Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 13

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. LANDESBIBLIOTHEK 0025065
3003 BERN 10260

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

749

No 13 Mittwoch, 21.01.2004 122. Jahrgang | No 13 Mercredi, 21.01.2004 122. année | No 13 Mercoledì, 21.01.2004 122. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA compris); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BATON-MUSIK Rudolf von Rohr**, in Reinach AG, Bahnhofstrasse 4, 5734 Reinach AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Musikschule, Vertrieb von Musikinstrumenten und Zubehör sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Rudolf von Rohr, Theresia (genannt Theres), von Walliswil bei Nietlerbipp, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 369 vom 15.01.2004
(02080706 / CH-400.1.025.112-5)

■ **Beratungs-Center Epochal GmbH**, in Wettingen, Landstrasse 28, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 01. 2004. Zweck: Beratungsdienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Versicherung und Ausländerfragen sowie bei Firmengründungen, ferner Führen von Buchhaltungen, Ausfüllen von Steuererklärungen; kann Finanzierungen und vermitteln und gewähren, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, sich mit solchen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kostic, Rade, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Kostic, Viktor, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 370 vom 15.01.2004
(02080712 / CH-400.4.025.067-0)

■ **emostrat GmbH**, in Lupfig, Geisshaldenweg 24, 5242 Lupfig, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Emotional-strategische Image- und Marketingberatung, Unternehmensberatung, Herstellung und Vertrieb von Hard- und Software sowie Handel aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung ein Fahrzeug gemäss Sacheinlagevertrag vom 13.01.2004, zum Preis von CHF 15'000.–, wovon CHF 15'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stebler, René, von Himmelried, in Lupfig, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Niehus, Christopher, von Oberhofen am Thunersee, in Baden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 371 vom 15.01.2004
(02080718 / CH-400.4.025.068-1)

■ **GK Gubser & Kristof graphic & sound resources**, in Döttingen, Hauptstrasse 19, 5312 Döttingen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 14. 05. 2003. Zweck: Handel mit Computern, PC-Support, Webdesign, Design allgemein, Sound-Produktion, DJ-/Band-Management, Party-Organisation, Verkauf und Vermietung in den Bereichen Musikelektronik und DJ-Equipment. Eingetragene Personen: Gubser, Beat, von Quarten, in Döttingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kristof, Martin, tschechischer Staatsangehöriger, in Döttingen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 372 vom 15.01.2004
(02080724 / CH-400.2.025.113-7)

■ **JW-Consulting GmbH**, in Ammerswil, Geissbühlstrasse 9, 5600 Ammerswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Unternehmensberatung, Kader- und Mitarbeiterweiterbildung, Organisationsentwicklung, Teamentwicklung, Coaching, Krisenintervention, Psychotherapie, Konzeptberatung; kann Tochtergesellschaften und Filialen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen, andere Unternehmen kaufen und erworbene Unternehmen verkaufen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wermuth, Dr. Josef, von Eggiwil, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Wey, Herbert, von Rickenbach LU und Kriens, in Muri AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 373 vom 15.01.2004
(02080730 / CH-400.4.025.069-6)

■ **Meha Gastro GmbH**, in Kaiseraugst, Schwarzackerstrasse 60, 4303 Kaiseraugst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Betrieb von Restaurationsbetrieben; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hackenberger, Melanie, deutsche Staatsangehörige, in Montmelon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Hotz, Hans, von Dulliken, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 374 vom 15.01.2004
(02080736 / CH-400.4.025.070-8)

■ **Prosecco Bubola GmbH**, in Baden, Mellingerstrasse 176, 5400 Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 01. 2004. Zweck: Handel mit Weinen aller Art, insbesondere mit Prosecco-Weinen, ferner Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit kulinarischen Spezialitäten und ähnlichen Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bubola, Arnaldo, italienischer Staatsangehöriger, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; San Martin Becerril, Raquel, spanische Staatsangehörige, in Baden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 375 vom 15.01.2004
(02080742 / CH-400.4.025.071-3)

■ **ReColor GmbH**, in Oftringen, Fischerweg 73, 4665 Oftringen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 01. 2004. Zweck: Führung eines Malergeschäftes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Patente, Lizenzen usw. erwerben, verwerten, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung Maschinen, Werkzeuge, Betriebseinrichtungen, Büromobiliar, Büro-/EDV-Geräte und Geschäftsfahrzeuge zum Höchstpreis von CHF 40'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reppucci, Giovanna, italienische Staatsangehörige, in Oftringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Reppucci, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Oftringen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 376 vom 15.01.2004
(02080748 / CH-400.4.025.072-9)

■ **Rüegg Trend Clothing Industries**, in Untersiggenthal, Nussgasse 20, 5301 Siggenthal-Station, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Textilien. Eingetragene Personen: Rüegg, Roger, von Vrin, in Untersiggenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 377 vom 15.01.2004
(02080754 / CH-400.1.025.114-1)

■ **STEINMANN KONZEPT & DESIGN**, in Aarau, Pelzgasse 21, 5000 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen im schulischen, künstlerischen und unternehmerischen Bereich sowie Erstellen von Konzepten und Design im Bereich der Kunst. Eingetragene Personen: Steinmann, Markus, von Waltenschwil, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 378 vom 15.01.2004
(02080760 / CH-400.1.025.115-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Action Paper SA**, bisher in Fribourg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 2003, S. 6). Gründungsstatuten: 07.03.1995. Statutenänderung: 19. 12. 2003. Firma neu: **ACTION PAPER AG**. Sitz neu: Baden. Domizil neu: c/o MPA Multitec Polygraph AG, Täfernstrasse 39, 5405 Baden-Dättwil. Zweck neu: Handel mit, Import, Export, Vermittlung und Vertretung von allen Rohstoffen, von Material und Produkten aller Art und insbesondere von Produkten aus der Papierindustrie, Erwerb und Bewirtschaftung von Erfindungen, von Beteiligungen an anderen Unternehmen, namentlich im Sektor der Papierindustrie, Erwerb, Bewirtschaftung und Verkauf von Grundstücken in der Schweiz und im Ausland sowie Errichtung von Zweigniederlassungen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbestätigung, soweit deren Namen und Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofstetter, Walter, von Langnau, in Villars-sur-Glâne, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidugest S.A., in Bulle, Revisionsstelle [wie bisher]; Elkuch, Werner Hugo Helmuth, Bürger des Fürstentums Liechtenstein, in Magden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurmann, Josef, von Willisau Land, in Ebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 379 vom 15.01.2004
(02080766 / CH-217.0.138.077-8)

■ **Alice Rosenberg-Stirnimann-Stiftung**, in Bünzen, Stiftung (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 2003, S. 1, Publ. 1231770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weibel, Hans, von Schongau, in Schongau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng und Partner Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 380 vom 15.01.2004
(02080772 / CH-400.7.021.929-2)

■ **Avia-Tanklager-Beteiligungs AG**, in Mellingen, Beteiligung an Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 2001, S. 2334). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Himmel, Marc-Andreas, von Zürich und Kleinandelfingen, in Givrins, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 381 vom 15.01.2004
(02080778 / CH-400.3.921.124-7)

■ **Balance Consulting Group GmbH**, in Magden, Beratung von Unternehmen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2001, S. 5437). Statutenänderung: 19. 12. 2003. Domizil neu: c/o Peter Haller Treuhand AG, Wintersingerstrasse 26A, 4312 Magden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bubendorf, Daniel, von Schönenbuch, in Magden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gold, Richard, von Gurbrü, in Wallisellen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–]; Kalt, Simon, von Leibstadt, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 47'000.–; Haller, Peter, von Aarau und Gontenschwil, in Magden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Frank, Mario, von Luzern, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 382 vom 15.01.2004
(02080784 / CH-400.4.022.650-5)

■ **CTA Immobilien AG**, in Aarau, Immobiliengeschäfte, Architekturleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1999, S. 7008). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohr, Alexander Sascha, von Zollikon, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sager-Ammann, Karin, von Zollikon, in Winkel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Rohr, Karin, in Embrach].
Tagebuch Nr. 383 vom 15.01.2004
(02080790 / CH-400.3.001.529-8)

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio
AG 1 | FR 5 | LU 7 | SH 10 | VD 13
AR 2 | GE 5 | NE 8 | SO 10 | VS 14
BE 2 | GL 7 | NW 8 | SZ 11 | ZH 14
BL 4 | GR 7 | OW 8 | TG 11
BS 4 | JU 7 | SG 9 | TI 12

Konkurse 20
Faillites
Fallimenti

Nachlassverträge 28
Concordats
Concordati

Schuldbetreibungen 29
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Schuldenrufe 31
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 34
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 36
Marchés publics
Acquisti pubblici

Marken 39
Marques
Marchi

Andere gesetzliche Publikationen 45
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Unternehmenspublikationen 46
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 49
Indice
Indice

www.fusc.ch

Abonnementsdienst
Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Service d'abonnement
Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88
Fax 031 385 14 18
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

SCHWEIZ LANDESBIBLIOTHEK 00525065
3003 BERN 1050

■ **Debito AG**, in Brugg, Verkauf von Anleihenportefeuilles usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 01. 04. 2003, S. 1, Publ. 929476). Statutenänderung: 13. 01. 2004. Zweck neu: Kauf und Verkauf von Anleihensportefeuilles, Eintreiben von Forderungen, Finanzierungstätigkeit und Aktivitäten, welche damit zusammenhängen, u.a. Beteiligung an anderen Gesellschaften; die Gesellschaft kann zudem für Verbindlichkeiten von ihren direkten oder indirekten Muttergesellschaften sowie deren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich die Gewährung von Pfandrechten an oder der fiduziarischen Uebereignungen von Aktiven der Gesellschaft oder der Gewährung von Garantien jeglicher Art.
Tagebuch Nr. 384 vom 15.01.2004
(02080796 / CH-400.3.023.076-0)

■ **Elf Service-Center A. Morell & M. Walser**, in Wettingen, Betrieb einer Tankstelle usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 2001, S. 1789). Firma neu: **Tamoil Service-Center A. Morell & M. Walser**. Domizil neu: Landstrasse 134, 5430 Wettingen.
Tagebuch Nr. 385 vom 15.01.2004
(02080802 / CH-400.2.022.555-6)

■ **Emil Meier Transporte**, in Zurzach, Ausführung von Gütertransporten und Strassenreinigungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 255 vom 03. 11. 1987, S. 4278). Weiteres Geschäftslokal: Baslerstrasse 52, 5330 Zurzach.
Tagebuch Nr. 386 vom 15.01.2004
(02080808 / CH-400.1.004.757-6)

■ **G. Zimmerli AG**, in Aarburg, Anlage usw. des beweglichen Vermögens der bisherigen Firma Chemische Fabrik G. Zimmerli AG, in Aarburg usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8170). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Beat, von Luzern, in Suhr, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Affolter, Dr. Markus, von Gerlafingen, in Ettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Cramer, Thomas, von Zürich, in Vaduz (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Lehmann, Markus, von Luzern, in Oberstammheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Cramer, Dr. Charles Robert, von Zürich, in Vaduz (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Cramer, Dr., Charles Robert, von Zürich, in Vaduz (FL), Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 387 vom 15.01.2004
(02080814 / CH-400.3.909.051-9)

■ **Hunziker Ofen GmbH in Liquidation**, in Schöftland, Herstellung und Handel mit Öfen und Ofenzubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 1). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 388 vom 15.01.2004
(02080820 / CH-400.4.016.372-9)

■ **Keller Storen**, bisher in Rothrist, Storenmontagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2002, S. 1, Publ. 613144). Sitz neu: Oftringen. Domizil neu: Lauterbachstrasse 2, 4665 Oftringen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Ivan, von Marthalen, in Oftringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rothrist].
Tagebuch Nr. 389 vom 15.01.2004
(02080824 / CH-400.1.023.727-3)

■ **Kusades AG**, in Neuenhof, Handel mit Pflanzengefässen usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 2003, S. 2, Publ. 1246164). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Korecs, Uwe, von Richterswil, in Kloten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Hans-Peter, von Sumiswald, in Kloten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 390 vom 15.01.2004
(02080828 / CH-020.3.915.360-5)

■ **Liegenschaften-Betrieb AG**, in Spreitenbach, An- und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 2003, S. 2, Publ. 2015624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müntener, Burkhard, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 391 vom 15.01.2004
(02080832 / CH-020.3.916.022-2)

■ **MB in Rohr, Zweigniederlassung der Mercedes-Benz Automobil AG**, in Rohr AG, Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen und Fahrzeugbestandteilen aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2002, S. 1, Publ. 566732), mit Hauptsitz in: Schlieren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nauer, Hans, von Hägglingen, in Dintikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 392 vom 15.01.2004
(02080838 / CH-400.9.023.660-3)

■ **Optibau Architektur Generalunternehmung GmbH**, in Oberentfelden, Betrieb eines Architekturbüros usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 2000, S. 8311). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gysin, Roger, von Oltingen, in Kirchleerau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 393 vom 15.01.2004
(02080842 / CH-400.4.021.948-2)

■ **Pensionskasse der Ferrum AG**, in Rupperswil, Stiftung (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9729). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imhof, Germaine, von La Chaux-des-Breuleux und Spiringen, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glarner, Jürg, von Luchsingen, in Reinach AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 394 vom 15.01.2004
(02080848 / CH-400.7.907.131-9)

■ **Perinvest BVG-Sammelstiftung**, in Baden, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 24. 03. 2000, S. 2010). Name neu: **Perinvest BVG-Sammelstiftung in Liquidation**. Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 23.12.2003 aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vieli Tröhler, Bignia, von Mühleberg und Rhäzüns und Cazis und Cumbel, in Herrliberg, Präsidentin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Burckhardt, Rudolf, von Huttwil, in Böttstein, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Syz, Hans-Georg, von Zürich und Volketswil, in Küsnacht ZH, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wüst, Herbert, von Birrhard, in Birmensdorf ZH, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 395 vom 15.01.2004
(02080852 / CH-400.7.020.948-2)

■ **Reflexion B GmbH**, in Ennetbaden, Konzeption und Realisierung von Gesamtlösungen für die Automatisierung und Visualisierung von Geschäftsprozessen mittels EDV-Technologien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 16. 09. 2003, S. 2, Publ. 1173476). Firma neu: **Reflexion B GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 21.07.2003. Durch weiteren Beschluss vom 24.11.2003 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 396 vom 15.01.2004
(02080858 / CH-400.4.021.304-7)

■ **Rel-X AG**, in Baden, Dienstleistungen im Sicherheitsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 2003, S. 2, Publ. 1080598). Firma neu: **Rel-X AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 14.07.2003. Durch weiteren Beschluss vom 24.11.2003 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 397 vom 15.01.2004
(02080862 / CH-400.3.022.497-7)

■ **Reprografie Rohr AG Aarau**, in Aarau, Kopieren von Plänen und anderen Schriftstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8335). Statutenänderung: 13. 01. 2004. Zweck neu: Erbringung von Reprografiedienstleistungen aller Art, Herstellung von Druckerzeugnissen, Digital Print-, Plot- und Kopierservice sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 10.06.1980 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohr, Ulrich, von Rohr AG, in Rohr AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rohr, Hanny, von Rohr AG, in Rohr AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liniger, Hanspeter, von Wohlen bei Bern, in Rohr AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Keller Liniger, Adelheid, von Wohlen bei Bern, in Rohr AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 398 vom 15.01.2004
(02080866 / CH-400.3.003.790-2)

■ **RIWISA AG, Kunststoffwerke Hägglingen**, in Hägglingen, Fabrikation von Kunststoffartikeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2002, S. 2, Publ. 577248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saxer, Rinaldo, von Hägglingen, in Hägglingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Leitner, Gundolf, von Bremgarten, in Zufikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 399 vom 15.01.2004
(02080868 / CH-400.3.911.128-0)

■ **Signer Consulting GmbH**, in Birmenstorf AG, Unternehmensberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8949). Firma neu: **Signer Consulting GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Robert Signer, Juchstrasse 12, 5413 Birmenstorf. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 15.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Signer, Robert, von Teufen AR, in Birmenstorf AG, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Pidoux Signer, Brigitte, von Teufen AR und Villars-le-Comte, in Birmenstorf AG, Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 400 vom 15.01.2004
(02080872 / CH-400.4.022.904-8)

■ **Stiftung Alterssiedlung Rudolfstetten**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Planung, Finanzierung, Bau und Betrieb einer Alterssiedlung auf gemeinnütziger, politisch und konfessionell neutraler Grundlage, Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4098). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.
Tagebuch Nr. 401 vom 15.01.2004
(02080874 / CH-400.7.004.920-5)

■ **Topasia GmbH in Liquidation**, in Wohlen AG, Lebensmittelhandel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 06. 10. 2000, S. 6836). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegen.].
Tagebuch Nr. 402 vom 15.01.2004
(02080878 / CH-400.4.019.887-7)

■ **Vision Maker Mani Jetzer**, bisher in Lupfig, Konzepte und Realisation von Projekten aller Art hauptsächlich im Bereich Public Relation und Film, Einzelfirma (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2000, S. 1246). Sitz neu: Baden. Domizil neu: Mellingerstrasse 24, 5400 Baden. Zweck neu: Mediation, Kommunikationsberatung sowie Coaching. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sokoll-Jetzer, Mani, von Winterthur, in Baden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Jetzer, Marianne Mani, in Lupfig].
Tagebuch Nr. 403 vom 15.01.2004
(02080880 / CH-400.1.016.585-5)

■ **Zentral-Garage, Zweigniederlassung der Mercedes-Benz Automobil AG**, in Wettingen, Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen und Fahrzeugbestandteilen aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2002, S. 1, Publ. 567134), mit Hauptsitz in: Schlieren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hablützel, Gustav, von Wilchingen, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauchiger, Harry, von Eriswil, in Hausen AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 404 vom 15.01.2004
(02080884 / CH-400.9.023.662-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Business Call Center Jutta Stockheim-Shah**, in Egliswil, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Projektarbeit usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 117). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 405 vom 15.01.2004
(02080886 / CH-400.1.021.523-1)

■ **Elida GmbH in Liquidation**, in Baden, Entwicklung von Führungssystemen, Produktedesign usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 2003, S. 1, Publ. 1260760). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 406 vom 15.01.2004
(02080890 / CH-400.4.020.840-5)

■ **Intermobili Aebischer + Müller**, in Wettingen, Grundstücke und Liegenschaften usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 2, Publ. 640498). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 407 vom 15.01.2004
(02080894 / CH-400.2.009.642-6)

■ **Peak Point Jutta Stockheim-Shah**, in Egliswil, Lebensberatung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 2000, S. 117). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 408 vom 15.01.2004
(02080898 / CH-400.1.021.525-4)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Malen mit Naturfarben Erwin Spörri**, in Heiden, Im Bad 4, 9410 Heiden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführen von Malerarbeiten. Eingetragene Personen: Spörri, Erwin, von Ebnat-Kappel, in Oberegg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 41 vom 15.01.2004
(02081818 / CH-300.1.014.724-1)

■ **SoftICESoft**, in Speicher, Weiherstrasse 2, 9037 Speicherschwendi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 01. 2004. Zweck: Appenzeller SQL-Datenbank-Standard-SoftwareSchmiede für Mikro- Klein-, Mittlere und Gross-Unternehmen sowie Produktions-, Handels-, Dienstleistungs- und Industriebetriebe mit nationaler und internationaler Ausrichtung und Verflechtung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen, belasten und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 100'000 Namenaktien zu je CHF 1. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Neff, Stefan, von Appenzell, in Hefenhofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hempele, Marc, von Olten, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blättler, Roman, von Hergiswil NW, in Speicher, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Edelmann, Gordon, von Muolen, in Niederuzwil (Uzwil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; wbt.ch AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 42 vom 15.01.2004
(02081824 / CH-300.3.014.725-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bruno Frigoli**, in Stein AR, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1989, S. 180). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 43 vom 15.01.2004
(02081830 / CH-300.1.011.618-5)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **eckraum visuelle kommunikation hänni**, in Bern, Schwarzenburgstrasse 10, 3007 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Konzeptionierung und Umsetzung visueller Kommunikation. Eingetragene Personen: Hänni, Karin, von Köniz, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 170 vom 15.01.2004
(02080680 / CH-035.1.032.705-8)

■ **Einkaufs-Paradies Adrian Rüfenacht**, in Uttigen, Birkenweg 12, 3628 Uttigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ein- und Verkauf von Waren aller Art Detail und Engros. Ausführungen von Transporten, Inkassos, Promotionen und Betriebsführungen aller Art. Eingetragene Personen: Rüfenacht, Adrian, von Worb, in Uttigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 171 vom 15.01.2004
(02080686 / CH-035.1.032.706-3)

■ **EVEolution Eva Jaussi**, in Bern, Egghölzlistrasse 63, 3006 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Kleidern und Accessoires. Eingetragene Personen: Jaussi, Eva, von Wattenwil und Thun, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 172 vom 15.01.2004
(02080692 / CH-035.1.032.707-9)

■ **Kanapathippillai**, in Bolligen, Hühnerbühlstrasse 43, 3065 Bolligen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Onlineshops für PC-Software und -Hardware. Eingetragene Personen: Kanapathippillai, Baskaran, von Bolligen, in Bolligen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 173 vom 15.01.2004
(02080698 / CH-035.1.032.708-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alb. Wahlen AG**, in Bern, Handel mit Baumaterialien und ähnlichen Prdukten, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1999, S. 6768). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Metz, Ingrid, von Deutschland, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; nicht mit einem Prokuristen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lützelschwab, Urs, von Bern und Kaiseraugst, in Muri bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 174 vom 15.01.2004
(02080704 / CH-035.3.000.319-3)

■ **Ber AG**, in Bern, Detail- und Engroshandel auf dem Gebiet der Foto-, Radio- und TV-Branche, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 3, Publ. 816884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüsi, Markus, von Kemmental, in Hägendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streun, Anita, von Zweisimmen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 175 vom 15.01.2004
(02080710 / CH-035.3.000.381-9)

■ **Berger-Schuhe**, in Konolfingen, Handel mit und Reparatur von Schuhen und Sportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 08. 03. 1976, S. 649). Firma neu: **Berger Schuhe & Sport**.
Tagebuch Nr. 176 vom 15.01.2004
(02080716 / CH-035.1.006.663-9)

■ **Berner Sport Club Young Boys (BSC YB)**, in Bern, Pflege und Förderung des Sportes, insbesondere des Fussballsportes, Verein (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3470). Statutenänderung: 27. 10. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. [Bemerkung gestrichen, da Roland Schönenberger ausgeschieden ist.]. [gestrichen: Die Vormundschaftskommission der Stadt Bern hat mit Beschluss vom 6.8.1996 Roland Schönenberger zum Beistand ernannt.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Heinz, von Sirnach, in Weiningen ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luginbühl, Beat, von Bowil, in Zollikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bickel, Alfred, von Mettmenstetten und Affoltern am Albis, in Mettmenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mast, Peter, von Guggisberg, in Oberwichtrach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Welten, Bernhard, von Saanen und Bolligen, in Spiegel bei Bern (Köniz), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Rolf, von Niedermuhlern, in Bellerive VD, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gertschen, Reto, von Naters, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 177 vom 15.01.2004
(02080722 / CH-035.6.001.340-1)

■ **Büro für arbeits- und sozialpolitische Studien BASS AG**, in Bern, Forschung im Bereich der Sozial- und Wirtschaftspolitik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2002, S. 2, Publ. 481568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bauer, Tobias, von Waldkirch, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spycher, Stefan Peter, von Gerzensee, in Liebefeld (Köniz), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 178 vom 15.01.2004
(02080728 / CH-035.3.030.574-8)

■ **Elektra Schwarz AG**, in Bern, Wiederinstandstellung und Neuerstellung von elektrischen Energie-Erzeugungs-Anlagen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 2003, S. 2, Publ. 1255974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Kocher, in Sumiswald, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 179 vom 15.01.2004
(02080734 / CH-035.3.012.122-5)

■ **Foto Dany AG**, in Bern, Betrieb eines Fotogeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 2003, S. 3, Publ. 2004178). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brülhart, Rosmarie, von Ueberstorf, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 180 vom 15.01.2004
(02080740 / CH-035.3.010.661-3)

■ **Franz Fankhauser Project Engineering**, bisher in Bern, Project Management und Systems Engineering, insbesondere Beratung und Unterstützung im Informatikbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 1997, S. 216). Sitz neu: Wohlen bei Bern. Domizil neu: Wohlenstrasse 59, 3043 Uettligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser, Franz, von Trub, in Uettligen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern].
Tagebuch Nr. 181 vom 15.01.2004
(02080746 / CH-035.1.004.297-6)

■ **Fritz Loretan AG**, in Wahlern, Vertrieb und Reparatur von Traktoren, Forst- und Kommunalmaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 2000, S. 8551). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krähemann, Stefan, von Aadorf, in Marnishaus (Wahlern), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 182 vom 15.01.2004
(02080752 / CH-035.3.008.360-0)

■ **Holding der Schweizerischen Milchproduzenten**, in Zollikofen, Fördern der Milchverwertung durch Beteiligung an milchwirtschaftlichen Organisationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 2001, S. 8590). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kämpf, Ulrich, von Sigriswil, in Le Brassus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kunz, Matthias, von Ersigen, in Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyss, William, von Habkern, in Grasswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Willy, von Kirchlindach, in Zollikofen, Direktor und Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Guido, von Luzern, in Meggen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bühler, Urs, von Lichtenstein, in Zollikofen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Samuel, von Lauperswil, in Lanzenhäusern (Wahlern), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubach, Othmar, von Fischbach, in Sursee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zumstein, Urs, von Ochlenberg, in Bettenhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmutz, Fritz, von Niedermuhlern, in Uettligen (Wohlen bei Bern), Geschäftsführer und Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salzmann, Martin, von Aeschi bei Spiez, in Jegenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 183 vom 15.01.2004
(02080758 / CH-035.3.002.153-6)

■ **I.Group AG**, in Köniz, Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7839). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Max, von Langnau im Emmental, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mischler, Hans, von Wahlern, in Marly, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staehelin, Thomas Dr., von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Lauderach, Urs Daniel, von Worb, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 184 vom 15.01.2004
(02080764 / CH-035.3.001.184-0)

■ **Nexchange AG**, in Bern, Personal-, Unternehmens- und EDV-Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 2002, S. 3, Publ. 725412). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siegenthaler, Bruno, von Langnau im Emmental, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Ursula, von Langnau im Emmental, in Hünibach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 185 vom 15.01.2004
(02080770 / CH-035.3.024.148-4)

■ **Scheiben Transport GmbH**, in Zäziwil, Transporte und Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 16. 06. 2000, S. 4070). Firma neu: **Scheiben Transport GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16.12.2003 hat der Konkursrichter von Konolfingen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 186 vom 15.01.2004
(02080776 / CH-035.4.026.202-9)

■ **Schweizerische Nationalspende für unsere Soldaten und ihre Familien**, in Bern, Förderung der leiblichen, sittlichen und seelischen Wohlfahrt der schweizerischen Armeeangehörigen und deren Familien, Stiftung (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7940). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willen, Peter, von Adelboden, in Unterseen, Geschäftsführer und Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schilling, Margrit, von Winterthur, in Pully, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Hertach, Rita, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Opfikon, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 187 vom 15.01.2004
(02080782 / CH-035.7.000.886-2)

■ **Village Holiday Club AG**, in Bern, Verkauf von Ferienrechten an Hotelanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1998, S. 5365). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 188 vom 15.01.2004
(02080788 / CH-035.3.012.960-9)

■ **von Graffenried AG Treuhand**, in Bern, Besorgung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandunternehmung gehören usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 2003, S. 3, Publ. 1094986). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zumwald, Michel, von Düdingen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 189 vom 15.01.2004
(02080794 / CH-035.3.000.277-9)

■ **Vorsorgestiftung der Peter Röthlisberger Holding AG**, in Muri bei Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 2002, S. 2, Publ. 594922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ursenbacher, Ruedi, von Kiesen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Bolla, Claudio, von Castro, in Ortschwaben (Meikirch), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 190 vom 15.01.2004
(02080800 / CH-035.7.016.378-2)

■ **Zoom Design GmbH**, in Köniz, Erarbeitung von Werbe- und PR Kampagnen, die Ausführung von Design-, Grafik, Visualisierungs- und Satzarbeiten, sowie Handel mit EDV- und EBV-Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2001, S. 7547). Firma neu: **Zoom Design GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15.12.2003 hat der Konkursrichter Bern-Laupen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 191 vom 15.01.2004
(02080806 / CH-035.4.029.811-2)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **UNI-BAR Schweizer + Rohrbach**, in Bern, Barbetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1998, S. 8688). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 192 vom 15.01.2004
(02080812 / CH-035.2.020.190-8)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **immer rein, Inhaberin Elisabeth Blindenbacher**, in Rüdtligen-Alchenflüh, Bernstrasse 20, 3422 Alchenflüh, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungs- und Zügelarbeiten. Eingetragene Personen: Blindenbacher, Elisabeth, von Hasle bei Burgdorf, in Rüdtligen-Alchenflüh (Alchenflüh), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 93 vom 15.01.2004
(02080818 / CH-053.1.016.618-7)

■ **WEZU Car Styling Werthmüller-Zürcher**, in Münchenbuchsee, Mühlestrasse 74, 3053 Münchenbuchsee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Autozubehör. Eingetragene Personen: Werthmüller-Zürcher, Natascha, von Trubschachen und Rumendingen, in Münchenbuchsee, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 94 vom 15.01.2004
(02080826 / CH-053.1.016.619-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aare Seeland Mobil AG**, in Langenthal, Betrieb von öffentlichen Personenverkehrsmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 2003, S. 3, Publ. 1069674). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösiger, Heinz, von Röthenbach bei Herzogenbuchsee, in Langenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Flück, Markus, von Brienz BE, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien mit Direktor oder Vize-Direktor]; Wittwer, Martin, von Linden, in Aarberg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien mit Direktor oder Vizedirektor]; Küng, Dr. Rolf, von Gebenstorf, in Lüscherz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Suter, Peter, von Kölliken, in Zollikofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 95 vom 15.01.2004
(02080836 / CH-053.3.000.612-5)

■ **Cosmos Informatik GmbH**, in Büren zum Hof, Erbringen von EDV-Dienstleistungen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 2001, S. 8803). Domizil neu: Chapf 11, 3313 Büren zum Hof.
Tagebuch Nr. 96 vom 15.01.2004
(02080846 / CH-053.4.006.485-9)

■ **dpm SWISS GmbH**, in Niederönz, Handel mit Industriegütern, insbesondere Vertrieb der kompletten Produktepalette der dpm Daum + Partner Maschinenbau GmbH Engineering, in Aichstetten (D), in der Schweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 2001, S. 2678). Firma neu: **dpm SWISS GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 14.01.2004 hat der Konkursrichter Aarwangen-Wangen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 97 vom 15.01.2004
(02080856 / CH-053.4.015.204-4)

■ **gastrogate ag**, in Moosseedorf, Verkauf und Vertrieb von Konsumgütern und Artikeln aller Art an Endverbraucher in der Schweiz, Deutschland, Oesterreich und dem Fürstentum Liechtenstein über E-Commerce, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 2000, S. 8163). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Volketswil (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2004, S. 18) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Bon appétit Betriebs AG.
Tagebuch Nr. 98 vom 15.01.2004
(02080864 / CH-053.3.014.813-5)

■ **Jenni Liegenschaften AG**, in Burgdorf, Erstellung von Fabrikations- und Wohnbauten, insbesondere für die Jenni Energietechnik AG und deren Mitarbeiter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 06. 05. 2002, S. 4, Publ. 459006). Statutenänderung: 12. 01. 2004. Aktienkapital neu: CHF 5'900'000 [bisher: CHF 5 700 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'900'000. Aktien neu: 5'900 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 5'700 Namenaktien zu CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 99 vom 15.01.2004
(02080870 / CH-053.3.001.071-3)

■ **SORTAG**, in Hasle bei Burgdorf, Sortierung und anschliessende Verwertung und Entsorgung von Abfällen, insbesondere Abbruchmaterial, Baustellen- und Muldenabfälle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 2003, S. 3, Publ. 1251894). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Hans, von Häutligen, in Signau (Schüpbach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 100 vom 15.01.2004
(02080876 / CH-053.3.006.279-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Osiris Hydroponics Center, R. Lüem**, in Lützelflüh, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Hydrokulturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2000, S. 160). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 101 vom 15.01.2004
(02080882 / CH-053.1.014.570-7)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **WEIBEL YVES**, in Büren an der Aare, Spittelgasse 4, 3294 Büren an der Aare, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Lebensmitteln, Wein. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Sam. Weibel', in Büren an der Aare. Eingetragene Personen: Weibel, Yves, von Rapperswil BE, in Diessbach bei Büren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 140 vom 15.01.2004
(02080896 / CH-073.1.015.533-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aiguilla SA**, à Biel BE, fabrication et commerce d'aiguilles de montres, de pendules etc., société anonyme (FOSC no 176 du 12. 09. 2002, p. 3, publ. 638484). Personne et signature radiée: Schaller, Jean-Marc, de Vicques, à Vicques, directeur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Liechti, Laurence, de Bâle et Landiswil, à Bienne, avec procuration collective à deux avec un directeur; Fanchini; Gabriella, ressortissante italienne, à Bienne, avec procuration collective à deux avec un directeur.
Journal no 151 du 15.01.2004
(02080940 / CH-073.3.000.040-2)

■ **Bodler Industries AG**, in Biel BE, Halten von Beteiligungen sowie die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 4, Publ. 845104). Statutenänderung: 13. 01. 2004. Aktienkapital neu: CHF 500'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.–. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–].
Tagebuch Nr. 141 vom 15.01.2004
(02080900 / CH-073.3.014.157-5)

■ **General Motors Suisse SA**, in Biel BE, Handel in jeder Form mit Automobilen, Karosserien und Motoren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2003, S. 5, Publ. 2055066). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conrads, Winfried, von Spiringen, in Lengnau bei Biel (Lengnau BE), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit M. Schmitz, O. Roth, H. Grünig, D. Hofstetter, A. Michel, P. Nöthiger, A. Stoll, N. Berberat, S. Saydjari, J. Meister oder J. Hansel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmitz, Martin, von Grenchen, in Nidau, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller oder M. Lutz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller, M. Lutz oder W. Conrads]; Roth, Oskar, von Buttisholz, in Safnern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller oder M. Lutz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller, M. Lutz oder W. Conrads]; Grünig, Hugo, von Burgistein, in Safnern, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller oder M. Lutz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller, M. Lutz oder W. Conrads]; Hofstetter, Daniel, von Langnau im Emmental, in Bettlach, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller oder M. Lutz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller, M. Lutz oder W. Conrads]; Michel, Andreas, von Unterseen, in Meiringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller oder M. Lutz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller, M. Lutz oder W. Conrads]; Nöthiger, Peter, von Uerkheim, in Port, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller oder M. Lutz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller, M. Lutz oder W. Conrads]; Stoll, Armin, von Guggisberg, in Gerolfingen (Täuffelen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller oder M. Lutz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller, M. Lutz oder W. Conrads]; Berberat, Nicolas, von Biel BE und Lajoux JU, in Nods, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller oder M. Lutz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller, M. Lutz oder W. Conrads]; Saydjari, Samir, von Neuchâtel, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller oder M. Lutz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller, M. Lutz oder W. Conrads]; Meister, Jürgen, von Münchenbuchsee, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller oder M. Lutz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller, M. Lutz oder W. Conrads]; Hansel, Jacques, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller oder M. Lutz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit H.-R. Zeller, M. Lutz oder W. Conrads].
Tagebuch Nr. 142 vom 15.01.2004
(02080904 / CH-073.3.005.337-3)

■ **Genuino GmbH**, in Biel BE, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2000, S. 506). Firma neu: **Genuino GmbH in Liquidation**. Am 15.12.2003 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises I1 Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 143 vom 15.01.2004
(02080908 / CH-073.4.010.521-9)

■ **INFO PRIME PBZ CO LTD, London, Zweigniederlassung Gampelen**, in Gampelen, Tätigkeit als Versicherungsvertreter und Berater, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 4, Publ. 484370), mit Hauptsitz in: London (GB). Firma neu: **INFO PRIME PBZ CO LTD, London, Zweigniederlassung Gampelen in Liquidation**. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Am 15.12.2003 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises 111 Aarberg-Büren-Erlach über die Zweigniederlassung den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 144 vom 15.01.2004
(02080912 / CH-073.9.014.235-1)

■ **Marciana SA**, in Lyss, Kauf, Verkauf, Bau und Vermietung, sowie Verwaltung von Mobilien und Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4193). Firma neu: **Marciana SA in Liquidation**. Domizil neu: c/o Arthur Strahm, Birkenweg 27, 3250 Lyss. Die Gesellschaft wird einzig zum Zweck der Liquidation wieder eingetragen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strahm, Arthur Werner, von Röthenbach im Emmental, in Lyss, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 128 vom 14.01.2004
(02081820 / CH-073.3.001.544-0)

■ **Memec Inicore AG**, in Brügg, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Handel auf dem Gebiet der industriellen Elektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 2003, S. 4, Publ. 1033666). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trachsel, Jürgen, von Wattenwil, in Mörigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, Jürg, von Schangnau, in Madiswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bickel, Michael, von Gossens, in Worben, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 145 vom 15.01.2004
(02080916 / CH-073.3.003.488-0)

■ **Osterwalder AG**, in Lyss, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 2003, S. 4, Publ. 1095570). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brüesch, Marco Dr., von Tschiertschen, in Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pomplun, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Bellach, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüscher, Markus, von Muhen, in Winznau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter, Roland, von Koppigen, in Koppigen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 146 vom 15.01.2004
(02080920 / CH-073.3.005.018-7)

■ **Personalvorsorgestiftung der SAP (Schweiz) AG**, in Biel BE, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- resp. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2002, S. 4, Publ. 668806). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kramer, Marc, von Galmiz, in Mörigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hegg, Thomas, von Münchenbuchsee, in Buochs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 147 vom 15.01.2004
(02080924 / CH-073.7.014.494-9)

■ **Rextronic SA**, à Biel BE, etude, fabrication, vente et représentation d'appareils électroniques et électromécaniques, société anonyme (FOSC no 190 du 03. 10. 2003, p. 3, publ. 1198758). Nouvelle adresse: Bärenmatt 5, 2503 Biel/Bienne.
Journal no 152 du 15.01.2004
(02080944 / CH-073.3.002.059-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Eximport Handels AG**, in Biel BE, Import, Export, Vermittlung von sowie Handel mit Industrieprodukten und -anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3886). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 148 vom 15.01.2004
(02080928 / CH-320.3.028.757-4)

■ **Iannantuoni Giuseppe**, à Sonceboz-Sombeval, Exploitation d'une cantine de la N 16, Raison individuelle (FOSC no 18 du 29. 01. 1992, p. 413). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'exploitation.
Journal no 138 du 15.01.2004
(02080888 / CH-073.1.010.780-9)

■ **New Pizzas Martins**, à Sonvilier, Fabrication et livraison de pizzas, Raison individuelle (FOSC no 136 du 17. 07. 2002, p. 3, publ. 564406). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'exploitation.
Journal no 139 du 15.01.2004
(02080892 / CH-073.1.014.497-7)

■ **Sam. Weibel**, in Büren an der Aare, Betrieb einer Drogerie und einer Weinhandlung unter der Bezeichnung 'Strassberg Weinkeller', Einzelfirma (SHAB Nr. 3 vom 06. 01. 1993, S. 45). Aktiven und Passiven sind auf die Einzelfirma 'WEIBEL YVES', in Büren an der Aare, übergegangen. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 149 vom 15.01.2004
(02080932 / CH-073.1.007.865-3)

■ **Vacances équestres Gutfreund**, in Safnern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Pferdezucht usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2003, S. 4, Publ. 1016152). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 150 vom 15.01.2004
(02080936 / CH-073.1.015.108-7)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **mc-pro GmbH**, in Steffisburg, Fährenstrasse 19, 3613 Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 01. 2004. Zweck: Handel mit und Fabrikation von technischen Produkten, insbesondere für die Bergbahnindustrie und Touristikbranche. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 10'000.–. Die Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Cerini, Michael, von Oberwichtrach, in Steffisburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Wegmüller, Hanspeter, von Vechigen, in Steffisburg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Cerini-Hubacher, Gabriela, von Oberwichtrach und Hindelbank, in Steffisburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 133 vom 15.01.2004
(02080948 / CH-092.4.016.376-2)

■ **RISTORANTE WEST-END INTERLAKEN, Peter Mattern**, in Interlaken, Rugenparkstrasse 2, 3800 Interlaken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants West-End. Eingetragene Personen: Mattern, Karl Peter genannt Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Interlaken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 134 vom 15.01.2004
(02080952 / CH-092.1.016.377-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aarton Bauökologie AG Thun**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29. 09. 2000, S. 6671). Statutenänderung: 16. 12. 2003. Firma neu: **AARTON AG**. Zweck neu: Handel mit und Produktion von Möbeln, Beleuchtungskörpern und Bodenbelägen. Weiter Entwicklung und Ausführung von Innenarchitektur-, Architektur- und Industriedesignkonzepten sowie Ausführung von Handwerksleistungen. Kann Grundstücke, Patente und Lizenzen erwerben und verwalten sowie sämtliche Dienstleistungen erbringen, die im Zusammenhang mit dem Bauwesen stehen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.
Tagebuch Nr. 135 vom 15.01.2004
(02080956 / CH-092.3.000.058-8)

■ **Automalerei Brunner Lerchenfeld GmbH**, in Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2002, S. 3, Publ. 681740). Statutenänderung: 18. 12. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haueter, Rolf, von Trachselwald, in Uetendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Gerhard, von Iseltwald, in Burgistein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Thun, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–]; Vanoli, Anselmo, von Steffisburg, in Uetendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 136 vom 15.01.2004
(02080960 / CH-092.4.000.565-0)

■ **CHALET KÄSE AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1999, S. 8634). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schär-Baumgartner, Christine, von Trub und Rüegsau, in Zollbrück (Rüderswil), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ayer-Salzmann, Elisabeth, von Eggiwil, Romont und Sorens, in Hünibach (Thun), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 137 vom 15.01.2004
(02080964 / CH-092.3.001.762-9)

■ **Grindelwald Sports AG**, in Grindelwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 2002, S. 4, Publ. 706388). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Amatter, Godi, von Grindelwald, in Grindelwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Ralph, von Zürich, in Grindelwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Jürg, von Thalwil, in Grindelwald, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wahli, Ueli, von Bolligen, in Grindelwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mathys, Martin, von Eriswil, in Grindelwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 138 vom 15.01.2004
(02080968 / CH-092.3.015.668-7)

■ **Imobau AG, Aeschi**, in Aeschi bei Spiez, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1993, S. 241). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Der Verwaltungsrat besteht aus 1 - 7 Mitgliedern.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vaterlaus, Martin, von Berg am Irchel, in Aeschi bei Spiez, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thomann, Bernhard, von Spiez, in Aeschi bei Spiez, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 139 vom 15.01.2004
(02080972 / CH-092.3.006.590-7)

■ **KC GmbH**, in Diemtigen, Betrieb von Gaststätten etc, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1994, S. 4897). Statutenänderung: 1. 12. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltbrand-Haug, Cornelia, von Diemtigen und Weiningen, in Latterbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiltbrand, Kurt, von Diemtigen, in Oey (Diemtigen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: in Latterbach, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 140 vom 15.01.2004
(02080976 / CH-092.4.000.762-5)

■ **R + S Montage und Demontage AG**, in Uetendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 2003, S. 6, Publ. 2040176). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Willi, von Signau, in Gwatt (Thun), mit Kollektivprokura zu zweien; Beyer-Fuchs, Sylvia, von Amden, in Thun, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 141 vom 15.01.2004
(02080980 / CH-092.3.007.305-9)

■ **Sova GmbH**, in Interlaken, Schlüssel- und Stempelservice, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2001, S. 9356). Domizil neu: Bahnhofstrasse 35, 3800 Interlaken. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Negro, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Därligen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Langenthal]; Negro-Norouajdi, Fatima, marokkanische Staatsangehörige, in Därligen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: in Langenthal, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 142 vom 15.01.2004
(02080984 / CH-092.4.015.142-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hotel Silberhorn Grindelwald AG in Liquidation**, in Grindelwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1996, S. 687). Gemäss Verfügung vom 22.12.1995 des Konkursrichters von Interlaken gilt das mangels Aktiven eingestellte Konkursverfahren nach Fristablauf als geschlossen. Die Gesellschaft wird nach Rückzug vom 14.01.2004 des Einspruchs gegen die Löschung von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 143 vom 15.01.2004
(02080988 / CH-092.3.006.487-3)

■ **Power Reinigung Reichen Spiez**, in Spiez, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 2003, S. 4, Publ. 2010600). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 144 vom 15.01.2004
(02080992 / CH-092.1.016.281-6)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **DS Bodenbeläge D'Angelo**, in Allschwil, Poststrasse 25a, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verlegen von Bodenbelägen aller Art sowie Ausführung von Parkettarbeiten. Eingetragene Personen: D'Angelo, Daniel, italienischer Staatsangehöriger, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 244 vom 15.01.2004
(02081678 / CH-280.1.007.239-4)

■ **Goar Walser Buchhaltung und Beratung**, in Ettingen, Unterschaien 16, 4107 Ettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Buchhaltungs- und andere Dienstleistungen sowie Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Walser, Goar, von Quarten, in Ettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 245 vom 15.01.2004
(02081684 / CH-280.1.007.240-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AAA Taxi- und Limousinen-Service GmbH**, in Pratteln, Betrieb eines Taxiunternehmens und einer Limousinenvermietung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 7, Publ. 2052356). Statutenänderung: 13. 01. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oriet, René, von Pleigne, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–]; Oriet-Luraschi, Sonja, von Pleigne, in Pratteln, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.–.
Tagebuch Nr. 246 vom 15.01.2004
(02081690 / CH-280.4.006.847-9)

■ **Alltech Installationen AG**, in Allschwil, Planung und Durchführung von Installationen in den Bereichen Sanitär, Lüftung und Heizung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2002, S. 3), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kienzler, Walter, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 247 vom 15.01.2004
(02081696 / CH-280.9.000.341-7)

■ **BOA (Schweiz) GmbH**, in Reinach BL, Planung, Überwachung und Ausführung sämtlicher Arbeiten für den Untertagebau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2001, S. 9397). Firma neu: **BOA (Schweiz) GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16. Dezember 2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 248 vom 15.01.2004
(02081702 / CH-280.4.005.026-5)

■ **CCC Container-Consultants AG**, in Frenkendorf, Technische und kommerzielle Beratung im Bereich Container, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 1997, S. 373). Statutenänderung: 23. 12. 2003. Firma neu: **swissterminal ag**. Uebersetzungen der Firma neu: **(swissterminal sa) (swissterminal ltd)**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Alex, von Basel, in Magden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Mayer, Jeannette, von Basel, in Magden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 249 vom 15.01.2004
(02081708 / CH-280.3.915.659-2)

■ **COBI Container-Terminal Birsfelden AG**, in Birsfelden, Betrieb eines Container-Terminals, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10262). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Roman, von Basel, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Liestal].
Tagebuch Nr. 250 vom 15.01.2004
(02081714 / CH-280.3.910.176-7)

■ **Container-Depot AG**, in Frenkendorf, Betrieb, Vermittlung, Unterhalt und Verwaltung von Transportmitteln, insbesondere von Containern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10262). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Kurt, von Buchrain und Sempach, in Tenniken, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Sissach]; Mayer, Roman, von Basel, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Liestal].
Tagebuch Nr. 251 vom 15.01.2004
(02081720 / CH-280.3.915.660-0)

■ **DOM Verwaltungs AG**, in Liestal, Erstellung, Umbau, Kauf, Verkauf, Halten und Verwalten von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2002, S. 4). Domizil neu: Lausenerstrasse 22, 4410 Liestal.
Tagebuch Nr. 252 vom 15.01.2004
(02081726 / CH-280.3.900.018-6)

■ **Gerber-Vogt AG**, in Allschwil, Herstellung von und Handel mit Bauelementen in Metall, Holz und Kunststoff, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stempfel, Werner, von Basel und Brünisried, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galetta, Cataldo, von Liestal, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 253 vom 15.01.2004
(02081732 / CH-280.3.914.084-1)

■ **Karl Schweizer Aktiengesellschaft, Filiale Allschwil**, in Allschwil, Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstrominstallationen und Telefonanlagen. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 2002, S. 4), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Walter, von Gondiswil, in Zollikofen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 254 vom 15.01.2004
(02081738 / CH-280.9.911.681-4)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 7, publizierten TB-Eintrag Nr. 5435 vom 17. 12. 2003. **Orcom Systems AG**, in Sissach, EDV-Beratung, Herstellung und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 7, Publ. 2046230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ohme-Brand, Elisabeth Anna-Maria, österreichische Staatsangehörige, in Zunzgen, Direktorin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 255 vom 15.01.2004
(02081744 / CH-280.3.916.089-7)

■ **Personal-Vorsorgestiftung der Firma Container-Depot AG**, in Frenkendorf, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 16. 03. 1985, S. 1024). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winkler, Ulrich, von Basel und Oberembrach, in Kaiseraugst, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altermatt, Rudolf, von Zullwil und Nunningen, in Muttenz, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggenschwiler, Konrad, von Aedermannsdorf, in Dittingen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mayer, Jeannette, von Basel, in Magden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 256 vom 15.01.2004
(02081750 / CH-280.7.911.978-7)

■ **The Royal Cigar Company GmbH**, in Münchenstein, Import und Export von generellen Handelswaren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 2003, S. 4). Statutenänderung: 12. 01. 2004. Zweck neu: Import und Export von generellen Handelswaren, Handel mit Tabakwaren und deren Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen jeglicher Art übernehmen (Lizenzvertretung) sowie Liegenschaften kaufen und veräussern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernasconi, Max, von Münchenstein, in Dornach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Münchenstein].
Tagebuch Nr. 257 vom 15.01.2004
(02081756 / CH-280.4.004.281-5)

■ **Transparenta Sammelstiftung für berufliche Vorsorge**, in Aesch BL, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 2003, S. 4, Publ. 1104404). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stauffer, Hedy, von Guggisberg und Teuffenthal BE, in Riehen, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 258 vom 15.01.2004
(02081762 / CH-280.7.006.712-7)

■ **WIN INNOVATIONS AG**, in Reinach BL, Entwicklung, Planung, Produktion und Vertrieb von innovativen Konzepten, Lösungen und Anwendungen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 2003, S. 5, Publ. 2015530). Firma neu: **WIN INNOVATIONS AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben.]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. [Gesellschaft zur Zeit ohne Verwaltungsrat, ohne Liquidatoren und ohne Vertretung.].
Tagebuch Nr. 259 vom 15.01.2004
(02081768 / CH-270.4.000.454-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Acifer Holding AG**, in Münchenstein, Erwerb und dauernde Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12. 04. 2002, S. 4). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 260 vom 15.01.2004
(02081774 / CH-280.3.900.504-6)

■ **Sysorg AG in Liquidation**, in Aesch BL, Entwicklung von Software für Datenverarbeitungssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 2003, S. 4, Publ. 123682). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 261 vom 15.01.2004
(02081780 / CH-280.3.916.294-5)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Littmann Kulturprojekte GmbH**, in Basel, Spalentorweg 13, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Ausrichtung von kulturellen Anlässen sowie Kauf und Verkauf von Kunstgegenständen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Littmann, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Abdel Aal Littmann, Laila, von Oberdorf BL, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 228 vom 14.01.2004
(02081548 / CH-270.4.013.717-5)

■ **NL Lifestylemanagement GmbH**, in Riehen, Hohlweg 10, 4125 Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Vermittlung von individuell auf die Bedürfnisse ihrer Kunden abgestimmte Konsumgüter- und Dienstleistungsangeboten, insbesondere im Bereich Lifestylemanagement. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Strahm, Nicole, von Riehen und Basel, in Riehen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Werner, Felix, von Riehen und Basel, in Riehen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–.
Tagebuch Nr. 229 vom 14.01.2004
(02081554 / CH-270.4.013.718-0)

■ **Taba GmbH**, in Basel, Missionsstr. 80, 4055 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Betrieb eines Baugeschäfts. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tajes, Fermin, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Tajes, Marcos, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 230 vom 14.01.2004
(02081560 / CH-270.4.013.719-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ATAG Libera AG**, in Basel, Beratung in allen Versicherungsfragen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 7, Publ. 2050870). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Remo, von Basel und Zürich, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dion, Hans-Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Lostorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 231 vom 14.01.2004
(02081566 / CH-270.3.000.349-4)

■ **Balport AG**, in Basel, Projekte für Güterumschlag usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04. 12. 2000, S. 8247). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gremminger, Felix, von Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richner, Hans Rudolf, von Riehen, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manera, Juan, von Vouvry, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Oskar, von Itingen, in Büttwil, Revisionsstelle; Trüssel, Oliver, von Sumiswald, in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rugel, Sandro, von Basel, in Pfeffingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fox, Hanspeter, von St. Gallen, in Muttenz, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oeschger, Martin, von Gansingen, in Büren SO, Mitglied des Verwal-

tungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burgermeister, Josef, von Eschenbach SG, in Embrach, Revisionsstelle; Zgraggen, Franz Xaver, von Silenen, in Lausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 232 vom 14.01.2004
(02081572 / CH-270.3.000.510-4)

■ **Dietrich Carrosserie + Garage Aktiengesellschaft**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 2003, S. 4, Publ. 869680). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Eveline, von Bern, in Muttenz, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 233 vom 14.01.2004
(02081578 / CH-270.3.001.517-8)

■ **Graff Trade + Transporte, Inhaberin T. Djordjevic**, in Basel, Betrieb des Kiosks Graff usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2001, S. 3258). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Muttenz (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 5) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 234 vom 14.01.2004
(02081584 / CH-270.1.012.155-7)

■ **Gubler & Rufatti AG**, in Basel, sämtlicher Arbeiten auf dem Gebiet der Heizungs- und Sanitärbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 2003, S. 5, Publ. 1269590). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AIT Augsburger Immobilien Treuhand, in Pfeffingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stephan Revisions AG, in Muttenz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 235 vom 14.01.2004
(02081590 / CH-270.3.002.773-6)

■ **Keller-Corboz AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 5, Publ. 729446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 236 vom 14.01.2004
(02081596 / CH-270.3.003.546-4)

■ **MAOL HOLDING AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2002, S. 6, Publ. 771204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bedon Revision & Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confiducia Audit AG, in Birsfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 237 vom 14.01.2004
(02081602 / CH-270.3.012.781-5)

■ **Opti-Ver GmbH**, in Basel, Gebäudeunterhalt usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 2003, S. 7, Publ. 803460). Löschungsgrund: Firma, nun firmierend 'Handwerker & OPTIVER GmbH', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Münchenstein (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 5) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 238 vom 14.01.2004
(02081608 / CH-270.4.000.350-7)

■ **Personalfürsorgestiftung der KIB Engineering AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 2003, S. 6, Publ. 884578). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Barbara, von Zürich und Basel, in Küsnacht ZH, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Weber, Barbara, von Hombrechtikon und Zürich].
Tagebuch Nr. 239 vom 14.01.2004
(02081614 / CH-270.7.000.893-2)

■ **PICO TREUHAND AG**, bisher in Oberwil BL, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2002, S. 4). Statutenänderung: 14. 01. 2004. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Oberwilerstr. 54, 4054 Basel. Zweck: Buchführung, Revisionen, Steuerberatung, Liegenschaftenverwaltung sowie Erbringung aller sonstigen Treuhand-Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen und Immobilien erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern Adressen bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holzer, Alfred, von Zuzwil BE, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Frei, Nicole, von Basel, in Oberwil BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehlmann, Stephanie, von Mönthal, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Jenni, Daniel, von Uetendorf, in Muttenz, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Einzelprokura]; Frei Treuhand- & Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 240 vom 14.01.2004
(02081620 / CH-280.3.001.353-4)

■ **Rodeg Restaurant AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4993). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Münchenstein (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 5) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 241 vom 14.01.2004
(02081626 / CH-270.3.005.173-7)

■ **SARASURA Sammelstiftung für die berufliche Vorsorge**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 2003, S. 4, Publ. 1112702). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidlin, Hans Rudolf, von Ruswil, in Biel-Benken, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 242 vom 14.01.2004
(02081632 / CH-270.7.000.816-1)

■ Berichtigung (Datum der Generalversammlung) des im SHAB Nr. 7 vom 13. 01.,2004, S. 6, publizierten TB-Eintrags Nr. 7524 vom 31. 12. 2003. **Satem SA**, in Basel, Mineralölprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 2004, S. 6, Publ. 2068722). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 19.12.2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Samc-Combustibles SA', in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 auf die 'Samc-Combustibles SA' über. [bisher: Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 22.12.2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Samc-Combustibles SA', in Basel. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 auf die 'Samc-Combustibles SA' über.].
Tagebuch Nr. 243 vom 14.01.2004
(02081638 / CH-660.0.186.963-6)

■ **SilverSite AG**, in Basel, Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 2003, S. 5, Publ. 961878). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deecke, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Beschle, Dominic, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 244 vom 14.01.2004
(02081644 / CH-270.4.001.107-2)

■ **Société Française de Transports Gondrand Frères, SA à Paris, Zweigniederlassung in Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 2003, S. 7, Publ. 1062412), mit Hauptsitz in: Paris (F). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Hans Peter, von Schaffhausen und Hubersdorf, in Schleitheim, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 245 vom 14.01.2004
(02081650 / CH-270.9.001.197-4)

■ **von Ins & Partner Consulting GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 2003, S. 6, Publ. 2024478). Löschungsgrund: Firma, nun firmierend 'von Ins + Partner Treuhand GmbH', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Bottmingen (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 5) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 246 vom 14.01.2004
(02081654 / CH-270.4.012.965-8)

■ **Zephir Software Design AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 03. 2001, S. 2172). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirtschafts-Testat AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand AG Liestal, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 247 vom 14.01.2004
(02081660 / CH-270.3.012.773-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **B & F GmbH in Liq.**, in Basel, Produkte aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 5, Publ. 381274). Löschungsgrund: Liquidation beendigt. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 248 vom 14.01.2004
(02081666 / CH-270.4.002.002-1)

■ **mühlemann IT-personal AG**, in Basel, Vermittlung von festangestelltem Personal im Bereich Informatik usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2001, S. 6737), mit Hauptsitz in: Bern (HR Bern). Löschungsgrund: Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter, André, von Muttenz und Pfaffnau, in Reinach BL, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 249 vom 14.01.2004
(02081672 / CH-270.9.001.111-4)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Berger Gaël**, à Ménières, Auberge des XIX Cantons. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Berger Gaël, de Prez-vers-Noréaz, à Estavayer-le-Lac. Objet: exploitation de l'Auberge des XIX Cantons.
Journal no 191 du 15.01.2004
(02081220 / CH-217.3.530.861-0)

■ **Children's Future Fondation**, à Fribourg, Route des Arsenaux 41, c/o Finance, Trade & Review Inc., Wilmington, Succursale de Fribourg. Nouvelle fondation régie par les articles 80 et ss du CCS. Acte constitutif et statuts du 07.01.2004. But: aide humanitaire en faveur des enfants déshérités du Brésil en particulier et du monde en général, notamment par le biais des actions suivantes: construction de villages; construction d'écoles; construction de dispensaires. Conseil de fonation: Di Giusto Anna, de Genève, à Genève, présidente, avec signature individuelle; Muller Nicolas, de Genève, à Veyrier, et Olmos Montserrat, de Chêne-Bourg, à Genève, tous deux membres du conseil, sans signature. Adresse administrative: Genève, Rue Emilie Gourd 6.
Journal no 192 du 15.01.2004
(02081226 / CH-217.3.530.862-1)

■ **DIBRANI.MARKET - NEZIRI S.**, in Wünnewil-Flamatt, Flamatt, Bernstrasse 21a. Inhaber: Neziri Sadbere, kosovanischer Staatsangehöriger, in Flamatt, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb eines balkanischen Lebensmittelgeschäftes.
Tagebuch Nr. 193 vom 15.01.2004
(02081232 / CH-217.3.530.863-6)

■ **JOBIN informatique**, à Granges (Veveyse), Chemin de la Diey. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Jobin Stéphane, de Saignelégier, à Granges (Veveyse). Objet: services informatique.
Journal no 195 du 15.01.2004
(02081244 / CH-217.3.530.864-4)

■ **Solitaire GmbH**, in Murten, Schlossgasse 6. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 08.01.2004. Zweck: Handel mit Edelsteinen, Schmuck, Uhren und Mode-Accessoires sowie die Verwaltung von und die Ausführung von Unterhaltsarbeiten an Grundstücken im Auftrag Dritter. Stammkapital: CHF 20'000.–, voll liberiert. Gesellschafter: Niederhauser Verena, von Eriswil, in Sugiez, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Niederhauser Monika, von Eriswil, in Steffisburg, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–, ohne Unterschrift. Geschäftsführerin: die Gesellschafterin Niederhauser Verena mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.
Tagebuch Nr. 196 vom 15.01.2004
(02081250 / CH-217.3.530.865-2)

■ **WEB-erei manfred kaderli**, in Fribourg, Hochzeitergasse 18. Neue Einzelfirma. Inhaber: Kaderli Manfred, von Höchstetten, in Fribourg, mit Einzelunterschrift. Zweck: Erstellen von Internetseiten und Dienstleistungen rund um das Internet (Grafik, Programmierung, Beratung), Informatikschulungen und Schulungsunterlagen.
Tagebuch Nr. 197 vom 15.01.2004
(02081256 / CH-217.3.530.866-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ACG Immobilier SA**, à Fribourg, effectuer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, des opérations d'investissement, etc. (FOSC du 07.01.2004, p. 5). Rectification: l'inscription n° 5131 du 30.12.2003 (FOSC du 07.01.2004, p. 5) est rectifiée en ce sens que l'organe de révision est: Verifid Révision SA, à Genève (et non Fiduciaire Verifid SA, à Genève).
Journal no 198 du 15.01.2004
(02081262 / CH-217.1.001.577-6)

■ **Bureau Technique Pochon et Choffet S.A.**, à Bulle, l'exploitation d'un bureau technique de l'exécution de tous travaux de géomètre, etc. (FOSC du 07.01.2004, p. 5). Complément: l'inscription n° 5133 du 30.12.2003 (FOSC du 07.01.2003, p. 5) est complétée en ce sens que Pochon Joël, secrétaire inscrit, est nommé vice-président et secrétaire.
Journal no 199 du 15.01.2004
(02081268 / CH-217.0.430.019-7)

■ **Conco Hi-Tech Consultation & Coordination Centre Sàrl**, à Fribourg, promotion d'échanges technologiques et industriels entre la Chine et l'Europe. (FOSC du 04.02.2000, p. 786). Devaud Simone n'est plus associée par suite de la cession de sa part de CHF 1'000.– à Ungurian Anatole, associé inscrit, dont la part de CHF 19'000.- est portée à CHF 20'000.–. Statuts modifiés le 09.01.2004. Capital social actuel: CHF 20'000.-, entièrement libéré.
Journal no 200 du 15.01.2004
(02081274 / CH-217.0.140.318-5)

■ **Dilmeco SA**, à Fribourg, construction, promotion et location d'immeubles. (FOSC du 21.05.2003, p. 5). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 12.01.2004. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Dilmeco SA en liquidation**, par Globalgest SA, à Fribourg, nommée liquidatrice. Adresse de liquidation: 1701 Fribourg, Rue Georges-Jordil 4, c/o Globalgest SA.
Journal no 201 du 15.01.2004
(02081280 / CH-217.0.137.962-3)

■ **Ecole de Multimédia et d'Art de Fribourg S.A.**, à Fribourg, formation de concepteur en multimedia, etc. (FOSC du 04.07.2003, p. 7). Vögeli Alain, administrateur inscrit, est nommé président, avec signature individuelle. Phillot Charles, de Villargiroud, à Villargiroud, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 202 du 15.01.2004
(02081286 / CH-217.1.000.022-0)

■ **EUROMASTER**, précédemment à Vich, Société anonyme. (FOSC du 10.03.2003, p. 15). Siège transféré à Granges-Paccot, Route Louis-Braille 10 et 12. Statuts originaires du 08.12.1981, modifiés en dernier lieu le 09.01.2004. But: achat, vente et distribution en gros et au détail de pneumatiques de toutes sortes et d'accessoires automobiles. Elle peut également exploiter des ateliers de rechapage, de montage de pneumatiques ou de mécanique pour tous véhicule, ainsi que des stations de lavage et d'essence. La société pourra faire, d'une façon générale, toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières se rattachant directement ou indirectement au but principal. Capital-actions: CHF 2'900'000.–, entièrement libéré, divisé en 290'000 actions de CHF 10.–, nominatives. Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire du 09.01.2004 et contrat de fusion du 19.12.2003, la société reprend, selon bilan au 30.11.2003 et conformément à l'art. 748 CO, les actifs et passifs de la société Viborg AG, à Dietlikon, actifs: CHF 27'607'137; passifs: CHF 26'627'281.–. La fusion a lieu sans augmentation de capital, la société reprenante détenant toutes les actions de la société absorbée. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Alber Romain et Favre Gabriel, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée. La procuration collective à deux de Brunner Markus-Andreas est radiée. Administration: Rousset-Rouviere Vincent, de France, à Chamalières (F), président inscrit, Chappuis Gabriel, de Corpataux-Magnedens, à Riaz, administrateur inscrit, et Galley Paul, d'Ecuvillens, à Villars-sur-Glâne, administrateur inscrit, tous trois avec signature individuelle. Lakomy Jean-Didier, de France, à Prangins, directeur inscrit, avec signature individuelle. Seppey Joseph, de Sierre, à Sion, et Ursenbacher Jocelyne-Marie, de Heimiswil, à Vich, tous deux inscrits, avec procuration collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Fraefel Patrick, d'Uzwil, à Grolley, et Marti Hugo, de Kienberg, à Hauenstein-Ifenthal. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Genève, inscrit.
Journal no 194 du 15.01.2004
(02081238 / CH-660.0.579.981-2)

■ **FACE A FACE B SA**, à Gruyères, exploiter un magasin de mode, etc. (FOSC du 05.12.2003, p. 6). Guggenheim Révision SA n'est plus réviseur.
Journal no 203 du 15.01.2004
(02081292 / CH-217.0.431.663-3)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Clinique Garcia S.A.**, à Fribourg, protéger le personnel de la fondatrice contre les conséquences économiques de la vieillesse, etc. (FOSC du 28.01.2003, p. 7). Piccand Patricia, et Scherly Eliane, ne sont plus membres du conseil; leur signature est radiée. Hoyler Irène, de France, à Salvenach, et Macherel André, d'Autigny et Fribourg, à Vuisternens-en-Ogoz, sont tous deux nommés membres du conseil, avec signature collective à deux.
Journal no 204 du 15.01.2004
(02081296 / CH-217.0.170.173-4)

■ **Fondation pour les classes d'enseignement spécialisé de la Gruyère**, à Bulle, venir en aide aux enfants en difficultés scolaires en organisant des classes spéciales, etc. (FOSC du 05.12.2002, p. 5). Favre Xavier, Genoud Denis, Haegeli Chantal, et Zucchinetti Giacinto, sans signature inscrits, ne sont plus membres du conseil. Morand Damien, de La Tour-de-Trême et Noréaz, à Maules, Romanens Lotti, de Sorens, à Riaz, Sottas Madeleine, de Charmey, à Bulle, et Terrapon Marcel, de Montagny (FR), à Bulle, sont nommés membres du conseil, sans signature.
Journal no 205 du 15.01.2004
(02081302 / CH-217.0.470.661-0)

■ **Ginador AG**, à Fribourg, financement de tout genre; participation à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 12.07.2000, p. 4756). Nouvelle adresse: Rue de Morat 11, c/o PRIVEXIA FRIBOURG SA.
Journal no 206 du 15.01.2004
(02081308 / CH-217.0.137.225-0)

■ **Office de la Circulation et de la Navigation**, à Fribourg, remplir les tâches qui lui sont attribuées par la législation sur la circulation routière, etc. Entreprise de droit public. (FOSC du 11.02.2003, p. 7). Romanens Bernard, inscrit sans signature, n'est plus administrateur. La procuration collective à deux de Ramuz Mischler Sylviane est radiée. Defferrard Thierry, de Villorsonnens, à Granges-Paccot, est nommé administrateur, sans signature.
Journal no 207 du 15.01.2004
(02081314 / CH-217.0.138.675-2)

■ **Société coopérative immobilière 'Biolley'**, à Bossonnens, achat de terrains, construction et location de logements, etc. (FOSC du 28.05.1999, p. 3556). Par ordonnance du 16.09.2003, le Président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-Saint-Denis, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Société coopérative immobilière 'Biolley' en liquidation**.
Journal no 179 du 14.01.2004
(02081826 / CH-217.0.750.048-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Air Loisir, Aile Storm, J. Berthoud**, à Villars-sur-Glâne, Importation et représentation de matériels de vol libre. Entreprise individuelle. (FOSC du 19.12.2003, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 208 du 15.01.2004
(02081320 / CH-217.0.111.907-2)

■ **Daniel-Friedly**, à Fribourg, ingénieur ETS en génie civil. Entreprise individuelle. (FOSC du 11.04.1980, p. 1169). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 209 du 15.01.2004
(02081326 / CH-217.0.111.009-6)

■ **Eurazur SA en liquidation**, à Romont (FR), achat, vente, construction, rénovation, modification mise en valeur, promotion, location pour son propre compte voire pour le compte de tiers, de tout bien-fonds immobilier de quelque nature qu'il soit, ou droit de superficie, etc. (FOSC du 08.03.2001, p. 1738). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
Journal no 210 du 15.01.2004
(02081332 / CH-217.0.330.356-4)

■ **Gycolor Sàrl en liquidation**, à Le Mouret, exploitation d'une entreprise de construction de bâtiments, etc. (FOSC du 14.10.2003, p. 5). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
Journal no 211 du 15.01.2004
(02081338 / CH-217.1.001.203-1)

■ **MG CONSTRUCTIONS SA en liquidation**, à Fribourg, exploitation d'un bureau d'étude, d'ingénierie, d'informatique et de management, etc. (FOSC du 14.10.2003, p. 5). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
Journal no 212 du 15.01.2004
(02081344 / CH-217.0.135.466-2)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Card & phone, Abdur**, à Genève, rue des Deux-Ponts 23. Titulaire: Abdur Rashed, du Bangladesh, à Genève. Objet: vente de cartes téléphoniques à prépaiement et mise à disposition de cabines pour effectuer des appels. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise individuelle 'Cards & phone, Hekimi', à Genève.
Journal no 659 du 15.01.2004
(02081844 / CH-660.0.106.004-0)

■ **Cavillier conseils Sàrl**, à Bernex, chemin de l'Epenontaz 13. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.01.2004. But: conseils dans la branche pharmaceutique. Capital: CHF 20'000. Apport en nature: selon convention du 12-01-2004, un véhicule automobile de marque 'Audi A4 3.0 V6 quattro', année 2003, pour CHF 20'000, en contrepartie duquel sont remises deux parts de CHF 10'000 chacune. Associés: Cavillier Roger, et Cavillier Evanghelia, tous deux de Genève, à Bernex, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérant: l'associé Cavillier Roger avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 660 du 15.01.2004
(02081850 / CH-660.0.107.004-6)

■ **CellDis Sàrl**, à Choulex, chemin des Princes 43, c/o Willem van den Brand. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.01.2004. But: conduite de processus de recherche, d'acquisition, de développement de produits, de dispositifs et procédures dans le domaine de la santé et du bien-être. Capital: CHF 20'000. Associés: van den Brand Willem, des Pays-Bas, à Choulex, et van den Brand Sophie, de Dardagny, à Choulex, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérant: l'associé van den Brand Willem avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 661 du 15.01.2004
(02081856 / CH-660.0.108.004-4)

■ **De Lima Joaquim**, à Vernier, route de Montfleury 5 A. Titulaire: De Lima Joaquim, du Portugal, à Vernier. Objet: entreprise de déménagements et transports.
Journal no 662 du 15.01.2004
(02081862 / CH-660.0.109.004-5)

■ **GRENARD ANDRE, TABAC-JOURNAUX**, à Genève, rue de l'Ecole-de-Médecine 4. Titulaire: Grenard André, de France, à Genève. Objet: tabacs journaux; vente d'articles de détails.
Journal no 663 du 15.01.2004
(02081866 / CH-660.0.110.004-9)

■ **HORIZON NET - SAILLET & CIE**, à Plan-les-Ouates, chemin Vachoux 5. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.01.2004. Objet: nettoyage. Associés: Saillet Vincent, de Choulex, à Plan-les-Ouates, et Saillet-Badan Edith, de Choulex, à Plan-les-Ouates.
Journal no 664 du 15.01.2004
(02081872 / CH-660.0.111.004-8)

■ **Sécurité Diffusion Projets, Willi**, à Carouge (GE), rue Blavignac 10. Titulaire: Willi Pierre-Henri, de Genève, à Veyrier. Objet: signalétique de sécurité photoluminescente, signalisation d'évacuation lumineuse et éclairage de secours; contrôle d'accès et projets de sécurité dans les domaines du bâtiment.
Journal no 665 du 15.01.2004
(02081878 / CH-660.0.112.004-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **022 Télégenève SA**, à Genève, étudier, construire, exploiter, entretenir et développer en Ville de Genève, etc. (FOSC du 11.10.2002, p. 5). Nouvelle adresse: quai du Seujet 28.
Journal no 718 du 15.01.2004
(02080804 / CH-660.0.610.986-1)

■ **ABISSA INFORMATIQUE GENEVE SA**, à Carouge (GE), activités en relation avec le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 26.10.2001, p. 8383). Jaccard Blaise, de Sainte-Croix, à Giez, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Procuration collective à deux a été conférée à Rossignol Philippe, de France, à Genève.
Journal no 666 du 15.01.2004
(02081884 / CH-660.2.074.998-5)

■ **ag18 Sàrl**, à Bellevue, acquisition, détention, gérance, location ainsi que vente d'immeubles (FOSC du 10.09.2003, p. 6). Nouveau siège: Cologny, route de Thonon 25. Statuts modifiés le 17.12.2003 ainsi que sur un point non soumis à publication.
Journal no 28 du 02.01.2004
(02081838 / CH-660.1.742.003-4)

■ **AMAG Automobiles et Moteurs SA**, succursale à Lancy, commerce et importation d'automobiles, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 27.08.2003, p. 7). La procuration de Fluckiger Claude est radiée.
Journal no 667 du 15.01.2004
(02081890 / CH-660.0.286.962-4)

■ **ANGLO IRISH BANK (SUISSE) SA**, à Genève, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 09.05.2003, p. 11). Les pouvoirs de Girod Jacques sont radiés.
Journal no 668 du 15.01.2004
(02081896 / CH-660.1.021.988-4)

■ **Axel SA**, à Meyrin, transformation et commerce de tous produits, etc. (FOSC du 27.05.2003, p. 6). Sasso Luigi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mauron Georges, de Sâles, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 669 du 15.01.2004
(02081902 / CH-660.0.791.984-8)

■ **BAH Réalisations SA**, à Genève, prise de participations, etc. (FOSC du 28.12.2000, p. 8893). Nouvelle adresse: rue du Rhône 65, c/o Pestalozzi Lachenal Patry, avocats.
Journal no 670 du 15.01.2004
(02081908 / CH-660.2.574.000-7)

■ **Banque Sarasin & Cie SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 13.01.2004, p. 7). Gribi Patrick, de Muttenz, à Bâle, signe par procuration, collectivement à deux.
Journal no 671 du 15.01.2004
(02080522 / CH-660.1.684.000-0)

■ **Bright Service, Areski Ait-Gharbi**, à Genève, exploitation d'une entreprise de nettoyage, etc. (FOSC du 20.08.1998, p. 5769). Nouvelle adresse: chemin Auguste-Vilbert 32.
Journal no 672 du 15.01.2004
(02080528 / CH-660.1.519.998-4)

■ **Capital International SA**, à Genève, toutes opérations d'administration, de placements, etc. (FOSC du 29.08.2003, p. 7). Signature collective à deux a été conférée à Edmonds Mark, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur adjoint.
Journal no 673 du 15.01.2004
(02080534 / CH-660.0.121.963-4)

■ **Celectra, Pierre Cugny**, à Genève, commerce et installation d'alarmes, etc. (FOSC du 04.09.2002, p. 6). Nouvelle adresse: rue de Montbrillant 36.
Journal no 674 du 15.01.2004
(02080540 / CH-660.0.886.987-8)

■ **Centre de service - Maison de la paix-Genève**, à Genève, association, soutien administratif et logistique, etc. (FOSC du 17.10.2003, p. 5). Signature collective à deux a été conférée à Sheldon Allan, de Grande-Bretagne, à Chéserex.
Journal no 675 du 15.01.2004
(02080546 / CH-660.1.028.003-8)

■ **Clarins Groupe Sàrl, Luxembourg, succursale commerciale de Plan-les-Ouates**, à Plan-les-Ouates, prise de participation, acquisition et gestion de titres et droits, etc. (FOSC du 23.12.2003, p. 10). L'inscription 14544 du 17-12-2003 est rectifiée en ce sens que l'adresse de la succursale est à la route de la Galaise 6 (et non route de la Galaise 4).
Journal no 676 du 15.01.2004
(02080552 / CH-660.2.509.003-9)

■ **Club Med Gym (Suisse) SA**, à Genève, exploitation de centres de fitness, etc. (FOSC du 14.10.2002, p. 6). Rizzo Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Stampfli Eric C., nommé président, continue à signer collectivement à deux.
Journal no 677 du 15.01.2004
(02080558 / CH-660.1.967.999-2)

■ **Colbach SA, en liquidation**, à Genève, importation, exportation, commerce de produits (FOSC du 24.12.2003, p. 9). 'Cabinet Fiduciaire, Gilbert Anthoine' n'est plus réviseur.
Journal no 678 du 15.01.2004
(02080564 / CH-660.0.923.994-5)

■ **Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA**, à Genève, révisions et contrôles dans le domaine bancaire, etc. (FOSC du 27.11.2003, p. 6). Les pouvoirs de Wrzosowski Gregor sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Mazzotti Frédéric, de et à Satigny, directeur.
Journal no 679 du 15.01.2004
(02080570 / CH-660.0.087.988-6)

■ **Crédit Lyonnais (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 17.10.2003, p. 5). Les pouvoirs de Agostini Thierry sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Boiko Bartholet Tatiana, Bourquin Joël, Duong Thi-My-Hanh, Kertudo Gaël, Pautex Alain, Riccardi Gérard, Rouffy Cédric, et Wittmer Astrid; leur procuration est radiée. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, avec une personne autorisée et résidant en Suisse, a été conférée à Coolen Mathieu; sa procuration est radiée. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, avec une personne autorisée et résidant en Suisse, a été conférée à Forestier Mireille, de France, à Ambilly, F. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Verones Carlo, de Berne, à Muzzano. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Gay Stéphanie, de et à Monthey, Mighali Claudio, d'Italie, à Lancy, et Zahnd Réanne, de Saignelégier, à Zurich.
Journal no 680 du 15.01.2004
(02080576 / CH-660.0.085.953-9)

■ **Davima SA**, à Genève, vente et fabrication de confiserie et de chocolaterie (FOSC du 18.02.2002, p. 7). Nouveau siège: Carouge (GE), rue Vautier 14. Nouveau but: exploitation de bars et restaurants. Réunion des 200 actions de CHF 500, au porteur, en 100 actions de CHF 1'000. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 07.01.2004. El-Eini Albert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Guarnieri Adriano, d'Italie, à Chêne-Bougeries, président, Slatkine Michel, de et à Genève, secrétaire, et Page Marcel, de Châtonnaye, à Meyrin; signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Signature collective à deux a été conférée à Morisod Yvonne Françoise, de Vérossaz, à Veyrier. Réviseur: Société Fiduciaire Hedco SA, à Carouge (GE).
Journal no 681 du 15.01.2004
(02080582 / CH-660.0.508.985-6)

■ **Digital GlobalSoft Limited, Bangalore, Meyrin Branch**, à Meyrin, développer sur le plan international, les activités commerciales de la société, etc. (FOSC du 19.12.2003, p. 8). Lidforss Hans G., de Suède, à San Francisco, CA USA, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.
Journal no 682 du 15.01.2004
(02080588 / CH-660.0.919.000-9)

■ **Elwe Didactique SA**, à Genève, commercialisation d'équipements industriels, etc. (FOSC du 27.11.2003, p. 6). Lazouni Abdelkrim n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Painot Jacques, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 683 du 15.01.2004
(02080594 / CH-660.2.304.003-4)

■ **Equant Communications Service SA, succursale de Genève**, à Genève, Produits, services dans le domaine des télécommunications, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 28.04.2003, p. 10). La procuration de Sauter Rolf est radiée. Gustincic Igor signe désormais par procuration, collectivement à deux, sans autre restriction. Bachmann Peter, de Hochdorf, à Greifensee, Bründler Franz, de Gisikon, à Steinhausen, Ould Mark, de Grande-Bretagne, à Meilen, et Walker-Kurowski Sabine, de Waldenburg, à Zoug, signent par procuration, collectivement à deux.
Journal no 684 du 15.01.2004
(02080600 / CH-660.0.583.000-7)

■ **Exocet SA**, à Genève, étude de mandats relevant de l'architecture, etc. (FOSC du 03.07.2003, p. 9). Brasey Pierre-Noël n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 685 du 15.01.2004
(02080606 / CH-660.0.535.984-8)

■ **FINELEC SA, succursale de Lancy (Genève)**, à Lancy, vente de matériel électrique dans le canton de Genève. Entreprise ayant son siège à Sion (FOSC du 31.10.2002, p. 7). Les pouvoirs de Pinault Dominique sont radiés. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Le Masson Nicolas, de France, à Paris, F, directeur.
Journal no 686 du 15.01.2004
(02080612 / CH-660.2.307.000-1)

■ **Forimo SA**, à Genève, achat et vente de biens mobiliers ou immobiliers, etc. (FOSC du 17.10.2001, p. 8102). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.12.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Forimo SA, in Liquidation**. Schneider Werner, Hercher Kurt H. et Köppel Urs ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Koeb René, de Lausanne, à Reinach (BL), lequel signe individuellement.
Journal no 687 du 15.01.2004
(02080618 / CH-660.1.373.995-5)

■ **GP STUDIO SA**, à Genève, concept, réalisation et vente de supports par voie de photographie, etc. (FOSC du 04.02.2003, p. 8). Durand Claude-Yves n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Durand Linda, de et à Prangins, est administratrice unique avec signature individuelle.
Journal no 688 du 15.01.2004
(02080624 / CH-660.0.298.999-9)

■ **Grange & Cie SA**, à Genève, gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 13.10.2003, p. 8). Grange Jacques et Grange Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Grange Rakotobarison Béatrice a été nommée membre du conseil d'administration avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.
Journal no 689 du 15.01.2004
(02080630 / CH-660.1.071.990-8)

■ **GSA, GLOBAL SECURITY AGENCY Sàrl**, à Carouge (GE), exploitation d'une agence de sécurité et de protection rapprochée de personnes, etc. (FOSC du 11.09.2003, p. 6). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Saint-Léonard.
Journal no 690 du 15.01.2004
(02080636 / CH-660.1.311.000-3)

■ **IDEX Online SA**, à Genève, exercer toute activité industrielle ou commerciale, etc. (FOSC du 06.03.2003, p. 7). Boyd Zachery Brannon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Aidlin Haggay, de Schöftland, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 691 du 15.01.2004
(02080642 / CH-660.0.475.003-4)

■ **Infobril Maintenance (Genève) SA**, à Genève, entretien et nettoyage de matériel informatique, etc. (FOSC du 30.06.2003, p. 7). Fidugep SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCONSULT YVERDON SA, à Yverdon-les-Bains.
Journal no 692 du 15.01.2004
(02080648 / CH-660.0.169.990-1)

■ **JT International SA**, à Genève, fabrication et vente de produits de tabac, etc. (FOSC du 20.06.2003, p. 7). Mylonas Denis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bourassa Paul R. est nommé membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux avec a été conférée à Milton Michael F, d'Irlande, à Genève, et à Rees Cooper, des USA, à Troinex. La procuration de Camoletti Alexandre, Ismailova Galina, et Koach John Harold est radiée.
Journal no 693 du 15.01.2004
(02080654 / CH-660.1.989.999-7)

■ **KETCH TRADE SERVICES SA**, à Genève, activité de service aux sociétés de négoce international de matières premières, etc. (FOSC du 27.10.2003, p. 7). Nouvelle adresse: place du Molard 7.
Journal no 694 du 15.01.2004
(02080660 / CH-660.1.775.003-6)

■ **Kurth Lehmann**, à Genève, fourniture de services et de conseils, etc. (FOSC du 02.07.2002, p. 9). Nouvelle adresse: rue Neuve-du-Molard 3.
Journal no 695 du 15.01.2004
(02080666 / CH-660.1.717.001-0)

■ **La Boutique Danoise SA, en liquidation**, à Genève, commerce de marchandises, etc. (FOSC du 25.08.1998, p. 5866). L'adresse rue de la Fontaine 7, c/Fiduciaire Experconsult SA est radiée.
Journal no 696 du 15.01.2004
(02080672 / CH-660.0.252.961-3)

■ **LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH FUND MANAGERS SA**, à Genève, créer, gérer et développer des fonds de placement, etc. (FOSC du 08.08.2003, p. 7). Pittet Denis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Doswald Daniel sont radiés. Mentha Yvar, de Veyrier, à Mies, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Tschopp Nicolas, d'Anières, à Genève, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Plage Tania, de Fulenbach, à Lancy.
Journal no 697 du 15.01.2004
(02080678 / CH-660.0.019.972-2)

■ **Maurice Nicolet SA**, à Vernier, exploitation d'une entreprise de menuiserie, agencement (FOSC du 27.04.1998, p. 2825). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 13.01.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Maurice Nicolet SA, en liquidation**. Nicolet Maurice (décédé) et Solioz Pierrine ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Transcorp Investissements SA, à Genève. Adresse de liquidation: rue du Rhône 14, c/o Transcorp Investissements SA.
Journal no 698 du 15.01.2004
(02080684 / CH-660.0.028.988-1)

■ **Médecins Sans Frontières**, à Genève, association, contribuer à la sauvegarde de la vie et à l'allégement de la souffrance dans le respect de la dignité, etc. (FOSC du 29.09.2003, p. 7). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 78. Les pouvoirs de Cuénat Christian sont radiés.
Journal no 699 du 15.01.2004
(02080690 / CH-660.0.362.997-8)

■ **Ormuz Manufacturing SA, en liquidation**, à Meyrin, étude, conception, fabrication, achat, promotion, vente et exploitation de procédés, etc. (FOSC du 19.02.2003, p. 6). Riaco Fiduciaire SA n'est plus réviseur.
Journal no 700 du 15.01.2004
(02080696 / CH-660.0.461.002-7)

■ **PANAP SA**, à Genève, commerce en gros d'articles, etc. (FOSC du 24.07.2002, p. 7). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 17.12.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **PANAP SA, en liquidation**. Liquidateur: Ermacora René, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 701 du 15.01.2004
(02080702 / CH-660.0.555.000-2)

■ **PASSIONS EDITIONS SA**, à Genève, édition, publicité, organisation d'évènements, investissement, etc. (FOSC du 17.12.2003, p. 7). Nouvelle adresse: rue de la Scie 4.
Journal no 702 du 15.01.2004
(02080708 / CH-660.2.477.003-8)

■ **Printiver SA**, à Genève, participation financière aux affaires industrielles ou commerciales, etc. (FOSC du 16.05.2000, p. 3301). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 17.12.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Printiver SA, en liquidation**. Firmenich Pierre-Yves n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Firmenich Charles R., jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.
Journal no 703 du 15.01.2004
(02080714 / CH-660.0.164.967-7)

■ **QUETZAL ASSET MANAGEMENT SA**, à Genève, services et conseils pour toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 23.09.2002, p. 5). Motamedi Catherine n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Le Vernoy Yan, de France, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 704 du 15.01.2004
(02080720 / CH-660.1.766.002-4)

■ **Reuters SA**, à Collonge-Bellerive, stratégie, coordination, surveillance du groupe Reuters, etc. (FOSC du 24.03.2003, p. 7). Green Philip, Ahearn Chris, Duale Marc, Hungate Alexander, Lumsden Julie, Lynch Philip et Meekings Greg ne sont plus administrateurs. L'administrateur Hagman Christopher, nommé président, continue à signer individuellement. Grigson David, de Grande-Bretagne, à Stamford, GB, Linnebank Geert, des Pays-Bas, à Fulham, GB, Moss Peter, de Grande-Bretagne, à Haslemere, GB, et Sayers Michael, de Grande-Bretagne, à Woking, GB, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.
Journal no 705 du 15.01.2004
(02080726 / CH-660.0.538.985-5)

■ **Revo Car SA**, à Genève, exploitation et commerce de produits de l'industrie automobile (FOSC du 26.04.2000, p. 2790). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre du commerce de Fribourg (FOSC du 06.01.2004, p. 7); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 725 du 15.01.2004
(02080840 / CH-660.0.451.993-8)

■ **Rousseau-Immobilier SA, en liquidation**, à Genève, toutes opérations de courtage, etc. (FOSC du 08.02.1999, p. 0887). 'Fidogest SA' n'est plus réviseur.
Journal no 706 du 15.01.2004
(02080732 / CH-660.0.260.981-3)

■ **SG Private Banking (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 01.12.2003, p. 7). Signature collective à deux a été conférée à Hohengarten Luc, du Luxembourg, à Grüningen, directeur, Radulovitch Georges, de France, à Genève, directeur, Bercin Thierry, de France, à Versoix, directeur adjoint, Cornebise-Perrot Annik, de Versoix, à Veyrier, directrice adjointe, Aubagnac Claude, de France, à Thônex, sous-directeur, Ben Manuela, de Genève, au Grand-Saconnex, sous-directrice, Foisseau Eric, de France, à Genève, sous-directeur, Hanna Elie, de Genève, à Veyrier, sous-directeur, et Monnet Claude, de France, à Collonge-Bellerive, sous-directeur.
Journal no 707 du 15.01.2004
(02080738 / CH-660.1.332.995-9)

■ **SIACI-JLT RISK SOLUTIONS SA**, à Genève, conseil et courtage pour la couverture d'assurances de risques divers et spéciaux, etc. (FOSC du 10.12.2003, p. 9). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.01.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SIACI-JLT RISK SOLUTIONS SA, en liquidation**. Liebmann Jacques, Drummond Brady Marc Frederick Grayson, Levy Dominique, Chardonnens Thierry et Perruchoud Pascal ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Enz Jean-Marc, de Genève, à Carouge (GE), lequel signe individuellement. Adresse de liquidation: rue François-Bonivard 6, c/o Société Fiduciaire d'Etudes Fiscales.
Journal no 708 du 15.01.2004
(02080744 / CH-660.0.026.000-7)

■ **SIFIDA Société Internationale Financière pour les Investissements et le Développement en Afrique, Luxembourg, succursale de Chêne-Bourg près Genève**, à Chêne-Bourg, prise de participations, etc. (FOSC du 06.07.2001, p. 5157). Kanekatoua Yao Patrice, Lammers Lothar et Ndjave Pascal ne sont plus administrateurs. Debrat Jean-Michel, de France, à Paris, F, Kane Amadou, du Sénégal, à Dakar, SEN, et Thomann Jacques-Olivier, de Vaulruz, à Cologny, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.
Journal no 709 du 15.01.2004
(02080750 / CH-660.0.287.975-6)

■ **STANDARD OIL LIMITED**, à Genève, société anonyme, effectuer toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 24.04.2003, p. 5). Zimmermann Franz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Taylor Maurice, de Carouge, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 710 du 15.01.2004
(02080756 / CH-660.0.825.003-6)

■ **Star Telecom Management Sàrl**, à Vernier, rendre et commercialiser des services techniques, etc. (FOSC du 20.07.2001, p. 5602). Radiation de la mention de l'existence d'une succursale à Zurich.
Journal no 711 du 15.01.2004
(02080762 / CH-660.0.814.999-4)

■ **STUBER FORMETLIGNE**, à Genève, commerce de compléments alimentaires, etc. (FOSC du 08.04.2003, p. 7). Nouvelle raison de commerce: **NOA - CONCEPT Stuber Natacha**. Adjonction à l'objet: toutes activités de nettoyage.
Journal no 712 du 15.01.2004
(02080768 / CH-660.0.716.003-5)

■ **TAXIS EUROPA SARL**, à Genève, exploitation d'une centrale de taxis sur le territoire géographique européen (FOSC du 05.06.2003, p. 5). But modifié: exploitation d'une centrale de taxis et location de voitures et limousines avec ou sans chauffeur sur le territoire géographique européen. Capital porté de CHF 21'000 à CHF 22'000, par augmentation de la part sociale de l'associé-gérant Becce Luciano de CHF 7'000 à CHF 8'000. Fernandes Pereira Jose Eugenio n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 7'000 a été cédée à concurrence de CHF 3'000 à l'associé-gérant Becce Luciano, dont la part est ainsi portée de CHF 8'000 à CHF 11'000, et à concurrence de CHF 4'000 à Casimiro Miguel, du Portugal, à Genève, nouvel associé, nommé en outre gérant avec signature collective à deux. Leitao Rui Fernando n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 7'000 a été cédée au nouvel associé-gérant Casimiro Miguel, dont la part est ainsi portée à CHF 11'000. Statuts modifiés le 08.01.2004.
Journal no 713 du 15.01.2004
(02080774 / CH-660.0.840.002-0)

■ **The House of Trust SA**, à Carouge (GE), accomplissement de tous mandats et services en relation avec l'activité d'une fiduciaire et le conseil en gestion de sociétés, etc. (FOSC du 14.11.2003, p. 10). Nouveau siège: Genève, rue du Général-Dufour 11. Statuts modifiés le 12.01.2004.
Journal no 714 du 15.01.2004
(02080780 / CH-660.1.295.994-2)

■ **UPSTREAM PURCHASING SA**, à Meyrin, réaliser des missions de conseil en achat pour les entreprises et organisations (FOSC du 01.02.1999, p. 0715). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.01.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **UPSTREAM PURCHASING SA, en liquidation**. Liquidateur: Tondeur Roger, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 715 du 15.01.2004
(02080786 / CH-660.1.851.998-5)

■ **Western Universal SA [Western Universal AG]**, à Genève, production, financement, commerce et exploitation de films, etc. (FOSC du 08.03.1995, p. 1319). La procuration de Grossfeld Gille et Grossfeld Yvette est radiée.
Journal no 716 du 15.01.2004
(02080792 / CH-660.0.212.979-2)

■ **World Peace Summit Association, European regional office**, à Genève, créer un réseau international dans le domaine académique, des affaires, de la culture, etc. (FOSC du 22.08.2003, p. 7). Nouveau nom: **World Peace Association**. Statuts modifiés le 25.11.2003.
Journal no 717 du 15.01.2004
(02080798 / CH-660.1.629.003-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ASSOCIATION D'AIDE AUX HANDICAPES**, à Lancy, venir en aide aux personnes handicapées, etc. (FOSC du 24.01.2001, p. 0575). L'association est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 719 du 15.01.2004
(02080810 / CH-660.0.141.001-9)

■ **Cards & phone, Hekimi**, à Genève, vente de cartes téléphoniques, etc. (FOSC du 19.09.2003, p. 6). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par 'Cards & phone, Abdur', à Genève.
Journal no 720 du 15.01.2004
(02080816 / CH-660.1.804.003-9)

■ **CLIPPERTON SARL, en liquidation**, à Genève, prestations en publicité, etc (FOSC du 18.10.2002, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 721 du 15.01.2004
(02080822 / CH-660.1.077.998-9)

■ **COPROGESTION, Philippe Pictet**, à Bardonnex, gestion de copropriétés, etc. (FOSC du 15.11.2000, p. 7773). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 723 du 15.01.2004
(02080830 / CH-660.2.237.000-7)

■ **Jean-Pierre Menu**, à Lancy, entreprise de transport de choses et location de bennes (FOSC du 26.09.1984, p. 3437). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 724 du 15.01.2004
(02080834 / CH-660.0.049.981-6)

■ **Simap SA, en liquidation**, à Genève, négoce international de produits du sol, etc. (FOSC du 15.08.2001, p. 6255). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 726 du 15.01.2004
(02080844 / CH-660.0.903.991-0)

■ **Société Immobilière Jakeline SA, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 06.01.1998, p. 43). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 727 du 15.01.2004
(02080850 / CH-660.0.053.967-6)

■ **TIKIDA SA, en liquidation**, à Plan-les-Ouates, activités de tours operator, etc (FOSC du 04.04.2003, p. 8). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 728 du 15.01.2004
(02080854 / CH-660.0.327.001-3)

■ **ts-international Steiner**, à Veyrier, conseil d'entreprise en développement de stratégies internationales, etc. (FOSC du 04.03.2002, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 729 du 15.01.2004
(02080860 / CH-035.1.020.580-7)

GL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Stefan Trulli, Seegarage**, in Mühlehorn, Am Bach, 8874 Mühlehorn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung und Betrieb einer Autogarage mit Karrosseriewerkstatt und Lackiererei. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'A. Trulli, Seegarage', in Mühlehorn. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'A. Trulli, Seegarage', in Mühlehorn, fort. Eingetragene Personen: Trulli-Hemmi, Stefan, von Trun, in Mühlehorn, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Trulli-Hemmi, Monika, von Trun und Churwalden, in Mühlehorn, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 34 vom 15.01.2004
(02081208 / CH-160.1.004.267-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **A. Trulli, Seegarage**, in Mühlehorn, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1990, S. 584). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Stefan Trulli, Seegarage', in Mühlehorn übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 35 vom 15.01.2004
(02081214 / CH-160.1.002.271-0)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Iseppi Treuhand**, in Paspels, Pro Luregn, 7417 Paspels, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen, Liegenschaftsverwaltungen, Steuerberatungen und Revisionen. Eingetragene Personen: Iseppi-Feltscher, Karin, von Masein und Brusio, in Fürstenau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 152 vom 15.01.2004
(02080646 / CH-350.1.007.463-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adriana Meier-Pianegonda AHA-Mode & Alles für die Handarbeit**, in Rhäzüns, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 23. 03. 1999, S. 1890). Domizil neu: Via Baselga 7, 7403 Rhäzüns.
Tagebuch Nr. 153 vom 15.01.2004
(02080652 / CH-350.1.005.488-6)

■ **Banca Raiffeisen Valposchiavo**, in Poschiavo, società cooperativa (FUSC no. 94 del 19. 05. 2003, pagina 8, publ. 995766). Persone dimissionarie e firme cancellate: Andri, Orlando, da Müstair, in Poschiavo, con procura collettiva a due.
Giornale no 156 del 15.01.2004
(02080670 / CH-350.5.000.080-4)

■ **BLUE GREEN FINANCE SA**, in Grono, la partecipazione in società immobiliari e/o di produzione svizzere o straniere, società anonima (FUSC no. 227 del 22. 11. 2001, pagina 9196). Nuova ragione sociale: **BLUE GREEN FINANCE SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o FidO Consult SA, Sig. Giorgio Ostini, 6537 Grono. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 14.01.2004. Nuove persone iscritte o modifiche: Ostini, Giorgio, da Claro, in Grono, membro e liquidatore, con firma individuale [finora: membro].
Giornale no 157 del 15.01.2004
(02080676 / CH-350.3.006.343-7)

■ **Consulrevi SA**, in Grono, l'esecuzione di mandati di revisione, società anonima (FUSC no. 225 del 20. 11. 2001, pagina 9127). Nuova ragione sociale: **Consulrevi SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o FidO Consult SA, Sig. Giorgio Ostini, 6537 Grono. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 14.01.2004. Nuove persone iscritte o modifiche: Prudente, Francesco, da Bellinzona, in San Vittore, membro, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Ostini, Giorgio, da Claro, in Grono, liquidatore, con firma individuale.
Giornale no 158 del 15.01.2004
(02080682 / CH-350.3.006.263-7)

■ **Eco Communication SA**, in Roveredo GR, la progettazione e la realizzazione di beni e servizi per la comunicazione aziendale, la promozione commerciale ecc. società anonima (FUSC no. 243 del 14. 12. 1999, pagina 8458). Persone dimissionarie e firme cancellate: Prudente, Francesco, da Bellinzona, in San Vittore, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Kleinstein, Rodolphe Dietrich Xadier, da Samnaun, in Grono, membro, con firma individuale.
Giornale no 159 del 15.01.2004
(02080688 / CH-350.3.005.930-8)

■ **F.M.D. Forestal Motor Division Sagl**, in Grono, il commercio all'ingrosso, al dettaglio ed ambulante ecc. società a garanzia limitata (FUSC no. 82 del 30. 04. 2002, pagina 8, publ. 449614). Nuova ragione sociale: **F.M.D. Forestal Motor Division Sagl in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 14.01.2004. Nuove persone iscritte o modifiche: Galimberti, Giacomo, da Selma, in Roveredo GR, socio e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 6'000 [finora: socia e gerente].
Giornale no 160 del 15.01.2004
(02080694 / CH-350.4.001.164-7)

■ **Hotel Maloja-Kulm AG**, in Stampa, Betrieb des Hotels Maloja-Kulm mit angeschlossener Landwirtschaft und Kiosk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2001, S. 2810). Statutenänderung: 20. 11. 2003. Aktien neu: 1'500 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 100 130 Namenaktien zu CHF 1 000 (Vorzugsaktien)]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 02.02.1971 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 2.2.1971 und Bilanz per 31.3.1970, von der gelöschten Einzelfirma 'W.L. Kirchner', Betrieb des Hotels Maloja-Kulm und einer Landwirtschaft, in Maloja Gemeinde Stampa, Aktiven von CHF 696 644.54 und Passiven von CHF 222 011.73, wofür 300 Namenaktien zu CHF 500 ausgegeben und CHF 324 632.81 gutgeschrieben werden.]. Statutarische Vorrechte neu: Die statutarischen Vorrechte der 130 Namenaktien zu CHF 1 000 sind aufgehoben.
Tagebuch Nr. 154 vom 15.01.2004
(02080658 / CH-350.3.003.293-5)

■ **Mondial Elektro SA**, in Roveredo GR, società anonima (FUSC no. 118 del 21. 06. 2002, pagina 7, publ. 521008). Persone dimissionarie e firme cancellate: Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Ernst, Thomas, da Pregassona e Zurigo e Lupsingen, in Pregassona, membro, con firma individuale.
Giornale no 161 del 15.01.2004
(02080700 / CH-514.3.001.240-5)

■ **Roffler AG, Sport-Mode**, in Igis, Handel mit Sport-, Mode-, Freizeit- und Campingartikeln und ähnlichen Produkten sowie Durchführung von Sportkursen und Sportanlässen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 1997, S. 7250). Firma neu: **Roffler AG, Sport-Mode in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.01.2004 aufgelöst. Liquidationsdomizil: c/o Rudolf Roffler, Pardielis 130, 7214 Grüsch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roffler, Marianne, von Furna, in Grüsch, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roffler, Rudolf, von Furna, in Grüsch, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 155 vom 15.01.2004
(02080664 / CH-350.3.004.858-8)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Scheurer Christian**, à Develier, Rue de la Liberté 15, 2802 Develier, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du restaurant du Raisin. Personne inscrite: Scheurer, Christian, de Develier, à Develier, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 32 du 15.01.2004
(02081794 / CH-670.1.003.233-1)

■ **THILAWEN NATURE Sàrl**, à Boncourt, Rue de la Fontaine 2, 2926 Boncourt, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 19. 12. 2003. But: Toutes activités se rapportant aux conseils en matière de gestion, de courtage et généralement en matière de fabrication, d'achat, de vente, d'importation et d'exportation de produits alimentaires ainsi que dans le domaine des relations publiques, de l'administration, de l'organisation, de la finance, de l'industrie, de s'intéresser à toutes affaires de brevets et de licences et à les exploiter, en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 20'000.–. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Tissiere, Jean-Claude, de France, à Boncourt, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 12'000.–; Tissiere, Huguette, de France, à Lunel (F), associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 8'000.–.
Journal no 33 du 15.01.2004
(02081800 / CH-670.4.003.234-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Carrosserie St-Christophe S.A.**, à Develier, Exploitation d'une carrosserie, garage et station service ainsi que le commerce de véhicules à moteur, accessoires et pièces de rechange, Société anonyme (FOSC no 210 du 30. 10. 2001, p. 8486). Personnes et signatures radiées: Zwahlen, Bruno, de Guggisberg, à Delémont, administrateur unique, avec signature individuelle; Zwahlen-Schaffter, Monique, de Guggisberg, à Delémont, avec procuration individuelle. Inscription ou modification de personnes: Willemin, Roland, de Courroux, à Delémont, président, avec signature individuelle; Willemin, Claude, de Courroux, à Courroux, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président; Willemin, Jean-François, de Courroux, à Delémont, membre, avec signature collective à deux avec le président; Willemin, Olivier, de Courroux, à Delémont, membre, avec signature collective à deux avec le président.
Journal no 34 du 15.01.2004
(02081806 / CH-670.3.000.091-0)

■ **Lacy S.A.**, à Saignelégier, Exploitation de bars, de discothèques et de dancings. Société anonyme (FOSC no 39 du 27. 02. 2003, p. 8, publ. 882644). Inscription ou modification de personne: Leandro Coelho Castro Valente, Arménio Paulo, du Portugal, à Saint-Imier, vice-président, avec signature individuelle.
Journal no 35 du 15.01.2004
(02081812 / CH-674.3.000.617-8)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BKM GmbH**, in Ebikon, Wydenstrasse 14, 6030 Ebikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Ausführung von Schreinermontagen im Bereich Innenausbau und Renovationen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Küng, Beat, von Ebikon, in Ebikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Küng, Claudia, von Langnau im Emmental, in Ebikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 259 vom 15.01.2004
(02080996 / CH-100.4.027.698-2)

■ **Bootsbau Huwiler**, in Nebikon, Gschwäbring 19, 6244 Nebikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bootsbau. Eingetragene Personen: Huwiler, Alfred, von Kriens, in Nebikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 260 vom 15.01.2004
(02081000 / CH-100.1.027.699-2)

■ **Ecoair GmbH**, in Aesch LU, Wohnhaus, Panoramaweg 10, 6287 Aesch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 01. 2004. Zweck: Handel und Erbringung von Dienstleistungen im Kältebereich, Klimabereich, Energietechnischen Bereich sowie im Software- und Hardware-Bereich; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brun, Albert Adolf, von Luzern, in Aesch LU, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Siegrist, Gabriela, von Vordemwald, in Aesch LU, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 261 vom 15.01.2004
(02081004 / CH-100.4.027.700-9)

■ **Hürlimann El Faroukh Auto**, in Horw, Krebsbärenhalde 2, 6048 Horw, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kauf, Verkauf und Export von Personen- und Güterfahrzeugen. Eingetragene Personen: Hürlimann El Faroukh, Lucia, von Walchwil, in Horw, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; El Faroukh, Abbas, libanesischer Staatsangehöriger, in Horw, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 262 vom 15.01.2004
(02081008 / CH-100.1.027.701-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bucherer AG**, in Luzern, Fabrikation von und Handel mit Uhren, Juwelen, Gold- und Silberwaren und allen übrigen verwandten und branchenüblichen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 2003, S. 8, Publ. 1240792). Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Freie Strasse 40, 4051 Basel; Marktgasse 38, 3011 Bern; Promenade 69, 7270 Davos-Platz; Rue du Mont-Blanc 22, 1201 Genève; Höheweg 43, 3800 Interlaken; Rue de Bourg 1/rue St-François 11, 1002 Lausanne; Piazza Grande, 6600 Locarno; Via Nassa 56, 6900 Lugano; Via Nassa 7, 6900 Lugano; Schwanenplatz 5, 6002 Luzern; Multergasse 15, 9000 St. Gallen; Haus Monopol, Via Maistra, 7500 St. Moritz; Bahnhofstrasse, 3920 Zermatt; Bahnhofstrasse 50, 8001 Zürich; Quai Général Guisan 26, 1204 Genève.]. [gestrichen: Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Freie Strasse 40, 4051 Basel; Marktgasse 38, 3011 Bern; Promenade 69, 7270 Davos-Platz; Rue du Mont-Blanc 22, 1201 Genève; Höheweg 43, 3800 Interlaken; Rue de Bourg 1/rue St-François 11, 1002 Lausanne; Piazza Grande, 6600 Locarno; Via Nassa 56, 6900 Lugano; Via Nassa 7, 6900 Lugano; Schwanenplatz 5, 6002 Luzern; Multergasse 15, 9000 St. Gallen; Haus Monopol, Via Maistra, 7500 St. Moritz; Bahnhofstrasse, 3920 Zermatt; Mövenpick Shopping-Brücke A1, 5436 Würenlos; Bahnhofstrasse 50, 8001 Zürich; Marktplatz, Schulstrasse 44, 8050 Zürich; Quai Général Guisan 26, 1204 Genève.].
Tagebuch Nr. 263 vom 15.01.2004
(02081012 / CH-100.3.026.034-2)

■ **Durdek Informatik**, bisher in Sursee, Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich, insbesondere Softwareentwicklung, Beratung und Schulung, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 2000, S. 4689). Sitz neu: Knutwil. Domizil neu: Im Feld 8, 6212 St. Erhard. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Durdek, Marijan, von Wauwil, in Knutwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sursee].
Tagebuch Nr. 264 vom 15.01.2004
(02081016 / CH-100.1.023.863-8)

■ **Elektro Telecom Gerig GmbH**, in Dierikon, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5565). Statutenänderung: 14. 01. 2004. Firma neu: **Elektro Gerig GmbH**. Domizil neu: Rigistrasse 34, 6036 Dierikon. Zweck neu: Ausführung von Kontrollarbeiten an Elektroinstallationen; Vornahme von Sicherheitskontrollen an Elektroinstallationen; Beratung im Bereich Elektroinstallationen und Ausführung von Elektroinstallationen; Beteiligungen; Erwerb oder Veräusserung von Grundstücken.
Tagebuch Nr. 265 vom 15.01.2004
(02081018 / CH-100.4.021.561-9)

■ **itec GmbH**, in Horw, Erbringung von EDV-Dienstleistungen sowie Handel mit Hard- und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7759). Domizil neu: Altsagenstrasse 3, 6048 Horw.
Tagebuch Nr. 266 vom 15.01.2004
(02081022 / CH-100.4.025.240-3)

■ **Josef Meyer Holding AG**, in Luzern, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001,

S. 7844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Urs, von Uzwil, in Uzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 267 vom 15.01.2004
(02081026 / CH-100.3.008.516-7)

■ **Kipfer Media GmbH**, in Luzern, Vermittlung, Beratung und Gestaltung von Werbekampagnen, Drucksachen aller Art und von Werbemassnahmen in den elektronischen Medien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2002, S. 8, Publ. 766230). Statutenänderung: 14. 01. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kipfer, Doris, von Lützelflüh und Neuenburg, in Luzern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–]; Meier, Peter, von Untersiggenthal, in Mettmenstetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 268 vom 15.01.2004
(02081030 / CH-100.4.026.499-4)

■ **Pensionskasse der Schweiz. Milch-Gesellschaft AG in Hochdorf**, in Hochdorf, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von... Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 2003, S. 8, Publ. 1176226). Urkundenänderung: 27. 11. 2003. Name neu: **Pensionskasse der HOCHDORF-Gruppe**. Domizil neu: c/o Hochdorf Nutritec AG, Siedereistrasse 9, 6280 Hochdorf. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; Betrieb einer über die gesetzlichen Mindestleistungen hinausgehende Vorsorge, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit; Erbringung der Beiträge des Arbeitgebers aus Mitteln der Stiftung, wenn von diesen vorgängig Beitragsreserven geäufnet worden und diese gesondert ausgewiesen worden sind. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.].
Tagebuch Nr. 269 vom 15.01.2004
(02081034 / CH-100.7.008.225-0)

■ **shui ag**, in Luzern, Führung von Wellness-, Beauty-, Solarien- und Restaurationsbetrieben und ähnlichen Einrichtungen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 2004, S. 7, Publ. 2060666). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kronenberg, Philipp, von Ebikon, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf von Rohr, Peter, von Egerkingen, in Willisau-Land, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 270 vom 15.01.2004
(02081038 / CH-100.3.026.209-8)

■ **Sportcenter Pilatus AG**, in Kriens, Erstellung und Betrieb einer Tennishalle mit Anbau, Restaurant und Verkaufsgeschäft zur Ausübung des Tennisspiels und weiterer Sportarten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2000, S. 359). Firma neu: **Sportcenter Pilatus AG in Liq.**. Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statutarische Vinkulierung der Namenaktien.]. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14.01.2004 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Züsli Treuhand AG, Rigistrasse 36, 6006 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmied, Christian, von Wahlern, in Kriens, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann, Dr. Werner, von Olten, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biner, Peter, von Zermatt, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Hermann, von Lungern, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Bruno, von Staffelbach, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Süess, Adolf, von Horw, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sormani, Dr. Jean-Pierre, von Luzern, in Hünenberg, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 271 vom 15.01.2004
(02081042 / CH-100.3.010.249-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 2004, S. 9, publizierten TB-Eintrags Nr. 6034 vom 29. 12. 2003. **Transverso Informatik AG**, in Kriens, Entwicklung, Vermarktung und Betrieb von Internet basierten Informatikdienstleistungen in den Bereichen 'Enterprise Ingetration' und 'Mobile Computing', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 2004, S. 9, Publ. 2058562). Zweck neu: Entwicklung, Vermarktung und Betrieb von Internet basierten Informatikdienstleistungen in den Bereichen 'Enterprise Integration' und 'Mobile Computing'; Handel mit Software; Beteiligungen; Erwerb oder Weiterveräusserung von Grundstücken.
Tagebuch Nr. 272 vom 15.01.2004
(02081046 / CH-100.3.027.652-7)

■ **Ute Gleissner GmbH**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Lebensberatung, der Stressprävention, der Stressbehandlung sowie der energetischen Förderung und Begleitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 9, Publ. 640252). Statutenänderung: 12. 01. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehlmann, Edith, von Moosleerau, in Walchwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gleissner, Ute, deutsche Staatsangehörige, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.–].
Tagebuch Nr. 273 vom 15.01.2004
(02081050 / CH-100.4.026.285-9)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Brasserie-Restaurant La Rosière, Costeira Marquez Filipe Jorge**, à Neuchâtel, rue des Parcs 115. Titulaire: Costeira Marquez Filipe Jorge, du Portugal, à Neuchâtel. Exploitation de la brasserie-restaurant La Rosière. Continuation des affaires, au sens de l'article 579 CO, de la société en nom collectif 'Brasserie-Restaurant La Rosière Da Fonte Fernandes Marques Olga Maria & Costeira Marquez Filipe Jorge', à Neuchâtel, dont il était associé.
Journal no 115 du 15.01.2004
(02081622 / CH-645.4.096.831-2)

■ **JBP SA [JBP AG] [JBP Ltd]**, à Neuchâtel, rue de l'Evole 48. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18.12.2003. But: acquérir, maintenir et développer des marques commerciales, des droits et leur goodwill; direction, acquisition et distribution des produits et des services; administrer des biens, faire des investissements, fournir des garanties et développer le commerce en gérant de tels investissements. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Convocation des actionnaires: Feuille officielle suisse du commerce. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Simonsen Thorleif, de Degersheim, à Rodersdorf, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: 'Ernst & Young SA', succursale à Neuchâtel.
Journal no 116 du 15.01.2004
(02081628 / CH-645.4.096.832-8)

■ **Medi M, Sadellah**, à Môtiers NE, rue de la Gare 11. Titulaire: Sadellah Abderrahmane, du Maroc, à Môtiers (NE). Export de machines de chantiers; import de fleurs; import et vente de produits artisanaux; transports.
Journal no 117 du 15.01.2004
(02081634 / CH-645.4.096.833-3)

■ **Tito Déménagements, Cesar Caldevilla Lopez**, à Neuchâtel, rue de Monruz 20. Titulaire: Caldevilla Lopez Cesar, de Cuba, à Neuchâtel. Exploitation d'une entreprise de déménagements et transports.
Journal no 118 du 15.01.2004
(02081640 / CH-645.4.096.834-9)

■ **Udupi Sàrl [Udupi GmbH] [Udupi Ltd. liab. Co]**, à Neuchâtel, faubourg du Lac 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 16.12.2003. But: fonctionner comme un conseiller indépendant lors de la création, du financement et pour la direction de nouvelles entreprises, de même que comme consultant lors de la restructuration de sociétés existantes; investir également et fonctionner comme une société holding; administrer des biens, acquérir des participations et des investissements, fournir des garanties et développer le commerce en gérant de tels investissements. Capital: CHF 20'000. Associés: Bogren Petter Lars, de Suède, à Neuchâtel, avec une part sociale de CHF 19'000, et Bogren Olle, de Suède, à Viken, Suède, avec une part sociale de CHF 1'000. Gérants: les associés Bogren Petter Lars avec signature individuelle et Bogren Olle avec signature collective à deux. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 119 du 15.01.2004
(02081646 / CH-645.4.096.835-7)

■ **YADA Sàrl**, à Neuchâtel, rue de Prébarreau 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12.01.2004. But: exploitation, achat et vente d'établissements publics; acheter, vendre, enregister et exploiter des biens immatériels. Capital: CHF 20'000. Associés: Juillerat Yannick, de Sornetan, à Aigle, avec une part sociale de CHF 19'000, et Jeannet Eddy, de Noiraigue, à Cressier (NE), avec une part sociale de CHF 1'000. Gérant: l'associé Juillerat Yannick avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 120 du 15.01.2004
(02081652 / CH-645.4.096.836-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Crivelli Data SA**, à Corcelles-Cormondrèche, développement, fabrication, commercialisation d'appareils de saisie de données, etc. (FOSC du 08.07.1993, p. 3566). La société est dissoute sans liquidation par suite de fusion, conformément à l'article 748 CO, par le fait que la société 'AXIOME-HOLDING SA ', à Prêles, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 121 du 15.01.2004
(02081656 / CH-645.1.006.645-2)

■ **DP DESIGN, Alain Scheurer**, à Peseux, commerce d'accessoires autos, etc. (FOSC du 06.09.2002, p. 8). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 12.01.2004.
Journal no 122 du 15.01.2004
(02081662 / CH-645.1.009.463-0)

■ **Fitanis S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation de pharmacies. (FOSC du 23.12.2002, p. 10). Nussbaumer Patrick n'est plus réviseur. Réviseur: 'Frossard Deagostini Anthoine S.A.', à Neuchâtel. Nouvelle adresse: rue de l'Hôtel-de-Ville 7.
Journal no 123 du 15.01.2004
(02081668 / CH-645.1.007.767-4)

■ **INOBAR SARL**, à La Chaux-de-Fonds, gestion d'établissements publics, tels café, restaurant, bar, discothèque, pub. (FOSC du 07.02.2003, p. 10). Pauli Eunice Esther n'est plus associée, sa part sociale de CHF 10'000 ayant été cédée à l'associé Pauli Thierry, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 10'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 12.01.2004. Nouvelle adresse: rue des Granges 5.
Journal no 124 du 15.01.2004
(02081674 / CH-645.4.096.206-4)

■ **Jean Herrmann S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier de mécanique, etc. (FOSC du 18.03.1999, p. 1795). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 05.01.2004. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Jean Herrmann S.A. en liquidation**.
Journal no 125 du 15.01.2004
(02081680 / CH-645.1.007.790-9)

■ **La Fusion S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, l'exploitation d'un établissement d'arts graphiques, la création et l'impression de tout support publicitaire. (FOSC du 29.10.2003, p. 8). Réviseur: 'Brunner et Associés SA, société fiduciaire', à Neuchâtel.
Journal no 126 du 15.01.2004
(02081686 / CH-645.1.002.536-9)

■ **Natéber S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de cadrans, d'appareils et de machines pour la fabrication du cadran, etc. (FOSC du 22.02.1999, p. 1204). Kipfer Marcel, Bernhard Jules-Georges (décédé), et Parel Charles ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Béguin Jean-Michel, de Boudevilliers, à Boudry.
Journal no 127 du 15.01.2004
(02081692 / CH-645.1.007.860-1)

■ **PMI Aviation Services SA**, à Neuchâtel, acquisition, vente, exploitation et administration en Suisse et à l'étranger, d'aéronefs. (FOSC du 20.05.2003, p. 10). Toinet Jean-Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bertholet Pierre-André, de Rougemont, à Saint-Légier-La Chiésaz, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 128 du 15.01.2004
(02081698 / CH-645.1.009.816-1)

■ **Société immobilière Les Levées S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 05.09.1994, p. 4936). Binding Sophie, de Zurich, à Blonay, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux .
Journal no 129 du 15.01.2004
(02081704 / CH-645.0.401.019-7)

■ **Val 2000 Suarez et Murarotto**, à Saint-Blaise, société en nom collectif, bureau fiduciaire, tenue de comptabilité, fiscalité, conseils en gestion d'entreprise, etc. (FOSC du 10.11.2000, p. 7665). Nouvelle adresse: rue des Lavannes 2.
Journal no 130 du 15.01.2004
(02081710 / CH-645.1.008.484-4)

■ **Von Arx S.A. Peseux**, à Peseux, exploitation de carrières, de gravières et de décharges, etc. (FOSC du 19.12.2003, p. 11). Proserpi Dino est maintenant domicilié à Auvernier.
Journal no 131 du 15.01.2004
(02081716 / CH-645.1.008.143-0)

■ **XPEQT SA**, à Bevaix, développement, fabrication et vente de produits électroniques, etc. (FOSC du 27.11.2003, p. 9). Coeudevez Pascal Gabriel, de Corcelles-sur-Chavornay, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 132 du 15.01.2004
(02081722 / CH-645.1.009.522-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Andante SA en liquidation**, à Neuchâtel, prestation de conseils et de services financiers, etc. (FOSC du 22.07.2002, p. 8). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçus des sûretés, la société est radiée.
Journal no 133 du 15.01.2004
(02081728 / CH-645.1.009.227-5)

■ **Bayard Rock-Profil S.A.**, à Peseux, havage et profilage de tunnels, fouilles de rochers et de terrain, etc. (FOSC du 09.09.2003, p. 8). Société dissoute sans liquidation au sens de l'article 748 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.
Journal no 134 du 15.01.2004
(02081734 / CH-645.1.000.598-0)

■ **Brasserie-Restaurant La Rosière Da Fonte Fernandes Marques Olga Maria & Costeira Marquez Filipe Jorge**, à Neuchâtel, société en nom collectif (FOSC du 21.02.2003, p. 9). Da Fonte Fernandes Marques Olga Maria n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Filipe Jorge Costeira Marquez en continue les affaires, conformément à l'article 579 CO, sous la raison individuelle 'Brasserie-Restaurant La Rosière, Costeira Marquez Filipe Jorge', à Neuchâtel.
Journal no 135 du 15.01.2004
(02081740 / CH-645.4.096.031-8)

■ **Colnot Transports Sàrl en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 04.11.2002, p. 8). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 136 du 15.01.2004
(02081746 / CH-073.4.005.732-7)

■ **Fit for Success SA en liquidation**, à Cortaillod, fournir des services et conseils dans les domaines de l'économie d'entreprise en général, etc. (FOSC du 10.10.2003, p. 7). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 137 du 15.01.2004
(02081752 / CH-645.1.002.976-2)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Metanova S.A.**, à Cressier (FOSC du 28.06.2002, p. 10). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 138 du 15.01.2004
(02081758 / CH-645.0.401.213-8)

■ **La Venelle No 5 S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, acquisition, exploitation, vente et gérance d'immeubles. (FOSC du 12.07.2000, p. 4764). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 139 du 15.01.2004
(02081764 / CH-645.1.002.897-3)

■ **Les Crus du Baron Noir, Nicolas de Pury**, à Neuchâtel, vigneron-encaveur, vins de Neuchâtel (FOSC du 23.06.1999, p. 4203). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 140 du 15.01.2004
(02081770 / CH-645.1.005.570-1)

■ **M.E.H.L. Sàrl en liquidation**, à Neuchâtel, l'achat, la vente et le troc d'objets d'occasion, etc. (FOSC du 07.10.2002, p. 9). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 141 du 15.01.2004
(02081776 / CH-645.1.009.260-8)

■ **SPEED-PIZZA Snack-Bar - Pagan de Pereira & Cie**, à Boudry, exploitation d'un snack-bar, pizzeria, livraisons à domicile. (FOSC du 28.04.2003, p. 12). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 142 du 15.01.2004
(02081782 / CH-645.4.096.349-4)

■ **Techtrade S.A. en liquidation**, à Fleurier, La conception, commercialisation, l'importation et l'exportation d'appareils, appareillages et outillages pour la construction, etc. (FOSC du 14.10.2003, p. 8). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 143 du 15.01.2004
(02081788 / CH-645.1.008.020-0)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **X. Käslin Transporte**, in Beckenried, Oberdorfstrasse 11b, 6375 Beckenried, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Sachtransporten. Eingetragene Personen: Käslin, Xaver, von Beckenried, in Beckenried, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 46 vom 15.01.2004
(02081184 / CH-150.1.001.144-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Raiffeisenbank Vierwaldstättersee-Süd**, in Buochs, Genossenschaft (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 10, Publ. 935264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sidler, Cornel, von Hochdorf, in Römerswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 47 vom 15.01.2004
(02081190 / CH-150.5.000.012-6)

■ **WH Bauarbeiten aller Art AG**, in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2002, S. 9, Publ. 627290). Zweigniederlassung neu: Basel.
Tagebuch Nr. 48 vom 15.01.2004
(02081196 / CH-150.3.002.659-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **MAY AG in Liquidation**, in Beckenried, Fabrikation von und Handel mit Leder-, Textil- und Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 2001, S. 9820). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 12.01.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 49 vom 15.01.2004
(02081202 / CH-150.3.000.118-1)

OW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Stutzer + Flüeler AG**, in Kerns, Untergasse 5, 6064 Kerns, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 01. 2004. Zweck: Betrieb einer Metzgerei; Produktion und Handel von Fleisch und Fleischwaren. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen. Sie kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 200'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.–. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Flüeler Fleisch & Wurst, in Kerns, gemäss Übernahmebilanz per 31.10.2003 mit Aktiven (inkl. Grundstück Nr. 20 GB Kerns) von CHF 1'646'703.10 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 499'656.60, wofür 180 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 967'046.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Metzgerei Beppo Stutzer, in Stans, gemäss Übernahmebilanz per 31.10.2003 mit Aktiven von CHF 218'514.– und Passiven (Fremdkapital) von CHF 106'849.60, wofür 20 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 91'664.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Weiteres Geschäftslokal: Dorfplatz 9, 6370 Stans. Eingetragene Personen: Stutzer, Beppo, von Küssnacht am Rigi, in Stans, Präsident, mit Einzelunterschrift; Flüeler, Hugo, von Stansstad, in Kerns, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Stans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 30 vom 15.01.2004
(02081148 / CH-140.3.002.648-3)

■ **von Rotz & Wiedemar AG**, in Kerns, Industriestrasse 19, 6064 Kerns, Aktiengesellschaft. Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Projektierung, Planung und Bau von Personen- und Werkseilbahnen und von Schrägaufzügen sowie Vornahme von Unterhalts- und Revisionsarbeiten für diese Bahnen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen, Vertretungen übernehmen oder vergeben sowie Zweigniederlassungen errichten, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte tätigen, die entweder geeignet sind, den Geschäftszweck zu fördern oder mit ihm im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 150'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.–. Aktien: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können durch Brief erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: von Rotz, Josef, von Kerns, in Kerns, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wiedemar, Andreas, von Bern, in Stans, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Windlin, Urs, von Kerns, in Engelberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 31 vom 15.01.2004
(02081154 / CH-140.3.002.649-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Kathriner Peter**, in Sarnen, Bedachung, Spenglerarbeiten und Fassadenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 2003, S. 9, Publ. 1147390). Domizil neu: Schwandstrasse 25, 6063 Stalden.
Tagebuch Nr. 32 vom 15.01.2004
(02081160 / CH-140.1.001.451-7)

■ **Parquet Durrer AG**, in Alpnach, Kauf und Verkauf von Parketts und anderen Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 2003, S. 9, Publ. 1146140). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Rolf, von Winterthur, in Salenstein, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuratle, Georges, von Nesslau, in Rheinfelden, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Delegierter].
Tagebuch Nr. 33 vom 15.01.2004
(02081166 / CH-100.3.005.410-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Flüeler Fleisch & Wurst**, in Kerns, Metzgerei und Wursterei, Einzelfirma (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1982, S. 3623). Die Aktiven und Passiven sind an die Stutzer + Flüeler AG, in Kerns übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 34 vom 15.01.2004
(02081172 / CH-140.1.001.684-0)

■ **Volmar + Seglias Gastrounternehmen, Hotel Alpina**, in Kerns, Betrieb des Hotel Restaurant Alpina, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2002, S. 10, Publ. 760618). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 35 vom 15.01.2004
(02081178 / CH-140.2.002.497-0)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ADMINFO, Administration & Informatik Ralf Pötzsch**, in Thal, Wilenstrasse 18, 9422 Staad, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich der kaufmännischen Administration und Informatik. Eingetragene Personen: Pötzsch, Ralf, von Flawil, in Staad SG (Thal), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Pötzsch, Angelika, von Flawil und Niederhelfenschwil, in Staad SG (Thal), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 279 vom 15.01.2004
(02081836 / CH-320.1.054.678-5)

■ **City Style Schmid**, in St. Gallen, Merkurstrasse 4, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Damencoiffeur sowie Handel mit Damenschuhen. Eingetragene Personen: Schmid, Gordana, von Saas, in Teufen AR, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 280 vom 15.01.2004
(02081842 / CH-320.1.054.679-0)

■ **Glarotech GmbH**, in Wil SG, Gallusstrasse 46, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 01. 2004. Zweck: Erbringung von Internet- und Informatikdienstleistungen sowie Handel mit Hard- und Software. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Stammkapital: CHF 21'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brühwiler, Roland, von Fischingen, in Weinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Fontanil, José, von Trub, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Glanzmann, Reto, von Escholzmatt, in Wil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–.
Tagebuch Nr. 281 vom 15.01.2004
(02081848 / CH-320.4.054.680-7)

■ **HS Bodenbeläge GmbH**, in Widnau, Galerieweg, 9443 Widnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 01. 2004. Zweck: Verkauf und Verlegung von Bodenbelägen jeglicher Art inklusive Beratungstätigkeit; ferner Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, belasten, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Niederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 08.01.2004 ein Auto, Marke Mercedes-Benz E 240, Limousine, zum Preise von CHF 20'000.–, welcher vollumfänglich auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Shabani-Kallaba, Hava, Bürgerin von Serbien und Montenegro, in Diepoldsau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Kolb, Reto genannt Spallo, von Oberriet SG, in Widnau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 282 vom 15.01.2004
(02081854 / CH-320.4.054.681-5)

■ **LM Service AG**, in Sennwald, Gemeinewies, 9468 Sax, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 2003. Zweck: Führung einer Landmaschinen-Service und Reparaturwerkstatt sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, vermieten, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen landwirtschaftlichen Traktor sowie diverse Garagemaschinen und Garageeinrichtungen gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.12.2003 und Inventarliste per 22.12.2003 zum Preis von CHF 101'200.–, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 1'200.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Hanselmann, Oliver Peter, von Sennwald, in Sax (Sennwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Confides Trust GmbH, in Spreitenbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 283 vom 15.01.2004
(02081860 / CH-320.3.054.682-1)

■ **R. Junkert**, in Goldach, Seebüelstrasse 4, 9403 Goldach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Weinen und Spirituosen. Eingetragene Personen: Junkert, Rudolf, von Bischofszell, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 285 vom 15.01.2004
(02081870 / CH-320.1.054.684-9)

■ **Schnider-Broder Esther**, in Sargans, Städtchenstrasse 53, 7320 Sargans, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Schnider-Broder, Esther, von Vilters-Wangs und Sargans, in Vilters (Vilters-Wangs), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 286 vom 15.01.2004
(02081876 / CH-320.1.054.685-7)

■ **SGS Treuhand GmbH**, in Sevelen, Bahnweg Nord 16, 9475 Sevelen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 01. 2004. Zweck: Führung eines Treuhandunternehmens mit Dienstleistungen wie Buchhaltungen, Betriebs- und Steuerberatungen, Inkassi, Informationen, Erbteilungen, Gesellschaftsgründungen, Sanierungen, Liquidationen, Liegenschaftsvermittlungen und Verwaltungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 75'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 14.01.2004 drei EDV-Anlagen Occasion mit ZE und Drucker, zwei Büroeinrichtungen, Bürountensilien, Büromaschinenausstattungen, Telefonanlage, zwei Beteiligungen und vier Debitorenposten abzüglich Delkredere gemäss näherer Umschreibung in den Statuten, und einen Personenwagen Toyota Kombi RAV4 zum Preise von CHF 75'000.–, voll auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gassner, Priska, von Bremgarten bei Bern, in Triesen (FL), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.–; Schwendener, Bernhard, von Buchs SG und Sevelen, in Sevelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 35'000.–.
Tagebuch Nr. 287 vom 15.01.2004
(02081882 / CH-320.4.054.686-2)

■ **Styfologie Vertriebs GmbH**, in Rapperswil SG, Schmiedgasse 34, 8640 Rapperswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 01. 2004. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Körper-Statik-Mess- und Behandlungs-Systemen sowie damit verbundene Behandlungs- und Beratungsdienstleistungen, insbesondere bei Statikabweichungen; Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Morger, Katharina, von Eschenbach SG, in Rapperswil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Morger, Otto, von Eschenbach SG, in Rapperswil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 288 vom 15.01.2004
(02081888 / CH-320.4.054.687-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Agro Symbiose AG**, in Zuzwil SG, Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit Tierernährungs- und Einstreuprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2001, S. 204). Firma neu: **Agro Symbiose AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.01.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budin, Dieter, österreichischer Staatsangehöriger, in Züberwangen, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 289 vom 15.01.2004
(02081894 / CH-170.3.022.875-4)

■ **Anna Poorna GmbH**, in St. Gallen, Führung eines Restaurationsbetriebes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 2003, S. 11, Publ. 886098). Firma neu: **Anna Poorna GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts St. Gallen vom 12.11.2003 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 03.12.2003.
Tagebuch Nr. 290 vom 15.01.2004
(02081900 / CH-320.4.052.376-4)

■ **Consulting 2000 AG**, in Grabs, Anlageberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 03. 04. 2002, S. 11, Publ. 409204). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Padun, Martin, von Chur, in Buchs SG, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 291 vom 15.01.2004
(02081906 / CH-320.3.043.740-6)

■ **Domus Leuchten und Möbel AG**, in St. Gallen, Beratung, Projektierung und Verkauf moderner Beleuchtungsanlagen sowie Handel mit Lampen und Möbeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3618). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Thomas, von Unterkulm, in Niederteufen (Teufen AR), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manser, Bruno, von Appenzell, in Mörschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Manser, Ursula, von Appenzell, in Mörschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zehnder, Kurt, von Aadorf, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 292 vom 15.01.2004
(02080526 / CH-320.3.011.385-6)

■ **GASITERA Suisse AG**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Konzernleitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 9, Publ. 951770). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Makarow, Igor W., russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Weber, Urs, von Oberuzwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 293 vom 15.01.2004
(02080532 / CH-320.3.042.383-6)

■ **Holzwerk Lehmann AG**, in Gossau SG, Betrieb eines Sägewerkes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 05. 04. 2001, S. 2552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brühlmann, Martin, von Amriswil, in Freidorf TG (Roggwil TG), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jung, Urban, von Niederhelfenschwil, in Oberbüren, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 294 vom 15.01.2004
(02080538 / CH-320.3.006.456-6)

■ **Hotel Schönau Wildhaus AG**, in Wildhaus, Betrieb des Hotels Schönau in Wildhaus usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 2000, S. 6434). Firma neu: **Hotel Schönau Wildhaus AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Obertoggenburg-Neutoggenburg vom 28.10.2003 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 05.12.2003.
Tagebuch Nr. 295 vom 15.01.2004
(02080544 / CH-320.3.021.500-0)

■ **Industyle Design GmbH**, in Jona, Erbringung und Kombination von Dienstleistungen in den Bereichen Mode usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2001, S. 9403). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietiker, Jacqueline, von Thalheim AG, in Wetzikon ZH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.– [bisher: in Hinwil].
Tagebuch Nr. 296 vom 15.01.2004
(02080550 / CH-160.4.003.342-6)

■ **ITRUSIM AG**, in St. Gallen, Haltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 9, Publ. 951776). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Makarow, Igor W., russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Weber, Urs, von Oberuzwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 297 vom 15.01.2004
(02080556 / CH-320.3.044.520-0)

■ **MB Netkey GmbH**, in Gaiserwald, Handel mit Computergeräten sowie entsprechende Beratung in diesem Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1995, S. 2538). Domizil neu: Distelweg 2, 9030 Abtwil.
Tagebuch Nr. 298 vom 15.01.2004
(02080562 / CH-320.4.038.738-0).

■ **Mimir AG**, in St. Gallen, Halten von Beteiligungen und Verwaltung des eigenen Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 10, Publ. 951794). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Makarow, Igor W., russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Weber, Urs, von Oberuzwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 299 vom 15.01.2004
(02080568 / CH-320.3.048.221-1)

■ **Noblesse AG**, bisher in Schaffhausen, Handel mit Luxus- und Bedarfsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1994, S. 6576). Gründungsstatuten: 02.10.1992. Statutenänderung: 14. 01. 2004. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Oberstrasse 87, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Import, Export von und Handel mit Luxus- und Bedarfsartikeln. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundeigentum im In- und Ausland erwerben, belasten oder verkaufen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlumpf, Guido, von Steinhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDS Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle [wie bisher]; Habisreutinger, Rolfpeter, von Wuppenau, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 300 vom 15.01.2004
(02080574 / CH-290.3.003.393-1)

■ **Regesa AG**, in Wil SG, Übernahme von Industrieagenturen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 2003, S. 6, Publ. 806374). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Städler, Rolf, von Altstätten, in Arbon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Primo Treuhand AG, in Wattwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 301 vom 15.01.2004
(02080580 / CH-320.3.039.159-1)

■ **Rugito GmbH**, in St. Gallen, Betrieb von Imbiss-Ecken, Verkaufsläden, Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 180 vom 18. 09. 2002, S. 9, Publ. 646120). Domizil neu: Heiligkreuzstrasse 29A, 9008 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 302 vom 15.01.2004
(02080586 / CH-320.4.036.412-0)

■ **Salzmann AG St. Gallen**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere von Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 2003, S. 12, Publ. 826690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glatz, René, von Röthenbach im Emmental, in Lichtensteig, mit Kollektivprokura zu zweien; Fontana, Peter, von Bussnang, in Teufen AR, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Roland C., von Kradolf-Schönenberg, in St. Pelagiberg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Niederwil SG (Oberbüren)]; Johnston, John, britischer Staatsangehöriger, in Heiden, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Widen]; Rohner, Hans Peter, von Walzenhausen, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 303 vom 15.01.2004
(02080592 / CH-320.3.000.344-0)

■ **Sanitär Express Armin Rombach**, in Kirchberg SG, Unterakkord-Arbeiten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3299). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wilen bei Wil (Wilen TG) (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 13) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 304 vom 15.01.2004
(02080598 / CH-440.1.013.117-0)

■ **SST Warlaam AG**, in St. Gallen, Handel mit Rohstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 10, Publ. 951832). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Makarow, Igor W., russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Weber, Urs, von Oberuzwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 305 vom 15.01.2004
(02080604 / CH-320.3.047.089-7)

■ **SSTH Schemacha AG**, in St. Gallen, Halten von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 10, Publ. 951834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Urs, von Oberuzwil, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Makarow, Igor W., russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 306 vom 15.01.2004
(02080610 / CH-320.3.048.222-6)

■ **Synergetic Beteiligungen AG**, in Au SG, dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 01. 2003, S. 11, Publ. 836216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zoller, Eugen, von Au SG und Schwellbrunn, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otto, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 307 vom 15.01.2004
(02080616 / CH-320.3.050.462-3)

■ **TMS Holding AG**, in Wil SG, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10. 01. 2003, S. 6, Publ. 806760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Avista Treuhand I. Stillhardt, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Primo Treuhand AG, in Wattwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 308 vom 15.01.2004
(02080622 / CH-320.3.044.149-9)

■ **tri-As GmbH**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere im Bereich Bekleidung und Wohnungsausstattung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 2000, S. 3979). Firma neu: **tri-As GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 28.11.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Marianne Ullrich, Brünnelihöhestrasse 5, 8400 Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun, Helen, von Malters, in Egliswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift]; Gutknecht, Matthias, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ullrich, Marianne, von Trubschachen, in Winterthur, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 309 vom 15.01.2004
(02080628 / CH-320.4.048.140-1)

■ **TS Technical Support AG**, in St. Gallen, Erwerb und Verwertung von immateriellen Güterrechten, insbesondere von Patenten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 02. 09. 1999, S. 6025). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auer, Dr. Eugen, von St. Gallen, in Speicher, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Fleck, Hans, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fleck, Gerhard, von Olten, in Olten, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 310 vom 15.01.2004
(02080634 / CH-320.3.026.933-1)

■ **wbt.ch Produktions GmbH**, in St. Gallen, Betrieb einer der SUVA unterstellten Baugewerbe-, Produktions- und Logistikgesellschaft mit beschränkter Haftung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 2003, S. 10, Publ. 1102146). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blättler, Roman, von Hergiswil NW, in Speicher, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 311 vom 15.01.2004
(02080640 / CH-320.4.050.298-8)

SH

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alcan Technology & Management AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Erbringt als Konzerngesellschaft Dienstleistungen (wie Koordination, Ueberwachung, Forschung, Planung, Promotion, Konstruktion, Realisierung, Betriebsführung, Geschäftsbesorgung, Verwaltung). Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 2003, S. 12, Publ. 2030722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züst, Werner, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 45 vom 15.01.2004
(02081786 / CH-290.3.001.200-8)

■ **Curtiss-Wright Antriebstechnik GmbH**, in Neuhausen am Rheinfall, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von elektrischen und hydraulischen Antriebsmodulen und -systemen und ähnlichen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 11, Publ. 967560). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curtiss-Wright Controls, Inc., in Fairfield (New Jersey, USA), Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'999'000.– [bisher: Curtiss-Wright Flight Systems, Inc.]; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 46 vom 15.01.2004
(02081792 / CH-290.4.013.071-6)

■ **Fritz Meier AG**, in Hallau, Betrieb einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 2003, S. 9, Publ. 878138). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier-Schnellmann, Werner, von Hallau, in Trasadingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 47 vom 15.01.2004
(02081798 / CH-290.3.002.176-1)

■ **Global Steel AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Erbringen von Dienstleistungen und Handel im Zusammenhang mit Stahl, Stahlprodukten, Metallen und Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 2003, S. 10, Publ. 955592). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aufid Treuhand & Revisions AG, in Uitikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roberto Bassi & Partners SA, Società di Revisione e Consulenza Aziendale, in Lugano, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 48 vom 15.01.2004
(02081804 / CH-290.3.013.061-5)

■ **Hansueli Merk AG**, in Hallau, Physiotherapeutische Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2001, S. 3259). Domizil neu: Bahnhofstrasse 100, 8215 Hallau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leu, Walter, von Hemmental, in Flurlingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 49 vom 15.01.2004
(02081810 / CH-290.3.002.520-1)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Dreitannen Apotheke Liss**, in Olten, Baslerstrasse 21, 4600 Olten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Apotheke. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Dreitannen Apotheke Liss & Di Liddo', in Olten, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Liss, Brygida, von Oftringen, in Niederscherli (Köniz), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 241 vom 15.01.2004
(02081350 / CH-241.1.003.787-3)

■ **DS TRANS GmbH**, in Kestenholz, Blumenmatt 8, 4703 Kestenholz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 01. 2004. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art und Kurierdienstleistungen sowie weiterer direkt oder indirekt damit verbundenen Tätigkeiten. Kann alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Gesellschaftsgegenstand zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Lorenz Schmocker', in Kestenholz, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 31'670.– und Passiven von CHF 9'158.–, wofür CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 2'512.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmocker, Lorenz, von Ringgenberg BE, in Kestenholz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Schmocker-Dolder, Margrit, von Ringgenberg BE, in Kestenholz, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 242 vom 15.01.2004
(02081356 / CH-241.4.003.788-8)

■ **MGM Gervasi**, in Oensingen, Hofstattweg 5, 4702 Oensingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montage und Konstruktion von Stahl- und Metallbauten, Stromschienen und Computerböden. Eingetragene Personen: Gervasi, Michele, von Kestenholz, in Oensingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gervasi, Monika, von Kestenholz, in Oensingen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 243 vom 15.01.2004
(02081362 / CH-241.1.003.789-7)

■ **Odermatt Vorsorge & Finanz**, in Oberdorf SO, Bergstrasse 9, 4515 Oberdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Vorsorge-, Pensions- und Finanzplanungen. Eingetragene Personen: Odermatt, Urs, von Dallenwil, in Oberdorf SO, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 244 vom 15.01.2004
(02081368 / CH-241.1.003.790-2)

■ **Sportplatz-Restaurant Kleinholz H. R. Niederer**, in Olten, Sportstrasse 81c, 4600 Olten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Niederer, Hans Rudolf, von Walzenhausen, in Olten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 245 vom 15.01.2004
(02081374 / CH-241.1.003.791-8)

■ **Viatte Holding AG**, in Aeschi SO, bei Philippe Viatte, Käsereimatte 9, 4556 Aeschi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 01. 2004. Zweck: Halten von Beteiligungen. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an Firmen mit gleicher oder ähnlicher Zweckseitzung beteiligen, Vertretungen übernehmen und Liegenschaften erwerben, veräussern, belasten und vermieten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Viatte, Philippe, von Les Bois, in Aeschi SO, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Viatte-Bider, Eveline, von Les Bois, in Aeschi SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Fistra Revisions AG, in Genf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 246 vom 15.01.2004
(02081380 / CH-241.3.003.792-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A.N.E Herrmann**, in Derendingen, Handel mit Textilien und anderen Modeartikeln sowie Musiktonträgern und Erbringen von Dienstleistungen im Internetbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 2003, S. 13, Publ. 1211428). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, vom 22.10.2003 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
Tagebuch Nr. 247 vom 15.01.2004
(02081386 / CH-241.1.002.209-1)

■ **Aare-Tessin AG für Elektrizität (Atel)**, in Olten, Erwerb, dauerndes Halten, Verwalten und Verwerten von Beteiligungen, Konzessionen und anderen Rechten, direkter oder indirekter Betrieb von Unternehmen und Anlagen und Geschäftsführung und Beratung von Unternehmen auf dem Gebiet der Energie, insbesondere der Elektrizität und Wärme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 2003, S. 11, Publ. 1125078). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Edöcs, Josef, von Fribourg, in Strengelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fribourg]; Gebhart, Adalbert, deutscher Staatsangehöriger, in Obergösgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schmitten (D)]; Hollenstein, Dr. Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Watt (Regensdorf), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wettingen]; Karavias, Emmanuil, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberehrendingen]; Landt, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bad Schwartau (D)]; Medveczki, Zoltan, ungarischer Staatsangehöriger, in Aarburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Christina, von Niedergösgen, in Walterswil SO, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niedergösgen]; Meier, Freddy, von Luzern, in Hildisrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mohr, Reto, von Zürich, in Hausen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Steinhausen]; Mosimann, Hansueli, von Signau, in Schliern bei Köniz (Köniz), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baden]; Roth, Peter, von Melchnau, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothen, Daniel, von Guggisberg, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schönbühl (Urtenen-Schönbühl)]; Saly, Sonia, von Fislisbach, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoltz, Armin, deutscher Staatsangehöriger, in Hägendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Olten].
Tagebuch Nr. 248 vom 15.01.2004
(02081392 / CH-249.3.000.044-9)

■ **AK Spenglerei GmbH**, in Schönenwerd, Herstellung und Verarbeitung von Spengler-, Dachdecker- und Isolationsmaterialien sowie deren Handel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 562). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dozwil, neu firmierend mit E.C.K.E. GmbH (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 12) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 249 vom 15.01.2004
(02081398 / CH-249.4.003.305-6)

■ **Bosal Schweiz AG**, in Oensingen, Handel mit Autoersatzteilen und -zubehör sowie mit Lager- und Betriebseinrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 2003, S. 13, Publ. 2038072). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 250 vom 15.01.2004
(02081404 / CH-240.3.001.910-0)

■ **Château Mosimann SA**, in Starrkirch-Wil, Betrieb des Restaurants Château Mosimann, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 2003, S. 12, Publ. 918776). Firma neu: **Château Mosimann SA in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, bei Rebag Treuhand- & Beratungsstelle für das Gastgewerbe AG, Lerzenstrasse 16/18, 8953 Dietikon. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.01.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mosimann, Anton, von Rüegsau, in London (GB), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Mäder, Karin, von Baden, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Favre, Michel, von Combremont-le-Grand und Thierrens, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Dr. Jürg, von Buchholterberg, in Lostorf, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Rebag Treuhand- & Beratungsstelle für das Gastgewerbe AG, in Dietikon, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 251 vom 15.01.2004
(02081410 / CH-249.3.003.328-4)

■ **DD PERSONAL Platzer Stefan**, in Winznau, Personalvermittlung sowie Erbringen von Dienstleistungen im Sozialbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 193 vom 08. 10. 2003, S. 10, Publ. 1205242). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oftringen (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 1) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 252 vom 15.01.2004
(02081416 / CH-241.1.002.688-3)

■ **Farner Aviation Holding AG**, in Grenchen, Erwerb, dauernde Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen an industriellen Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 2003, S. 10, Publ. 1115732). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baschung, Urs, von Derendingen, in Feldbrunnen (Feldbrunnen-St.Niklaus), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 253 vom 15.01.2004
(02081422 / CH-254.3.000.476-1)

■ **Gasser & Co**, in Solothurn, Schreib- und Sekretariatsbüro, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14. 08. 2003, S. 11, Publ. 1129044). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wintersingen (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 5) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 254 vom 15.01.2004
(02081428 / CH-260.2.000.092-5)

■ **HAFFA Sportplatzbau AG**, in Brunnenthal, Beratung in und Planung von Sportplatzsystemen für den Sportstättebau im Zusammenhang mit der Erstellung von In- und Outdoor-Kunststoffbelägen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2002, S. 11, Publ. 467018). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Intergroup Revisions AG, in Wädenswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: EFFISTA AG, in Jegenstorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 255 vom 15.01.2004
(02081434 / CH-241.3.002.243-1)

■ **Innora Verwaltungs AG**, in Däniken, Handel mit sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2002, S. 13, Publ. 640358). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Conz Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 256 vom 15.01.2004
(02081440 / CH-249.3.004.292-6)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Messen und Umgebung**, in Messen, Die Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der Mitglieder durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6405). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Ernst, von Mülchi, in Mülchi, Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli, Walter, von Messen, in Messen, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung]; von Allmen, Ernst, von Solothurn, in Rapperswil BE, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Beisitzer]; Eberhard, Arthur, von Brunnenthal, in Brunnenthal, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Beisitzer]; Eberhard-Wyss, Peter, von Messen, in Messen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Beisitzer]; Friedrich, Hansueli, von Rapperswil BE, in Ruppoldsried, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Beisitzer]; Luder, Dora, von Seeberg, in Mülchi, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung; Uelfschi, Hans, von Oberwil im Simmental, in Mülchi, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Beisitzer]; Walter, Hansjürg, von Balm bei Messen, in Balm bei Messen, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Beisitzer].
Tagebuch Nr. 257 vom 15.01.2004
(02081446 / CH-244.5.000.032-2)

■ **Mantscho GmbH**, in Gerlafingen, Führung eines Gastgewerbebetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2002, S. 12, Publ. 532636). Firma neu: **Mantscho GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 27.11.2003 hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 258 vom 15.01.2004
(02081452 / CH-241.4.002.363-3)

■ **Markus Zeltner + Co**, in Neuendorf, Handel mit und Service von Kaffeemaschinen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23. 06. 2000, S. 4260). Domizil neu: Dorfstrasse 175, 4623 Neuendorf.
Tagebuch Nr. 259 vom 15.01.2004
(02081458 / CH-240.2.000.107-8)

■ **Meier + Co**, in Balsthal, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30. 05. 2000, S. 3672). Zweck neu: Ausführung von Warentransporten aller Art.
Tagebuch Nr. 260 vom 15.01.2004
(02081464 / CH-240.2.000.008-4)

■ **MIC Medical Instrument Corporation**, in Solothurn, Entwicklung und Produktion von medizinischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 20. 05. 2003, S. 12, Publ. 997656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grimm und Ruchti Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 261 vom 15.01.2004
(02081470 / CH-260.3.000.391-9)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Sturzenegger AG**, in Winznau, Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2002, S. 13, Publ. 499634). Urkundenänderung: 30. 07. 2003. Name neu: **Personalfürsorgestiftung der Firma Stucortec AG**. Domizil neu: bei Stucortec AG, Schachenbünten, 4652 Winznau. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmenden der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn. Organisation neu: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.
Tagebuch Nr. 262 vom 15.01.2004
(02081476 / CH-249.7.000.267-4)

■ **Probst & Hunziker Formenbau**, bisher in Hägendorf, Betrieb eines Unternehmens für Werkzeug- und Formenbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21. 09. 1992, S. 4415). Sitz neu: Härkingen. Domizil neu: Altgraben 31, 4624 Härkingen.
Tagebuch Nr. 263 vom 15.01.2004
(02081482 / CH-249.2.000.364-5)

■ **Restaurant Sherwood Biberist-Betriebs-AG**, in Biberist, Betrieb des Restaurants 'Sherwood' in Biberist sowie von weiteren Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 09. 01. 2003, S. 19, Publ. 804266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jost, Erika, von Seeberg und Etziken, in Gerlafingen, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedo-Zimmermann, Regina, von Zumholz und Schangnau, in Ueberstorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 264 vom 15.01.2004
(02081488 / CH-251.3.000.403-3)

■ **Rombaldoni AG**, in Bättwil, Betrieb eines Spenglerei-, Heizungs-, Lüftungs- und insbesondere eines Sanitärinstallationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 2002, S. 11, Publ. 388688). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rombaldoni, Enzo, von Basel, in Bättwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 265 vom 15.01.2004
(02081494 / CH-270.3.003.871-1)

■ **Sanas Rudin GmbH**, in Luterbach, Führung von Praxen für ganzheitliche Behandlungen und Beratungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 2003, S. 12, Publ. 2032462). Statutenänderung: 17. 12. 2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudin-Jordi, Doris, von Arboldswil, in Luterbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Rudin, Markus, von Arboldswil, in Luterbach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–].
Tagebuch Nr. 266 vom 15.01.2004
(02081500 / CH-241.4.003.677-4)

■ **Schweizerischer Metzgereinkauf 'MEGO'**, in Olten, Förderung und Wahrung aller wirtschaftlichen und ideellen Interessen der Mitglieder ihrer angeschlossenen Organisationen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 2000, S. 8308). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Emil, von Hilfikon, in Gattikon (Thalwil), Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Markus, von Hilfikon, in Niederglatt, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 267 vom 15.01.2004
(02081506 / CH-249.5.000.131-2)

■ **Spaar W.**, in Balsthal, Ausführung von Spengler-, Heizungs-, Sanitär-, Dach- und Fassadenarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2002, S. 9, Publ. 656644). Weitere Geschäftsstelle: Alice Vogt-Strasse 4, 4226 Breitenbach.
Tagebuch Nr. 268 vom 15.01.2004
(02081512 / CH-241.1.002.554-5)

■ **Winkler Fahrzeugteile GmbH**, in Härkingen, Handel mit Fahrzeugteilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 11, Publ. 867592). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hahn, Rüdiger, deutscher Staatsangehöriger, in Schönaich (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 269 vom 15.01.2004
(02081518 / CH-240.4.000.225-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ciriba GmbH in Liquidation**, in Grenchen, Betrieb eines oder mehrerer Cabarets/Nightclubs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 2003, S. 9, Publ. 1209468). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 270 vom 15.01.2004
(02081524 / CH-254.4.001.480-6)

■ **Dreitannen Apotheke Liss & Di Liddo**, in Olten, Betrieb einer Apotheke, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2000, S. 565). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Di Liddo Diana aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Liss Brygida führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma 'Dreitannen Apotheke Liss', in Olten, als Einzelfirma fort.
Tagebuch Nr. 271 vom 15.01.2004
(02081530 / CH-249.2.004.110-2)

■ **Lorenz Schmocker**, in Kestenholz, Sachentransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 2003, S. 13, Publ. 819502). Die Aktiven und Passiven sind an die 'DS TRANS GmbH, in Kestenholz, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 272 vom 15.01.2004
(02081536 / CH-240.1.001.001-0)

■ **StarterNet Internetdienstleistungen Ralf Bollermann**, in Kappel SO, Erbringen von Dienstleistungen sowie Durchführung von Schulungen im EDV- und Internetbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 2003, S. 11, Publ. 1125156). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 273 vom 15.01.2004
(02081542 / CH-241.1.003.376-7)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **FirstBio GmbH**, in Freienbach, Eichenstrasse 11, 8808 Pfäffikon SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 01. 2004. Zweck: Forschung, Entwicklung, Produktion, Verkauf, Marketing sowie Erwerb und Veräusserung von Lizenzen und Patenten von Biologicals; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen; kann Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Odermatt, Meinrad, von Dallenwil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Friedmann, Guido, von Basel, in Walchwil, Gesellschafter und Direktor, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 130 vom 15.01.2004
(02081054 / CH-130.4.009.364-8)

■ **Loew IT Services**, in Freienbach, Leutschenstrasse 1, 8807 Freienbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: EDV Beratung und Schulung, Programmierung und Installation von Anwendungen, Systempflege und andere Dienstleistungen; Handel mit Software. Eingetragene Personen: Loew, Urs, von Oberrieden, in Oberrieden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 131 vom 15.01.2004
(02081058 / CH-130.1.009.365-2)

■ **proMOTION consulting AG**, in Freienbach, Kantonsstrasse 146, 8807 Freienbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 01. 2004. Zweck: Schulungen, Beratung, Wirtschaftsmediation, Personalvermittlung, Coaching, Organisationsentwicklung, Out-Placement, Unternehmensberatung, psychologische Beratung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Nock, Rainer, von Lieli, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner-Bernet, Heidi, von Oberiberg, in Schindellegi, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steiner, Marc, von Oberiberg, in Schindellegi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nock-Steiner, Katja, von Lieli, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; CLT Treuhand, Carlo Losa, in Freienbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 132 vom 15.01.2004
(02081062 / CH-130.3.009.366-3)

■ **S&K Financial Services AG**, in Wollerau, bei Werner Spörri, Hauptstrasse 14, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 01. 2004. Zweck: Erbringen von Finanzdienstleistungen und Finanzierungen aller Art, insbesondere Vermögens- und Fondsverwaltung, Kauf, Verkauf und Handel von bzw. mit materiellen und immateriellen Vermögenswerten, sowie Erwerb, Halten, Vermieten, Veräussern und Verwalten von Liegenschaften auf eigene oder fremde Rechnung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Spörri, Werner, von Fischenthal, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Daniel, von Dübendorf, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KBT Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 133 vom 15.01.2004
(02081066 / CH-130.3.009.367-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Argo Beteiligungs- und Beratungs-GmbH**, in Freienbach, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 11, Publ. 867328). Statutenänderung: 26. 11. 2003, 29. 12. 2003. Firma neu: **Swissassist Fundraising GmbH**. Zweck neu: Planung, Organisation und Durchführung von Gönner- bzw. Mitgliederwerbung für Dritte mit Schwerpunkt im gemeinnützig, karitativen Bereich (Fundraising) In der Schweiz; Erbringung von Beratungsdienstleistungen aller Art für Unternehmen und Private; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoefter, Dr. Anton, von Wollerau, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Früh, Dr. Hans Gereon, von Deutschland, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Süssmair, Dr. Augustin, von Deutschland, in Merching (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 134 vom 15.01.2004
(02081070 / CH-130.4.008.616-6)

■ **BEAUTY ALLIANCE SCHWEIZ AG**, in Freienbach, Durchführung von Werbe- und Verkaufsförderungsmassnahmen für Parfümerie-Detailgeschäfte in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 2003, S. 14, Publ. 1201294). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amann, Andreas, von Österreich, in Pfäffikon SZ, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 135 vom 15.01.2004
(02081074 / CH-130.0.006.224-3)

■ **Betschart Steinmetz AG**, bisher in Feusisberg, Ausführung von Steinarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 1998, S. 965). Statutenänderung: 17. 12. 2003. Sitz neu: Einsiedeln. Domizil neu: Industriestrasse 8, 8836 Bennau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Reding, Martin, von Arth, in Meierskappel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Revistra AG, in Rotkreuz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Betschart, Beat, von Illgau, in Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchhaltungs- und Treuhandbüro Hugo Lacher, in Einsiedeln, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 136 vom 15.01.2004
(02081078 / CH-130.0.005.071-4)

■ **Bettio AG Früchte- & Gemüseimport**, in Einsiedeln, Handel mit und Vertrieb von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 07. 1998, S. 4873). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wallisellen (neu firmierend: Bettio AG Früchte- und Gemüseimport, SHAB Nr. 6 vom 12. 1. 2004, S. 17) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 137 vom 15.01.2004
(02081082 / CH-130.0.003.734-6)

■ **Billboard Records GmbH**, in Wollerau, Handel mit Musikinstrumenten, Musikelektronik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 26. 08. 2002, S. 9, Publ. 614028). Firma neu: **Billboard Records GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HReg V von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koekemoer, Leon Johannes, von Südafrika, in Unteriberg, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 138 vom 15.01.2004
(02081088 / CH-130.4.008.250-7)

■ **Coiffure Hüsler & Co.**, in Lachen, Betrieb eines Damen- und Herren-Coiffeursalons, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10159). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwendeler, Yvonne, von Vorderthal, in Altendorf, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 139 vom 15.01.2004
(02081094 / CH-130.0.007.814-9)

■ **Cà Maro SA**, bisher in Brusino Arsizio, Immobilienhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1999, S. 4321). Gründungsstatuten: 11.06.1996. Statutenänderung: 24. 12. 2003. Firma neu: **CA' MARO AG**. Sitz neu: Lachen. Domizil neu: Zürcherstrasse 10, 8853 Lachen. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Erbauung und alle diesbezüglichen Tätigkeiten, auf eigener sowie auf fremder Rechnung, in der Schweiz sowie im Ausland; kann alle kommerziellen, industriellen, finanziellen, mobiliaren und immobiliaren Tätigkeiten ausüben, welche nach der Verwaltung mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen unmittelbar oder mittelbar übernehmen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Immobiliare Maro SA, in Bellinzona, die Parzelle Nr. 657 definitives Grundbuch Bellinzona, mit einer Oberfläche von 2186 m2 zum Preis von CHF 3'054'000.– zu erwerben. [bisher: La società intende acquistare la particella n. 657 RFD di Bellinzona per il prezzo di CHF 3'054'000.–.]. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüdisser, Jacques, von Häggenschwil, in Lachen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Fideconto Revisioni SA, in Bellinzona, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 140 vom 15.01.2004
(02081100 / CH-514.3.008.345-3)

■ **HYF AG Generalunternehmung (HYF SA Generalunternehmung) (HYF Ltd Generalunternehmung)**, in Wollerau, Kauf, Verkauf und Verwaltung von bebauten und unbebauten Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 02. 09. 2002, S. 10, Publ. 624076). Statutenänderung: 7. 01. 2004. Firma neu: **Hyf AG Immobilien**. Zweck neu: Kauf, Umbau, Verkauf und Verwaltung von bebauten und unbebauten Grundstücken; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; Handel mit Waren aller Art. Aktienkapital neu: CHF 500'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.–. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Oude, Paul M., von Alpnach, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Heer, Kurt, von Horgen und Hallau, in Horgen, Delegierter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 141 vom 15.01.2004
(02081106 / CH-170.3.016.663-1)

■ **medServe GmbH**, in Lachen, Handel mit Medizinprodukten und Pharmazeutika, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 24. 05. 2002, S. 10, Publ. 482184). Statutenänderung: 13. 01. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meile, Anton, von Mosnang, in Grabs, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spirig, Marcel, von Diepoldsau, in Schindellegi, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–]; Spirig, Heidi, von Diepoldsau, in Schindellegi, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 142 vom 15.01.2004
(02081112 / CH-130.4.008.042-9)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 2004, S. 13, publizierten TB-Eintrags Nr. 3849 vom 29. 12. 2003. **NexMed AG**, in Freienbach, Unternehmensberatung und Beteiligung an anderen Unternehmen im Gebiet der Medizinaltechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 2004, S. 13, Publ. 2058780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ellenrieder, Dominik, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in St-Sulpice NE].
Tagebuch Nr. 143 vom 15.01.2004
(02081118 / CH-270.3.012.723-3)

■ **REWE Touristik Destination Service AG**, in Wollerau, Dienstleistungen im Tourismusbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 2003, S. 11, Publ. 956922). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rapp, Wolfgang, von Deutschland, in Pfäffikon SZ, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 144 vom 15.01.2004
(02081124 / CH-130.0.010.654-8)

■ **Sairama S.à.r.l.**, in Schwyz, Verwaltung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 1994, S. 2452). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wartau (neu firmierend: SAIRAMA S.à.r.l., SHAB Nr. 6 vom 12.1.2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 145 vom 15.01.2004
(02081130 / CH-130.0.000.551-8)

■ **Stäubli International AG**, in Freienbach, Koordination der zentralen Funktionen der in Herstellung von und Handel mit Textilmaschinen tätigen Stäubli Firmengruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 2003, S. 13, Publ. 922840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burquier, Jean-Luc, von Frankreich, in Saint Jorioz (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 146 vom 15.01.2004
(02081136 / CH-130.0.005.892-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Core Products GmbH in Liquidation**, in Freienbach, Herstellung und Vertrieb von Kunststoffprodukten für die Automobilindustrie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 2003, S. 13, Publ. 845250). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 22.5.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 147 vom 15.01.2004
(02081142 / CH-130.0.008.023-0)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **'Rund um's Feuer' Inhaber Norbert Schaupp**, in Wäldi, Im Brüel 17, 8564 Wäldi, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Cheminées, Cheminéeöfen, Kaminen sowie Waren aller Art; Abgasleitungen und Zubehör. Eingetragene Personen: Schaupp, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Wäldi, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 175 vom 15.01.2004
(02080902 / CH-440.1.016.874-4)

■ **KOCH FAHRZEUGTECHNIK Inhaber Giaccari & Schneider**, in Horn, Bahnhofstrasse 2c, 9326 Horn, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2004. Zweck: Import und Vertrieb von Autoteilen der in Deutschland eingetragenen Marke 'Koch Fahrzeugtechnik'; Handel mit Zubehör. Eingetragene Personen: Giaccari, Sacha, italienischer Staatsangehöriger, in Horn, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Urs, von Oberegg, in Goldach, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 176 vom 15.01.2004
(02080906 / CH-440.2.016.875-3)

■ **Mode Nabala, Nater + Balaban**, in Bischofszell, Marktgasse 12, 9220 Bischofszell, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 01. 2004. Zweck: Führen eines Modegeschäftes. Eingetragene Personen: Nater, Daniela, von Kemmental, in Bischofszell, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Balaban-Zeller, Elisabeth, von Bischofszell, in Bischofszell, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 177 vom 15.01.2004
(02080910 / CH-440.2.016.876-9)

■ **Restaurant Seegarten Peter Günter**, in Kreuzlingen, Promenadenstrasse 40, 8280 Kreuzlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Günter, Peter, von Thörigen, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Günter, Barbara, von Thörigen, in Kreuzlingen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 178 vom 15.01.2004
(02080914 / CH-440.1.016.877-3)

■ **Thur-Taxi Wim und Ursula Koster**, in Weinfelden, Amriswilerstrasse 46, 8570 Weinfelden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 01. 2004. Zweck: Taxibetrieb. Eingetragene Personen: Koster, Wilhelmus (genannt Wim), niederländischer Staatsangehöriger, in Lommis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Koster, Ursula, von Känerkinden, in Lommis, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 179 vom 15.01.2004
(02080918 / CH-440.2.016.878-5)

■ **Time Warner Publishing GmbH (Time Warner Publishing S.à r.l.) (Time Warner Publishing Ltd liab. Co)**, in Bürglen TG, Industriestrasse 3, 8575 Bürglen TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 01. 2004. Zweck: Kauf, Verkauf, Lagern und Vertrieb von Konsumgütern in Europa und in Übersee sowie Erbringung von logistischen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Finanzierungen an andere Gesellschaften gewähren. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 100'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Time Warner Publishing B.V., in Amsterdam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.–; Boss, Walter H., von Sigriswil, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 180 vom 15.01.2004
(02080922 / CH-440.4.016.879-6)

■ **Zimmermann Satz Druck Papier**, in Amriswil, Bahnhofstrasse 7, 8580 Amriswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Druckerei. Eingetragene Personen: Zimmermann, Anita, von Amriswil, in Güttingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Zimmermann, Otto, von Amriswil, in Kesswil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 181 vom 15.01.2004
(02080926 / CH-440.1.016.880-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bike World GmbH in Liquidation**, in Frauenfeld, Handel mit und Verkauf von Fahrrädern, Fahrradzubehör und Waren aller Art sowie Erbringung sämtlicher damit verbundener Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 2003, S. 10, Publ. 1219404). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 02.12.2003 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 182 vom 15.01.2004
(02080930 / CH-440.4.004.652-5)

■ **eEnterprises Holding AG**, in Frauenfeld, Direkter oder indirekter Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen kotierten sowie nichtkotierten Unternehmen der Informationstechnologie und verwandter Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 2003, S. 10, Publ. 1119068). Firma neu: **eEnterprises Holding AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkurseröffnung vom 10.12.2003 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Frauenfeld aufgelöst.
Tagebuch Nr. 183 vom 15.01.2004
(02080934 / CH-440.3.013.550-1)

■ **Garage Arbon West GmbH in Liquidation**, in Arbon, Betrieb eines Autocarrosserie- und eines Spritzwerkes mit Service und Reparaturen sowie Handel mit Fahrzeugen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 21, Publ. 2053892). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arbon vom 08.12.2003 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 184 vom 15.01.2004
(02080938 / CH-440.4.015.243-3)

■ **Gastro Light GmbH in Liquidation**, in Braunau, Beratung, Verwaltung und Führung von Gastgewerbe-Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 11, Publ. 2025658). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Münchwilen vom 03.12.2003 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 185 vom 15.01.2004
(02080942 / CH-440.4.015.558-5)

■ **GWf - AG**, in Bottighofen, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Wirtschaftsförderung in der Schweiz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2002, S. 9, Publ. 681982). Firma neu: **GWf - AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkurseröffnung vom 08.12.2003 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Kreuzlingen aufgelöst.
Tagebuch Nr. 186 vom 15.01.2004
(02080946 / CH-440.3.002.822-9)

■ **H & T GmbH**, in Amlikon-Bissegg, Erbringung von Dienstleistungen und Beratung aller Art, namentlich im Bereich von Handel und Aufzucht von Pferden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 2003, S. 12, Publ. 1155226). Firma neu: **H & T GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird infolge Konkurseröffnung vom 04.12.2003 durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Weinfelden aufgelöst.
Tagebuch Nr. 187 vom 15.01.2004
(02080950 / CH-440.4.005.725-5)

■ **Restaurant Ochsen E. Orhan**, in Sulgen, Führen eines Restaurationsbetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 2003, S. 10, Publ. 1110358). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichts Bischofszell vom 10.12.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 188 vom 15.01.2004
(02080954 / CH-440.1.016.467-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Chirivi GmbH Renovations- und Bauunternehmung in Liquidation**, in Münchwilen TG, Planung und Durchführung von Renovationsarbeiten aller Art sowie Durchführung

von Maurerarbeiten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2002, S. 11, Publ. 688448). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Münchwilen vom 09.12.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 189 vom 15.01.2004
(02080958 / CH-440.4.012.662-4)

■ **CMD International AG in Liquidation**, in Frauenfeld, Durchführung von Marktforschung für die internationale chemische und andere Industrien sowie Erbringung von allgemeinen Service- und Beratungsleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 2003, S. 11, Publ. 904760). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Frauenfeld vom 08.12.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 190 vom 15.01.2004
(02080962 / CH-440.3.014.571-4)

■ **CREDO Holding AG in Liquidation**, in Tägerwilen, Erwerb, Halten, Verwalten und Veräusserung von sowie generell Handel mit Beteiligungen, Lizenz- und sonstigen Immaterialgüterrechten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2002, S. 11, Publ. 637370). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 01.12.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 191 vom 15.01.2004
(02080966 / CH-440.3.003.971-7)

■ **DENNER SATELLIT Inhaber Ali Türkmen**, in Diessenhofen, Führen eines Detailhandelsgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 13. 02. 2003, S. 10, Publ. 860892). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Diessenhofen vom 11.12.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 192 vom 15.01.2004
(02080970 / CH-440.1.014.860-8)

■ **Dombo Verwaltungs und Handels AG in Liquidation**, in Weinfelden, Kauf, Verwaltung und Handel von Beteiligungen, Immobilien und Gütern aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 2003, S. 12, Publ. 1191390). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 193 vom 15.01.2004
(02080974 / CH-440.3.006.612-5)

■ **Hörnli-Reinigung P. Furrer**, in Eschlikon, Übernahme von Hauswartverträgen, Reinigungen aller Art, Kleinstransporte, Organisation und Ausführung von Umbauten, Renovationen und Isolationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 20. 05. 2003, S. 14, Publ. 997818). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Münchwilen vom 02.12.2003 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 194 vom 15.01.2004
(02080978 / CH-440.1.011.737-2)

■ **NARCO-MED AG in Liquidation**, in Kreuzlingen, Herstellung und Vertrieb von medizinischen Geräten sowie Handel mit pharmazeutischen Produkten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2002, S. 11, Publ. 521498). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 12.12.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 195 vom 15.01.2004
(02080982 / CH-440.3.002.549-5)

■ **Rechsteiner Gipser- und Malerarbeiten GmbH in Liquidation**, in Bettwiesen, Ausführung von Gipser- und Malerarbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 2003, S. 12, Publ. 976678). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Münchwilen vom 10.12.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 196 vom 15.01.2004
(02080986 / CH-440.4.000.192-6)

■ **SLI International AG**, in Frauenfeld, Verwaltung von eigenem beweglichen Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2002, S. 19, Publ. 544552). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 197 vom 15.01.2004
(02080990 / CH-440.3.002.934-6)

■ **Sponsorconsult Birgit Heise**, in Tägerwilen, Beratung in den Bereichen Sponsoring, Marketing, Kommunikation und Werbung, Handel mit und Vertrieb von Golfequipment, Durchführung von Sportveranstaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1996, S. 4418). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 198 vom 15.01.2004
(02080994 / CH-440.1.011.563-5)

■ **Zimmermann Satz Druck Papier**, in Amriswil, Druckerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 25. 04. 2000, S. 2756). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 199 vom 15.01.2004
(02080998 / CH-440.1.013.547-8)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Panetteria-Pasticceria VALSANGIACOMO SA**, in Bellinzona, Via Motto di Mornera 4, 6500 Bellinzona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 1. 2004. Scopo: la fabbricazione di prodotti di panetteria e di pasticceria, la vendita e l'acquisto di articoli e merci affini e di ogni genere. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Valsangiacomo, Ilario, da Castel San Pietro, in Prosito, amministratore unico, con firma individuale; Reviglobal SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 22 del 15.01.2004
(02081010 / CH-500.3.005.432-2)

■ **PLC Publishers Logistics and Consulting Sagl**, in Cadenazzo, Via delle Industrie, 6593 Cadenazzo, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 1. 2004. Scopo: La consulenza e l'intermediazione nel campo della logistica e delle spedizioni internazionali di prodotti dell'editoria e di merci in genere, la compra-vendita e il noleggio di contenitori nuovi ed usati. La società può inoltre aprire succursali e filiali in Svizzera e all'estero nonché esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che sono in relazione diretta o indiretta con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Kistenmacher, Roberto, cittadino germanico, in Montagnola, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.–; Biaggi, Fabrizio, da Giubiasco, in Giubiasco, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.–.
Giornale no 25 del 15.01.2004
(02081020 / CH-500.4.005.434-6)

■ **Savoia Comunicazione Sagl**, in Bellinzona, Via Vincenzo Vela 5, 6500 Bellinzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 1. 2004. Scopo: Consulenza per la comunicazione; creazione di contenuti per giornali, televisione, radio e Internet; ufficio stampa; ideazione e gestione di campagne pubblicitarie; casa editrice. Inoltre ogni altra attività collegata direttamente o indirettamente con lo scopo sociale. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Conferimenti in natura : apporto inventario (computer, automobile, mobili ufficio, telefono, ecc.) per il valore complessivo di CHF 36'102.30, accettato dalla società per CHF 20'000.–, interamente computati sul capitale sociale, contro rimessa di due quote sociali di CHF 19'000.– e CHF 1'000.– . Contratto di conferimento: 14.1.2004. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Savoia, Sergio, da Arbedo-Castione, in Bellinzona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.–; Savoia, Paola, da Arbedo-Castione, in Bellinzona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.–.
Giornale no 26 del 15.01.2004
(02081024 / CH-500.4.005.435-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Codivi SA**, in Giubiasco, La gestione di ristoranti e pizzerie, Società anonima (FUSC no. 131 del 10. 7. 2002, pagina 13, publ. 552666). Persone dimissionarie e firme cancellate: Multiconta SA, in Giubiasco, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fidetim SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 20 del 15.01.2004
(02081002 / CH-500.3.001.832-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **L'idea di De Carli Katharina**, in Bellinzona, vendita di articoli da regalo inerenti la casa e il giardino, Ditta individuale (FUSC no. 133 del 12. 7. 2001, pagina 5344). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 23 del 15.01.2004
(02081014 / CH-500.1.004.984-7)

■ **Panetteria-Pasticceria di VALSANGIACOMO Ilario**, in Bellinzona, produzione e vendita di pane, pasticceria in genere e prodotti affini, Ditta individuale (FUSC no. 252 del 28. 12. 2000, pagina 8888). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 21 del 15.01.2004
(02081006 / CH-500.1.004.939-0)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Domenighetti-Domenighetti Sagl**, in Piazzogna, 6579 Piazzogna, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 01. 2004. Scopo: la gestione di un'impresa di costruzioni in ferro e metalcostruzioni di ogni genere; nonché tutte le attività che siano connesse direttamente od indirettamente con la gestione di un'impresa di costruzioni in ferro. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Domenighetti, Paolo, da Indemini, in Piazzogna, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.–; Domenighetti, Pietro, da Indemini, in Piazzogna, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.–.
Giornale no 31 del 15.01.2004
(02081028 / CH-509.4.007.849-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Daniva Hotels SA**, in Ascona, la gestione di esercizi pubblici di ogni genere, nonchè l'amministrazione, l'affitto e la compra vendita di immobili, come pure ogni operazione commerciale e finanziaria e la partecipazione ad altre... Società anonima (FUSC no. 159 del 21. 08. 1997, pagina 6083). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rohrbach, André, da Guggisberg, in Cavigliano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Ingoglia, Daniela, da Couvet, in Zofingen, amministratrice unica, con firma individuale.
Giornale no 32 del 15.01.2004
(02081032 / CH-509.3.001.214-5)

■ **Fondazione 'Pro Casa di Riposo Solarium'**, in Gordola, aiutare direttamente o indirettamente gli ospiti della Casa di Riposo 'Solarium' di Gordola, nel più fedele rispetto degli intendimenti dei benefattori, fondazione (FUSC no. 250 del 30. 12. 2003, pagina 22, publ. 2052498). Autorità di vigilanza: dipartimento delle Istituzioni, Bellinzona.
Giornale no 37 del 15.01.2004
(02081052 / CH-509.7.007.836-0)

■ **IMV Invertomatic SA**, in Locarno, l'acquisizione, la vendita e l'amministrazione in Svizzera e all'estero di partecipazioni in società attive nel campo di gruppi di continuità statici, per la conversione dell'energia ed in ogni altro... Società anonima (FUSC no. 220 del 13. 11. 2002, pagina 11, publ. 725796). Le prescrizioni dell'art. 748 CO sono ottemperate. La cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 33 del 15.01.2004
(02081036 / CH-509.3.000.507-2)

■ **Robi SA**, in Minusio, la gestione, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e la locazione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC no. 84 del 02. 05. 2002, pagina 19, publ. 453432). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedrioli, Dott. Willy, da Gorduno, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Carioti, Carmelo, cittadino italiano, in Muralto, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 34 del 15.01.2004
(02081040 / CH-509.3.004.411-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Domenighetti Paolo**, in Piazzogna, metalcostruttore, ditta individuale (FUSC no. 196 del 09. 10. 2000, pagina 6889). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 35 del 15.01.2004
(02081044 / CH-509.1.007.157-7)

■ **Domenighetti Pietro**, in Piazzogna, costruzioni in ferro, ditta individuale (FUSC no. 89 del 16. 04. 1973, pagina 1059). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 36 del 15.01.2004
(02081048 / CH-509.1.002.985-7)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fondazione Carla e Bruno Fabbroni**, in Lugano, Corso Elvezia 27, c/o Avv. Giovanni Poma, 6900 Lugano, Fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 14. 1. 2004. Scopo: Contribuire, mediante la metà dei propri redditi netti annuali, a opere di carattere assistenziale con particolare riferimento agli anziani bisognosi e con l'altra metà a opere nel settore della cultura, della ricerca medica, della formazione scolastica e professionale, opere entrambe domiciliate ed operanti nel Canton Ticino ed in particolare nei Comuni di Lugano, Croglio e Genestrerio. La fondazione potrà perseguire lo scopo sia organizzando attività in proprio, sia mediante contributi finanziari od altra natura a favore di enti che già perseguono finalità identiche o simili alle sue, già a loro volta al beneficio dell'esenzione fiscale. Organizzazione: consiglio di fondazione composto da 3 a 5 membri; ufficio di revisione. Persone iscritte: Fabbroni, Carla, da Cureggia, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Jemolini, Giuseppina, cittadina italiana, in Lavena Ponte Tresa (IT), membro, con firma collettiva a due; Facchini, Gianni, da Onsernone, in Canobbio, membro, con firma collettiva a due; Poma, Giovanni, da Brusino Arsizio, in Castagnola (Lugano), segretario, con firma collettiva a due; Laris Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 174 del 15.01.2004
(02081056 / CH-514.7.027.822-0)

■ **IDEA DESIGNER DM SA** in Pazzallo, Via Cantonale, 6912 Pazzallo, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 1. 2004. Scopo: La produzione e la vendita di lettere adesive, cartelli di cantiere, striscioni pubblicitari, placche magnetiche, insegne luminose, stampa etichette; la società può partecipare ad altre società. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Conferimenti in natura: la società riprende, attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo 'IDEA DESIGN di Fritschi & Co', in Pazzallo. Attivo: CHF 62'765.– . Passivo: CHF 12'510.55. Attivo netto: CHF 50'254.45.–, accettato dalla società per CHF 50'000.–, interamente computati sul capitale azionario, contro rimessa agli apportatori di 100 azioni al portatore da CHF 1'000.– liberate al 50%. Bilancio di apporto: 31.12.2003. Contratto di apporto: 14.01.2004. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bonfiglio, Guido, da San Vittore, Soazza, Mesocco e Leggia, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale; Del Bosco, Donatella, cittadina italiana, in Viggiù (IT), direttrice, con firma individuale; Del Bosco, Massimo, cittadino italiano, in Viggiù (IT), direttore, con firma individuale; Reviglobal SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 175 del 15.01.2004
(02081060 / CH-514.3.027.823-0)

■ **LURA La Butega dal Paes Sagl**, in Canobbio, Vicolo Vecchio, 6952 Canobbio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 1. 2004. Scopo: La gestione di un negozio di derrate alimentari, bevande alcooliche e senza alcool e tabacchi a Canobbio. La società potrà partecipare ad attività ed imprese similari. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Intenzione di assunzione beni: la società intende acquistare un inventario (mobilio e merce) per il prezzo massimo di CHF 27'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lurati, Matteo, da Canobbio, in Canobbio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.–; Lurati nata Valnegri, Fernanda, da Canobbio, in Canobbio, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.–.
Giornale no 176 del 15.01.2004
(02081064 / CH-514.4.027.824-9)

■ **Prink Sagl**, in Lugano, Corso Elvezia 13, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 1. 2004. Scopo: Il commercio di consumabili per la stampa, di materiale informatico hardware e software, elettrico, telefonico, satellitare, fotografico, servizi di copisteria ed elaborazione dati per conto terzi; potrà organizzare corsi di formazione a qualsiasi livello, presso proprie sedi o presso il domicilio del cliente. Potrà accettare mandati di rappresentanza e procacciamento da altre imprese. La società può compiere tutte le operazioni mobiliari, finanziarie e commerciali, aventi pertinenza con l'oggetto sociale, assumere interessenze, quote, partecipazioni anche azionarie in società aventi scopi affini od analoghi o comunque connessi con il proprio. Capitale sociale: CHF 21'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Donadini, Anthony, da Camorino, in Massagno, socio, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.–; Cardillo, Moira, da Bellinzona, in Bellinzona, socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.–; Chicherio nata Pianezzi, Gabrielle, da Vezia e Bellinzona, in Sigirino, socia, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 7'000.–.
Giornale no 177 del 15.01.2004
(02081068 / CH-514.4.027.825-7)

■ **Technological Engineering SA**, in Lugano, Via Balestra 22a, c/o Gemana Consulting SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 1. 2004. Scopo: La consulenza, la progettazione, la realizzazione, la manutenzione e la ristrutturazione di linee telefoniche, di impianti di telefonia, di telecomunicazioni e trasmissione dati; la progettazione, la realizzazione e la ristrutturazione di altri impianti tecnologici, segnatamente: impianti elettrici, di riscaldamento, ventilazione, condizionamento, impianti idrico-sanitari, antintrusione. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Albera, Mario Gabriele, cittadino italiano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Eloga SA, in Agno, ufficio di revisione.
Giornale no 178 del 15.01.2004
(02081072 / CH-514.3.027.826-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ADVANTAGE GFC ADVISORS SA**, in Lugano, consulenza nell'ambito di servizi finanziari, Società anonima (FUSC no. 58 del 26. 3. 2003, pagina 11, publ. 920502). Nuovo recapito: Riva Albertolli 1, Palazzo Gargantini, 6900 Lugano.
Giornale no 179 del 15.01.2004
(02081076 / CH-514.3.025.703-6)

■ **Boss Lab SA**, in Bioggio, gestione di sistemi informatici, Società anonima (FUSC no. 23 del 4. 2. 2002, pagina 14, publ. 324570). Nuove persone iscritte o modifiche: Forcella, Isabella, da Chiasso, in Longone al Segrino (IT), con procura collettiva a due.
Giornale no 180 del 15.01.2004
(02081080 / CH-514.3.007.098-0)

■ **CASAFORTE SELF-STORAGE (SUISSE) SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 241 del 15. 12. 2003, pagina 15, publ. 2028416). Statuti modificati: 14. 1. 2004. Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione.
Giornale no 181 del 15.01.2004
(02081084 / CH-514.3.025.570-8)

■ **CIAO PUB SA in liquidazione**, in Lugano, compravendita e gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 198 del 15. 10. 2003, pagina 12, publ. 1215272). Recapito: [Il recapito di Via Giulio Vicari 21, è estinto] La società è attualmente priva di recapito.
Giornale no 182 del 15.01.2004
(02081090 / CH-514.3.014.756-5)

■ **Filograna SA**, in Lugano, commercio di calzature, Società anonima (FUSC no. 135 del 14. 7. 1995, pagina 3982). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ostinelli, Valentino, da Rancate, in Rancate, amministratore unico, con firma individuale; Akaoui, Giancarlo, in Comano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Terme SA, in Minusio, ufficio di revisione.
Giornale no 183 del 15.01.2004
(02081096 / CH-514.3.005.109-8)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 2369 del 20. 4. 2001, pubblicato nel FUSC no. 80 del 26. 4. 2001 p. 3105. **FRANSCINI e ASSOCIATI Sagl in liquidazione**, in Lugano, attività di fiduciaria finanziaria e commercialista, Società a garanzia limitata (FUSC no. 80 del 26. 4. 2001, pagina 3105). Persona iscritta: Franscini, Cesare, da Bodio, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.–. [Franscini Cesare, socio-gerente, è stato erroneamente cancellato in occasione dell'iscrizione dello scioglimento della società].
Giornale no 184 del 15.01.2004
(02081102 / CH-514.4.023.923-6)

■ **Genmar SA in liquidazione**, in Lugano, L'arredamento di cucine industriali e famigliari, Società anonima (FUSC no. 231 del 1. 12. 2003, pagina 13, publ. 2007444). Nuova ragione sociale: **Genmar SA**. Il fallimento è stato revocato con decreto della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello del 13.01.2004. La situazione è ristabilita come in precedenza. [radiati: La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 18.11.2003.].
Giornale no 185 del 15.01.2004
(02081108 / CH-514.3.003.702-3)

■ **L'Impronta servizi - consulenze - architettura di P. Chicherio**, in Lugano, Servizi e consulenze nel campo multimediale ed architettura, Ditta individuale (FUSC no. 235 del 5. 12. 2003, pagina 15, publ. 2015694). Il fallimento è stato revocato con decreto della Camera di esecuzione e fallimenti del Tri-

bunale d'appello del 30.12.2003. La situazione è ristabilita come in precedenza. [radiati: Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 14.11.2003.].
Giornale no 186 del 15.01.2004
(02081114 / CH-514.1.025.904-8)

■ **La Bambinette B SA**, finora in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 185 del 25. 9. 2002, pagina 11, publ. 656822). Statuti modificati: 30. 12. 2003, 15. 1. 2004. Nuova sede: Canobbio. Nuovo recapito: Via ai Bürich 6, c/o Joaquim Almeida-Direito, 6952 Canobbio. Nuove persone iscritte o modifiche: Almeida-Direito, Joachim, da Valcolla, in Canobbio, amministratore unico, con firma individuale [finora: Almeida, Joachim].
Giornale no 187 del 15.01.2004
(02081120 / CH-514.3.007.588-9)

■ **Lavallerana SA**, in Lugano, compravendita di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 75 del 21. 4. 1998, pagina 2672). Persone dimissionarie e firme cancellate: Orsatti, Dott. Giovanni, da Bissone, in Bissone, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisione].
Giornale no 188 del 15.01.2004
(02081126 / CH-524.3.000.466-6)

■ **Saporiti Contract SA**, in Gentilino, immobili, Società anonima (FUSC no. 52 del 15. 3. 2002, pagina 14, publ. 387182). Nuova ragione sociale: **Saporiti Contract SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Recapito della società in liquidazione: Via Vela 8, c/o Fiduciaria Regazzi SA, 6600 Locarno. In scioglimento: 22.12.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Cavagna, Patrizia, da Loco, in Monte Carlo (MC), con procura individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Della Torre, Nadia, da Maroggia, in Massagno, amministratrice unica, senza diritto di firma [finora: con firma individuale]; Fiduciaria Regazzi SA, in Locarno, liquidatrice.
Giornale no 189 del 15.01.2004
(02081132 / CH-514.3.005.947-3)

■ **Sleipner SA**, in Lugano, progettazione di elaboratori elettronici, Società anonima (FUSC no. 210 del 31. 10. 2003, pagina 10, publ. 1239014). Nuovo recapito: Via Pretorio 13, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Melera, Andrea, da Giubiasco, in Coldrerio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Vidoli-Manzini, Claudio, da Locarno, in Carona, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 190 del 15.01.2004
(02081138 / CH-514.3.026.895-8)

■ **Tomer SA**, in Lugano, immobili, Società anonima (FUSC no. 87 del 8. 5. 2003, pagina 12, publ. 980880). Statuti modificati: 14. 1. 2004. Nuovo scopo: L'acquisto, la costruzione, la gestione, la valorizzazione, la locazione, il finanziamento e la vendita di beni mobili e immobili. Consulenza in ambito scientifico, in particolare nel campo della geologia e della geofisica. La ricerca e lo sviluppo tecnologico. La società potrà partecipare a società analoghe e svolgere ogni attività collegata o utile al raggiungimento dello scopo sociale.
Giornale no 191 del 15.01.2004
(02081144 / CH-514.3.001.576-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **IDEA DESIGN di Fritschi & Co** in Pazzallo, produzione e vendita lettere adesive, Società in nome collettivo (FUSC no. 12 del 21. 1. 2003, pagina 15, publ. 822014). La società è sciolta dall'01.01.2004. La liquidazione essendo terminata, questa ditta è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima 'IDEA DESIGNER DM SA', in Pazzallo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fritschi, René, da Gommiswald, in Muzzano, socio, con firma individuale.
Giornale no 192 del 15.01.2004
(02081150 / CH-514.2.024.922-7)

■ **MC Prestampa di Marco Candeago**, in Cureglia, fotocomposizione, Ditta individuale (FUSC no. 124 del 30. 6. 1993, pagina 3400). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 193 del 15.01.2004
(02081156 / CH-514.1.011.795-0)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BESTMEAT SWISS SA**, in Chiasso, Palazzo City, Corso San Gottardo 25, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14. 1. 2004. Scopo: Import-export, acquisto e commercializzazione di generi alimentari segnatamente di carni. La società potrà inoltre compiere operazioni di consulenza e ricerca di mercato per conto terzi nel settore della distribuzione e produzione di generi alimentari, come pure sottoscrivere contratti di agenzia e commissionaria, partecipazione in altre società. La società fa parte integrante del gruppo internazionale BESTMEAT, attivo sull'intero suolo europeo. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le convocazioni e comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC. Persone iscritte: Janssen, Anthonius, cittadino olandese, in Barasso (I), presidente, con firma individuale; Ferrari Soragni, Patrizia, da Tremona, in Besazio, membro, con firma individuale; Solcà, Corrado, da Coldrerio, in Coldrerio, membro, con firma individuale; Fidea SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 42 del 15.01.2004
(02081162 / CH-524.3.009.899-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Cosind SA**, in Chiasso, La prestazione di servizi di consulenza e lo svolgimento di affari finanziari e commerciali, l'acquisto e la vendita di beni mobili e partecipazioni di società, Società anonima (FUSC no. 215 del 7. 11. 2003, pagina 15, publ. 1250316). Persone dimissionarie e firme cancellate: Verga, Roberto, da Lugano, in Cureglia, membro, con firma individuale; Zigerlig, Max, da Oberriet SG e Tenero-Contra, in Lugano, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Landolt, Walter, da Zurigo, in Salorino, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].
Giornale no 43 del 15.01.2004
(02081168 / CH-514.3.013.432-3)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 14 del 9. 1. 2004, pubblicato nel FUSC no. 9 del 15. 1. 2004 p. 13. **DANFAS TRADING Sagl**, in Besazio, rappresentanze tecniche nel settore metallurgico, Società a garanzia limitata (FUSC no. 9 del 15. 1. 2004, pagina 13, publ. 2072102). Nuove persone iscritte o modifiche: Fasana, Danilo, da Sagno, in Besazio, socio, con procura individuale, con una quota da CHF 8'000.– [non: in Chiasso]:
Giornale no 44 del 15.01.2004
(02081174 / CH-524.4.009.896-8)

■ **ELECTRONICS SERVICE 2 K SA**, in Morbio Inferiore, l'acquisto, la vendita di radio, TV, Hi-fi, ecc. Società anonima (FUSC no. 247 del 20. 12. 1999, pagina 8613). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bignotti, Aldo, cittadino italiano, in Morbio Inferiore, presidente, con firma individuale; Riva, Carlo, da Cureggia, in Balerna, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Izzo, Mauro, da Tenero-Contra, in Cugnasco, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modifiche: Dattoli, Sonia, da Chiasso e Mendrisio, in Morbio Inferiore, amministratrice unica, con firma individuale; Palma, Evio, cittadino italiano, in Vacallo, direttore, con firma individuale.
Giornale no 45 del 15.01.2004
(02081180 / CH-524.3.006.654-8)

■ **Fiege AG**, in Balerna, l'adozione di sistemi ed attività logistiche a favore della clientela nel campo delle spedizioni (prestazioni di servizi logistici), Succursale (FUSC no. 198 del 14. 10. 2002, pagina 12, publ. 683238), con sede principale a: Münchenstein. Data dei nuovi statuti della sede principale: 03.07.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Kühner, Rolf, cittadino germanico, in Lörrach (D), con firma collettiva a due; Spicher, René, da Ueberstorf, in Nusshof, con firma collettiva a due; van den Bold, Pieter, cittadino olandese, in Basilea, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Bühler, Andres, da Basilea, in Novazzano, presidente, con firma collettiva a due [finora: amministratore delegato]; Knopf, Thomas, da Basilea, in Basilea, delegato, con firma collettiva a due [finora: membro della direzione]; Häfliger, Luigi, da Reitnau, in Wallisellen, membro, con firma collettiva a due [finora: in Opfikon, direttore]; Frey, Yolanda, da Basilea, Riehen e Giebenach, in Riehen, segretaria extra CdA, con firma collettiva a due; Gräber, Heinz, cittadino tedesco, in Greven (D), membro, con firma collettiva a due; Meyer, Eric, cittadino francese, in Waltesheim (F), con firma collettiva a due; Lescher, Reiner, cittadino tedesco, in Nordhorn (D), membro, con firma collettiva a due; Corradini, Adolfo, da Basilea, in Basilea, con firma collettiva a due; Schönhoff, Brigitte, cittadina tedesca, in Pratteln, con firma collettiva a due.
Giornale no 46 del 15.01.2004
(02081186 / CH-524.9.000.241-9)

■ **Media Credit Sagl**, in Chiasso, l'intermediazione in ambito di prestiti e finanziamenti bancari del piccolo credito, Società a garanzia limitata (FUSC no. 53 del 18. 3. 1998, pagina 1883). Nuove persone iscritte o modifiche: Petruzzello, Francesco, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 14'000.– [finora: cittadino italiano]; Petruzzello, Grazia, da Morbio Inferiore, in Morbio Inferiore, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 6'000.– [finora: cittadina italiana].
Giornale no 47 del 15.01.2004
(02081192 / CH-524.4.008.282-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Eurocar di Victoria Tonini**, in Morbio Inferiore, Compravendita autovetture d'occasione, Ditta individuale (FUSC no. 115 del 19. 6. 2003, pagina 14, publ. 1043354). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 48 del 15.01.2004
(02081198 / CH-524.1.009.757-0)

Distretto di Riviera (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Motocicli di Mellace Teodoro**, in Biasca, Via Verbano 10, 6710 Biasca, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: vendita e riparazione motocicli. Persone iscritte: Mellace, Teodoro, cittadino italiano, in Biasca, titolare, con firma individuale.
Giornale no 5 del 15.01.2004
(02081204 / CH-528.1.001.150-3)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Association Imhotep**, à Rolle, chemin de Jolimont 4. Nouvelle association. Statuts: 10 octobre 2003. But: offrire à ses sociétaires la possibilité d'acquérir des connaissances nouvelles ou complémentaires en lien avec la gestion d'entreprise, le développement et la programmation. Ressources: cotisations, dons, legs, subventions, pourcentage sur la vente de produits. Organes: assemblée générale, comité de 2 à 6 membres, organe de révision. L'association est engagée par la signature individuelle de Poulin Joël, de Genève, à Rolle, président, et Poulin Yvan, de Genève, à Versoix, vice-président.
Journal no 364 du 15.01.2004
(02081210 / CH-550.1.037.644-9)

■ **Caisse de retraite de Filtrona Suisse SA**, à Crissier, route de Bussigny 31. Nouvelle fondation. Statuts: 23 décembre 2003. But: protéger le personnel de Filtrona Suisse SA contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et de la mort, en assurant des prestations fixées par voie réglementaire. Conseil: 4 membre au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Bernard Michel, de France, à Corcelles-Cormondrèche, président, Ben Salem Hatem, de Muhen, à Préverenges, secrétaire, Borgioni Antonio, d'Italie, à Saint-Martin (VS), et Marsh Richard, du Royaume-Uni, à West Thirston (Royaume-Uni). Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Genève.
Journal no 365 du 15.01.2004
(02081216 / CH-550.1.037.645-7)

■ **Catherine Hedinger Monney**, à Aigle, rue Colomb 3. Titulaire: Hedinger Monney Catherine, d'Aigle, à Troistorrents. Objet: confiserie et tea-room à l'enseigne 'Hedinger'.
Journal no 366 du 15.01.2004
(02081222 / CH-550.1.037.646-5)

■ **Epicerie de Gilamont, De Oliveira**, à Vevey, avenue de Gilamont 49. Titulaire: De Oliveira Maria, de et à Corsier-sur-Vevey. Objet: commerce de produits alimentaires et articles de diverse nature.
Journal no 367 du 15.01.2004
(02081228 / CH-550.1.037.647-0)

■ **Espace Ressources Sàrl**, à Savigny, sentier de Courtaraye 8, c/o Sylviane Pfistner. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 22 décembre 2003. But: conseils et prestations de service dans le domaine des ressources humaines et tout particulièrement dans l'amélioration de la communication et du relationnel; mise à disposition des entreprises et des particuliers de moyens, procédés et consultations visant à rétablir, développer et renforcer la communication et l'aspect relationnel. Capital social entièrement libéré: CHF 21'000. Associées-gérantes avec signature individuelle: Berthet Gisèle, de Genève, à Bottens, Pfistner Sylviane, d'Itingen, à Savigny, et Zahno Andrea, de Tafers, à Belmont-sur-Lausanne, chacune avec une part de CHF 7'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 368 du 15.01.2004
(02081234 / CH-550.1.037.648-1)

■ **Import Vending SA, Victoria, Seychelles, succursale de Montreux**, à Montreux, Clarens, rue du Lac 10. Succursale d'Import Vending SA, à Victoria (Seychelles), international business company inscrite au Registrar of international business companies, à Victoria, le 17 décembre 2003. But: fabrication, distribution, commerce et services dans le secteur des appareils automatiques de distribution en tout genre; services et commerce dans le secteur des denrées alimentaires. Capital émis et libéré: CHF 4'000, divisé en 20 actions au porteur de CHF 200. Administration: Berner Jean-Claude, de Guggisberg, à Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur.
Journal no 311 du 14.01.2004
(02081832 / CH-550.1.037.634-8)

■ **Infiniment Femme, Biloa Delisle**, à Montreux, avenue des Alpes 27 bis. Titulaire: Biloa Delisle Clémentine, du Cameroun, à Montreux. Objet: commerce de maroquinerie, chaussures et articles de diverse nature.
Journal no 369 du 15.01.2004
(02081240 / CH-550.1.037.649-6)

■ **JCB Peinture Yves Blaser**, à Lausanne, avenue de Morges 151. Titulaire: Blaser Yves, de Lausanne, à Epalinges. Objet: plâtrerie et peinture.
Journal no 370 du 15.01.2004
(02081246 / CH-550.1.037.650-8)

■ **Jérôme Philippe Transport**, à Vevey, avenue de Gilamont 66. Titulaire: Jérôme Philippe, de France, à Vevey. Objet: transport de marchandises.
Journal no 371 du 15.01.2004
(02081252 / CH-550.1.037.651-3)

■ **La Tour de Gourze, Christine Cossy**, à Riex, Tour de Gourze. Titulaire: Cossy Christine, de Puidoux, à Riex. Objet: exploitation d'un café-restaurant.
Journal no 372 du 15.01.2004
(02081258 / CH-550.1.037.652-9)

■ **Moon System SA**, à Gland, route des Avouillons 12. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 décembre 2003. But: vente de matériel informatique, réalisation, installation, maintenance, conseils, support, formation et toute prestation de service se rapportant à l'informatique. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions au porteur de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Brosi Maximilian, de Belp, au Mont-sur-Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Fideuro S.A., à Lausanne.
Journal no 373 du 15.01.2004
(02081264 / CH-550.1.037.653-7)

■ **Nibuxs, Jacques Perret**, à Ecublens (VD), chemin des Triaudes 8. Titulaire: Perret Jacques, d'Essertines-sur-Yverdon, à Ecublens (VD). Objet: conseils dans le domaine du génie civil.
Journal no 374 du 15.01.2004
(02081270 / CH-550.1.037.654-5)

■ **Redzone GT Sàrl (Redzone GT Ltd liab. Co)**, à Yverdon-les-Bains, rue Saint-Roch 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 12 janvier 2004. But: commerce d'accessoires automobiles. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Baboujian Paul, du Liban, à Ballaigues, avec une part de CHF 1'000, et Burkhalter Claudia, de Hasle bei Burgdorf, à Ballaigues, avec une part de CHF 19'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 375 du 15.01.2004
(02081276 / CH-550.1.037.655-0)

■ **Sat Abonnements Services, F. Marchon**, à Bussigny-près-Lausanne, chemin de la Sauge 5. Titulaire: Marchon François, de Vuisternens-en-Ogoz, à Bussigny-près-Lausanne. Objet: conclusion d'abonnements à des chaînes de télévision et services y relatifs.
Journal no 376 du 15.01.2004
(02081282 / CH-550.1.037.656-1)

■ **Transports Aouissi**, à Villeneuve (VD), route du Pied-des-Monts. Titulaire: Aouissi Djamel, d'Algérie, à Villeneuve (VD). Objet: transports de marchandises.
Journal no 377 du 15.01.2004
(02081288 / CH-550.1.037.657-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AXSIX Industries S.A.**, à Montreux, logistique industrielle (FOSC du 13.10.2003, p. 15). La procuration de Krebs Norbert et Scherrer Francis est éteinte.
Journal no 378 du 15.01.2004
(02081294 / CH-550.0.065.444-3)

■ **Brunetti Vito**, à Yvorne, atelier de mécanique de précision (FOSC du 15.03.2002, p. 15). L'entreprise ayant transféré son siège à Conthey (FOSC du 12.01.2004, p. 13), la raison est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 379 du 15.01.2004
(02081298 / CH-550.1.021.225-8)

■ **Coopérative agricole d'utilisation de machines de Prahins**, à Prahins (FOSC du 09.03.1992, p. 1071). Héritier Michel et Ziegler Jean ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Courvoisier Daniel, de Donneloye, à Prahins, président, et Jaquier Jean-François, de et à Prahins, caissier.
Journal no 380 du 15.01.2004
(02081304 / CH-550.0.164.263-4)

■ **Crit Intérim SA, succursale de Lausanne**, à Lausanne, placement de personnel fixe et temporaire (FOSC du 13.01.2004, p. 15). Siège principal: Lausanne. Rectificatif. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Sosnowski Barbara (et non Sosnowski comme publié).
Journal no 381 du 15.01.2004
(02081310 / CH-550.1.026.351-0)

■ **Cyclope S.A.**, à Epalinges, développement et exploitation d'un système informatique d'annonces (FOSC du 21.08.2002, p. 8). Fiduciaire Werner Kneubühler n'est plus réviseur.
Journal no 382 du 15.01.2004
(02081316 / CH-550.0.091.000-0)

■ **Diffutex S.A.**, à Paudex, fabrication et commerce de textiles (FOSC du 25.11.1997, p. 8535). Statuts modifiés le 12 décembre 2003. Siège transféré à Crissier, rue de Cossonay 11.
Journal no 383 du 15.01.2004
(02081322 / CH-550.0.075.973-9)

■ **Elca informatique SA**, à Lausanne, toute activité dans le domaine de l'informatique et des télécommunications (FOSC du 17.12.2003, p. 16). Rectificatif. Le directeur Wassenberg Laurent est domicilié à Blonay (et non à La Sarraz, comme publié).
Journal no 384 du 15.01.2004
(02081328 / CH-550.0.053.767-0)

■ **Fidecom S.A.**, à Lausanne, opérations de nature fiduciaire, notamment contrôles et révisions comptables (FOSC du 29.03.2001, p. 2337). Dissolution: 13 janvier 2004. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Fidecom S.A. en liquidation** par Blaser René-Marc, de Langnau im Emmental, à Epalinges, liquidateur avec signature individuelle. Perlini Paul et Schürch Heinz ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La signature de Fischer René est radiée et la procuration de Bolle Thierry éteinte.
Journal no 385 du 15.01.2004
(02081334 / CH-550.0.068.337-7)

■ **FINELEC SA, succursale CIDA ELECTRA de Lausanne**, à Lausanne, vente de matériel électrique (FOSC du 13.10.2003, p. 15). Siège principal: Sion. La signature de Pinault Dominique est radiée. Signature individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Le Masson Nicolas, de France, à Paris (France), directeur général, et Farine Christian, de Montfaucon, à Corminboeuf, directeur.
Journal no 386 du 15.01.2004
(02081340 / CH-550.1.021.616-2)

■ **FINELEC SA, succursale du Mont-sur-Lausanne (Vaud)**, à Le Mont-sur-Lausanne, vente de matériel électrique (FOSC du 05.03.2003, p. 13). La signature de Pinault Dominique est radiée. Signature individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Le Masson Nicolas, de France, à Paris (France), directeur général.
Journal no 387 du 15.01.2004
(02081346 / CH-550.1.020.681-7)

■ **FISIFAM LTD, à Londres (GB), succursale de Château-d'Oex**, à Château-d'Oex, manufacture, commerce et distribution de produits alimentaires (FOSC du 23.11.2001, p. 9233). Private company by shares avec siège principal à Londres (GB). Signature individuelle est conférée à Morgado-Simoes Rosa Maria, du Portugal, à Château-d'Oex, directrice.
Journal no 388 du 15.01.2004
(02081352 / CH-550.1.027.505-7)

■ **Fondation Fernand et Germaine Bernasconi-Cherix**, à Bex, soutenir l'Etablissement Médico Social La Résidence Grande Fontaine, à Bex (FOSC du 13.01.2004, p. 15). Rectificatif. Adresse précise: chemin Aimé-Nicollerat, c/o Daniel Lenherr.
Journal no 389 du 15.01.2004
(02081358 / CH-550.1.037.531-8)

■ **Gasser, Construction et Génie Civil SA**, succursale d'Aigle (FOSC du 17.02.2000, p. 1107). Siège principal: Lutry. Nouvelle adresse: rue Croisat 17.
Journal no 390 du 15.01.2004
(02081364 / CH-550.0.080.294-0)

■ **Gonset Holding S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 28.10.2003, p. 16). L'administrateur Ezéghelian Olivier est nommé délégué et il continue à signer collectivement à deux.
Journal no 391 du 15.01.2004
(02081370 / CH-550.0.157.661-2)

■ **Granex SA**, à Lausanne, négoce de matières premières (FOSC du 23.12.2002, p. 17). Nouvelle adresse: avenue des Mousquines 4.
Journal no 392 du 15.01.2004
(02081376 / CH-550.1.028.154-8)

■ **JPF Construction S.A., Bulle**, succursale de Lausanne (FOSC du 17.12.2003, p. 16). Siège principal: Bulle. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Sennwald Yves, de La Chaux-du-Milieu, à Saint-Livres, directeur.
Journal no 393 du 15.01.2004
(02081382 / CH-550.0.177.096-6)

■ **L.C.F. International Sàrl**, à Paudex, toute activité dans le domaine de la restauration en Suisse et à l'étranger (FOSC du 18.07.2003, p. 15). Statuts modifiés le 12 janvier 2004. Nouvelle raison sociale: **Mevius International Sàrl**. Yilmaz Veysel, lequel n'est plus gérant et dont la signature est radiée, et Yilmaz Ahmet ne sont plus associés; ils cèdent leurs parts, respectivement CHF 19'000 et CHF 1'000, à Yilmaz Mehmet, de Turquie, à Otelfingen, nouvel associé-gérant avec signature individuelle.
Journal no 394 du 15.01.2004
(02081388 / CH-550.1.035.226-8)

■ **Lefi Holding S.A.**, à Nyon (FOSC du 11.01.2000, p. 202). PricewaterhouseCoopers S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: 'Fidu-Service' J.-J. Frezier, à Genève.
Journal no 395 du 15.01.2004
(02081394 / CH-550.0.115.765-6)

■ **MM immobilier SA**, à Corsier-sur-Vevey (FOSC du 20.02.2003, p. 17). Ruchonnet Gérard et Mäder Luc ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Guignard Jacques, de L'Abbaye, à Oron-la-Ville.
Journal no 396 du 15.01.2004
(02081400 / CH-550.0.078.592-8)

■ **Noble Cocoa SA**, à Lausanne, négoce de matières premières (FOSC du 10.01.2003, p. 9). Nouvelle adresse: avenue des Mousquines 4. L'administrateur Nizan Henry est désormais à Zoug.
Journal no 397 du 15.01.2004
(02081406 / CH-550.1.025.086-3)

■ **Noble Resources SA**, à Lausanne, négoce de matières premières (FOSC du 25.06.2003, p. 12). Nouvelle adresse: avenue des Mousquines 4. L'administrateur Nizan Henry est désormais à Zoug.
Journal no 398 du 15.01.2004
(02081412 / CH-550.1.025.770-5)

■ **Norfinance gestion S.A.**, à Lausanne, conseils et gestion en matière mobilière, immobilière et industrielle; gestion de fortune (FOSC du 04.08.2003, p. 13). Pozzoli Ernesto, Maiga Gianfilippo et Tomaselli Domenico ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur Currat Charles est nommé président et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 399 du 15.01.2004
(02081418 / CH-550.0.046.419-7)

■ **Penta Group (Suisse Romande) S.A.**, à Lonay, commerce de marchandises dans le domaine informatique (FOSC du 28.02.2002, p. 20). La société ayant transféré son siège à Jegenstorf (FOSC du 14.1.2004, p. 4), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 400 du 15.01.2004
(02081424 / CH-550.0.052.984-2)

■ **Saf S.A.**, à Villars-Sainte-Croix, construction mécanique, réparation et fabrication de multibennes et bennes et réparation de ponts basculants (FOSC du 30.01.1995, p. 558). Statuts modifiés le 19 décembre 2003. Siège transféré à Ecublens (VD), Z.I. Larges Pièces C, chemin de Prévenoge 2. Rudaz Liana et Fiorini Elio ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Rubio Miguel reste seul administrateur et continue à signer individuellement.
Journal no 401 du 15.01.2004
(02081430 / CH-550.0.136.600-9)

■ **Sojicob SA**, à Ollon, commerce et représentation de tout produit (FOSC du 18.11.2003, p. 15). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois le 17 décembre 2003. La raison sociale devient: **Sojicob SA en liquidation**.
Journal no 402 du 15.01.2004
(02081436 / CH-550.1.029.948-8)

■ **SPACE BUREAU SA**, à Etoy, commerce de mobilier de bureau (FOSC du 23.10.2002, p. 12). Pietroforte Mario n'est plus administrateur et directeur; sa signature est radiée.
Journal no 403 du 15.01.2004
(02081442 / CH-550.1.031.612-3)

■ **Tissage de toiles Schwed & Bloch S.A.**, à Lausanne, fabrication et façonnage de tissus et commerce d'articles textiles (FOSC du 11.06.1998, p. 3985). Statuts modifiés le 12 décembre 2003. Siège transféré à Crissier, rue de Cossonay 11.
Journal no 404 du 15.01.2004
(02081448 / CH-550.0.076.262-2)

■ **TMI Ltd Liab. Co**, à Villeneuve (VD), commerce et distribution de produits manufacturés (FOSC du 10.04.2002, p. 15). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois le 17 décembre 2003. La raison sociale devient: **TMI Ltd Liab. Co en liquidation**.
Journal no 405 du 15.01.2004
(02081454 / CH-550.0.165.180-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Art Nyon**, à Nyon, association (FOSC du 23.07.1996, p. 4420). Cette association, qui n'est pas assujettie à l'inscription, est radiée du registre du commerce; elle continue d'exister sans inscription.
Journal no 406 du 15.01.2004
(02081460 / CH-550.0.138.661-0)

■ **Bernard Schyrr**, à La Tour-de-Peilz, établissement horticole (FOSC du 29.03.1973, p. 839). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.
Journal no 407 du 15.01.2004
(02081466 / CH-550.0.045.504-3)

■ **Café-Restaurant Le Tramway, Hugonnet**, à Lausanne (FOSC du 05.10.2001, p. 7765). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 408 du 15.01.2004
(02081472 / CH-550.1.026.782-9)

■ **Cap Sud promotions S.A. en faillite**, à Le Mont-sur-Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 21.10.1996, p. 6405). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 14 août 2000. Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 409 du 15.01.2004
(02081478 / CH-550.0.083.373-9)

■ **D.R.T. S.à r.l. en liquidation**, à Bussigny-près-Lausanne, commerce, fabrication, dépannage, réparation et transformation de machines de carrières et gravières, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 27.01.2000, p. 606). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 410 du 15.01.2004
(02081484 / CH-550.0.171.865-5)

■ **INTERNA, Vasco Santos De Almeida**, à Montreux, bureau technique de géomètre (FOSC du 19.11.2002, p. 12). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 411 du 15.01.2004
(02081490 / CH-550.0.047.856-0)

■ **JCB Peinture Jean-Claude Blaser**, à Préverenges, plâtrerie et peinture (FOSC du 15.08.1995, p. 4579). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 412 du 15.01.2004
(02081496 / CH-550.0.042.297-9)

■ **Lauxian Girardet**, à Lausanne, mettre en relation des industries de divers pays avec la Chine; établissement de contrats (FOSC du 06.04.1989, p. 1376). La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 68 ORC (départ du titulaire).
Journal no 413 du 15.01.2004
(02081502 / CH-550.0.057.749-9)

■ **LDS Luminaires S. à r.l. en liquidation**, à Aigle (FOSC du 17.07.2001, p. 5486). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 414 du 15.01.2004
(02081508 / CH-550.0.054.649-0)

■ **Robert Hedinger**, à Aigle, confiserie, tea-room, à l'enseigne 'Aux Délices' (FOSC du 24.01.1967, p. 293). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 415 du 15.01.2004
(02081514 / CH-550.0.045.657-5)

■ **Robofab S.à r.l. en liquidation**, à Noville, fabrication et commerce de biens commercialisables et plus spécialement de produits pour nettoyer, polir, dégraisser et décalcifier (FOSC du 31.07.1998, p. 5313). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.
Journal no 416 du 15.01.2004
(02081520 / CH-550.0.170.256-9)

VS

Oberwallis (VS)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Haustechnik Arnold AG**, in Ried-Brig, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 15). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand- und Revisions AG Naters, in Naters, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 42 vom 15.01.2004
(02081526 / CH-600.3.002.046-5)

■ **Luftseilbahn Wiler-Lauchernalp AG**, in Wiler (Lötschen), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 2003, S. 14, Publ. 901530). Statutenänderung: 15. 01. 2004. Aktienkapital neu: CHF 5'500'000.– [bisher: CHF 5'300'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'500'000.–. Aktien neu: 40'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 65.– und 29'000 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 40'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 65.– und 27'000 Namenaktien zu CHF 100.–].
Tagebuch Nr. 43 vom 15.01.2004
(02081532 / CH-600.3.000.448-3)

■ **Sonnenmatte AG**, in Bellwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 2003, S. 16, Publ. 1090202). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Jack, von Sennwald, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Rolf, von Mühlebach, in Brig-Glis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter und Ambros Ritz AG, in Naters, Revisionsstelle; Baumann, Markus, von Warth-Weiningen, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brem, Josef, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten (Rudolfstetten-Friedlisberg), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Treuhand und Steuerberatung Josef Meier, in Eggenwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 44 vom 15.01.2004
(02081538 / CH-600.3.000.705-6)

■ **Swissconsult Brand**, in Ergisch, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 03. 10. 2003, S. 15, Publ. 1199266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäger, Werner, von Turtmann und Eischoll, in Visp, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 45 vom 15.01.2004
(02081544 / CH-600.1.011.771-2)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **MCB, Christophe Blaser**, à Collombey-Muraz, Route du Chablais 8 B, 1893 Muraz, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise de maçonnerie, construction générale. Personne inscrite: Blaser, Christophe, de Langnau im Emmental, à Muraz (Collombey), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 63 du 15.01.2004
(02081550 / CH-621.1.006.977-6)

■ **Roland Thurre**, à Saillon, Av. des Comtes-de-Savoie, 1913 Saillon, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise de transports. Personne inscrite: Thurre, Roland, de Saillon, à Saillon, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 64 du 15.01.2004
(02081556 / CH-621.1.006.978-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Cematech Sàrl**, à Martigny, entreprise de chauffage et de climatisation, etc... (FOSC no 8 du 14. 01. 2004, p. 12, publ. 2070296). Modification des statuts: 30. 12. 2003. Nouveau capital social: CHF 249'000.– [précédemment: CHF 21'000.–]. Capital social libéré à concurrence de 50%. [biffé: capital social entièrement libéré]. Personne et signature radiée: Cenere née Apise épouse de Mario, Caterina, citoyenne italienne, à Martigny, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.–. Inscription ou modification de personnes: Cenère, Mario, citoyen italien, à Martigny, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 83'000.– [précédemment: avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.–]; Hochreutiner, François, de Genève, Morges et Saint-Gall, à Savièse, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 83'000.–; S1C Srl, à Cologna Veneta (province de Verone - I), associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 83'000.–.
Journal no 65 du 15.01.2004
(02081562 / CH-621.4.002.357-8)

■ **GEFRESTE SA**, à Bagnes, acquisition, vente, administration de participations à toutes sociétés, etc..., (FOSC no 22 du 01. 02. 2002, p. 15). Personne et signature radiée: Alpes Audit SA, à Martigny, organe de révision. Inscription ou modification de personne: ORFA - Organe de Révision des Fiduciaires Associées SA, à Aigle, organe de révision.
Journal no 66 du 15.01.2004
(02081568 / CH-621.3.006.584-7)

■ **Schaer & Saudan**, à Martigny, entreprise générale de construction, promotion immobilière, société en nom collectif (FOSC no 163 du 26. 08. 2002, p. 12, publ. 614592). Nouvelle adresse: Rue du Bourg 26, 1920 Martigny.
Journal no 67 du 15.01.2004
(02081574 / CH-621.2.006.718-6)

■ **Stéphane Saudan**, à Martigny, bureau d'architecture, promotion immobilière, raison individuelle (FOSC no 32 du 18. 02. 1997, p. 1102). Nouvelle adresse: Rue du Bourg 26, 1920 Martigny.
Journal no 68 du 15.01.2004
(02081580 / CH-621.1.005.659-1)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Techpaint Group SA**, à Sion, avenue de la Gare 19, 1950 Sion, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23. 12. 2003. But: acquisition, gestion continue, aliénation et détention de participations commerciales, industrielles et financières dans des entreprises suisses et étrangères; toutes activités convergentes y compris l'acquisition et la vente d'immeubles. Capital-actions: CHF 250'000.–, entièrement libéré. Actions: 250 actions au porteur de CHF 1'000.–. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Goreta, Lucas, citoyen français, à Annecy (F), président, avec signature individuelle; Donnet, Jean, de Troistorrents, à Coppet, administrateur, avec signature collective à deux; Furrer, Christian, de Satigny, à Gilly, administrateur, avec signature collective à deux; UNIFID Conseils SA, à Genève, organe de révision.
Journal no 81 du 15.01.2004
(02081586 / CH-626.3.009.145-6)

■ **Tzareire, société coopérative**, à Chamoson, 1955 Chamoson, nouvelle société coopérative. Date des statuts: 18. 12. 2003. But: construction et gestion d'habitations multigénérations comportant des appartements pour familles, pour personnes du troisième âge, selon les besoins, adaptés aux handicapés. Parts sociales: CHF 500.–. Responsabilité, prestations supplémentaires: pas de responsabilité personnelle des membres. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Bruchez, Roger, de Saxon, à Monthey, président, avec signature collective à deux; Drieberg, Helga, de Onex, à Genthod, vice-présidente, avec signature collective à deux; Bagnoud, Jean-Pierre, de Chermignon, à Sion, secrétaire-caissier, avec signature collective à deux; Brunner, Roland, de Eischoll, à Troistorrents, membre, avec signature collective à deux; Collet, Jean-Michel, de Suchy, à Carouge GE, membre, sans droit de signature; Fiduciaire Daniel Marmillod SA, à Monthey, organe de révision.
Journal no 82 du 15.01.2004
(02081592 / CH-626.5.009.146-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Conforama Conthey SA**, à Conthey, achat, fabrication et vente de meubles et de biens d'équipement pour la maison, société anonyme (FOSC no 83 du 02. 05. 2003, p. 14, publ. 974566). Personne et signature radiée: Decosterd, Eric, de Esserts-sur-Oron, à Eclépens, administrateur et directeur, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Paudex, Régis, de Jouxtens-Mézery, à Grandson, administrateur et directeur, avec signature collective à deux [précédemment: directeur].
Journal no 83 du 15.01.2004
(02081598 / CH-626.3.004.328-7)

■ **Ecole Suisse de Ski de Nendaz**, à Nendaz, société coopérative (FOSC no 4 du 06. 01. 2000, p. 86). Modification des statuts: 2. 11. 2002. Personnes et signatures radiées: Fournier, Jean-Pierre, de Nendaz, à Nendaz, directeur, avec signature collective à deux; Lang, Jean-Vincent, de Bagnes, à Nendaz, secrétaire, avec signature collective à deux avec le directeur; Amacker, Amandus, de Eischoll, à Nendaz, membre, avec signature collective à deux avec le président. Inscription ou modification de personnes: Loye, Eric, de Nendaz, à Nendaz, membre, avec signature collective à deux avec le président ou à trois avec le directeur et un autre membre [précédemment: président, avec signature collective à deux avec le directeur]; Guillermin, Jean-Pierre, de Lancy, à Nendaz, président, avec signature collective à deux [précédemment: membre, avec signature collective à deux avec le directeur]; Praz, Jean-Claude, de Nendaz, à Nendaz, membre, avec signature collective à deux avec le président ou à trois avec le directeur et un autre membre; Mariéthoz, Jérôme, de Nendaz, à Nendaz, membre, avec signature collective à deux avec le président ou à trois avec le directeur et un autre membre; Glassey, Anne-Christine, de Nendaz, à Nendaz, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président ou à trois avec le directeur et un autre membre; Fournier, Sylvain, de Nendaz, à Nendaz, directeur, avec signature collective à deux avec le président ou à trois avec deux autre membres.
Journal no 84 du 15.01.2004
(02081604 / CH-626.5.002.338-7)

■ **FLV Fédération Laitière Valaisanne**, à Sierre, mise en valeur et commercialisation du lait et des produits laitiers, société coopérative (FOSC no 233 du 30. 11. 2001, p. 9438). Modification des statuts: 25. 04. 2003. [statuts modifiés sur un point non soumis à publication].
Journal no 85 du 15.01.2004
(02081610 / CH-626.5.003.185-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bruno Favre**, à Sion, propriétaire-encaveur, raison individuelle (FOSC no 44 du 05. 03. 2001, p. 1642). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 86 du 15.01.2004
(02081616 / CH-626.1.005.845-4)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Assistanceservice.net AG**, in Dübendorf, Im Schossacher 13, 8600 Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Zurverfügungstellung von Partnernetzwerken im In- und Ausland sowie von Organisations- und Abrechnungsplattformen für Assistancen und Versicherungsgesellschaften. Sie kann Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Liegenschaften erwerben, finanzieren, erstellen, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und zudem Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Buhl, Andreas, von Auswil, in Maur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ulrich, Josef, von Küssnacht SZ, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wechsler & Partner Unternehmensberatung, in Küssnacht SZ, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1538 vom 15.01.2004
(02081086 / CH-020.3.027.388-0)

■ **August Laube, Buch- und Kunstantiquariat, Nachfolgerin B. Laube Oppliger**, in Zürich, Trittligasse 19, 8001 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Buch- und Kunstantiquariates. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft 'August Laube, Inhaber Laube & Co, Buch- und Kunst-Antiquariat', in Zürich. Eingetra-

gene Personen: Laube Oppliger, Brigitta, von Oetwil an der Limmat und Baldingen, in Oetwil an der Limmat, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1539 vom 15.01.2004
(02081092 / CH-020.1.044.395-1)

■ **AWJ Beratung und Training GmbH**, in Zürich, Probsteistrasse 75, 8051 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 12. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Beratung von Institutionen, Körperschaften und einzelnen Personen in sozialen, gesundheitlichen, sportlichen, organisatorischen und allgemeinen Belangen sowie das Begleiten von Umsetzungen von solchen Massnahmen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an andern Gesellschaften beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jaggi, Andreas W., von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Jaggi, Marianne, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1540 vom 15.01.2004
(02081098 / CH-020.4.028.174-3)

■ **BODY DEPOT GmbH**, in Zürich, Löwenstrasse 59, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 2003. Zweck: Betreiben eines Beauty und Wellness Centers. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Gegenstand der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Commessatti, Stefano, von Muttenz und Pratteln, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Schmid, Marcel, von Zürich und Würenlingen, in Kilchberg ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Glanzmann, Ursulina Dora, von Escholzmatt und Kriens, in Wädenswil, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1541 vom 15.01.2004
(02081104 / CH-020.4.028.175-9)

■ **Boombastic Betriebs GmbH**, in Zürich, Brunaustrasse 72, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Führung eines Erotik-Studios. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Einrichtungsgegenstände und Mobiliar zum Preis von höchstens CHF 40'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hansl, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Rüegg, Evelin, von St. Gallenkappel, in Rüschlikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1542 vom 15.01.2004
(02081110 / CH-020.4.028.176-7)

■ **BWS-Solution Britta Weber**, in Zell ZH, Tösstalstrasse 57d, 8483 Kollbrunn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausbildungskonzepte und Durchführung von Seminaren im Bereich Persönlichkeitsent-wicklung, Führung und Kommunikation, Arbeits- und Lerntechniken, Ausbildungs- und Unternehmungsberatungen, Handel mit Computersoftware und Zubehör sowie inno-vativen Produkten. Eingetragene Personen: Weber-Stieger, Britta, von Zürich, in Zell ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Weber, Roy, von Zürich, in Zell ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1543 vom 15.01.2004
(02081116 / CH-020.1.044.396-6)

■ **Büchler Ofenbau**, in Lindau, Oberhäslerstrasse 16a, 8312 Winterberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ofen- und Cheminéebau sowie Umbauten und Gipserarbeiten. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 'K. + U. Büchler', in Dübendorf, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Büchler, Urs, von Dübendorf, in Lindau, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Büchler, Karin, von Dübendorf, in Lindau, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1544 vom 15.01.2004
(02081122 / CH-020.1.044.397-4)

■ **Compination GmbH**, in Zürich, Austrasse 40, 8045 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 01. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung sowie Handel mit Hard- und Software. Sie kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Betrieben im In- und Ausland beteiligen und solche gründen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und aufheben. Sie kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Marc, von Hinwil, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Müller, Johannes, von Hinwil, in Hinwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1545 vom 15.01.2004
(02081128 / CH-020.4.028.177-5)

■ **Copyright Text SA**, in Zürich, Dreikönigstrasse 47, 8002 Zürich; Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Copyright Text SA. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Bern. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt Bern-Mittelland. Zweck Hauptsitz: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Agentur für die Konzeption, Redaktion und Übersetzung, die auf allen Gebieten der mündlichen Kommunikation und den damit verbundenen Sektoren tätig ist. Die Gesellschaft ist zum Erreichen ihres Zwecks berechtigt, alle Verträge abzuschliessen, gegen Entgelt oder unentgeltlich alle Rechte, alle Fahrnisgüter und alle Liegenschaften jeder Art in der Schweiz oder im Ausland zu erwerben und zu veräussern. Sie kann Dritte mit der Ausübung eines Teils oder aller ihrer Tätigkeiten betrauen. Eingetragene Personen: Savioz, Roland, von Ayent, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Constantin, Guy, von Ayent, in Ayent, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Weber, Andrea, von Luzern und Täuffelen, in Luzern, Direktorin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1546 vom 15.01.2004
(02081134 / CH-020.9.002.019-5)

■ **Genossenschaft Q27**, in Zürich, Quellenstrasse 27, 8005 Zürich, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 11. 2003. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt in gemeinschaftlicher Selbsthilfe: a) die Miete und den Unterhalt von Gewerberäumen; b) die Untervermietung der gemieteten Gewerberäume an ihre Mitglieder und an Dritte; c) die Erbringung von Leistungen im Zusammenhang mit der gemeinschaftlichen Nutzung der Gewerberäume (Anschaffung und Betrieb von gemeinsamer Infrastruktur, Beschaffung von Verbrauchsmaterial etc.). Die Genossenschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Zweck der Genossenschaft zusammenhängen oder geeignet sind, diesen zu fördern. Anteilscheine: CHF 3'000.–. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu CHF 3'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Högger, Felicitas, von Schönholzerswilen, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammann, Elisabeth, von Küssnacht SZ, in Zürich, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seiler, Kurt, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1547 vom 15.01.2004
(02081140 / CH-020.5.000.378-9)

■ **Global Representative Travel AG (Global Representative Travel SA) (Global Representative Travel Ltd.)**, in Zürich, c/o RA Christian Brunner, Brunner & Decurtins Rechtsanwälte, Limmatquai 2, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Tourismus- und Reisebranche im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Monsch, Christian, von Flond, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Contexpert AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1548 vom 15.01.2004
(02081146 / CH-020.3.027.389-1)

■ **Hanni Leardini Marketing-Dienstleistungen**, in Andelfingen, Hinterwuhrstrasse 39, 8450 Andelfingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing-Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Leardini, Johanna genannt Hanni, von Densbüren, in Andelfingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Leardini, Andreas, von Densbüren, in Andelfingen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1549 vom 15.01.2004
(02081152 / CH-020.1.044.398-2)

■ **hans hofmann & partner**, in Zürich, Rämistrasse 33, 8001 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 2003. Zweck: Personal- und Verlagsberatung. Eingetragene Personen: Hofmann, Hans Rudolf, von Rüeggisberg, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Klöti, Hansjürg, von Zollikon, in Grüningen, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1550 vom 15.01.2004
(02081158 / CH-020.2.004.862-7)

■ **Happylife Betriebs GmbH**, in Zürich, Binzmühlestrasse 26, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Führung eines Erotik-Studios. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Einrichtungsgegenstände und Mobiliar zum Preis von höchstens CHF 20'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hansl, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Rüegg, Evelin, von St. Gallenkappel, in Rüschlikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1551 vom 15.01.2004
(02081164 / CH-020.4.028.178-0)

■ **Harvestmoon GmbH**, in Elsau, Schlatterstrasse 17, 8352 Räterschen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft vermarktet landwirtschaftliche Produkte in erster Linie aus biologischer Produktion. Sie kann ferner Dienstleistungen zu Gunsten Dritter erbringen, so insbesondere im Bereich der Beratung, Verkaufsunterstützung, Logistik. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen bzw. die Mitgliedschaft erwerben. Sie kann alle Geschäfte tätigen, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Springer, Andreas, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Springer, Bettina, von Illnau-Effretikon, in Elsau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 1552 vom 15.01.2004
(02081170 / CH-020.4.028.179-1)

■ **Institut Vital Betriebs GmbH**, in Zürich, Kreuzstrasse 19, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Führung eines Massage- und Erotikstudios. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Einrichtungsgegenstände und Mobiliar zum Preis von höchstens CHF 15'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hansl, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Rüegg, Evelin, von St. Gallenkappel, in Rüschlikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1553 vom 15.01.2004
(02081176 / CH-020.4.028.180-9)

■ **InterConTec GmbH**, in Zürich, Beethovenstrasse 11, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Soft- und Hardware, die Erstellung von Soft- und Hardware, Herstellung von Telekommunikationsanlagen sowie Handel mit denselbigen, Erbringung von Telekom- und IT-Dienstleistungen. Sie erbringt wirtschaftliche und technische Unternehmensberatung, erstellt Gutachten und Studien, kauft, verkauft oder vermietet mobile und immobile Anlage- und Verbrauchsgüter. Ferner kann die Gesellschaft Handel mit Waren aller Art betreiben, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, andere Unternehmungen gründen, erwerben oder sich daran beteiligen. Sie kann auch Patente und Lizenzen erwerben, verwalten, veräussern und überhaupt alles unternehmen, was mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängt oder diesen zu fördern geeignet ist. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jucker, Walter, von Rüti ZH, in Meilen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Stählin, Thomas, von Lachen und Winterthur, in Volketswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1554 vom 15.01.2004
(02081182 / CH-020.4.028.181-7)

■ **KARIOS GASTRONOMIE**, in Wald ZH, Laupenstrasse 51, 8636 Wald, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung und Leitung eines Restaurantbetriebes. Eingetragene Personen: Karios, Angelos, österreichischer Staatsangehöriger, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1555 vom 15.01.2004
(02081188 / CH-020.1.044.399-8)

■ **Kreativ-Coaching Jacqueline Müller**, in Zürich, Rautistrasse 12, 8047 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von kundenspezifischen Dienstleistungen im Personalmanagement und lösungsorientierte Kurzzeitberatung. Eingetragene Personen: Müller, Jacqueline, von Walterswil SO, in Thalwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1556 vom 15.01.2004
(02081194 / CH-020.1.044.400-9)

■ **Kälin, Trampe + Partner AG**, in Zürich, Mühlezelgstrasse 15, 8047 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros. Sie kann sich an Gesellschaften beteiligen und Immobilien erwerben. Aktienkapital: CHF 120'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.–. Aktien: 1'200 Namenaktien zu CHF 100.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der Kommanditgesellschaft Kälin, Trampe + Partner, in Zürich, gemäss einer per 31.12.2003 noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 175'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wiesmann, Matthias, von Wiesendangen, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kälin, Paul, von Einsiedeln, in Knonau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trampe, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Honegger Treuhand AG, in Freienbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1557 vom 15.01.2004
(02081200 / CH-020.3.027.390-9)

■ **Le Fontanelle Vini Imp. Di Siena**, in Oberengstringen, Zürcherstrasse 152, 8102 Oberengstringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von Weinen. Eingetragene Personen: Di Siena, Rosa, italienische Staatsangehörige, in Oberengstringen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Pinto, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1558 vom 15.01.2004
(02081206 / CH-020.1.044.401-7)

■ **Luma Reinigungen GmbH**, in Volketswil, Etzelweg 21, 8604 Volketswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung jeglicher Dienstleistungen in der Reinigungsbranche, insbesondere Reinigungen von Restaurant- und Hotelbetrieben, Wohnungen, Ein- und Mehrfamilienhäusern, Büro- und Gewerberäumen sowie Baureinigungen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Reinigungsmitteln und -geräten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmungen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zweckes förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag mit Inventarliste vom 19.12.2003 einen Ford Transit 120, eine Aussenkehrmaschine und ein Fegsaugautomat, wofür CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imeri, Kahil, mazedonischer Staatsangehöriger, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Imeri, Hatje, mazedonische Staatsangehörige, in Volketswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1559 vom 15.01.2004
(02081212 / CH-020.4.028.182-5)

■ **Lust-Kick Betriebs GmbH**, in Opfikon, Schaffhauserstrasse 64, 8152 Glattbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Führung eines Erotikstudios. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Einrichtungsgegenstände und Mobiliar zum Preis von höchstens CHF 20'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hansl, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Rüegg, Evelin, von St. Gallenkappel, in Rüschlikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1560 vom 15.01.2004
(02081218 / CH-020.4.028.183-0)

■ **Metropol Betriebs GmbH**, in Zürich, Weststrasse 166, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Führung eines Erotik-Studios. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Einrichtungsgegenstände und Mobiliar zum Preis von höchstens CHF 20'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hansl, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Rüegg, Evelin, von St. Gallenkappel, in Rüschlikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1561 vom 15.01.2004
(02081224 / CH-020.4.028.184-1)

■ **Milaya PC Tebyakina**, in Bassersdorf, Lägernstrasse 3, 8303 Bassersdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Computer, Hardware, Software, Serviceleistungen für Private und Unternehmen im Bereich Computer Hardware und Software. Erstellen von Webpages für Private und Firmen. Eingetragene Personen: Tebyakina, Oxana, russische Staatsangehörige, in Bassersdorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Boscheri, David, italienischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1562 vom 15.01.2004
(02081230 / CH-020.1.044.402-5)

■ **NAJBR COMLINE**, in Zumikon, Dorfstrasse 74, 8126 Zumikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: IT-Dienstleistungen, PC-Support und ON-Line Handel, Werbetätigkeiten, Kauf Verkauf und Beratung, Vermittlungen jeglicher Art, Wertpapiergeschäfte und Verwaltung, Kunsthandel, Transportdienste, Immobilienverwaltung, Raumpflege, technischer Dienst und Gartenpflege. Eingetragene Personen: Najbr, Lenka, slowakische Staatsangehörige, in Zumikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1563 vom 15.01.2004
(02081236 / CH-020.1.044.403-0)

■ **NetriX GmbH**, in Marthalen, Schaffhuserstrass 11, 8460 Marthalen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Informatikdienstleistungen und Unternehmensberatungen sowie den Handel mit und Vermittlung von Informatikprodukten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen

sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sager, Dr. Christian, von Zollikon und Emmen, in Wald ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–; PMC1 AG, in Adliswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Eyer, Patric, von Altstätten, in Adliswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1564 vom 15.01.2004
(02081242 / CH-020.4.028.185-6)

■ **Nigma Trans, N. Mirkovic**, in Niederglatt, Gässlistrasse 10, 8172 Niederglatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte aller Art. Eingetragene Personen: Mirkovic, Nenad, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Niederglatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1565 vom 15.01.2004
(02081248 / CH-020.1.044.404-1)

■ **Power Sport Furrer**, in Russikon, Dorfstrasse 10, 8322 Gündisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sport- und Sportzusatzernährungsgeschäft. Eingetragene Personen: Furrer, Felix, von Russikon, in Russikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1566 vom 15.01.2004
(02081254 / CH-020.1.044.405-6)

■ **Renova Management AG (Renova Management Ltd)**, in Zürich, c/o Carl Stadelhofer, Beethovenstrasse 7, 8002 Zürich. Postadresse: Renova Management AG, c/o Carl Stadelhofer, Postfach 2755, 8022 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von administrativen und organisatorischen Dienstleistungen für die Renova Holding Ltd. und deren Gruppengesellschaften sowie für Dritte, insbesondere Dienstleistungen im Bereich der Buchhaltung, des Controlling, der allgemeinen Administration und Rechtsberatung, des Projekt Management, des Marketing und der Geschäftsweiterentwicklung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie andere Unternehmungen erwerben. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Tätigkeiten durchführen, die in der Verwirklichung ihres Zweckes förderlich sein können. Aktienkapital: CHF 2'000'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'000'000.–. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stadelhofer, Karl genannt Carl, von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1567 vom 15.01.2004
(02081260 / CH-020.3.027.391-7)

■ **Sarah U. Hänggi Fair Trade International**, in Zürich, Forchstrasse 26, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fairer internationaler Handel. Import und Export von Waren aller Art; insbesondere Textilien sowie Leder und seine Produkte und allgemeine Gebrauchs- und Geschenkartikel. Die Firma kann auch Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, die in gleicherweise faire Geschäftsbeziehungen unterhalten und alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Firma kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Zweigniederlassungen, Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Eingetragene Personen: Hänggi, Sarah Ursula, von Nunningen, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1568 vom 15.01.2004
(02081266 / CH-020.1.044.406-4)

■ **Sitronic GmbH**, in Bäretswil, Ghöch 76, 8498 Gibswil-Ried, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt An- und Verkauf, Vertrieb, Beratung, Schulung und allgemeine Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Sicherheitstechnik, der Kommunikation und der Netzwerktechnik sowie den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Andreas Ulrich, von Bern und Altstätten, in Bäriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Blum, Stefan Martin, von Wilchingen, in Seegräben, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1569 vom 15.01.2004
(02081272 / CH-020.4.028.186-4)

■ **TE-Massagen GmbH**, in Zürich, Stampfenbachstrasse 102, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Führung eines Massage- und Erotik-Studios. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Einrichtungsgegenstände und Mobiliar zum Preis von höchstens CHF 30'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hansl, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Rüegg, Evelin, von St. Gallenkappel, in Rüschlikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1570 vom 15.01.2004
(02081278 / CH-020.4.028.187-2)

■ **TerraScan GmbH**, in Schwerzenbach, c/o Geoexpert AG, Schulstrasse 5, 8603 Schwerzenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 2003, 13. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung, Herstellung, Handel und die Vermietung von geophysikalischen Messinstrumenten (Hard- und Software) sowie dazugehörender Ausrüstung. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen zu beteiligen oder sich mit diesen zusammenzuschliessen. Sie kann Grundbesitz erwerben, mieten und vermieten, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 45'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 9.12.2003 eine digitale Bohrlochkamera, wofür CHF 45'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brauch, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Heitersheim (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Frei, Walter, von Berneck, in Embrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–; Kopp, Paul-Dietmar, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg i.Br. (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–.
Tagebuch Nr. 1571 vom 15.01.2004
(02081284 / CH-020.4.028.188-8)

■ **Tintelnot, Aquila & Partners AG**, in Zürich, Bahnhofstrasse 28A, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Vermögensberatungs-, Vermögensverwaltungs- und Anlageberatungsdienstleistungen, die Entwicklung von Finanzprodukten sowie das Erbringen von unterstützenden Dienstleistungen im Bereich der allgemeinen Finanz- und Vermögensberatung. Tätigkeiten, welche eine Bewilligung als Bank oder Effektenhändler voraussetzen, sind ausdrücklich wegbedungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben und veräussern, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften erwerben, Tochtergesellschaften im In- und Ausland gründen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft unmittelbar oder mittelbar zu fördern. Aktienkapital: CHF 125'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 125'000.–. Aktien: 1'250 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Cotting, Max, von Tentlingen, in Zermatt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tintelnot, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1572 vom 15.01.2004
(02081290 / CH-020.3.027.392-5)

■ **TMT Marco Zmoos**, in Zürich, Zehntenhausstrasse 8, 8046 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Bettwaren und Vorhängen, Verlegen von Bodenbelägen, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Zmoos, Marco Peter, von Boltigen, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zmoos-Wiedmer, Claudia, von Boltigen, in Wettingen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1574 vom 15.01.2004
(02081300 / CH-020.1.044.408-8)

■ **Traum-Massagen Betriebs GmbH**, in Opfikon, Gibeleichstrasse 12, 8152 Glattbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 12. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Führung eines Massage- und Erotik-Studios. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Einrichtungsgegenstände und Mobiliar zum Preis von höchstens CHF 40'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hansl, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüschlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Rüegg, Evelin, von St. Gallenkappel, in Rüschlikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1575 vom 15.01.2004
(02081306 / CH-020.4.028.189-3)

■ **Universal Reinigungen Mustafi**, in Meilen, Gruebstrasse 92, 8706 Meilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungen aller Art. Eingetragene Personen: Mustafi-Nuredini, Redife, von Meilen, in Meilen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Mustafi, Ceramedin, von Meilen, in Meilen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1576 vom 15.01.2004
(02081312 / CH-020.1.044.409-3)

■ **V.I.P. Charter Bus GmbH**, in Andelfingen, Thurweg 1, 8450 Andelfingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 01. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Reisebus- und Limousinenservices. Sie kann insbesondere im In- und Ausland Niederlassungen betreiben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche mit gleichartigem oder verwandten Zweck erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder geeignet sind, ihn zu fördern. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sturzenegger, René, von Herisau, in Andelfingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Oehler, David, von Balgach, in Amlikon-Bissegg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1577 vom 15.01.2004
(02081318 / CH-020.4.028.190-1)

■ **venator ag**, in Küsnacht ZH, Hesligenstrasse 4a, 8700 Küsnacht, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 12. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft sind Dienstleistungen im Finanzbereich, insbesondere Anlageberatung, Handelsgeschäfte und Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Immobilien erwerben, halten, verwalten, verpachten, vermieten und veräussern, sie kann weitere verwandte Branchen angliedern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle kommerziellen, finanziellen und andere Tätigkeiten ausüben und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären schriftlich zuzustellen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Platz, Giovanni, von Alvaneu, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mulin GmbH, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1578 vom 15.01.2004
(02081324 / CH-020.3.027.393-0)

■ **W S Werner Sollberger Segel- und Motorbootschule**, in Adliswil, Haldenstrasse 22, 8134 Adliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Segel- und Motorbootunterricht in Theorie und Praxis. Eingetragene Personen: Sollberger, Werner, von Wynigen, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1579 vom 15.01.2004
(02081330 / CH-020.1.044.410-1)

■ **WHF Steuern Global GmbH**, in Zürich, Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Veranstalten von Schulungen und Seminaren im Bereich Betriebswirtschaft und Steuerrecht in der ganzen Schweiz. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 21'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei, Benno, von Au SG, in Widnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Häring, Raphael, von Bösingen, in Bösingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Walker, Beat, von Ried-Brig, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–.
Tagebuch Nr. 1580 vom 15.01.2004
(02081336 / CH-020.4.028.191-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABB Stiftung Gemini**, in Zürich, Die Stiftung bezweckt die überobligatorische berufliche Vorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 2003, S. 18, Publ. 1072428). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Dr. Beat, von Engelberg, in Oberrohrdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Olsson, Arne, schwedischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Storck, Dr. Alfred, deutscher Staatsangehöriger, in Untersigenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Merz, Renato, von Brugg, in Mellingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1581 vom 15.01.2004
(02081342 / CH-020.7.000.418-6)

■ **Adolf Feller Stiftung**, in Horgen, Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 2003, S. 18, Publ. 1072594). Domizil neu: c/o Feller AG, Bergstrasse 70, 8810 Horgen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Willy, von Thunstetten, in Mammern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Szirnyi, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Dr. Markus, von Zürich und Wolfhalden, in Aesch bei Birmensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Stahel, Dr. Andreas, von Zell ZH und Winterthur, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Daniel, von Richterswil, in Ottenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1582 vom 15.01.2004
(02081348 / CH-020.7.901.255-8)

■ **Alcan Trading AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 2003, S. 14, Publ. 1085118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stevenson, Benjamin, australischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberli, Karina, von Giswil, in Emmetten, mit Kollektivprokura zu zweien; Gisler, Benno, von Spiringen, in Küssnacht SZ, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Iris, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1583 vom 15.01.2004
(02081354 / CH-020.3.901.094-9)

■ **Alcopa Car Import Suisse AG**, bisher in Schwyz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 18). Gründungsstatuten: 19.12.2003. Statutenänderung: 9. 01. 2004. Firma neu: **Alcopa Car Import AG**. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Steigstrasse 26, 8406 Winterthur. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit und der Import von Automobilen, Motoren, Automobilersatzteilen und Fahrzeugzugehör aller Art, vorab in der Schweiz. Die Gesellschaft kann Garagen betreiben sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Sie kann Grundstücke und gewerbliche Schutzrechte erwerben, halten und veräussern und sämtliche Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit den vorgenannten Zwecken zusammenhängen. Aktienkapital: CHF 250'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.–. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Neu- und Gebrauchtfahrzeuge, Fahrzeugersatzteile, Betriebsgegenstände sowie Debitorenforderungen zum Preis von höchstens CHF 24'952'000.– zu übernehmen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutznieesser. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moorkens, Dominique, belgischer Staatsangehöriger, in Ranst (BE), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gremion, Philippe, von Gruyères, in Le Landeron, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Heymans, Damien, belgischer Staatsangehöriger, in Wezembeek-Oppem (BE), mit Einzelunterschrift [wie bisher]; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1584 vom 15.01.2004
(02081360 / CH-130.3.009.295-7)

■ **Alex-Trans, A. Jurosevic**, bisher in Schaffhausen, Gütertransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 2003, S. 10, Publ. 904614). Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Wässerwiesenstrasse 67e/23, 8408 Winterthur. Zweck: Gütertransporte. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jurosevic, Aleksandar, von Schangnau, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen].
Tagebuch Nr. 1585 vom 15.01.2004
(02081366 / CH-290.1.014.356-9)

■ **Alliera.com GmbH**, bisher in Berikon, Unternehmensberatung in den Bereichen Informationstechnologie (IT) und EDV usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2000, S. 1041). Gründungsstatuten: 29.12.1999. Statutenänderung: 6. 01. 2004. Firma neu: **Alliera GmbH**. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Südstrasse 18a, 8952 Schlieren. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Beratung von Firmen in den Bereichen Informationstechnologie (IT) und Datenverarbeitung. Dies beinhaltet u.a. auch das Coaching und Mentoring von IT-Projekten. Ausserdem kann die Gesellschaft Software entwickeln und vertreiben, sowie Dritte auf den vertriebenen, eigenentwickelten und anderen Softwarekomponenten und Methoden schulen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen im In- und Ausland zu errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lattmann, Esther, von Zürich, in Berikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wäckerli, Ken, von Turbenthal, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–; Käser, Reto, von Leimiswil, in Berikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 1586 vom 15.01.2004
(02081372 / CH-400.4.021.172-7)

■ **Amazonia GmbH**, in Zürich, Führung eines Kosmetikstudios sowie Import und Verkauf von kosmetischen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 2000, S. 8413). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zingg, Peter Martin, von Bürglen TG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1587 vom 15.01.2004
(02081378 / CH-020.4.020.225-6)

■ **AT Auto Trader AG**, in Oberengstringen, Handel mit Fahrzeugen, insbesondere Ankauf und Verkauf von Fahrzeugen, Zubehör und Maschinen jeglicher Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 2000, S. 2067). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TC Treuhand & Consulting AG, in Unterkulm, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1588 vom 15.01.2004
(02081384 / CH-020.3.007.070-8)

■ **Aurum Treuhand GmbH**, bisher in Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2001, S. 7230). Gründungsstatuten: 04.05.2001. Statutenänderung: 19. 12. 2003. Sitz neu: Feuerthalen. Domizil neu: Toggenburgerstrasse 32, 8245 Feuerthalen. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die allgemeine Beratung im Finanzbereich, im speziellen bietet sie alle Dienstleistungen im Treuhandbereich an. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alig, Thomas, von Pigniu, in Schaffhausen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rufer, Benjamin, von Schleitheim, in Feuerthalen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: in Schleitheim, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 1589 vom 15.01.2004
(02081390 / CH-290.4.013.835-6)

■ **Bascom AG**, in Wädenswil, Vertrieb von Produkten der BASF-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 2003, S. 19, Publ. 941840). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iske, Dr. Thorsten, deutscher Staatsangehöriger, in Hinterbrühl (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Homolle, Olivier, französischer Staatsangehöriger, in Chaville (FR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1590 vom 15.01.2004
(02081396 / CH-020.3.905.758-6)

■ **BKT Revisions AG**, bisher in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7927). Gründungsstatuten: 24.02.1994. Statutenänderung: 5. 12. 2003. Firma neu: **HotRest Inventar AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(HotRest Inventaire SA)**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Blumenfeldstrasse 20, 8046 Zürich. Zweck neu: Aufnahme und Schätzung von gastgewerblichem Inventar bei Inventarübergaben, für Kreditbeschaffungen, bei Konkursen, für Ehescheidungen und in Todesfällen usw. Objektabnahmen wie Zustandsprotokolle, Mängellisten, Schlüsselverzeichnisse, etc. Liquidationen bei Auflösung des Betriebes, vor Um- und Neubauten, Betriebskonzeptänderungen, etc. Brandschadenregulierungen für Hotels und Restaurants im Auftrag des Versicherungsnehmers. Beratungen bei Beschaffung von gastgewerblichem Inventar. Die Gesellschaft kann Niederlassungen eröffnen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nanzer, Renaldo, von Brig-Glis, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sutter, Werner, von Basel und Ormalingen, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arpagaus, Roland, von Suraua, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roggen, Charles, von Savigny und Forel (Lavaux), in Bussigny-près-Lausanne, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rufener, Jean, von Yverdon-les-Bains, in Pully, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaller, Daniel, von Wünnewil-Flamatt, in Düdingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Tissiers, Claude, von Saint-Léonard, in Saint-Maurice, mit Kollektivprokura zu zweien; Züst, Walter, von Lutzenberg, in Speicher, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gugger, Barbara, von Buchholterberg, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher]; Zbinden, Tobias, von Zumholz, in Giffers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzli, Klaus, von Ostermundigen, in Ittigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bochud Alvarez, Chantal, von Corminboeuf, in Corminboeuf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hew, Dr. Florian, von Klosters-Serneus, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lengwiler, Walter, von Muolen, in Oberbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Martin, von Bremgarten bei Bern, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Geschäftsführer]; Romano, Rudolf, von Ennetmoos, in Porrentruy, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Walter, von Frutigen, in Schlieren, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Helene, von Dietikon, in Dietikon, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer, Manfred, von Wilderswil, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schweizer, Alfred genannt Fredy, von Homburg, in Henggart, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1591 vom 15.01.2004
(02081402 / CH-035.3.001.341-9)

■ **Bühler Treuhand AG**, in Uster, Ausführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 2002, S. 15, Publ. 739602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gubser, Adrian, von Quarten, in Pfäffikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kalt, Urs, von Böttstein, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gräff, Christian, von Uitikon, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 1592 vom 15.01.2004
(02081408 / CH-020.3.904.532-2)

■ **CERES CAPITAL AG**, in Zürich, Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 2003, S. 19, Publ. 840758). Domizil neu: Klosbachstrasse 105, 8032 Zürich.
Tagebuch Nr. 1593 vom 15.01.2004
(02081414 / CH-020.3.024.799-9)

■ **Clark Masts Teksam AG**, in Regensdorf, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von mechanischen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 2002, S. 17, Publ. 710314). Firma neu: **Clark Masts Teksam AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Carl, von Zürich und Schangnau, in Boppelsen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1594 vom 15.01.2004
(02081420 / CH-020.3.905.354-5)

■ **CMV AG**, in Dübendorf, Vertrieb von technischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 2003, S. 20, Publ. 883536). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fenkart, Gerhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Lanter, Felix, von Steinach, in Rorschach, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Petralli, Carluccio, von Valcolla, in Valcolla, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Fenkart, Doris, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Remund, Urs, von Mühleberg, in Dänikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1595 vom 15.01.2004
(02081426 / CH-320.3.012.315-7)

■ **Compendio Bildungsmedien AG**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Bildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09. 05. 2003, S. 22, Publ. 981574). Statutenänderung: 5. 12. 2003. Aktien neu: 1'550 Namenaktien zu CHF 100.– (Vorzugsaktien) und 450 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 1'700 Namenaktien zu CHF 100.– (Vorzugsaktien) und 300 Namenaktien zu CHF 100.–].
Tagebuch Nr. 1596 vom 15.01.2004
(02081432 / CH-170.3.020.599-9)

■ **Consulta AG, Gesellschaft für Wirtschafts- und Unternehmensberatung**, in Rüti ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8078). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voillat-Wegmann, Marianne, von Dürnten und Lugnez, in Rüti ZH, Vizepräsidentin und Delegierte, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsidentin und Direktorin]; Voillat, Marc, von Dürnten, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hinwil, ohne Zeichnungsberechtigung]; Lätsch, Andreas, von Rüti ZH und Stäfa, in Rüti ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gennaro, Christine, von Grosshöchstetten, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien; Götz, Christian, von Hemishofen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1597 vom 15.01.2004
(02081438 / CH-020.3.905.507-0)

■ **CreaCon Asset Management AG**, in Zürich, Der Zweck der Gesellschaft ist die Vermögensverwaltung, die Beratung in Finanzfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 2003, S. 18, Publ. 2024338). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Heinz, von Oberhof, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 1598 vom 15.01.2004
(02081444 / CH-020.3.021.430-9)

■ **CreaCon Capital (International) AG**, in Zürich, Dienstleistungen jeder Art im Bereich der internationalen Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 2003, S. 19, Publ. 2001968). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Heinz, von Oberhof, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 1599 vom 15.01.2004
(02081450 / CH-130.0.011.380-8)

■ **CVB Immobilien**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1998, S. 3653). Domizil neu: c/o Evangelisch-methodistische Kirche in der Schweiz, Badenerstrasse 69, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 1600 vom 15.01.2004
(02081456 / CH-020.5.900.310-0)

■ **Delizie AG**, in Stäfa, Einzelhandel mit Nahrungsmitteln, einschliesslich Wein und Spirituosen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1999, S. 7201). Die Gesellschaft (neu: Delice Trading AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 6 vom 12.01.2004, S. 14) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1601 vom 15.01.2004
(02081462 / CH-020.3.022.357-9)

■ **Digiprom Datentechnik AG**, in Neftenbach, Elektronische Aufbereitung und Produktion von auf digitaler Technik beruhenden Publikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 2003, S. 22, Publ. 1056270). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bankrevisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1602 vom 15.01.2004
(02081468 / CH-020.3.019.707-0)

■ **Edu Maag**, in Zürich, Entwicklung, Produktion und Vertrieb elektronischer Unterrichtsmittel für die schulische und betriebliche Grundausbildung und Weiterbildung, Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 2002, S. 21, Publ. 523090). Domizil neu: Bläsistrasse 17, 8049 Zürich.
Tagebuch Nr. 1603 vom 15.01.2004
(02081474 / CH-020.1.006.237-7)

■ **Eduard Truninger AG**, in Zürich, Betrieb eines Fachgeschäftes auf dem Gebiet der Reprografie und Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 2003, S. 25, Publ. 1242218). Domizil neu: Oetenbachgasse 5, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 1604 vom 15.01.2004
(02081480 / CH-020.3.926.657-9)

■ **Elan Florian Weber AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit Möbeln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 2003, S. 29, Publ. 1033368), mit Hauptsitz in: Menziken. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Heeren, Carl, von Buchs AG, in Reinach AG, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitzi, Pia, von Altwis, in Hitzkirch, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1605 vom 15.01.2004
(02081486 / CH-020.9.000.841-5)

■ **Entsorga AG**, in Oberglatt, Reinigung von Strassen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2002, S. 17, Publ. 666942). [Neue] Geschäftsstelle: Oberwilerstrasse 14, 8444 Henggart.
Tagebuch Nr. 1606 vom 15.01.2004
(02081492 / CH-020.3.907.927-8)

■ **Equant Communications Service AG**, in Zürich, In der Schweiz Planung, Vertrieb und Wartung von Produkten und Diensten bezüglich der Kommunikation von Angaben, Leistung von Mehrwertdiensten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 2003, S. 17, Publ. 1168342). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moyer, Mark D., Bürger der USA, in Farnham (GB), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Emich, Ralf, von Wattwil, in Aristau, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walker-Kurowski, Sabine, von Waldenburg und Gurtnellen, in Cham, Mitglied und Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zug, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bryant, Laurence, britischer Staatsangehöriger, in Wiltshire (GB), Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift; Bründler, Franz, von Gisikon, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Steinhausen].
Tagebuch Nr. 1607 vom 15.01.2004
(02081498 / CH-020.3.005.448-8)

■ **Esthetic-Med GmbH**, bisher in Lindau, Handel mit Produkten für die plastische Chirurgie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 2001, S. 6147). Statutenänderung: 5. 12. 2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Baumackerstrasse 46, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 1608 vom 15.01.2004
(02081504 / CH-020.4.023.869-9)

■ **Estée Lauder GmbH**, in Zürich, Verkauf aller Arten von Kosmetika, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 2003, S. 17, Publ. 1168262). Statutenänderung: 16. 12. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schenker, Dr. Franz, von Recherswil und Walterswil SO, in Fällanden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Estée Lauder AG Lachen, in Lachen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 999'000.–].
Tagebuch Nr. 1609 vom 15.01.2004
(02081510 / CH-020.4.003.456-2)

■ **Ettlin Informatik GmbH**, bisher in Oetwil am See, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 11 vom 18. 01. 1999, S. 343). Statutenänderung: 16. 12. 2003. Firma neu: **itm plus GmbH**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Treuhand Consulting Office-Service, K. & S. Nünlist, Ueberlandstrasse 79, 8050 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Erbringung und die Vermittlung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik und Telekommunikation, die Projektierung, Entwicklung, Wartung und Evaluation von Softwarelösungen, den Handel und Vertrieb von EDV-, Telekommunikationsprodukten und Systemen sowie das zur Verfügungstellen von elektronischen Märkten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ettlin, Thomas, von Kerns, in Oetwil am See, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Ettlin, Maria Isabel, von Kerns, in Oetwil am See, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nünlist, Sylvia, von Zürich und Niedererlinsbach, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 1610 vom 15.01.2004
(02081516 / CH-020.4.019.511-6)

■ **FIMM Foundation**, in Zürich, Unterstützung der Ausbildungs- und der wissenschaftlichen Tätigkeit der Fédération Internationale de Médecine Manuelle (FIMM), Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 2003, S. 20, Publ. 1018738). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern.
Tagebuch Nr. 1611 vom 15.01.2004
(02081522 / CH-020.7.001.066-5)

■ **Fuerte AG**, bisher in Rüschlikon, Erbringung von Architektur- und Planungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 2002, S. 20, Publ. 570200). Statutenänderung: 10. 11. 2003. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Pumpwerkstrasse 23, 8105 Regensdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revista Treuhand GmbH, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Marc Till, von Zollikon, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon]; KBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1612 vom 15.01.2004
(02081528 / CH-020.3.023.573-5)

■ **Fund Research Partner AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 2003, S. 19, Publ. 967146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kränzlin, Remo, von Neuheim, in Langnau am Albis, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1613 vom 15.01.2004
(02081534 / CH-020.3.026.353-5)

■ **Genossenschaft Regionale Kunsteisbahn Zimmerberg Nord RKZN**, in Thalwil, Durch den Bau und Betrieb einer Kunsteisbahn der Bevölkerung der Region Zimmerberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2001, S. 9170). Firma neu: **Genossenschaft Regionale Kunsteisbahn Zimmerberg Nord RKZN in Liquidation**. Die Genossenschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sorg, Hans, von Thalwil, in Thalwil, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Tschudi, Dr. Niklaus, von Schwanden GL und Zürich, in Rüschlikon, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Streuli, Willy, von Wädenswil, in Thalwil, Mitglied, Kassier und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Kassier]; Grob, C. Werner, von Knonau, in Rüschlikon, Mitglied, Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Christen, Jean-Pierre, von Zürich, in Rüschlikon, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied]; Stämpfli, Paul, von Wohlen BE, in Horgen, Mitglied und Liquidator, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1614 vom 15.01.2004
(02081540 / CH-020.5.900.670-6)

■ **GM New Media GmbH**, in Dietlikon, Betrieb einer Marketingagentur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 2001, S. 263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rauser, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Embrach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1615 vom 15.01.2004
(02081546 / CH-020.4.018.823-4)

■ **Gossweiler Kocherhans & Partner AG für Unternehmensberatung und Kaderselektion**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2002, S. 16, Publ. 402312). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gossweiler, Martin, von Dübendorf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocherhans, René, von Zürich, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 1616 vom 15.01.2004
(02081552 / CH-020.3.022.136-2)

■ **Grow Center AG**, in Winterthur, Handel mit Gärtnereiartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 2003, S. 21, Publ. 2012042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hangarter, Bruno, von Winterthur, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1617 vom 15.01.2004
(02081558 / CH-020.3.020.929-1)

■ **Henauer Gugler AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Planung, Bauleitung, Organisation im Bauwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 06. 2003, S. 19, Publ. 1039866). [Das Geschäftsdomizile werden im Handelsregister gelöscht]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Schöneggweg 12, 3007 Bern.]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Avenue des Baumettes 3, 1020 Renens.]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Piazza del Sole 7, 6501 Bellinzona.]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Rosenberghalde 4, 6004 Luzern.]. [Neue] Weiteres Geschäftslokal: Schützenstrasse 2, 6003 Luzern. [Neue] Weiteres Geschäftslokal: Helvetiaplatz 17, 3005 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brändli, Adrian, von Zürich, in Oberrieden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michaud, Yves, von Roche VD, in La Tour-de-Peilz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dobler, Hans Peter, von Mümliswil-Ramiswil, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1618 vom 15.01.2004
(02081564 / CH-020.3.913.258-3)

■ **Hetraspan AG**, in Zürich, Erwerb und Verwertung von Holzabfällen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 2001, S. 6623). Firma neu: **Hetraspan AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.01.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zehnder, Bruno, von Guntershausen bei Aadorf, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PKF Consulting AG, in Zürich, Liquidatorin.
Tagebuch Nr. 1619 vom 15.01.2004
(02081570 / CH-020.3.911.480-3)

■ **Hirzel Asset Management AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.,11. 2002, S. 16, Publ. 733626). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Werner, von Zürich und Netstal, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1620 vom 15.01.2004
(02081576 / CH-020.3.003.783-5)

■ **hygex gmbh**, in Horgen, Neutrale Beratung und Betreuung von Spitälern, Lebensmittel-, Hotel- und Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 17. 04. 2000, S. 2583). Firma neu: **hygex gmbh in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10. Juni 2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nüesch, Werner Alois, von Balgach, in Horgen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Meyer, Harry, von Därligen, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1621 vom 15.01.2004
(02081582 / CH-020.4.021.582-5)

■ **Ilag-Consulting AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Anwendungsbereich der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2000, S. 532). Firma neu: **Ilag-Consulting AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.12.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse Thurgauerstrasse 72 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löffler, Christian Jean, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Marcel, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1622 vom 15.01.2004
(02081588 / CH-020.3.912.735-4)

■ **INCM AG in Liquidation**, in Zürich, Dienstleistungen im Finanzsektor wie Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 410). Firma neu: **INCM AG**. Mit Beschluss vom 08.01.2004 hat die Generalversammlung ihren Beschluss betreffend Auflösung der Gesellschaft vom 03.01.2001 widerrufen. [gestrichen: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.01.2001 aufgelöst.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dällenbach, Fredy, von Engi, in Engi, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ganshof van der Meersch, Geoffroy, von Morges, in Begnins, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Oestergren, Kjell Folke Birger, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (SE), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1623 vom 15.01.2004
(02081594 / CH-020.3.913.168-8)

■ **Inneneinrichtungen Leutenegger AG**, in Zürich, Handel mit Teppichen, Vorhängen und Möbeln aller Art sowie Ausführung aller Arbeiten, welche mit der Inneneinrichtung von Lokalitäten in Zusammenhang stehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4081). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leutenegger jun., Ernst, von Zürich, in Obfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutenegger, André, von Zürich, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1624 vom 15.01.2004
(02081600 / CH-020.3.913.301-5)

■ **Interiors Dorian Huber**, in Herrliberg, Innenarchitektur, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1993, S. 4347). Domizil neu: Forchstrasse 17, 8704 Herrliberg.
Tagebuch Nr. 1625 vom 15.01.2004
(02081606 / CH-020.1.004.882-4)

■ **IQ Plus Resource AG**, in Winterthur, Informatik-Leistungen und Dienstleistungen im Bereich des Internets, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 2002, S. 21, Publ. 670986). Domizil neu: Wülflingerstrasse 59, 8400 Winterthur.
Tagebuch Nr. 1626 vom 15.01.2004
(02081612 / CH-020.3.022.771-9)

■ **IQ Plus Support AG**, in Winterthur, Erbringung von Informatik-Leistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03. 12. 2001, S. 9501). Domizil neu: Wülflingerstrasse 59, 8400 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Marcel, von Mosnang, in Thalwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Dr. Heinz, von Degersheim, in Winterthur, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1627 vom 15.01.2004
(02081618 / CH-020.3.007.245-9)

■ **Jacques und Susanna Chauvet Stiftung**, in Zürich, Förderung humaner Entwicklung, Stiftung (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 2003, S. 19, Publ. 1091540). Domizil neu: c/o Jacques und Susanna Chauvet, Brunaustrasse 19, 8002 Zürich.
Tagebuch Nr. 1628 vom 15.01.2004
(02081624 / CH-020.7.000.760-9)

■ **Jentschmann AG**, bisher in Zürich, Import von Nähmaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2002, S. 20, Publ. 553922). Statutenänderung: 11. 12. 2003. Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: Steinackerstrasse 12, 8902 Urdorf.
Tagebuch Nr. 1629 vom 15.01.2004
(02081630 / CH-020.3.914.210-4)

■ **Kistler's Velo-Shop**, bisher in Schlieren, Verkauf von Occasions- und neuen Velos sowie Ausführen von Reparaturen an Velos aller Marken und Grössen, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 20. 04. 1998, S. 2634). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bauhallengasse 7, 8004 Zürich.
Tagebuch Nr. 1630 vom 15.01.2004
(02081636 / CH-020.1.014.958-7)

■ **Klima Top AG**, in Rümlang, Herstellung, Einbau und Reparaturen von Autoklima- und Radioanlagen sowie Handel mit Autozubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 17. 03. 2000, S. 1812). Domizil neu: Riedackerstrasse 19, 8153 Rümlang. Postadresse neu: Klima Top AG, Postfach 157, 8153 Rümlang.
Tagebuch Nr. 1631 vom 15.01.2004
(02081642 / CH-020.3.908.412-2)

■ **Krasniqi GmbH**, in Zürich, Gipserarbeiten, Fassaden- und Umbauarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2001, S. 5771). Domizil neu: c/o Avdi Krasniqi, Dübendorfstrasse 227, 8051 Zürich.
Tagebuch Nr. 1632 vom 15.01.2004
(02081648 / CH-020.4.023.816-1)

■ **Livit AG**, in Zürich, Immobilien-Treuhandfirma: Angebot einer möglichst umfassenden Palette an Dienstleistungen auf dem Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28. 11. 2003, S. 21, Publ. 2004026). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goebl, Dr. Jost L., von Zürich, in Riehen, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1634 vom 15.01.2004
(02081658 / CH-020.3.915.941-7)

■ **Macro 4 AG**, in Thalwil, Vertrieb und Verkaufsförderung von Computer Software Paketen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 12. 05. 2003, S. 19, Publ. 984908). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Exam AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barthold, Dr. Beat M., von Reinach BL, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bonstetten]; HJS Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1635 vom 15.01.2004
(02081664 / CH-020.3.916.486-0)

■ **MAF Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08. 08. 2003, S. 19, Publ. 1121478). Domizil neu: Holbeinstrasse 31, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Dr. Markus A., von Zürich und Hofstetten bei Elgg, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Mitglied]; Oberli, Philipp, von Willisau Stadt, in Horgen, Delegierter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1636 vom 15.01.2004
(02081670 / CH-020.3.021.834-8)

■ **Maler & Bodenbeläge DJURDJEVIC**, in Zürich, Ausführen von Malerarbeiten, Verlegen von Bodenbelägen und Parketten, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 27. 03. 2003, S. 17, Publ. 922426). Domizil neu: Eisfeldstrasse 10, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 1637 vom 15.01.2004
(02081676 / CH-020.1.042.511-0)

■ **Mapro AG**, in Winterthur, Erbringung von Marketing-Dienstleistungen, Gestaltung und Produktion von Produkt-, Betriebs- und Firmendokumentationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7117). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rauber & Partner AG, in Aesch bei Birmensdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli, Jürg, von Otelfingen, in Otelfingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hauser, Walter, von Zürich und Schaffhausen, in Aeugst am Albis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1638 vom 15.01.2004
(02081682 / CH-020.3.005.743-2)

■ **Marty Transport AG**, in Regensdorf, Betrieb eines Transport und Camionbetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09. 05. 2003, S. 21, Publ. 981542). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty, Christian, von Unterlunkhofen, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Regensdorf].
Tagebuch Nr. 1639 vom 15.01.2004
(02081688 / CH-020.3.026.698-7)

■ **Mercedes-Benz Automobil AG**, in Schlieren, Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen und Fahrzeugbestandteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 2004, S. 19, Publ. 2066452). Zweigniederlassung neu: Littau.
Tagebuch Nr. 1640 vom 15.01.2004
(02081694 / CH-514.3.000.547-1)

■ **Mummert - Swicon AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Personaladministration, Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten, Rechtsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 02. 2003, S. 23, Publ. 862266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Juris Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1641 vom 15.01.2004
(02081700 / CH-020.3.020.715-7)

■ **Mökah AG**, in Henggart, Reinigungsdienst für Strassen, Kanalisationen und Leitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 29, Publ. 2047510). [Neue] Geschäftsstelle: Aspstrasse 3, 8154 Oberglatt.
Tagebuch Nr. 1642 vom 15.01.2004
(02081706 / CH-020.3.918.000-5)

■ **Natco AG Internationale Transporte**, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 30, Publ. 2049620). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehr, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen (DE), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1643 vom 15.01.2004
(02081712 / CH-020.3.025.304-2)

■ **OBI Mal AG**, in Zürich, Malerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 2002, S. 20, Publ. 363976). Domizil neu: Kanzleistrasse 222, 8004 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Obi, Margarete, von Bühler, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demir, Manuela, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1644 vom 15.01.2004
(02081718 / CH-020.3.909.062-6)

■ **Octobit GmbH**, bisher in Wettingen, analysiert bestehende Geschäftsabläufe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 2003, S. 1, Publ. 1126170). Gründungsstatuten: 29.07.2003. Statutenänderung: 3. 12. 2003, 14. 01. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft analysiert bestehende Geschäftsabläufe ihrer Kunden hinsichtlich Verbesserungspotential, Computerunterstützung und Automationsmöglichkeiten. Sie erstellt Verbesserungsvorschläge bestehender Geschäftsabläufe. Sie spezifiziert, implementiert, dokumentiert und schult die entsprechende Computerunterstützung und Automation. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sailer, Nora, von Luzern und Winterthur, in Wettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [wie bisher]; Sturzenegger, Hans, von Winterthur, in Zumikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [wie bisher]; Norbert Cajochen, Treuhand- und Steuerrechtspraxis, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1645 vom 15.01.2004
(02081724 / CH-400.4.024.620-1)

■ **Pan Reisen AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Tourismusbereich, Durchführung und Vermittlung von Reisen, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 29. 05. 2000, S. 3629). Domizil neu: Schwamendingenstrasse 42, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 1646 vom 15.01.2004
(02081730 / CH-020.3.001.960-4)

■ **Passera, Pedretti AG, Consulting Engineers**, in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 2003, S. 22, Publ. 885742). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Obi, Robert, von Zürich, in Hüntwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhard Schmid Treuhand- und Buchhaltungsbüro, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pedretti, Mauro, von Anzonico, in Massagno, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lugano]; Passera, Rinaldo, von Monteggio, in Lugano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Pregassona]; Borer, Erich, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Rosselli, Giancarlo, von Preonzo, in Preonzo, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; CERTIFICA SA, in Lugano, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1647 vom 15.01.2004
(02081736 / CH-020.3.002.171-8)

■ **PayNet (Schweiz) AG**, in Wallisellen, Vermarktung von Dienstleistungen in den Bereichen Rechnungsstellung, Rechnungsempfang, elektronischer Zahlungsverkehr und verwandten Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 2003, S. 18, Publ. 900618). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüsser, Konrad, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Litscher, Michael, von St. Gallen und Sevelen, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1648 vom 15.01.2004
(02081742 / CH-350.3.006.424-7)

■ **PEDECO AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 01. 2003, S. 21, Publ. 826084). Statutenänderung: 10. 12. 2003. Firma neu: **LOMO Enterprises Ltd.**. Domizil neu: Bächtoldstrasse 4, 8044 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Organisieren und das Erbringen von Leistungen im Zusammenhang mit dem Erwerb, der Entwicklung, der Gestaltung, der Belastung und der Vermietung oder Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften sowie aller zugehörigen Planungs- und weiteren Dienstleistungen, wie beispielsweise in den Bereichen Innenarchitektur, Innendekoration, Kauf und Verkauf von Mobilien usw. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern und alle anderen Aktivitäten vornehmen, welche der Verfolgung des Unternehmenszwecks dienlich sind oder damit im Zusammenhang stehen, als auch als Generalunternehmung auftreten. Aktien neu: 10'0000 Inhaberaktien zu CHF 10.– [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, wenn dem Verwaltungsrat alle Adressen bekannt sind.
Tagebuch Nr. 1649 vom 15.01.2004
(02081748 / CH-020.3.025.320-2)

■ **PETEK Schneiderei GmbH**, in Zürich, Textilreinigung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 146 vom 28. 07. 2000, S. 5173). Firma neu: **PETEK Schneiderei GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 15.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köprücü, Ismet, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: Schmidt-Sulcic, Ismet, Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Köprücü, Mehmet, von Beckenried, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1650 vom 15.01.2004
(02081754 / CH-020.4.022.110-3)

■ **PINSO Professional Information Solutions, Cankurt**, in Wetzikon ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2001, S. 6656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Özkul, Ali, von Fehraltorf, in Wetzikon ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1651 vom 15.01.2004
(02081760 / CH-020.1.022.366-0)

■ **Polo4 AG**, in Freienstein-Teufen, Tätigkeiten im Bereich der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 31, Publ. 2049762). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Münsingen].
Tagebuch Nr. 1652 vom 15.01.2004
(02081766 / CH-020.3.021.347-5)

■ **Professional Network AG**, in Zürich, Anbieten von Dienstleistungen und Produkten im Informatikumfeld usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 2002, S. 18, Publ. 430950). Die Gesellschaft (neu: Blue Data AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kreuzlingen (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 18) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1653 vom 15.01.2004
(02081772 / CH-320.3.047.012-0)

■ **RADIKAL REINIGUNGEN AG**, in Wallisellen, Reinigungsdienstleistungen aller Art sowie Vermittlung, Vermietung von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 2003, S. 19, Publ. 2024540). Zweigniederlassung neu: Reinach BL.
Tagebuch Nr. 1654 vom 15.01.2004
(02081778 / CH-020.3.921.197-9)

■ **RE HORIZON SA**, in Zürich, Betrieb von Rückversicherungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04. 11. 2003, S. 26, Publ. 1242420). Firma neu: **RE HORIZON SA in Liquidation**. Domizil neu: c/o Pro Fiducia Treuhand Zürich AG, Löwenstrasse 25, 8001 Zürich. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.01.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Azijn, Hugo, belgischer Staatsangehöriger, in Dublin (Irland); Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Troch, Marc, belgischer Staatsangehöriger, in Uitikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oppikofer, Thomas, von Zürich und Bussnang, in Rudolfstetten-Friedlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pro Fiducia Treuhand Zürich AG, in Zürich, Liquidatorin.
Tagebuch Nr. 1655 vom 15.01.2004
(02081784 / CH-020.3.022.139-9)

■ **Reflex AG**, in Zürich, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit technischen Neuheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 10. 05. 1996, S. 2698). Domizil neu: c/o Ruth Anger, Bergellerstrasse 12, 8049 Zürich.
Tagebuch Nr. 1656 vom 15.01.2004
(02081790 / CH-020.3.921.343-7)

■ **Renault Nissan Suisse SA**, in Urdorf, Verkauf von Automobilen der Marken Renault und Nissan, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 2003, S. 25, Publ. 1062472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schoch, Rudolf, von Herisau, in Schneisingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Daniel, von Endingen, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treier, René, von Wölflinswil, in Mellingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Descamps, Dominique Jacques, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaible, Achim, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Markus, von Kölliken, in Widen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cottin, Stéphane, französischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1657 vom 15.01.2004
(02081796 / CH-020.3.921.746-3)

■ **Restaurant Da Bernasconi AG**, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 1996, S. 3958). Statutenänderung: 17. 12. 2003. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Kriesbachstrasse 4, 8600 Dübendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dätwyler, Rolf, von Thun, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikon].
Tagebuch Nr. 1658 vom 15.01.2004
(02081802 / CH-020.3.921.492-9)

■ **Rialto-Film AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 2003, S. 20, Publ. 2006508). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lustenberger, Mirjam, von Küsnacht ZH, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1659 vom 15.01.2004
(02081808 / CH-020.3.925.307-0)

■ **S. Popiel, Lernplaner für die persönlichen Ziele**, bisher in Ebikon, Förderung der persönlichen Ziele von Einzelpersonen und Lernunternehmen durch Programmierung und Vertrieb von Produkten im Bereich des Learning Managements, insbesondere e-learning Applikationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2002, S. 9). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Corrodistrasse 10, 8037 Zürich. Zweck neu: Förderungen der persönlichen Ziele von Einzelpersonen und Lernunternehmen, insbesondere durch Erstellung von e-learning Applikationen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Popiel, Swen, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1660 vom 15.01.2004
(02081814 / CH-020.1.018.260-9)

■ **Saab Automobile Schweiz AG**, in Opfikon, Kauf und Verkauf von Motorfahrzeugen aller Art nebst Zubehör und Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 2003, S. 28, Publ. 2039212). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Carl, Adolf, von Scuol und Zürich, in Widen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egloff, Kurt, von Niederrohrdorf, in Mellingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1661 vom 15.01.2004
(02081816 / CH-280.3.915.839-7)

■ **Schaeppi Grundstücke Verwaltungen Kollektivgesellschaft**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 2003, S. 23, Publ. 2030802). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schretzmann, Rosmarie, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1662 vom 15.01.2004
(02081822 / CH-020.2.004.655-1)

■ **Schweizer Getränke AG**, in Meilen, Fabrikation und Verkauf von Fruchtprodukten sowie von Halbfabrikaten, speziell für die Getränke- und Nahrungsmittelindustrie, sowie von Aromen, Likören und Sirupen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 08. 2002, S. 14, Publ. 613744). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witschi, Bruno, von Kirchlindach, in Eschenbach SG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 1663 vom 15.01.2004
(02081828 / CH-020.3.923.536-2)

■ **Skandia Finanz AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 2003, S. 28, Publ. 2039244). Firma neu: **Skandia Finanz AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Skandia Finanz Ltd in liquidation) (Skandia Finanz SA en liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.01.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Göransson, Mats, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lundsten, Göran B., schwedischer Staatsangehöriger, in Täby (S), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rechsteiner, Leo, von Appenzell, in Reinach AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gschwend, Bruno, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simola, Alessandro, von Vilters-Wangs, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Skarin, Ulf, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Michael, schwedischer Staatsangehöriger, in Saltsjöbaden (SE), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Tönz, Leonhard, von Vals, in Niederweningen, Vizepräsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Bigler-Heiniger, Renate, von Basel, Eriswil und Worb, in Walchwil, Mitglied und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1664 vom 15.01.2004
(02081834 / CH-020.3.024.027-2)

■ **Sky Society AG**, in Zürich, Betrieb und Controlling von Gastronomieunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 23. 05. 2003, S. 17, Publ. 1003160). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kukic, Dejan, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1665 vom 15.01.2004
(02081840 / CH-020.3.026.737-2)

■ **Société Immobilière Tricor**, in Zürich, Erwerb, Veräusserung, Besitz, Nutzung und Erstellung von Immobilien, Kauf und Verkauf von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2002, S. 19, Publ. 689452). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1666 vom 15.01.2004
(02081846 / CH-020.3.924.457-8)

■ **Spezialbauverfahren AG**, in Zürich, Ausführung von Spezialverfahren auf dem Gebiete des Bauwesens und der Verkehrsschutzeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 04. 2002, S. 20, Publ. 419558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merotto, Silvio, von Zürich, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Johannes, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura; Mathis, Walter, von Wolfenschiessen, in Nürensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüppi, Hansjörg, von Winterthur und Gommiswald, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mächler, Hans-Peter W., von Altendorf und Zürich, in Nürensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Elsener, Hans Peter, von Neuheim, in Niederglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eugster, Peter, von Speicher, in Herisau,

Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüppi, Alain, von Winterthur und Gommiswald, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1667 vom 15.01.2004
(02081852 / CH-020.3.924.541-2)

■ **Starbucks Coffee Switzerland AG (Starbucks Coffee Switzerland SA) (Starbucks Coffee Switzerland Ltd)**, bisher in Mooseedorf, Führung und Beratung von Betrieben im Detailhandel, in der Gastronomie sowie der Hotellerie in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 2003, S. 3, Publ. 2000554). Gründungsstatuten: 23.06.2000. Statutenänderung: 30. 12. 2003. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Industriestrasse 27, 8604 Volketswil. Postadresse neu: Starbucks Coffee Switzerland AG, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt in der Schweiz die Führung und Beratung von Betrieben im Detailhandel, in der Gastronomie sowie der Hotellerie. Überdies kann sich die Gesellschaft an anderen Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben bzw. errichten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle Massnahmen treffen und alle kommerziellen, finanziellen und andere Tätigkeiten ausüben, welche geeignet sind, die Erreichung des Geschäftszweckes zu fördern. Aktienkapital: CHF 2'000'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'000'000.–. Aktien: 200'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich Telefax oder E-mail) unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. [Folgendes Geschäftsdomizil ist aufgehoben:]. [gestrichen: Geschäftsdomizil: Industriestrasse 25, 8604 Volketswil.]. [Folgendes Geschäftsdomizil ist aufgehoben:]. [gestrichen: Geschäftsdomizil: Industriestrasse 27, 8604 Volketswil.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: O'Shea, William James, britischer Staatsangehöriger, in Kudelstaart (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Berni, Dr. Markus, von Vals, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Gassmann, Dr. Richard, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Hauch, Carl Stephen, Bürger der US, in Horgen, Direktor, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1668 vom 15.01.2004
(02081858 / CH-053.3.014.816-6)

■ **Stiftung Green Ethiopia**, in Winterthur, Unterstützung der äthiopischen Land- und Forstwirtschaft, Stiftung (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 611). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bührer, Susanne, von Bibern SH, in Rickenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gfeller, Erwin, von Oberthal, in Stetten SH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Adrian, von Wil SG und Freienstein-Teufen, in Cham, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Simon, von Wil SG und Freienstein-Teufen, in Oberuzwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stucki, Hans Rudolf, von Dürnten, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanner, Paul, von Schleitheim, in Aadorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1669 vom 15.01.2004
(02081864 / CH-020.7.000.838-6)

■ **Stiftung Zürcher Blutspendedienst SRK**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 2003, S. 19, Publ. 1216424). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frick, Prof. Dr. Paul, von Mettmenstetten, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofacker, Heinrich, von Dübendorf, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Peyer, Dr. Jürg, von Schaffhausen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bidermann, Christian, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey-Wettstein, Dr. Manuel, von Zürich und Küsnacht ZH, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Vontobel, Dr. Heinrich, von Rüti ZH, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Dr. Beat, von Gontenschwil, in Fällanden, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Böhlen-Bodmer, Dr. Anna Elisabeth, von Zürich, in Obfelden, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 1670 vom 15.01.2004
(02081868 / CH-020.7.904.630-2)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 2003, S. 28, publizierten TB-Eintrags Nr. 35320 vom 15. 12. 2003. **SUPREMA Import SA in Liquidation**, in Urdorf, Handel insbesondere mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 2003, S. 28, Publ. 2039280). Firma neu: **SUPREMA Import SA**. Die Gesellschaft wurde irrtümlich mit Tagebucheintrag vom 15.12.2003 aufgelöst. Die diesbezügliche Auflösung wird widerrufen. [bisher: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.12.2003 aufgelöst.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Di Giulio, Silvio, von Manno, in Manno, Mitglied, mit Einzelunterschrift [nicht: Mitglied und Liquidator]; Borrelli-Offreda, Maria, italienische Staatsangehörige, in Ollon, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1671 vom 15.01.2004
(02081874 / CH-020.3.925.452-4)

■ **SWISS DOMICILE SERVICES AG (SWISS DOMICILE SERVICES SA) (SWISS DOMICILE SERVICES LTD)**, bisher in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 2003, S. 10, Publ. 894790). Gründungsstatuten: 22.10.1979. Statutenänderung: 23. 12. 2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Binzmühlestrasse 48, 8050 Zürich. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Gründung von Gesellschaften jeglicher Rechtsformen, insbesondere von Domizilgesellschaften, sowie Verwaltung, Beratung und andere Dienstleistungen für solche und Einzelfirmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum und Wertschriften zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital: CHF 230'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 115'000.–. Aktien: 11'500 Namenaktien zu CHF 20.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willimann, Urs Erich, von Gunzwil, in Egg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Dr. Leonard Stolk Internationale Steuerberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1672 vom 15.01.2004
(02081880 / CH-020.3.929.274-1)

■ **Tectram, Jerry P. Miszak**, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 1996, S. 1690). Domizil neu: Buchacherstrasse 115, 8400 Winterthur. Zweck neu: Institut für Gesundheit und Ernährung.
Tagebuch Nr. 1673 vom 15.01.2004
(02081886 / CH-020.1.010.347-8)

■ **Thomas Sabo GmbH**, in Zürich, Handel mit Schmuckwaren und Juwelen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 2003, S. 16, Publ. 1218634). Domizil neu: Selnaustrasse 6, 8002 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blickle, Gunter, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Stadlwieser, Bernd, österreichischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1674 vom 15.01.2004
(02081892 / CH-020.4.027.682-9)

■ **Transformation Zentheraphie, Dr. Thomas Beck**, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1995, S. 2271). Firma neu: **Transformation, Dr. Thomas Beck**. Sitz neu: Aeugst am Albis. Domizil neu: Lättenstrasse 7, 8914 Aeugst am Albis. Zweck neu: Lebens- und Seinsberatung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Dr. Thomas Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Aeugst am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Russikon].
Tagebuch Nr. 1675 vom 15.01.2004
(02081898 / CH-020.1.008.448-5)

■ **TüLab Stiftung**, in Zürich, Betrieb und die Weiterentwicklung des Tüftel-Labors für Jugendliche und Kinder 'TüLab', Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 2003, S. 18, Publ. 1264946). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern, Bern.
Tagebuch Nr. 1676 vom 15.01.2004
(02081904 / CH-020.7.001.109-0)

■ **Univar AG**, in Zürich, Handel mit Chemikalien, Rohstoffen und Zwischen- und Fertigprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2002, S. 20, Publ. 749518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1677 vom 15.01.2004
(02080524 / CH-020.3.923.168-6)

■ **Univest Fonds-Service AG**, in Zürich, Zweck der Gesellschaft ist die Vermittlung von internationalen Vermögensanlagen jeder Art für institutionelle Anleger in Europa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 2003, S. 20, Publ. 2001974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Heinz A., von Oberhof, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 1678 vom 15.01.2004
(02080530 / CH-130.0.010.708-5)

■ **V.P.S. Holding AG**, in Zürich, Der Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und das Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27. 11. 2003, S. 20, Publ. 2001972). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Heinz A., von Oberhof, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 1679 vom 15.01.2004
(02080536 / CH-020.3.022.132-0)

■ **Valarte Management AG**, in Zürich, Managementleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2004, S. 25, Publ. 2063890). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ita, Hans Rudolf, von Oberstammheim, in Ridgewood (NJ/USA), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1680 vom 15.01.2004
(02080542 / CH-130.0.002.898-0)

■ **VCI Asset Management AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 2003, S. 23, Publ. 2008576). Die Gesellschaft (neu: VCI Asset Management SA) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 14) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1681 vom 15.01.2004
(02080548 / CH-020.3.019.913-3)

■ **Walt + Galmarini AG**, in Zürich, Betrieb eines Bauingenieur-Büros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2001, S. 9414). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Braune, Stéphane, von Thun, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 1682 vom 15.01.2004
(02080554 / CH-020.3.928.178-8)

■ **Wibag Spritzgusstechnik AG**, bisher in Bäretswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6265). Statutenänderung: 18. 12. 2003. Firma neu: **TRUESOFT AG**. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Lerzenstrasse 17, 8953 Dietikon. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Entwicklung, Vertrieb, Kauf und Verkauf von Software und Hardware sowie Erbringung von Dienstleistungen und Beratungen im gleichen Bereich. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merle, Peter, von Schwyz, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merle, Markus, von Schwyz, in Regensdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ade, Hans, von Bülach, in Hittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Norbert Cajochen, Treuhand- und Steuerrechtspraxis, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1683 vom 15.01.2004
(02080560 / CH-020.3.928.830-9)

■ **Y & Y GmbH**, in Regensdorf, Produktion von Nahrungsmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4895). Statutenänderung: 18. 12. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kirbas, Savas, türkischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.–; Kirbas, Türkan, türkische Staatsangehörige, in Regensdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ellan, Murat, türkischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 1684 vom 15.01.2004
(02080566 / CH-020.4.023.664-2)

■ **Yves Schumacher Communications GmbH**, bisher in Küsnacht ZH, Erbringen von Leistungen in allen Belangen der Öffentlichkeitsarbeit und der Werbung sowie Import und Export von Waren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 19, Publ. 851200). Statutenänderung: 8. 01. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Seefeldstrasse 224, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 1685 vom 15.01.2004
(02080572 / CH-020.4.026.375-3)

■ **ZBM; Stiftung für die Zukunft behinderter Menschen**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 2003, S. 18, Publ. 1184548). Urkundenänderung: 11. 12. 2003. Name neu: **Trio Stiftung**. Uebersetzungen des Namens neu: **(Trio Foundation)**. Zweck neu: Die Stiftung bezweckt, mit dem Stiftungsvermögen die Unterstützung und Förderung von körperlich behinderten und benachteiligten Menschen vorwiegend Kindern und Jugendlichen. Zur Erreichung des Stiftungszweckes ist die Stiftung berechtigt, Filialen im In- und Ausland zu eröffnen und sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Branchen im In- und Ausland zu beteiligen. Es ist ihr gestattet, alle Geschäfte durchzuführen, die sich im Rahmen ihrer Tätigkeit ergeben können.
Tagebuch Nr. 1686 vom 15.01.2004
(02080578 / CH-020.7.000.852-0)

■ **Zürichsee-Optik AG**, in Meilen, Betrieb von Optiker-Geschäften im Zürichsee-Raum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 255). Statutenänderung: 6. 01. 2004. Firma neu: **Schneider Optik + Akustik AG**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Optiker- und Akustik-Geschäften im Zürichsee-Raum und den Handel mit optischen Artikeln, Hörgeräten, Foto- und Filmapparaten, Filmen, Zubehör und ähnnlichen Artikeln. Sie kann alle Massnahmen treffen und alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben oder veräussern.
Tagebuch Nr. 1687 vom 15.01.2004
(02080584 / CH-020.3.001.112-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aktiengesellschaft Ulrich Gross in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Landesprodukten, Früchten und Gemüsen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2002, S. 16, Publ. 384042). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1688 vom 15.01.2004
(02080590 / CH-020.3.900.756-6)

■ **August Laube, Inhaber Laube & Co, Buch- und Kunst-Antiquariat**, in Zürich, Buch- und Kunst-Antiquariat, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 09. 06. 1989, S. 2402). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Die Aktiven und Passiven sind unter gleichzeitiger Abspaltung der Einzelfirma 'Laube Wyer Buch- und Kunsthandel', in Zürich, an die neue Einzelfirma 'August Laube, Buch- und Kunstantiquariat, Nachfolgerin B. Laube Oppliger', in Zürich übergegangen.
Tagebuch Nr. 1689 vom 15.01.2004
(02080596 / CH-020.2.902.137-0)

■ **Auto Elektro Beck AG in Liquidation, Zweigniederlassung BB COM Bachenbülach**, in Bachenbülach, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 16. 02. 1999, S. 1067), mit Hauptsitz in: Bachenbülach. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2004, S. 22) in Anwendung von Art. 77 Abs. 2 lit. a HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1690 vom 15.01.2004
(02080602 / CH-020.9.000.721-6)

■ **Cosmena GmbH in Liquidation**, in Zürich, Import und Export von und Handel mit im allgemeinen kosmetischen und anderen Produkten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2001, S. 6495). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1691 vom 15.01.2004
(02080608 / CH-020.4.900.123-0)

■ **Erich Ernst Bautreuhand**, in Laufen-Uhwiesen, Bauberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2002, S. 21, Publ. 335852). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.
Tagebuch Nr. 1692 vom 15.01.2004
(02080614 / CH-020.1.905.073-5)

■ **Grienen Gartenbau T. Achermann**, in Winterthur, Gartenbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2002, S. 15, Publ. 625464). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1693 vom 15.01.2004
(02080620 / CH-020.1.041.248-8)

■ **H. Schnyder, Pflugfabrik Brütten**, in Brütten, Herstellung und Vertrieb von Anbau- und Schneepflügen, Einzelfirma (SHAB Nr. 143 vom 25. 06. 1987, S. 2558). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma 'Brigitte Schnyder, Pflugfabrik', in Brütten übergegangen.
Tagebuch Nr. 1694 vom 15.01.2004
(02080626 / CH-020.1.916.434-5)

■ **K. + U. Büchler**, in Dübendorf, Ofen- und Cheminéebau sowie Umbauten und Gipserarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 05. 05. 1993, S. 2222). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Karl Büchler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Urs Büchler führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma 'Büchler Ofenbau', in Lindau, fort.
Tagebuch Nr. 1695 vom 15.01.2004
(02080632 / CH-020.2.001.004-3)

■ **Metzgerei F. Betschart & P. Hummel**, in Weiach, Metzgerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 08. 1999, S. 5700). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1696 vom 15.01.2004
(02080638 / CH-020.2.003.464-1)

■ **Mirant Energy Marketing Switzerland GmbH in Liquidation**, in Zürich, Tätigkeiten im Energiesektor, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 2002, S. 25, Publ. 775428). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1697 vom 15.01.2004
(02080644 / CH-020.4.021.325-6)

■ **Siegling AG in Liquidation**, in Zürich, Erwerb, dauernde Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen an Unternehmungen und Gesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1999, S. 6095). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1698 vom 15.01.2004
(02080650 / CH-020.3.003.890-8)

■ **Stefan Szalai Publikationen**, in Zürich, Im eigenen Inserat-Heft 'Neue Geschäftsverbindungen': Publizieren von Inseraten, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 2003, S. 18, Publ. 1162566). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1699 vom 15.01.2004
(02080656 / CH-020.1.043.527-8)

■ **Tradia, Saggini + Co**, in Zürich, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4925). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1700 vom 15.01.2004
(02080662 / CH-020.2.000.384-6)

■ **Verband von Lieferanten der Elektrizitätsbranche (V.L.E.) in Liquidation**, in Zürich, Herbeiführung eines engern Zusammenschlusses der in der Schweiz domizilierten Lieferanten der Elektrizitätsbranche, Verein (SHAB Nr. 131 vom 07. 07. 2000, S. 4633). Auf Weisung der Direktion der Justiz und des Innern des Kantons Zürich als Aufsichtsbehörde über das Handelsregister wird dieser Verein nach Art. 100 Abs. 3 HRegV im Handelsregister gelöscht, da er tatsächlich aufgelöst ist und keine Vorstandsmitglieder mehr vorhanden sind.
Tagebuch Nr. 1701 vom 15.01.2004
(02080668 / CH-020.6.900.558-0)

■ **W. Brügger Strahlanlagen 8057 Zürich**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4192). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1702 vom 15.01.2004
(02080674 / CH-020.1.021.872-7)

Konkurse
Faillites
Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkurseröffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtlohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkursiten sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaissances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codebitori, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **Fassada GmbH**, Pilatusstrasse 28, 5630 **Muri AG**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 08.01.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Zweck: Ausführung von Fassaden, Fassadenreinigungen, Beschattungsanlagen, Fensterläden usw. sowie Handel mit dafür erforderlichen Materialien.
   Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren, oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.

   Konkursamt des Bezirks Muri
   5201 Brugg 1

(02080252)

AR

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Haas-Gassner Maria**, geboren 10.04.1912, gestorben 26.07.2003, Aufenthalt im Altersheim Chräg Urnäsch, **9100 Herisau**
2. *Datum des Schlusses:* 10.12.2003

   Konkursamt Appenzell A.Rh., Zweigstelle Heiden
   9410 Heiden

(00054889)

BE

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **Microlight AG**, Vorstadt 4, 3380 **Wangen an der Aare**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 07.01.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

   Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen
   3380 Wangen a.A.

(00054561)

1. *Débitrice:* **Mod'Laque Ltd, Londres, succursale de Reconvilier**, Grand-Rue 100, 2732 **Reconvilier**
2. *Date de l'ouverture de faillite:* 12.01.2004
   Indication: La publication concernant le type, la procédure, l'échéance pour la remise, etc. se fera à une date ultérieure.

   Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland
   2501 Bienne

(00054755)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Winzenried Karl Heinrich (gen. Heinz), Verlassenschaftsliq.**, von Belp BE, geboren 16.09.1920, gestorben 10.07.2003, Bergackerstrasse 91, **3066 Stettlen**
2. *Konkurseröffnung:* 24.09.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.02.2004

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00054299)

1. *Schuldner/in:* **Gökbas Erika**, Hausangestellte, von Amsoldingen, geboren 19.07.1967, Mooseggstrasse 38, **3550 Langnau**
2. *Konkurseröffnung:* 18.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.02.2004

   Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Signau-Trachselwald
   3550 Langnau i.E.

(00054367)

1. *Schuldner/in:* **Koroma Abu Bakarr, ausgeschlagene Verlassenschaft**, Staatsbürgerschaft: Sierra Leone, geboren 21.06.1950, gestorben 18.09.2003, whft. gew. Seftigenstrasse 277, **3084 Wabern**
2. *Konkurseröffnung:* 17.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.02.2004

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00054485)

1. *Schuldner/in:* **Pfäffli Samuel**, Inhaber der Einzelfirma Sämi's Elektrohaushalt, Samuel Pfäffli, Finkenweg 1, 3303 Jegenstorf, von Signau, geboren 25.06.1946, Kaufdorfstrasse 2, **3125 Toffen**
2. *Konkurseröffnung:* 06.11.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.02.2004
5. *Bemerkungen:* Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 1. Februar 2004 schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

   Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Fraubrunnen
   3312 Fraubrunnen

(00054519)

1. *Schuldnerin:* **CCSI Computer Clean Service Informatik AG**, Kunoweg 37, 3047 **Bremgarten b. Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 04.11.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.02.2004
5. *Bemerkungen:* Filiale an der Leuengasse 2, 4057 Basel BS

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00054551)

1. *Schuldnerin:* **Gaschu AG**, Aarbergergasse 36, 3011 **Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 02.09.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.02.2004
5. *Bemerkungen:* Betreiberin der Discothek "The Temple", des Cabarets "Mocambo" sowie der Latino-Bar "Patio", Aarbergergasse 61, 3011 Bern

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00054653)

1. *Schuldner/in:* **Franz Paul Otto, Ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Lüsslingen, geboren 29.11.1924, gestorben 09.05.2003, wft.gew. Bahnhofstrasse 30, **3236 Gampelen**
2. *Konkurseröffnung:* 01.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.02.2004
5. *Bemerkungen:* Allfällige Eigentums- oder Drittansprachen sind innert der Eingabefrist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, schriftlich geltend zu machen. Die Forderungen sind durch die Gläubiger wie folgt einzeln einzugeben. Kapital, Zins und Kosten, Valuta 01.12.2003, mit Beweismittel!

   Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
   2501 Biel/Bienne

(00054665)

1. *Schuldnerin:* **IB & Partner AG (bis 25.07.2003 Immotion Bern AG)**, Brunnmattstrasse 15, 3007 **Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 15.09.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.02.2004

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00054711)

1. *Schuldnerin:* **Conyform AG**, Neubrückstrasse 65, 3000 **Bern 26**
2. *Konkurseröffnung:* 24.11.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.02.2004

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00054713)

1. *Schuldner/in:* **Zwahlen Heinz, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Wahlern, geboren 16.09.1947, gestorben 07.10.2003, gew. Mittelstrasse 53, **3012 Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 05.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.02.2004

   Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
   3011 Bern

(00054749)

1. *Schuldner/in:* **Kastrati Ymer**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 11.05.1969, Jurastrasse 21, **4912 Aarwangen**
2. *Konkurseröffnung:* 12.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.02.2004

   Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen
   4912 Aarwangen

(00054771)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débitrice:* **B & B PROJECT MANAGEMENT LTD Londres, succursale de Bienne, p.a. M. Roger Botalla**, Crêtets 116, 2300 **La Chaux-de-Fonds**
2. *Déclaration de faillite:* 19.11.2003
3. *Suspension de faillite:* 08.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 31.01.2004
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

   Office des faillites du Jura bernois - Seeland, Agence du Seeland
   2501 Bienne

(00054403)

1. *Schuldner/in:* **Krattiger Ernst, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Schüpfen BE, geboren 06.03.1933, gestorben 11.01.2003, wft.gew. Grissenberg 16, **3266 Wiler b. Seedorf**
2. *Konkurseröffnung:* 18.11.2003
3. *Konkurseinstellung:* 06.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 31.01.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
   2501 Biel/Bienne

(00054417)

1. *Schuldner/in:* **Turtschi Hermann, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Spiez, geboren 27.04.1932, gestorben 09.06.2003, wft.gew. Herrengasse 25, **3250 Lyss**
2. *Konkurseröffnung:* 23.10.2003
3. *Konkurseinstellung:* 06.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 31.01.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
   2501 Biel/Bienne

(00054419)

1. *Schuldner/in:* **Stauffer Dominik, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Seelisberg UR, geboren 26.04.1975, gestorben 12.08.2003, wft.gew. Brühlstrasse 24, **2503 Biel**
2. *Konkurseröffnung:* 26.11.2003
3. *Konkurseinstellung:* 07.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 31.01.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
   2501 Biel/Bienne

(00054423)

1. *Schuldnerin:* **Genuino GmbH, Bäckerei Konditorei**, Gerbergasse 39, 2502 **Biel**
2. *Konkurseröffnung:* 15.12.2003

3. *Konkurseinstellung:* 09.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 31.01.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 7'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054507)

---

1. *Schuldnerin:* **Policrom Screens AG**, Bernstrasse 71, 3400 **Burgdorf**
2. *Konkurseröffnung:* 30.09.2003
3. *Konkurseinstellung:* 06.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau
4912 Aarwangen

(00054529)

---

1. *Schuldnerin:* **Kifag Lyssach AG**, Bernstrasse 21, 3421 **Lyssach**
2. *Konkurseröffnung:* 07.10.2003
3. *Konkurseinstellung:* 07.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau
4912 Aarwangen

(00054533)

---

1. *Schuldnerin:* **Sommer & Co.**, Hauptstrasse, 3706 **Leissigen**
2. *Konkurseröffnung:* 29.09.2003
3. *Konkurseinstellung:* 07.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 31.01.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 8'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* ehemals: Rugenaustrasse 1, 3800 Interlaken.
Die Pfandgläubiger können bis zum 21. Februar 2004 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per 29. September 2003 einzureichen.

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken

(00054541)

---

1. *Schuldnerin:* **Minder & Partner GmbH**, Kurzeneistrasse 9, 3457 **Wasen i.E.**
2. *Konkurseröffnung:* 28.08.2003
3. *Konkurseinstellung:* 07.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 10'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau
4912 Aarwangen

(00054601)

---

1. *Schuldner/in:* **Baumann Roger René, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Buix JU, geboren 27.07.1945, gestorben 29.10.2003, whft. gew. Kappelisackerstrasse 89, **3063 Ittigen**
2. *Konkurseröffnung:* 15.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 12.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 31.01.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00054607)

---

1. *Schuldner/in:* **Goldstein Tibor, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Bern EG/BE, geboren 04.04.1923, gestorben 12.07.2003, whft. gew. Pappelweg 43, **3013 Bern**
2. *Konkurseröffnung:* 05.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 12.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 31.01.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00054631)

---

1. *Schuldner/in:* **Mathys Andreas**, von Kirchdorf BE, geboren 15.02.1949, Alte Strasse 91, **3713 Reichenbach**
2. *Konkurseröffnung:* 30.09.2003
3. *Konkurseinstellung:* 12.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 31.01.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Restaurant Kreuz Mathys A., Dorfstrasse 32, 3661 Uetendorf.

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken

(00054657)

---

1. *Schuldner/in:* **Robatel Ruth**, von Schangnau BE, geboren 07.09.1963, Hinterer Schermen 52, **3063 Ittigen**
2. *Konkurseröffnung:* 02.09.2003
3. *Konkurseinstellung:* 12.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 31.01.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00054701)

---

1. *Schuldner/in:* **Wyder-von Niederhäusern Erika Maria, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Riggisberg BE, geboren 31.03.1920, gestorben 29.11.2003, whft. gew. Nussbaumallee 9, **3073 Gümligen**
2. *Konkurseröffnung:* 05.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 12.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 31.01.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00054715)

---

1. *Schuldner/in:* **Rufer Edgar Willy**, von Urtenen BE, geboren 12.01.1942, gestorben 20.09.2003, gewesen Gässli 24, **4704 Niederbipp**
2. *Konkurseröffnung:* 13.11.2003
3. *Konkurseinstellung:* 13.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen
3380 Wangen a.A.

(00054717)

---

1. *Schuldner/in:* **Rohrbach Ruth**, von Auenstein AG, geboren 18.04.1949, gestorben 19.09.2003, gewesen Waldgasse 30, **3360 Herzogenbuchsee**
2. *Konkurseröffnung:* 18.11.2003
3. *Konkurseinstellung:* 13.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen
3380 Wangen a.A.

(00054719)

---

1. *Schuldnerin:* **Steve's Factory Store GmbH**, Zentrumsplatz 9, 3322 **Urtenen-Schönbühl**
2. *Konkurseröffnung:* 18.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 09.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 31.01.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Fraubrunnen
3312 Fraubrunnen

(00054781)

---

1. *Schuldner/in:* **Seiler Edeltrudis**, von Leimiswil, geboren 07.02.1970, Halten 666, **3157 Milken**
2. *Konkurseröffnung:* 08.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 09.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 31.01.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* vormals Freiburgstrasse 2, 3150 Schwarzenburg
Inhaberin der Einzelfirma Restaurant Schwarzenburger-Stube Edi Seiler, Dorfplatz 2, 3150 Schwarzenburg

Konkursamt Bern-Mittelland
3011 Bern

(02075962)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

---

1. *Schuldner/in:* **Walther Hans-Rudolf**, Metallbautechniker, von Wohlen b. Bern, geboren 21.04.1957, Haltenstutz 14, **3145 Niederscherli**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 22.01.2004 bis 11.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 22.01.2004 bis 01.02.2004
4. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: Walther Metallbau, Köhlerstrasse 2 + 4, 3174 Thörishaus

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00053201)

---

1. *Schuldner/in:* **Bürki Urs**, Maurer und Maschinist, von Bleiken BE, geboren 19.12.1948, Am Schlüssel, **3856 Brienzwiler**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 22.01.2004 bis 11.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 22.01.2004 bis 01.02.2004
4. *Bemerkungen:* Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprachen (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichneten Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt. Die Akten können bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, Schloss 4, 3800 Interlaken, eingesehen werden.

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken

(00053961)

---

1. *Schuldner/in:* **Hrnjkas Pero**, Koch, Staatsbürgerschaft: Kroatien, geboren 08.08.1963, Rothornstrasse 16 B, **3800 Interlaken**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 22.01.2004 bis 11.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 22.01.2004 bis 01.02.2004
4. *Bemerkungen:* ehemals wohnhaft Bahnhofstrasse 10, 3860 Meiringen und Kreuzackerweg 7, 3800 Matten.
Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprachen (Art. 47 bis 49 KOV) bei der unterzeichneten Amtsstelle einreichen. Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide der Konkursverwaltung als anerkannt.
Die Akten können bei der unterzeichneten Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Interlaken, Schloss 4, 3800 Interlaken, eingesehen werden.

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken

(00053969)

---

1. *Schuldner/in:* **Kahr Margrit**, Kaufm. Angestellte, von Sarmenstorf AG, geboren 07.06.1945, Egenwil 64, **5224 Unterbözberg**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 22.01.2004 bis 11.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 22.01.2004 bis 01.02.2004
4. *Bemerkungen:* Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auf:
Lastenverzeichnis Biel-Grundbuchblatt Nr. 9849-1, Erguëlweg 13, 2504 Biel
Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, den Entscheid betr. die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten, sowie Abtretungsbegehren, gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV), beim unterzeichnenden Konkursamt einreichen.
Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, als anerkannt.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054289)

---

1. *Schuldner/in:* **Aeschlimann Nadine**, Serviceangestellte, von Rüegsau BE, geboren 07.06.1981, Kirchackerstrasse 14, **3250 Lyss**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 22.01.2004 bis 11.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 22.01.2004 bis 01.02.2004
4. *Bemerkungen:* Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, den Entscheid betr. die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten, sowie Abtretungsbegehren, gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV), beim unterzeichnenden Konkursamt einreichen.
Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, als anerkannt.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054455)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Röthlisberger Pierre André, succession répudiée**, de Langnau i.E., né(e) le 15.10.1934, décédé(e) le 09.08.2003, anc. rue Centrale 49, **2502 Bienne**
2. *Echéance de la contestation de l'état de collocation:* 22.01.2004 jusqu'au 11.02.2004
3. *Echéance de la contestation inventaire:* 22.01.2004 jusqu'au 01.02.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054463)

---

1. *Schuldner/in:* **Dällenbach Kurt Rudolf, Ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Aeschlen/BE, geboren 06.10.1949, gestorben 02.08.2001, Hauptstrasse 204, **2532 Magglingen**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 22.01.2004 bis 11.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 22.01.2004 bis 01.02.2004
4. *Bemerkungen:* Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auf:
Lastenverzeichnis Thalheim an der Thur/ZH Kataster Nr. 102, Landwirschaftliches Grundstück, Au, Gütighausen, 8478 Thalheim/ZH
Lastenverzeichnis Thalheim an der Thur/ZH
Kataster Nr. 114, Landwirschaftliches Grundstück, Negi, Gütighausen, 8478 Thalheim/ZH
Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, Abtretungsbegehren, gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV), beim unterzeichnenden Konkursamt einreichen.
Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, als anerkannt.
Die Akten können beim Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, 2501 Biel sowie beim Konkursamt Andelfingen, Ob der Gasse 15,
8450 Andelfingen eingesehen werden.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054625)

---

1. *Schuldner/in:* **Megert Hans**, ausgeschlagene Verlassenschaft, von Steffisburg BE, geboren 02.07.1946, gestorben 12.05.2003, whft. gew. Emmentalstrasse 34, **3400 Burgdorf**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 21.01.2004 bis 11.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 21.01.2004 bis 01.02.2004
4. *Bemerkungen:* Der Schuldner hatte Aufenthalt im Wohnheim Heilsarmee, Buchseeweg 15, 3098 Köniz.
Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienstelle Burgdorf, Gotthelfstrasse 50, 3400 Burgdorf, eingesehen werden.

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau
4912 Aarwangen

(00054643)

---

1. *Schuldner/in:* **Rihs Liselotty**, Pflegehelferin, von Safnern, geboren 09.12.1941, Römerstrasse 3, **2555 Brügg**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 22.01.2004 bis 11.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 22.01.2004 bis 01.02.2004
4. *Bemerkungen:* Innert der Auflagefrist des Inventars können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, den Entscheid betr. die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten, sowie Abtretungsbegehren, gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47-49 KOV), beim unterzeichnenden Konkursamt einreichen.
Sofern während der Auflagefrist keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Biel, als anerkannt.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054729)

1. *Schuldner/in:* **Schiesser-Dotta Alice, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Linthal GL, geboren 27.08.1908, gestorben 30.08.2003, whft. gew. Niesenweg 1, **3012 Bern**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 22.01.2004 bis 11.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 22.01.2004 bis 01.02.2004

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern
3011 Bern

(00054759)

---

1. *Schuldner/in:* **Gasser Antonio**, von Langnau, geboren 20.09.1971, Deluxe Club, Grüdstrasse 47 a, **3125 Toffen**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 22.01.2004 bis 11.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 22.01.2004 bis 01.02.2004
4. *Bemerkungen:* Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Betreibungs- und Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern eingesehen werden.

Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Seftigen
3123 Belp

(02075936)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Koller Viktor**, Coiffeurmeister, von Berikon AG, geboren 29.10.1945, Aarbergstr. 107, **2502 Biel**
2. *Datum des Schlusses:* 08.01.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054325)

---

1. *Schuldner/in:* **Schärer Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Walterswil BE, geboren 15.10.1943, gestorben 23.05.2003, gew. Mon Repos, La Neuveville, **2520 La Neuveville**
2. *Datum des Schlusses:* 08.01.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054425)

---

1. *Schuldner/in:* **Sutter Paul, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Büren an der Aare BE, geboren 20.03.1920, gestorben 25.05.2003, gew.Lyss-Strasse 11, **2560 Nidau**
2. *Datum des Schlusses:* 08.01.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054475)

---

1. *Schuldner/in:* **Trafelet Kurt, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Vinelz BE, geboren 27.05.1940, gestorben 28.03.2003, gew. Gottstattstr. 64, , **2504 Biel**
2. *Datum des Schlusses:* 08.01.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054483)

---

1. *Schuldner/in:* **Ueltschi Hans Rudolf, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Därstetten BE, geboren 08.06.1931, gestorben 21.04.2003, gew., **2555 Brügg**
2. *Datum des Schlusses:* 08.01.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054521)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Berland Fabrice**, nationalité: France, né(e) le 05.09.1968, Rue de la Jatte 38, **2746 Crémines**
2. *Date de la clôture:* 12.01.2004

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier
2740 Moutier

(00054597)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Berland Francine**, de Le Landeron, né(e) le 27.06.1960, Rte de Sorvilier 9, **2735 Bévilard**
2. *Date de la clôture:* 19.12.2003

Office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier
2740 Moutier

(00054599)

---

1. *Schuldner/in:* **Frommenwiler-Herget Peter Guerino, ausgeschlagene Verlassenschaft**, gew. EDV-Fachmann, von Rorschacherberg SG, geboren 01.03.1958, gestorben 22.10.2001, whft. gew. Postgasse 8, **3714 Frutigen**
2. *Datum des Schlusses:* 12.01.2004

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken

(00054655)

---

1. *Schuldnerin:* **W. Gottier AG**, Bernstrasse 39, 3613 **Steffisburg**
2. *Datum des Schlusses:* 07.01.2004

Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken

(00054681)

---

1. *Schuldner/in:* **Rothenbühler Heinz**, von Lützelflüh, geboren 29.03.1935, Florastr. 20, **2502 Biel**
2. *Datum des Schlusses:* 12.01.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054763)

---

1. *Schuldner/in:* **Staub Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Wohlen, geboren 09.12.1943, gestorben 11.04.2003, gewesen Bodenackerweg 16, **3053 Münchenbuchsee**
2. *Datum des Schlusses:* 15.01.2004

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Fraubrunnen
3312 Fraubrunnen

(00054769)

---

1. *Schuldner/in:* **Beck Markus**, von Renan, geboren 24.10.1934, Schachenweg 4, **3250 Lyss**
2. *Datum des Schlusses:* 12.01.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054835)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. *Schuldner/in:* **Christener Rosa, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Bowil BE & Zäziwil BE, geboren 21.02.1919, gestorben 18.05.2003, gew. Heim La Neuveville, **2520 La Neuveville**
2. *Datum des Widerrufs:* 08.01.2004

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland
2501 Biel/Bienne

(00054479)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Schuldnerin:* **Golden Gate Cars AG**, Automalerei, Chappelegand, 3711 **Mülenen**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 3713 Reichenbach i.K., 10.03.2004.
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Restaurant Bahnhof
4. *Steigerungsbedingungen:*
   Sonstige Angaben: Konkursrechtliche Grundstücksteigerung
   In der Spezialliquidation gemäss Art. 230a SchKG
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 10.02.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Aeschi b. Spiez GBB-Nr. 1052
   Chappelegand, Plan Nr. 2170
   - SDR Baurecht bis 31.12.2079
   z.L. Aeschi bei Spiez/16
   - Werkstatt Nr. 329 K
   Konkursamtliche Schätzung (Verkehrswert) CHF 277'560.-
7. *Bemerkungen:* Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital-, Semester- und Verzugszinse und Kosten, anzumelden.
   Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 16. bis 26. Februar 2004 beim Betreibungs- und Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, sowie bei der Dienststelle Frutigen, Amtshaus, Postfach 103, 3714 Frutigen, zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
   Die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten des bezeichneten Grundstückes werden aufgefordert, dem unterzeichnenden Betreibungsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am Grundstück, detailliert und zerlegt in Kapital, Zinsen, Verzugszinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Der Forderungstitel ist der Anmeldung im Original beizulegen.
   Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
   Die Liegenschaft kann unter telefonischer Voranmeldung (Tel. 033 826 41 96) am Dienstag, 17. Februar 2004, um 14 Uhr, besichtigt werden.
   Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörende revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.

Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken

(02077900)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **Ueli Holzer AG**, Schreinerei Fenster Türen, Ey, 3822 **Lauterbrunnen**
2. *Bemerkungen:* Eröffnung der Spezialliquidation nach Art. 230 a SchKG
   Das Konkursverfahren wurde per 6. Juni 2003 mangels Aktiven eingestellt. Die Grundpfandgläubigerin hat die Verwertung des folgenden Grundpfandes verlangt:
   Lauterbrunnen GBB-Nr. 147
   Eingabefrist bis 10. Februar 2004
   Auflage des Lastenverzeichnisses: 16. Februar bis 7. März 2004
   Wert der Forderung per 10. März 2003

Konkursamt Berner Oberland
3800 Interlaken

(02077948)

BL

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldner/in:* **Lienert-Uebelhart Jan**, von Oberembrach, geboren 10.06.1972, Auf der Mauer 2, **4438 Langenbruck**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 12.01.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Waldenburg
4437 Waldenburg

(02075966)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Rubitschung Christine**, von Bretzwil, geboren 23.09.1954, Frenkenstrasse 33, **4434 Hölstein**
2. *Konkurseröffnung:* 12.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 20.02.2004

Konkursamt Waldenburg
4437 Waldenburg

(02075964)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Fässler Reinigungen GmbH**, Nonnenmattstrasse 23, 4107 **Ettingen**
2. *Konkurseröffnung:* 09.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 12.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 02.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Binningen
4102 Binningen

(02077882)

---

1. *Schuldner/in:* **Markowitsch Peter**, geboren 13.07.1954, Postgasse 3, **4102 Binningen**
2. *Konkurseröffnung:* 25.11.2003
3. *Konkurseinstellung:* 14.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 02.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Binningen
4102 Binningen

(02080334)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Zimmermann-Baumgartner Erich Rolf, Nachlass**, von Habkern BE, geboren 19.08.1959, gestorben 21.05.2003, whft. gew. Rebenhof, **4494 Oltingen**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 21.01.2004 bis 10.02.2004
3. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichnenden Konkursamt zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht anzubringen.
   Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde zu erheben.

Konkursamt Sissach
4450 Sissach

(02082070)

BS

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Châtelain Michel**, von Basel und Tramelan BE, geboren 07.01.1976, Bläsiring 48, **4057 Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 17.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.02.2004
5. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma "Bebby Transporte M. Châtelain", Transporte und Umzüge usw.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02080254)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Futureworld GmbH**, Feldbergstrasse 113, 4057 **Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 01.09.2003
3. *Konkurseinstellung:* 08.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'500.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Zweck: Handel mit Waren aller Art usw.
   Die Pfandgläubiger können bis zum 11. Februar 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02080256)

---

1. *Schuldnerin:* **Online Entertainment GmbH**, Leimgrubenweg 10, 4053 **Basel**
2. *Konkurseröffnung:* 11.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 10.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Zweck: Organisation und Durchführung von Veranstaltungen aller Art.
   Die Pfandgläubiger können bis zum 11. Februar 2004 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkurseröffnung einzureichen und zu belegen.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02080258)

---

1. *Schuldner/in:* **Gamma Iris**, Wirtin, von Wassen UR, geboren 10.09.1960, Brünnlirain 3, **4125 Riehen BS**
2. *Konkurseröffnung:* 13.11.2003
3. *Konkurseinstellung:* 08.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 01.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02080260)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Pümpin Eduard, Nachlassliquidation**, von Basel , whft. gew. Achilles Bischoff-Strasse 2, **4053 Basel**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02080266)

1. *Schuldnerin:* **Dettwiler Informatik AG**, Reinacherstrasse 129, 4053 **Basel**
2. *Bemerkungen:* Ein Nachtrag zum Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02080270)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldnerin:* **Rebag Revisions- und Beratungs-AG**, J.J. Balmer-Strasse 1, 4053 **Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 30.12.2003

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02080272)

1. *Schuldnerin:* **Lloyd's Tasting Factory Ltd.**, Spalenberg 53, 4051 **Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 30.12.2003

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02080276)

1. *Schuldnerin:* **Genossenschafts-Zimmerei und -Schreinerei Basel**, Vogesenstrasse 27, 4056 **Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 30.12.2003

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02080278)

1. *Schuldnerin:* **Mastrust Investment Accountant AG**, Gartenstrasse 93, 4052 **Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 05.01.2004

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02080282)

1. *Schuldnerin:* **Max Pfaff AG**, Paulusgasse 16, 4011 **Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 05.01.2004

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02080284)

1. *Schuldner/in:* **Cakin-Gokmen Ahmet**, Staatsbürgerschaft: Türkei, Eisenbahnweg 29, **4058 Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 06.01.2004

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02080286)

1. *Schuldner/in:* **Mäder-Pointner Theresia**, von Basel und Boswil AG, Byfangweg 7, **4051 Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 06.01.2004

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02080288)

1. *Schuldner/in:* **Lacher Karl, Nachlassliquidation**, von Einsiedeln SZ, whft. gew. Birsigstrasse 85, **4054 Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 06.01.2004

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02080290)

1. *Schuldner/in:* **Billington Robert, Nachlassliquidation**, Staatsbürgerschaft: Vereinigtes Königreich, whft. gew. Johanniterstrasse 5, **4056 Basel**
2. *Datum des Schlusses:* 06.01.2004

Konkursamt Basel-Stadt
4001 Basel

(02080292)

GE

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débiteur/débitrice:* **Carmona Laurent**, chauffeur de taxi, de Genève, né(e) le 11.01.1953, rue des Maraîchers 2, **1205 Genève**
2. *Déclaration de faillite:* 09.09.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 20.02.2004
5. *Remarques:* Courtage et commerce de tous véhicules; entreprise de taxis, ayant son siège à chemin des Serves 17 Sur la commune d'Ollon, parcelle RF no 6415 fo 172, au lieu dit "Aux Ravaires" d'une surface totale de 1387 m2 dont il dépend:
- Pré-champ de 1289 m2
- Habitation, no ass. 4444 de 98 m2
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02077738)

1. *Débiteur/débitrice:* **Voutaz Georges François, succession répudiée**, q.v. s.p., de Genève, né(e) le 30.05.1908, décédé(e) le 21.01.2002, chemin Gustave-Rochette 14, **1213 Onex**
2. *Déclaration de faillite:* 26.06.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 20.02.2004
5. *Remarques:* Commune de Rossinière 1658 Vaud Rossinière, parcelle RF de Château-d'Oex no 158, plan 5, à savoir:
- habitation, ECA no 149, 149 m2
- place-jardin 19 m2
- surface totale 158 m2
Pour tout renseignement: Cellule 8 tél. 022 327 73 65

Office des faillites
1227 Carouge

(02077740)

1. *Débiteur/débitrice:* **Chollet Jean-Joseph, succession répudiée**, q.v. retraité, de Fribourg, né(e) le 05.04.1934, décédé(e) le 28.06.2003, route de la Louvière 18, **1243 Presinge**
2. *Déclaration de faillite:* 17.11.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 20.02.2004
5. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02077792)

1. *Débiteur/débitrice:* **Matile Catherine**, né(e) le 24.10.1951, chemin Marc-Charrot 14bis, **1228 Plan-les-Ouates**
2. *Déclaration de faillite:* 26.06.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 20.02.2004
5. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. Mme N. Accardi / D. Gatto tél. 022 327 73 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02077796)

1. *Débiteur/débitrice:* **Rey née Bonvin Anne Marie, succession répudiée**, q.v. s.p., de Valais, né(e) le 11.11.1907, décédé(e) le 17.11.1993, chemin du Pré-du-Couvent, **1224 Chêne-Bougeries**
2. *Déclaration de faillite:* 23.03.1994
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 20.02.2004
5. *Remarques:* Date de réouverture de la faillite: 16.12.2003 Pour tout renseignement: M. P. Benczedi tél. 022 327 73 74

Office des faillites
1227 Carouge

(02077800)

1. *Débitrice:* **Rôtisserie du Molard SA**, rue Neuve-du-Molard 16, 1204 **Genève**
2. *Déclaration de faillite:* 12.06.2001
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 20.02.2004
5. *Remarques:* exploitant anciennement rôtisserie et commerce de traiteur ainsi que commerce de comestibles, volaille, charcuterie fine, vins, liqueurs et confiserie-pâtisserie, à l'enseigne "La Rôtisserie du Molard"
Pour tout renseignement: M. M.-F. Unternaehrer tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02077808)

1. *Débiteur/débitrice:* **Vaillant Daniel**, sans emploi, nationalité: France, né(e) le 08.07.1949, rue des Cèdres 12, **1203 Genève**
2. *Déclaration de faillite:* 17.06.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 20.02.2004
5. *Remarques:* Pour tout renseignement: Cellule 8 tél. 022 327 73 65

Office des faillites
1227 Carouge

(02077812)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur/débitrice:* **Belkaid Brahim**, rue Caroline 51, **1227 Carouge**
2. *Déclaration de faillite:* 18.11.2003
3. *Suspension de faillite:* 06.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 02.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 3'500.00
6. *Remarques:* exploitation du café-restaurant à l'enseigne "Manssourah"
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02077750)

1. *Débitrice:* **Cibleimport SA**, rue de Bernex 270, 1233 **Bernex**
2. *Déclaration de faillite:* 26.06.2003
3. *Suspension de faillite:* 06.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 02.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 4'500.00
6. *Remarques:* importation et exportation de produits, articles et marchandises, notamment dans le domaine du bâtiment et des loisirs
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02077768)

1. *Débiteur/débitrice:* **Meunier Ernest Gabriel, succession répudiée**, q.v. mécanicien de précision, de Genève, né(e) le 06.03.1918, décédé(e) le 02.10.2003, avenue Vibert 17, **1227 Carouge**
2. *Déclaration de faillite:* 01.12.2003
3. *Suspension de faillite:* 06.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 02.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 2'500.00
6. *Remarques:* Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement: Mme N. Accardi / D. Gatto tél. 022 327 73 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02077772)

1. *Débiteur/débitrice:* **Perrenoud née Stenger Germaine Suzanne, succession insolvable**, q.v. retraitée, de Neuchâtel, né(e) le 10.04.1905, décédé(e) le 23.03.2002, chemin des Chataigners 24, **1292 Chambésy**
2. *Déclaration de faillite:* 11.11.2003
3. *Suspension de faillite:* 06.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 02.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 2'500.00
6. *Remarques:* Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus:
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement: M. M.-F. Unternaehrer tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02077782)

1. *Débiteur/débitrice:* **Pansier née Durussel Simone Rose Mathilde, succession insolvable**, q.v. s.p., de Genève, né(e) le 24.01.1911, décédé(e) le 27.04.2003, rue Dancet 5, **1205 Genève**
2. *Déclaration de faillite:* 07.10.2003
3. *Suspension de faillite:* 06.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 02.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 2'500.00
6. *Remarques:* Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement: M. P. Benczedi tél. 022 327 73 74

Office des faillites
1227 Carouge

(02077784)

1. *Débitrice:* **Vulcain Investments SA**, c/Iduproject (Switzerland) SA, av. Louis-Casaï 81, 1216 **Meyrin**
2. *Déclaration de faillite:* 21.10.2003
3. *Suspension de faillite:* 06.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 02.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 4'500.00
6. *Remarques:* achat, vente et courtage de matières premières et de produits manufacturés
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02077786)

1. *Débiteur/débitrice:* **Wafler née Hofbauer Verena Bertha, succession insolvable**, q.v. s.p., de Berne, né(e) le 31.01.1948, décédé(e) le 05.02.2003, avenue Wendt 22, **1203 Genève**
2. *Déclaration de faillite:* 10.06.2003
3. *Suspension de faillite:* 06.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 02.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 2'500.00
6. *Remarques:* Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite mentionnée ci-dessus.
Si, dans le délai indiqué ci-dessus, aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation en faisant l'avance de frais nécessaire, la faillite sera clôturée.
Dans le même délai, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, ch 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
Pour tout renseignement: Cellule 8 tél. 022 327 73 65

Office des faillites
1227 Carouge

(02077788)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débiteur/débitrice:* **Benani Latif, succession répudiée**, qv. banquier, de Genève, né(e) le 07.02.1941, décédé(e) le 05.10.2001, route de la Capite 19, **1223 Cologny**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: M. M.-F. Unternaehrer tél. 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02077830)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Bertini née Paillard Elise Frida, succession répudiée**, qv. couturière, de Vaud, né(e) le 11.10.1906, décédé(e) le 29.08.2001, chemin des Marais 162, **1255 Veyrier**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: Mme N. Accardi / D. Gatto tél. 022 327 73 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02077832)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Boraley née Nydegger Gertrud, succession répudiée**, qv. sp., de Vaud, né(e) le 06.09.1907, décédé(e) le 26.02.2001, chemin des Marais 162, **1255 Veyrier**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: Mme N. Accardi / D. Gatto tél. 022 327 73 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02077834)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Crot Mireille Magali, succession répudiée**, qv. employée de commerce, de Schaffhouse, né(e) le 15.09.1940, décédé(e) le 15.10.2001, chemin de la Milice 1, **1228 Plan-les-Ouates**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: Mme N. Accardi / D. Gatto tél. 022 327 73 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02077836)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Currat née Martorello Françoise Marthe Suzanne, succession répudiée**, qv. sp., de Fribourg, né(e) le 10.03.1921, décédé(e) le 21.08.2000, route des Jurets 12, **1244 Choulex**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement tél. 022 327 73 43

Office des faillites
1227 Carouge

(02077840)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Domenge Marie Emilie, succession insolvable**, qv. retraitée, de Genève, né(e) le 19.06.1901, décédé(e) le 05.05.2001, rue Jacques-Grosselin 14, **1227 Carouge**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: Mme N. Accardi / D. Gatto tél. 022 327 73 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02077844)

---

1. *Débiteur:* **FONDATION DU CENTENAIRE en liquidation**, rue De-Candolle 34, 1204 **Genève**
2. *Remarques:* exploitation d'un établissement médico-social (EMS) dans le canton de Genève
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: Cellule 8 tél. 022 327 73 65

Office des faillites
1227 Carouge

(02077848)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Gioria Jean Jacques, succession répudiée**, qv. indépendant restaurateur, de Neuchâtel, né(e) le 06.03.1936, décédé(e) le 19.06.2002, avenue du Bois-de-la-Chapelle 15, **1213 Onex**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: M. O. Torre tél. 022 327 73 84

Office des faillites
1227 Carouge

(02077854)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Jornot née Dumur Jeanne Madeleine, succession répudiée**, qv. sp., de Genève, né(e) le 22.04.1900, décédé(e) le 05.01.2001, route du Bout du Monde 18, **1206 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement tél. 022 327 73 43

Office des faillites
1227 Carouge

(02077858)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Koppel Frieda, succession répudiée**, qv. sp., de Berne, né(e) le 12.07.1916, décédé(e) le 03.06.2001, chemin du Pré-du-Couvent 3, **1224 Chêne-Bougeries**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: M. F. Lindemann tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02077862)

---

1. *Débitrice:* **Manuel Blasco SA en liquidation**, Charles-Page, 1205 **Genève**
2. *Remarques:* exploitation d'un atelier de sertissage et gravure, en bijouterie, joaillerie et horlogerie
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: M. F. Lindemann tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02077864)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Massari née Plattet Renée Suzanne, succession répudiée**, qv. ménagère, de Genève, né(e) le 20.01.1910, décédé(e) le 01.06.2002, rue du Fort-Barreau 19, **1201 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02077868)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Monnier Dominique Jean-Luc, succession répudiée**, qv. sp., de Berne, né(e) le 01.03.1950, décédé(e) le 29.12.2001, route d'Hermance 30, **1222 Vésenaz**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: M. F. Lindemann tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02077870)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Obertino Marcelle Marie, succession répudiée**, qv. vendeuse, de Genève, né(e) le 30.10.1910, décédé(e) le 12.03.2002, route du Bout-du-Monde, **1206 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: M. F. Lindemann tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02077876)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Portas Pierre Marie Joachim Augustin, succession répudiée**, qv. inconnue, de Genève, né(e) le 02.02.1915, décédé(e) le 03.07.2002, rue Micheli-du-Crest 22, **1205 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: M. F. Lindemann tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02077880)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Pudieiner Marius Roland, succession répudiée**, qv. horloger, de Vaud, né(e) le 28.07.1935, décédé(e) le 29.09.2000, passage Daniel-Baud-Bovy 14, **1205 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement tél. 022 327 73 43

Office des faillites
1227 Carouge

(02077886)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Raphoz née Thüm Hildegard Anna, succession répudiée**, qv. sp., de Genève, né(e) le 30.09.1908, décédé(e) le 13.09.2000, chemin du Pré-du-Couvent 1bis, **1224 Chêne-Bougeries**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement tél. 022 327 73 43

Office des faillites
1227 Carouge

(02077892)

1. *Débiteur/débitrice:* **Rossetti Philomène Albertine, succession répudiée**, qv. mécanographe, né(e) le 28.05.1919, décédé(e) le 24.02.2001, rue des Peupliers 14, **1205 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement tél. 022 327 73 43

Office des faillites
1227 Carouge

(02077898)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Rouiller Marie-Anne Stéphanie, succession répudiée**, qv. sp., né(e) le 04.05.1913, décédé(e) le 30.07.2001, chemin des Crêts-de-Champel 9, **1206 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement tél. 022 327 73 43

Office des faillites
1227 Carouge

(02077902)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Schneider née Pauk Margaretha, succession répudiée**, qv. sp., de Berne, né(e) le 27.06.1913, décédé(e) le 05.08.2002, quai des Arénières 14, **1205 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: M. F. Lindemann tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02077906)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Schopfer Charles Henri François, succession insolvable**, qv. inconnue, de Berne, né(e) le 10.03.1913, décédé(e) le 19.05.2002, rue Baudit 1, **1201 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. l'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2);
3. l'inventaire (contenant, cas échéant, la liste des objets déclarés de stricte nécessité) (réf. n° 3).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF);
- dix jours pour recourir contre l'inventaire et les décisions relatives aux objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 OAOF).
Sinon, l'état de collocation, l'état de revendication et l'inventaire seront considérés comme acceptés. (Réf. n°1)
Pour tout renseignement: M. F. Lindemann tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02077908)

---

1. *Débitrice:* **BAS Trade SA**, rue Pédro-Meylan 1, 1208 **Genève**
2. *Remarques:* import-export de toutes matières; prises de participation dans toutes sociétés
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptées. (Réf. n° 1).
Pour tout renseignement: M.P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02077938)

---

1. *Débitrice:* **Best Associates SA**, rue Ferdinand-Hodler 11, 1207 **Genève**
2. *Remarques:* facilités, services et conseils en matière de recherche de cadres, sélection de personnel, conseils en organisation et gestion d'entreprises, marketing, analyses de marchés
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1).
Pour tout renseignement: M.P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02077958)

---

1. *Débitrice:* **CELESTINE CONSEILS FINANCIERS SA**, avenue de Frontenex 6, 1207 **Genève**
2. *Remarques:* Prise de participations, gestion de fortune, trading, conseil et courtage en matière d'investissement et de gestion de patrimoine
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptés. (Réf. n° 1).
Pour tout renseignement: M.P. Wolfer, tél. 022 327 72 54

Office des faillites
1227 Carouge

(02077966)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Frigerio Roger Marcel Marius, succession répudiée**, q.v. sp., de Genève, né(e) le 17.05.1919, décédé(e) le 28.05.2003, chemin des Fraisiers 1, **1212 Grand-Lancy**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptées. (Réf. n° 1-2).
Pour tout renseignement: M.O. Torre, tél. 022 327 73 84

Office des faillites
1227 Carouge

(02077970)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Garella Robert, succession répudiée**, q.v. employé de bureau, de Thurgovie, né(e) le 12.06.1940, décédé(e) le 24.05.2003, rue Lamartine 34, **1203 Genève**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptées. (Réf. n° 1).
Pour tout renseignement: M.O. Torre, tél. 022 327 73 84

Office des faillites
1227 Carouge

(02077976)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Gaudin Lucie Louise, succession répudiée**, q.v. sp., de Vaud, né(e) le 31.08.1905, décédé(e) le 08.12.2000, chemin du Pré-du-Couvent 1bis, **1224 Chêne-Bougeries**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptées. (Réf. n° 1).
Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement, tél. 022 327 73 43

Office des faillites
1227 Carouge

(02077982)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Mansour Karima**, commerçante, de Genève, né(e) le 15.08.1960, rue des Sources 7, **1205 Genève**
2. *Remarques:* exploitant anciennement un café-restaurant à l'enseigne "L'Angle d'Orient", sis 8, place d'Armes à 1227 Carouge
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptées. (Réf. n° 1).
Pour tout renseignement: M.F. Lindemann, tél. 022 327 73 48

Office des faillites
1227 Carouge

(02077986)

---

1. *Débitrice:* **Société Immobilière et Hôtelière 8 Place Cornavin**, place Cornavin 8, 1201 **Genève**
2. *Remarques:* la société exploite, 8, place Cornavin, un hôtel et un restaurant à l'enseigne "Savoy". Achat, vente, exploitation et location de tous immeubles en Suisse ainsi que toutes opérations se rattachant à ce but notamment dans le domaine de l'hôtellerie et de la restauration, et en particulier, exploitation d'un hôtel, dans l'immeuble social
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptées. (Réf. n° 1-2).
Pour tout renseignement: Mme G. Stanislas, tél. 022 327 72 55

Office des faillites
1227 Carouge

(02077990)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Tomatala née Souaille Isabelle Luce, succession répudiée**, q.v. secrétaire, nationalité: France, né(e) le 06.12.1955, décédé(e) le 02.03.2003, Quai du Cheval-Blanc 19, **1227 Les Acacias**
2. *Remarques:* Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptées. (Réf. n° 1-3).
Pour tout renseignement: Cellule 8, tél. 022 327 73 65

Office des faillites
1227 Carouge

(02077994)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Billard Claude**, indépendant commerçant, né(e) le 10.01.1945, rue Louis-Favre 39, **1201 Genève**
2. *Remarques:* Commerce de produits laitiers, alimentation générale à l'enseigne "Laiterie Vaudoise"
Dans la faillite mentionnée ci-dessus, sont déposés et peuvent être consultés à l'office dès ce jour:
1. L'état de collocation (réf. n° 1);
2. L'état de revendication, cas échéant (réf. n° 2).
A dater de cette publication, il est imparti aux créanciers un délai de:
- vingt jours pour introduire action contre l'état de collocation (art. 250 LP) et demander la cession des droits pour contester une revendication (art. 49 et 80 OAOF).
Sinon, les modifications de l'état de collocation et de l'état de revendication seront considérés comme acceptées. (Réf. n° 3.
Pour tout renseignement: M. M-F. Unternaehrer, tél 022 327 72 58

Office des faillites
1227 Carouge

(02078000)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débitrice:* **AMIFLES SA**, avenue de Frontenex 4, 1207 **Genève**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* prestation de conseils dans le domaine de la télécommunication, de services dans le domaine de la fiducie, exécution de mandats de conseil et d'agence et activités s'y rapportant.
Pour tout renseignement: M. P. Wolfer tél. 022/327 72 54.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077930)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Baccar Mohamed Chedli**, infirmier instrumentiste, nationalité: Tunisie, né(e) le 03.11.1944, rue de la Ferme 15, **1205 Genève**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer tél. 022 327 72 54.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077934)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Balmat Denis Pierre, succession répudiée**, q.v. retraité, de Fribourg, né(e) le 06.07.1945, décédé(e) le 15.09.2002, boulevard des Promenades 20, **1227 Carouge**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. M-F. Unternaehrer tél. 022 327 72 58.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077936)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Barbezat Georges Maurice, succession répudiée**, q.v. retraité, de Neuchâtel, né(e) le 18.12.1925, décédé(e) le 17.09.2002, route de Vireloup 26, **1239 Collex-Bossy**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. M-F. Unternaehrer tél. 022 327 72 58.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077940)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Beaucourt Eric Gérard, succession répudiée**, q.v. sans profession, né(e) le 01.01.1959, décédé(e) le 16.09.2001, chemin du Petit-Bel-Air 2, **1225 Chêne-Bourg**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer tél. 022 327 72 54.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077942)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Behrens Marc Willy, succession répudiée**, q.v. brocanteur, de Vaud, né(e) le 16.04.1961, décédé(e) le 06.04.2002, rue de Carouge 53, **1205 Genève**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer tél. 022 327 72 54.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077944)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Borelli Clara Heidi Simone, succession répudiée**, q.v. employée, de Genève, né(e) le 24.07.1944, décédé(e) le 06.12.2000, rue Dancet 12, **1205 Genève**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement tél. 022 327 73 43.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077946)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Bouyer René Emile, succession répudiée**, q.v. agriculteur, nationalité: France, né(e) le 19.12.1912, décédé(e) le 12.12.2002, route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. M-F. Unternaehrer tél. 022 327 72 58.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077950)

1. *Débiteur/débitrice:* **Burri Lotti**, Cafetière-restauratrice, de Berne, né(e) le 03.06.1931, rue du Lac 10, **1207 Genève**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* exploitant restaurant à l'enseigne "La Vecchia Napoli" sis rue Leschot 9, 1205 Genève.
Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement tél. 022 327 73 43.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077952)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Cassir née Tasso Sophie, succession répudiée**, q.v. inconnue, nationalité: Liban, né(e) le 25.05.1919, décédé(e) le 22.01.2003, chemin des Palettes 35, **1212 Grand-Lancy**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer tél. 022 327 72 54.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077954)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Cavin née Richard Pauline Eugénie Irma, succession répudiée**, q.v. sp., de Vaud, né(e) le 13.11.1919, décédé(e) le 22.09.2002, route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer tél. 022 327 72 54.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077956)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Chamoux Simone Marie Thérèse, succession insolvable**, q.v. inconnue, nationalité: France, né(e) le 07.08.1910, décédé(e) le 19.08.2001, chemin de l'Ecorcherie 47, **1253 Vandoeuvre**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer tél. 022 327 72 54.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077960)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Constantin née Auslander Marta, succession répudiée**, q.v. sp., de Genève, né(e) le 01.01.1925, décédé(e) le 11.11.2001, rue Gaspard-Vallette 14, **1206 Genève**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer tél. 022 327 72 54.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077962)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Crausaz Serge Roland, succession répudiée**, q.v. technicien SIG, de Fribourg, né(e) le 27.02.1963, décédé(e) le 12.12.2002, rue du Vidollet 45, **1202 Genève**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer tél. 022 327 72 54.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077964)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Critico Eugène Jean Marie, succession répudiée**, q.v. mécanicien, nationalité: Turquie, né(e) le 09.06.1940, décédé(e) le 30.11.2001, route de La-Louvière 18, **1243 Presinge**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer tél. 022 327 72 54.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077968)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Dahler Werner Ernst, succession répudiée**, q.v. carrossier, de Genève, né(e) le 13.10.1913, décédé(e) le 24.01.2001, rue Jacques-Grosselin 14, **1227 Carouge**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Mme N. Accardi/D. Gatto tél. 022 327 73 58.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077972)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Dalberto née Freymond Rose, succession répudiée**, q.v. sp., de Vaud, né(e) le 30.04.1904, décédé(e) le 12.02.2002, chemin de l'Ecorcherie 47, **1253 Vandoeuvres**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer tél. 022 327 72 54.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077974)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Dayer née Plattet Renée Monique, succession répudiée**, q.v. employée de banque, de Valais, né(e) le 10.02.1943, décédé(e) le 17.11.2002, rue De-Livron 35, **1217 Meyrin**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: M. P. Wolfer tél. 022 327 72 54.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077978)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Grand Robert Eloi Philémon, succession répudiée**, q.v. mécanicien, de Genève, né(e) le 30.07.1933, décédé(e) le 08.07.2001, rue du Grand-Bureau 15, **1227 Les Acacias**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Mme N. Accardi/D. Gatto tél. 022 327 73 58.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077980)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Romanini Bruno Giuseppe, succession répudiée**, q.v. artisan-peintre, nationalité: Italie, né(e) le 22.12.1941, décédé(e) le 20.02.2001, quai du Cheval-Blanc 1, **1227 Carouge**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Mme N. Accardi/D. Gatto tél. 022 327 73 58.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077984)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Simonet Claude Joseph, succession répudiée**, q.v. chiffonnier, de Fribourg, né(e) le 08.03.1940, décédé(e) le 18.06.2000, route du Bout-du-Monde 18, **1206 Genève**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement tél. 022 327 73 43.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077988)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Snoek Pollé née Berger Renée France Augusta, succession répudiée**, q.v. sp., de Genève, né(e) le 01.03.1905, décédé(e) le 07.03.1999, route des Jurets 12, **1244 Choulex**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Cellule d'assainissement tél. 022 327 73 43.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077992)

---

1. *Débitrice:* **Sogeba SA**, route des Acacias 24, 1227 **Les Acacias**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* fabrication et commerce de machines, machines-outils, appareils de mesure, instruments de physique et accessoires de tous genres; vente de laboratoires de développements de photos.
Pour tout renseignement: Mme N. Accardi/D. Gatto tél. 022 327 73 58.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077996)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Speich Anne Marie Frida, succession répudiée**, q.v. écrivain, nationalité: France, né(e) le 17.11.1924, décédé(e) le 05.06.2000, rue Jacques-Dalphin 34, **1227 Carouge**
2. *Date de la clôture:* 05.01.2004
3. *Remarques:* Pour tout renseignement: Mme N. Accardi/D. Gatto tél. 022 327 73 58.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077998)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Débiteur/débitrice:* **Kounoudis André, 1200 Genève**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1227 Carouge, 26.02.2004
3. *Heure/local:* 09.30 Heure, salle des ventes de l'office des faillites, chemin de la Marbrerie 13, rez-de-chaussée
4. *Objets des enchères:* Désignation des immeubles
Il s'agit des lots de PPE feuillet 1 pour 52,37 o/oo et feuillet 2 pour 30,97 o/oo du droit de superficie distinct et permanent n° 2080 inscrit sur la parcelle n° 2067 plan 49 de la commune de Carouge, d'une superficie de 3'205 m2.
Le droit de superficie distinct et permanent n° 2080 échoit le 31 décembre 2061. Le superficiant est Fondation pour les terrains industriels de Genève. La rente annuelle s'élève à CHF 64'474.80.
Le droit de superficie distinct et permanent n° 2080 comprend les éléments suivants:
- Atelier N° C 1276 pour 662 m2;
- Autre bâtiment N° C 1277 pour 39 m2;
- Bâtiment souterrain N° C 1278 (surface non comprise dans le total de la parcelle pour 829 m2).
Il s'agit d'un immeuble industriel artisanal et de bureaux avec garage souterrain sis en zone industrielle et artisanale, avenue de la Praille 55 à Carouge. Cet immeuble a été construit en 1972 avec une certaine qualité; il est en bon état général et régulièrement entretenu.
Description des lots mis en vente
Le lot de PPE feuillet N° 1 du DDP de base 2080 donne droit exclusif sur un atelier (désignation selon plan: 2.01) au rez-de-chaussée pour une surface selon expertise de 208 m2 et à une cave (désignation selon plan: 1.12) au sous-sol pour une surface selon l'expertise de 17 m2.
Le lot de PPE feuillet N° 2 du DDP de base n° 2080 donne droit exclusif sur un atelier (désignation selon plan: 2.02) au rez-de-chaussée pour une surface selon expertise de 123 m2 et à une cave (désignation selon plan: 1.13) au sous-sol pour une surface selon expertise de 13 m2.
L'estimation de l'office selon rapport de l'expert s'élève à:
PPE 2080 feuillet n° 1
CHF 300'000.-
PPE 2080 feuillet n° 2
CHF 180'000.-
5. *Remarques:* Unique visite sur place le 3 février 2004 à 10 h.
Prière de s'inscrire au 022.327.72.55.
Les conditions de vente, les états des charges et l'expertise sont déposés dès le 14 janvier 2004 à l'office des faillites de Genève où chacun peut en prendre connaissance.
Capacité d'acquérir
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles mentionnées dans les conditions de vente.

Office des faillites
1227 Carouge

(02075938)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Wong Mok-Kin, succession répudiée**
2. *Débiteur/débitrice:* **Nguyen Thi-Hai**
3. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1227 Carouge, 26.02.2004
4. *Heure/local:* 10.30 Heure, Salle des Ventes de l'Office des Faillites, chemin de la Marbrerie 13, rez-de-chaussée
5. *Objets des enchères:* Désignation de l'immeuble à vendre
Il consiste en la PPE feuillet 8 pour 42/1000ème de la parcelle de base 2398 Plan 47, sise Commune de Carouge, avenue de la Praille 40/rue du Léopard, d'une superficie totale de 626 m2 dont il dépend:
- Habitation N° C1405 pour 488 m2
- Place-Jardin pour 138 m2
- Bâtiment souterrain, dépendance N° C1406 pour 488 m2
(surface totale bâtiment souterrain 585 m2 dont 62 m2 sur 2397 et 35 m2 sur 2337)
Il s'agit d'un immeuble de belle allure de 5 niveaux plus attique sur rez-de-chaussée et un niveau de sous-sol, à la façade traitée dans les tons de rose, avec de généreux balcons. Il dispose de très bonnes isolations phonique et thermique. Il jouit enfin de la proximité de commerces, écoles et transports publics.
Description du lot mis en vente
Le lot de PPE feuillet 8 mis en vente donne le droit exclusif sur:
- Un appartement de 5 pièces au 2ème étage, d'une surface totale de 152 m2 plus balcon de 6 m2. Il dispose de 3 chambres à coucher dont une avec lavabo/douche privé, un grand séjour avec loggia et cheminée, cuisine ouverte sur coin à manger avec grand confort électroménager et ébénisterie de qualité en chêne massif, salle de bains avec WC (côtés des deux chambres enfants). Les sols des pièces sont en marbre.
Le lot donne également droit à l'usage d'une place de stationnement inscrite au registre des servitudes et à une cave J 23 selon cahier de répartition faisant partie du règlement de PPE.
L'estimation de l'Office des faillites selon rapport de l'expert s'élève à CHF 715'000.-
6. *Remarques:* Unique visite sur place le mercredi 4 février 2004 à 10 h.
Prière de s'annoncer à l'avance, tél.: N° 022/327.72.58
Les conditions de vente, l'état des charges et l'expertise sont déposés dès le 14 janvier 2003 à l'Office des Faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.
Capacité d'acquérir
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles mentionnées dans les conditions de vente.

Office des faillites
1227 Carouge

(02075944)

---

1. *Débitrice:* **Pergal SA**, 1228 **Plan-les-Ouates**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1227 Carouge, 03.03.2004.
3. *Heure/local:* 10.00 Heure, salle des ventes de l'office des faillites, chemin de la Marbrerie 13, rez-de-chaussée
4. *Objets des enchères:* Désignation de l'immeuble
L'immeuble à vendre est situé rue de Cherbuliez 7, commune de Genève, et consiste en la parcelle 2310, plan 10, dont il dépend:
lot no 40 de PPE pour 11/1000e comprenant: Désignation no 5.07: studio au 3ème étage
Description du studio
Le studio se trouve dans un immeuble du quartier des Eaux-Vives de 5 étages construit vers 1970 et situé dans une zone de commerces et autres commodités.
Ce studio d'une surface d'environ 37 m2 comporte une cuisinette, une pièce principale et bains/W.C et est actuellement vacant. Le loyer mensuel présumé s'élève à CHF 740.-, charges comprises.
Pour tous renseignements et/ou visite, il convient d'appeler la régie Soderim SA Genève (Tél. 022/716.17.30).
Une visite du studio est fixée le mercredi 18 février 2004 à 14 h.
L'estimation de l'office selon rapport de l'expert s'élève à: CHF 135'000.-
5. *Remarques:* Les conditions de vente, l'état des charges et l'expertise sont déposés à l'Office des Faillites où chacun peut en prendre connaissance.
Capacité d'acquérir
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles mentionnées dans les conditions de vente.

Office des faillites
1227 Carouge

(02077856)

---

1. *Débitrice:* **Pergal SA**, 1228 **Plan-les-Ouates**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1227 Carouge, 03.03.2004.
3. *Heure/local:* 11.00 Heure, salle des ventes de l'office des faillites, chemin de la Marbrerie 13, rez-de-chaussée
4. *Objets des enchères:* Désignation de l'immeuble
L'immeuble à vendre est situé Av. Adrien-Jeandin 20, commune de Thônex, et consiste en la parcelle 4743, plan 5, dont il dépend:
lot no 14 de PPE pour 20,056/1000e comprenant:
Désignation no 5.04:
appartement de 4 pièces et loggia au 3ème étage
Désignation no 1.10: Local annexe: cave.
Description de l'appartement
L'appartement se trouve dans un immeuble construit dans les années 1970 et situé dans une zone de commerces, transports et autres commodités.
Cet appartement de 4 pièces d'une surface d'environ 102 m2 comporte: un hall, une cuisine, un séjour de 35 m2, 2 chambres, salle de bains et W.C. Balcon de 6 m2.
Pour tous renseignements et/ou visite, il convient d'appeler la régie Soderim SA Genève (Tél. 022/716.17.30).
Une visite de l'appartement est fixée le mercredi 18 février 2004 à 11 h.
L'estimation de l'office selon rapport de l'expert s'élève à: CHF 330'000.-
5. *Remarques:* Les conditions de vente, l'état des charges et l'expertise sont déposés à l'Office des Faillites où chacun peut en prendre connaissance.
Capacité d'acquérir
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles mentionnées dans les conditions de vente.
http://www.immoencheres.ch/objet
(réf. 200)

Office des faillites
1227 Carouge

(02077866)

---

1. *Débitrice:* **SI Salève-Léman**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1227 Carouge, 03.03.2004.
3. *Heure/local:* 14.00 Heure, salle des ventes de l'office des faillites, chemin de la Marbrerie 13, rez-de-chaussée
4. *Objets des enchères:* Désignation de l'immeuble
L'immeuble à vendre consiste en la parcelle no 10678 feuillet 678, plan 3, sise rue des Hutins 2A , commune de Confignon.
La parcelle se compose d'une habitation d'une surface au sol de 78 m2 et d'une place-jardin de 127 m2 pour un total de 205 m2. Elle fait l'objet d'un contrat de bail et est par conséquent occupée par un locataire.
Description de l'immeuble
La parcelle est en forme rectangulaire très allongée.
La villa/appartement se compose de la manière suivante:
Sous-sol
Un grand local disponible, un local citerne, un local chaufferie, un local buanderie, une cave de dimension réduite.
Rez-de-chaussée:
Un espace d'entrée ouvert, sous bâtiment, un hall, une cuisine et salle à manger, un séjour, un wc avec service d'entrée (penderie/armoire)
Etage 1
Quatre chambres, un wc, une salle de bain
Comble:
A l'origine, le comble est froid non aménagé
Le bâtiment a été construit dans le cadre d'un plan d'ensemble et de développement dans les années soixante, à proximité du centre ancien de Confignon.
D'une manière générale, le quartier est calme et agréable. Il bénéficie de nombreux espaces publics et parcs ainsi que la proximité de la campagne. Il n'y a pas de nuisances particulières.
L'estimation de l'office selon rapport de l'expert s'élève à: CHF 440'000.-
5. *Remarques:* Les personnes intéressées à visiter la parcelle doivent s'adresser au Comptoir Genevois Immobilier, numéro de téléphone 022 319 89 89.
Les conditions de vente, l'état des charges et l'expertise sont déposés à l'Office des Faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.
Capacité d'acquérir
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles mentionnées dans les conditions de vente.

Office des faillites
1227 Carouge

(02082076)

1. *Débitrice:* **SI Salève-Léman**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1227 Carouge, 03.03.2004.
3. *Heure/local:* 14.00 Heure, salle des ventes de l'office des faillites, chemin de la Marbrerie 13, rez-de-chaussée
4. *Objets des enchères:* Désignation de l'immeuble
L'immeuble à vendre consiste en la parcelle no 10679 feuillet 679, plan 3, sise rue des Hutins 2E, commune de Confignon.
La parcelle se compose d'une habitation d'une surface au sol de 64 m2 et d'une place-jardin de 139 m2 pour un total de 203 m2. L'habitation est vacante.
Description de l'immeuble
La parcelle est en forme rectangulaire très allongée.
La villa/appartement se compose de la manière suivante:
Sous-sol
Un grand local disponible, un local citerne, un local chaufferie, un local buanderie, une cave de dimension réduite.
Rez-de-chaussée:
Un espace d'entrée ouvert, sous bâtiment, un hall, une cuisine et salle à manger, un séjour, un wc avec service d'entrée (penderie/armoire)
Etage 1
Quatre chambres, un wc, une salle de bain
Comble:
A l'origine, le comble est froid non aménagé.
Le bâtiment a été construit dans le cadre d'un plan d'ensemble et de développement dans les années soixante, à proximité du centre ancien de Confignon.
D'une manière générale, le quartier est calme et agréable. Il bénéficie de nombreux espaces publics et parcs ainsi que la proximité de la campagne. Il n'y a pas de nuisances particulières.
L'estimation de l'office selon rapport de l'expert s'élève à: CHF 440'000.-
5. *Remarques:* Les personnes intéressées à visiter la parcelle doivent s'adresser au Comptoir Genevois Immobilier, numéro de téléphone 022 319 89 89.
Les conditions de vente, l'état des charges et l'expertise sont déposés à l'Office des Faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.
Capacité d'acquérir
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles mentionnées dans les conditions de vente.

Office des faillites
1227 Carouge

(02082080)

---

1. *Débitrice:* **SI Salève-Léman**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1227 Carouge, 03.03.2004.
3. *Heure/local:* 14.00 Heure, salle des ventes de l'office des faillites, chemin de la Marbrerie 13, rez-de-chaussée
4. *Objets des enchères:* Désignation de l'immeuble
L'immeuble à vendre consiste en la parcelle no 10680 feuillet 680, plan 3, sise rue des Hutins 2D, commune de Confignon.
La parcelle se compose d'une habitation d'une surface au sol de 63 m2 et d'une place-jardin de 142 m2 pour un total de 203 m2. Elle fait l'objet d'un contrat de bail et est par conséquent occupée par un locataire.
Description de l'immeuble
La parcelle est en forme rectangulaire très allongée.
La villa/appartement se compose de la manière suivante:
Sous-sol
Un grand local disponible, un local citerne, un local chaufferie, un local buanderie, une cave de dimension réduite.
Rez-de-chaussée:
Un espace d'entrée ouvert, sous bâtiment, un hall, une cuisine et salle à manger, un séjour, un wc avec service d'entrée (penderie/armoire)
Etage 1
Quatre chambres, un wc, une salle de bain.
Comble:
A l'origine, le comble est froid non aménagé
Le bâtiment a été construit dans le cadre d'un plan d'ensemble et de développement dans les années soixante, à proximité du centre ancien de Confignon.
D'une manière générale, le quartier est calme et agréable. Il bénéficie de nombreux espaces publics et parcs ainsi que la proximité de la campagne. Il n'y a pas de nuisances particulières.
L'estimation de l'office selon rapport de l'expert s'élève à: CHF 440'000.-
5. *Remarques:* Les personnes intéressées à visiter la parcelle doivent s'adresser au Comptoir Genevois Immobilier, numéro de téléphone 022 319 89 89.
Les conditions de vente, l'état des charges et l'expertise sont déposés à l'Office des Faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.
Capacité d'acquérir
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles mentionnées dans les conditions de vente.

Office des faillites
1227 Carouge

(02082088)

---

1. *Débitrice:* **SI Salève-Léman**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1227 Carouge, 03.03.2004.
3. *Heure/local:* 14.00 Heure, salle des ventes de l'office des faillites, chemin de la Marbrerie 13, rez-de-chaussée
4. *Objets des enchères:* Désignation de l'immeuble
L'immeuble à vendre consiste en la parcelle no 10681 feuillet 681, plan 3, sise rue des Hutins 2C, commune de Confignon.
La parcelle se compose d'une habitation d'une surface au sol de 63 m2 et d'une place-jardin de 140 m2 pour un total de 203 m2. Elle fait l'objet d'un contrat de bail et est par conséquent occupée par un locataire.
Description de l'immeuble
La parcelle est en forme rectangulaire très allongée.
La villa/appartement se compose de la manière suivante:
Sous-sol
Un grand local disponible, un local citerne, un local chaufferie, un local buanderie, une cave de dimension réduite.
Rez-de-chaussée:
Un espace d'entrée ouvert, sous bâtiment, un hall, une cuisine et salle à manger, un séjour, un wc avec service d'entrée (penderie/armoire)
Etage 1
Quatre chambres, un wc, une salle de bain.
Comble:
A l'origine, le comble est froid non aménagé
Le bâtiment a été construit dans le cadre d'un plan d'ensemble et de développement dans les années soixante, à proximité du centre ancien de Confignon.
D'une manière générale, le quartier est calme et agréable. Il bénéficie de nombreux espaces publics et parcs ainsi que la proximité de la campagne. Il n'y a pas de nuisances particulières.
L'estimation de l'office selon rapport de l'expert s'élève à: CHF 440'000.-
5. *Remarques:* Les personnes intéressées à visiter la parcelle doivent s'adresser au Comptoir Genevois Immobilier, numéro de téléphone 022 319 89 89.
Les conditions de vente, l'état des charges et l'expertise sont déposés à l'Office des Faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.
Capacité d'acquérir
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles mentionnées dans les conditions de vente.

Office des faillites
1227 Carouge

(02082092)

---

1. *Débitrice:* **SI Salève-Léman**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1227 Carouge, 03.03.2004.
3. *Heure/local:* 14.00 Heure, salle des ventes de l'office des faillites, chemin de la Marbrerie 13, rez-de-chaussée
4. *Objets des enchères:* Désignation de l'immeuble
L'immeuble à vendre consiste en la parcelle No 10682 feuillet 682, plan 3, sise rue des Hutins 2B, commune de Confignon.
La parcelle se compose d'une habitation d'une surface au sol de 63 m2 et d'une place-jardin de 140 m2 pour un total de 203 m2. Elle fait l'objet d'un contrat de bail et est par conséquent occupée par un locataire.
Description de l'immeuble
La parcelle est en forme rectangulaire très allongée.
La villa/appartement se compose de la manière suivante:
Sous-sol
Un grand local disponible, un local citerne, un local chaufferie, un local buanderie, une cave de dimension réduite.
Rez-de-chaussée:
Un espace d'entrée ouvert, sous bâtiment, un hall, une cuisine et salle à manger, un séjour, un wc avec service d'entrée (penderie/armoire)
Etage 1
Quatre chambres, un wc, une salle de bain.
Comble:
A l'origine, le comble est froid non aménagé
Le bâtiment a été construit dans le cadre d'un plan d'ensemble et de développement dans les années soixante, à proximité du centre ancien de Confignon.
D'une manière générale, le quartier est calme et agréable. Il bénéficie de nombreux espaces publics et parcs ainsi que la proximité de la campagne. Il n'y a pas de nuisances particulières.
L'estimation de l'office selon rapport de l'expert s'élève à: CHF 440'000.-
5. *Remarques:* Les personnes intéressées à visiter la parcelle doivent s'adresser au Comptoir Genevois Immobilier, numéro de téléphone 022 319 89 89.
Les conditions de vente, l'état des charges et l'expertise sont déposés à l'Office des Faillites de Genève, où chacun peut en prendre connaissance.
Capacité d'acquérir
Les enchérisseurs sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles mentionnées dans les conditions de vente.

Office des faillites
1227 Carouge

(02082098)

JU

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débiteur/débitrice:* **Loichat Pascal, succession répudiée**, de Les Enfers, né(e) le 20.07.1946, décédé(e) le 06.07.2003, **2900 Porrentruy**
2. *Déclaration de faillite:* 24.11.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 21.02.2004

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy 1

(02080236)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur/débitrice:* **Werner-Erard Marie**, de Alle, né(e) le 09.02.1911, **2800 Delémont**
2. *Déclaration de faillite:* 02.12.2003
3. *Suspension de faillite:* 09.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 02.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* Sous menace d'amende (art. 324 CPS), les débiteurs ont l'oligation de s'annoncer dans le délai imparti. Ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'Office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU

(02075970)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Dietziker Erwin**, retraité, de Goldingen, **2854 Bassecourt**
2. *Déclaration de faillite:* 18.12.2003
3. *Suspension de faillite:* 12.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 02.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 3'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* Dans le même délai, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du défunt, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, sous menace d'amende (art. 324 CPS).
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Office des faillites de Delémont
2800 Delémont JU

(02077894)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice:* **Voillat René**, hôtelier, né(e) le 26.10.1943, Le Coinat, **2933 Damphreux**
2. *Date de la clôture:* 13.01.2004

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy 1

(02080242)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Gindrat François, succession répudiée**, de Pleujouse, né(e) le 03.05.1948, décédé(e) le 13.04.2003, **2900 Porrentruy**
2. *Date de la clôture:* 13.01.2004

Office des faillites de Porrentruy
2900 Porrentruy 1

(02080244)

NE

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débitrice:* **Metoplast**, Baconnière 51, 2017 **Boudry**
2. *Déclaration de faillite:* 10.07.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 23.02.2004
5. *Remarques:* But: thermolaquage sur chromatation et phosphatation et le sablage industriel.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02080302)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débitrice:* **SI rue Louis-Favre 26 SA**, Temple-Neuf 4, 2000 **Neuchâtel**
2. *Déclaration de faillite:* 25.08.2003
3. *Suspension de faillite:* 13.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 02.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* But: achat, exploitation et vente d'immeubles locatifs ou autres.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02080306)

---

1. *Débitrice:* **Adawin Trade and Engineering SA**, route de Soléure 12, 2072 **Saint-Blaise**
2. *Déclaration de faillite:* 25.08.2003
3. *Suspension de faillite:* 13.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 02.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* But: recherche, développement, ingénierie, production et commercialisation de produits dans le domaine de l'électronique, l'électrotechnique et des logiciels.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02080308)

---

1. *Débitrice:* **ITM International Trade Management SA**, route de Soleure 12, 2072 **Saint-Blaise**
2. *Déclaration de faillite:* 21.08.2003
3. *Suspension de faillite:* 13.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 02.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* But: administration, gestion, coordination, achat, vente, commercialisation et représentation de sociétés et d'entreprises en tous genres.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02080312)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Grandjean née Balmer Marguerite Louise, succession répudiée**, de Buttes NE, né(e) le 08.09.1910, décédé(e) le 28.05.2003, qv. dom. Home Val-Fleuri, Petits-Clos 37, **2114 Fleurier**
2. *Déclaration de faillite:* 04.07.2003
3. *Suspension de faillite:* 05.01.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 02.02.2004
5. *Avance de frais:* CHF 4'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02080314)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débiteur/débitrice:* **Rengel Heinrich**, commerçant, de Hüntwangen ZH, né(e) le 21.12.1947, act. dom. route Cantonale 54a, **1787 Mure**
2. *Remarques:* Domicilié anciennement à 2043 Boudevilliers, Malvilliers 24.
L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, dès le 21 janvier 2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours (art. 32 OAOF).

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02080316)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice:* **Bonny Paul Alfred, succession insolvable**, de Chevroux, né(e) le 13.01.1922, décédé(e) le 27.07.2003, qv. dom. rue Louis-Favre 1, **2001 Neuchâtel**
2. *Date de la clôture:* 22.08.2003

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02080320)

1. *Débitrice:* **M.E.H.L. Sàrl en liquidation**, Rue des Moulins 51, 2000 **Neuchâtel**
2. *Date de la clôture:* 13.01.2004
3. *Remarques:* but: exploitation à son nom, ou au nom d'une autre enseigne, un commerce effectuant l'achat, la vente et le troc d'objets d'occasion ou éventuellement neufs.

   Office des faillites
   2053 Cernier NE

(02082194)

SG

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Somtec AG**, Giessenweg 1, 9030 **Abtwil**
2. *Konkurseröffnung:* 05.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 14.01.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 02.02.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 7'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Stefan Klingl
   9001 St. Gallen

(00054833)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Milic-Pejovic Daniela**, Verkäuferin, Staatsbürgerschaft: Bosnien Herzegowina, geboren 21.02.1976, Rehetobelstrasse 71, **9016 St. Gallen**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 21.01.2004 bis 11.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 21.01.2004 bis 02.02.2004
4. *Bemerkungen:* Inhaberin der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma: Milic-Pejovic Daniela, Bahnhofkiosk Goldach, 9403 Goldach
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht St. Gallen, 9004 St. Gallen, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Stefan Klingl
   9001 St. Gallen

(00054839)

1. *Schuldner/in:* **Weinbeer-Kolp Andreas**, Kaufmann, von Bennwil (BL), geboren 21.05.1956, Lisighaus, **9658 Wildhaus**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 23.01.2004 bis 11.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 23.01.2004 bis 02.02.2004
4. *Bemerkungen:* Kollektivgesellschafter der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen gewesener Kollektivgesellschaft Hotel Restaurant Alpenblick, Fam. Weinbeer, Lisighaus, 9658 Wildhaus
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Obertoggenburg-Neutoggenburg, 9620 Lichtensteig, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Yves Beljean
   9471 Buchs

(00054899)

1. *Schuldner/in:* **Weinbeer-Kolp Patricia**, Hotelfachassistentin, von Bennwil (BL) und Ebnat-Kappel (SG), geboren 24.02.1965, Lisighaus, **9658 Wildhaus**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 23.01.2004 bis 11.02.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 23.01.2004 bis 02.02.2004
4. *Bemerkungen:* Kollektivgesellschafterin der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen gewesener Kollektivgesellschaft Hotel Restaurant Alpenblick, Fam. Weinbeer, Lisighaus, 9658 Wildhaus
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Obertoggenburg-Neutoggenburg, 9620 Lichtensteig, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

   Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Yves Beljean
   9471 Buchs

(00054903)

TI

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Debitrice:* **M.A.B.I. Meccanica Accessori Bulloneria Industria Sagl**, Via Casa del Frate 36, 6616 **Losone**
2. *Osservazioni:* Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 23 gennaio 2004 la graduatoria.
   Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate all'Autorità giudiziaria competente entro venti giorni dal deposito.
   In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

   Ufficio fallimenti di Locarno
   6600 Locarno TI

(02082112)

VD

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débiteur/débitrice:* **Roth Bertrand**, Chalet Le Blaireau, Route de Solalex, **1882 Gryon**
2. *Remarques:* L'état de collocation est déposé à l'office.
   L'inventaire est aussi déposé, arts. 32 et 34 OAOF.
   Délai pour intenter action en opposition: 10.02.2004 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

   Office des faillites de l'arrondissement d'Aigle
   1860 Aigle

(02075972)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Débiteur/débitrice:* **Marti Roland, succession répudiée, 1304 Cossonay**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1304 Cossonay-Ville, 17.03.2004
3. *Heure/local:* 14.00 Heure, Salle des ventes, rue des Laurelles 6, 2e étage (bureau de l'office d'Impôt)
4. *Objets des enchères:* Villa individuelle
   Commune de Cossonay
   Parcelle RF no 710, fo 31, au lieu dit "La Condémine", en nature de:
   Place jardin 887 m2
   Habitation no ass. 748 157 m2
   Surface totale: 1'044 m2
   Estimation fiscale 1994: CHF 750'000.-
   Estimation ECA (indice 110): CHF 911'317.-
   Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 720'000.-
5. *Remarques:* Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'Office des faillites, rue des Laurelles 6, le 6 février 2004. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
   Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.
   La date de la visite sera annoncée ultérieurement par publication.

   Office des faillites de Cossonay
   1304 Cossonay-Ville

(02080146)

Nachlassverträge
Concordats
Concordati

AG

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Négociation à propos de la confirmation du concordat
Negoziato a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

1. *Schuldner/in:* **Distel Roland**, Kanalweg 24, **4800 Zofingen**
2. *Bemerkungen:* Die Verhandlung über den angestrebten Nachlassvertrag findet am Montag, 9. Februar 2004, 16.30 Uhr, vor Gerichtspräsidium Zofingen, Bahnhofplatz/Untere Grabenstrasse 30, 2. Stock, 4800 Zofingen statt.
   Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung anzubringen.

   Gerichtspräsidium Zofingen
   4800 Zofingen

(02082108)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **Soul Surf Heiner Walti**, Strengelbacherstrasse 1, 4800 **Zofingen**
2. *Bemerkungen:* Einladung zur Gläubigerversammlung
   Datum der Stundungsbewilligung: 21. August 2003
   Dauer der verlängerten Nachlassstundung bis 31. März 2004
   Sachwalterin: TAGEMO TREUHAND AG, Hintere Hauptgasse 9, 4800 Zofingen
   Gläubigerversammlung: Dienstag, den 24. Februar 2004, 15 Uhr in den Büroräumlichkeiten der Sachwalterin in Zofingen.
   Die Akten können während 20 Tagen vor der Gläubigerversammlung in den Büroräumlichkeiten der Sachwalterin eingesehen werden. Telefonische Voranmeldung unter Nr. 062 751 54 54.

   Tagemo Treuhand AG
   4800 Zofingen

(02077922)

BE

Provisorische Nachlassstundung
Sursis concordataire provisoire
Moratoria concordataria provvisoria

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **Manigley SA**, Hauptstrasse 18, Postfach, 2572 **Sutz**
2. *Datum der prov. Nachlassstundung:* 05.01.2004
3. *Dauer der prov. Nachlassstundung:* 2 Monate
4. *Prov. Sachwalter:* Voser Treuhand AG, Mittelstrasse 24, 2560 Nidau
5. *Bemerkungen:* Die Publikation für die Forderungseingaben erfolgt in einem späteren Zeitpunkt.

   Voser Treuhand AG
   2560 Nidau

(02077884)

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Schuldner/in:* **Glatt Maurus**, geboren 20.09.1980, Industriering 43, **3250 Lyss**
2. *Dauer der Nachlassstundung:* 6 Monate bis 30.06.2004
3. *Sachwalter:* Voser Treuhand AG, Mittelstrasse 24, 2560 Nidau
4. *Bemerkungen:* Die provisorisch bewilligte Nachlassstundung vom 30. Oktober 2003, im Sinne von Art 295 Abs. 1 SchKG, wurde definitiv für 6 Monate durch den Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach am 5. Dezember 2003 gerichtlich bestätigt.
   Eingabefrist: Die Gläubiger wereden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert per 30.10.2003, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der Sachwalterin innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich anzumelden. Die Verzugszinsen können lediglich bis 30.10.2003 (Datum der provisorischen Nachlassstundung) berücksichtigt werden. Im Unterlassungsfalle sind die Gläubiger, gemäss Art. 300 SchKG, bei der Verhandlug über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
   Es wird ein Nachlassvertrag mit Prozentvergleich angestrebt.
   Ort und Zeit von Aktenauflage und Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.

   Voser Treuhand AG
   2560 Nidau

(02077888)

Widerruf der Nachlassstundung
Révocation du sursis concordataire
Revoca della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 298, 307 - 309

1. *Débiteur/débitrice:* **Weber Rolf**, chemin des Mésanges 12, **2732 Reconvilier**
2. *Remarques:* Le sursis concordataire accordé le 6 mars 2003 et prolongé le 31 juillet 2003 à Weber Rolf, a été révoqué le 13 janvier 2004. Cette décision peut faire l'objet d'un recours à l'Autorité de surveillance dans un délai de 10 jours dès sa publication, en s'adressant par écrit au Juge soussigné.

   Arrondissement judiciaire I Courtelary/Moutier/La Neuveville
   2740 Moutier

(02082174)

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Négociation à propos de la confirmation du concordat
Negoziato a proposito della conferma del concordato

SchKG - LP - LEF 304, 332

1. *Schuldner/in:* **Karacsonyi Adrian**, In der Ey 195, **3822 Lauterbrunnen**
2. *Bemerkungen:* Der Bericht des Sachwalters und die Akten des Nachlassstundungsverfahrens sind am 22. Dezember 2003 beim Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli eingegangen. Der Sachwalter empfiehlt die Bestätigung des Nachlassvertrages.
   Termin zur Verhandlung im Gesuch um Bestätigung eines Nachlassvertrages wird bestimmt auf Freitag, 6. Februar 2004, 8.30 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli als Nachlassrichter, im Schloss Interlaken, Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli, grosser Gerichtssaal, Erdgeschoss.
   Die Gläubiger des Gesuchstellers können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages schriftlich bis am 2. Februar 2004 beim Gerichtspräsidenten 1 des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli, Schloss, 3800 Interlaken, oder mündlich im Termin anbringen.

   Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
   3800 Interlaken

(02082110)

FR

Verlängerung der Nachlassstundung
Prolongation du sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

1. *Débitrice:* **VIRGO Manufacturing SA**, 1696 **Vuisternens-en-Ogoz**
2. *Remarques:* Par décision rendue le 15 décembre 2003, la présidente du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a prolongé pour une durée de 6 mois à compter du 16 décembre 2003 le sursis concordataire accordé à la société VIRGO Manufacturing SA le 4 juin 2003.
   Les autres conditions sont confirmées.

   Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
   1702 Fribourg

(02080296)

SO

Provisorische Nachlassstundung
Sursis concordataire provisoire
Moratoria concordataria provvisoria

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Camkiran Nihat**, Grossmatt 1, **2544 Bettlach**
2. *Prov. Sachwalter:* S. Gyger Treuhand GmbH, Dammstrasse 21, 4502 Solothurn
3. *Bemerkungen:* Dem Gesuchsteller wird die Nachlassstundung bis 15. März 2004 provisorisch bewilligt.
   Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 15. Januar 2004, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel der Sachwalterin innert 20 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich anzumelden.
   Im Unterlassungsfalle sind sie gemäss Art. 300 SchKG bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt. Es wird ein Nachlassvertrag mit Prozentvergleich angestrebt.
   Ort und Zeit von Aktenauflage und Gläubigerversammlung werden später bekannt gegeben.

   S. Gyger Treuhand GmbH
   4502 Solothurn

(02080330)

1. *Schuldner/in:* **Camkiran Nihat**, Grossmatt 1, **2544 Bettlach**
2. *Prov. Sachwalter:* S. Gyger Treuhand GmbH, Dammstrasse 21, 4502 Solothurn
3. *Bemerkungen:* Im Verfahren des Gesuchstellers betreffend provisorische Nachlassstundung hat der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, Solothurn am 15. Januar 2004 verfügt:
   Dem Gesuchsteller wird eine provisorische Nachlassstundung bis 15. März 2004 bewilligt (Art. 293 Abs. 3 SchKG).
   Die Sachwalterin wird mit der Prüfung der Vermögens-, Ertrags- und Einkommenslage und dem Ausarbeiten eines Nachlassvertrags-Entwurfes des Gesuchstellers beauftragt.

   Richteramt Solothurn-Lebern, Zivilabteilung
   4502 Solothurn

(02080332)

TI

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Rossi Fausto, 7603 Vicosoprano**
2. *Osservazioni:* già in Biasca
Convocazione dell'assemblea dei creditori
L'assemblea dei creditori prevista dall'art. 301 LEF è convocata negli uffici del commissario in Via A. Giovannini 13 a Biasca in data di mercoledì 18 febbraio 2004 alle ore 16.30.
Gli atti potranno essere esaminati nei 10 giorni che precedono l'assemblea presso gli uffici del commissario a Biasca previo semplice appuntamento telefonico allo 091 873 09 20.

Luca Baggi
6710 Biasca

(02077918)

VD

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Débitrice:* **Friederich Fonseca Technologie Sàrl, 1028 Préverenges**
2. *Durée du sursis concordataire:* 6 mois jusqu'au 24.06.2004
3. *Commissaire:* Olivier Righetti, avenue de Longemalle 7, 1020 Renens
4. *Remarques:* Date de l'octroi du sursis: 24 décembre 2003
Délai pour les productions: 20 jours dès la publication, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.
Les créanciers et toutes les personnes qui ont des revendications à formuler sont invités à produire leurs créances et revendications, valeur 24 décembre 2003, avec pièces justificatives originales, auprès du commissaire au sursis dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Les débiteurs et toutes personnes qui détiennent des biens de la débitrice, à quelque titre que ce soit, s'annoncent dans le délai imparti pour les productions.
Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

Oliver Righetti Conseils
1020 Renens/Lausanne

(02075968)

Schuldenruf im Nachlassverfahren
Appel aux créanciers lors d'un concordat
Diffida ai creditori nella procedura concordataria

SchKG - LP - LEF

1. *Débitrice:* **J. + P. Guignard SA**, près de la Gare 3, 1323 **Romainmôtier**
2. *Durée du sursis concordataire:* FR;
3. *Remarques:* Date de l'octroi du sursis: 19 décembre 2003
Commissaire au sursis: Alexandre Reil, case postale 3640 à 1002 Lausanne.
Délai pour les productions: 9 février 2004, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.
Examen des pièces: durant les vingt jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, Alexandre Reil, case postale 3640 à 1002 Lausanne, sur rendez-vous.
Assemblée des créanciers: l'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement.
Expiration du sursis: 19 juin 2004.
Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

Alexandre Reil
1002 Lausanne

(02080234)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Catherine Patrick**, chemin du Reposoir 25, **1007 Lausanne**
2. *Remarques:* Règlement amiable des dettes 333 LP
A vous tous tiers intéressés.
Le président du tribunal de l'arrondissement de Lausanne statuera en son audience du jeudi 29 janvier 2004 à 11 heures, à Lausanne, Palais de justice de Montbenon, Tribunal d'arrondissement, sur la requête de sursis déposée par Patrick Catherine, en vue de proposer un règlement amiable des dettes à ses créanciers.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tous renseignements utiles sur la situation du débiteur.

Tribunal d'arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(02077928)

1. *Débiteur/débitrice:* **Turrian Alexandre**, avenue de Milan 26, **1007 Lausanne**
2. *Débiteur/débitrice:* **Turrian Aurélie**, avenue de Milan 26, **1007 Lausanne**
3. *Remarques:* Règlement amiable des dettes 333 LP
A vous tous tiers intéressés.
Le président du tribunal de l'arrondissement de Lausanne statuera en son audience du jeudi 29 janvier 2004 à 10.45 heures, à Lausanne, Palais de justice de Montbenon, Tribunal d'arrondissement, sur la requête de sursis déposée par Alexandre et Aurélie Turrian, en vue de proposer un règlement amiable des dettes à ses créanciers.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir tous renseignements utiles sur la situation des débiteurs.

Tribunal d'arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(02077932)

1. *Débiteur/débitrice:* **Loetscher Armand, 1807 Blonay**
2. *Remarques:* A vous tous tiers intéressés.
Le président du Tribunal de l'arrondissement de l'Est vaudois statuera en son audience du jeudi 19 février 2004 à 10:30 à Vevey, au Tribunal d'arrondissement, rue du Simplon 22, sur la demande de prolongation déposée par Armand Loetscher, 1807 Blonay, chef de l'entreprise individuelle Jean-Pierre Neyroud, A. Loetscher successeur, Vevey, du sursis concordataire accordé le 6 août 2003.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience.

Tribunal d'arrondissement de l'Est Vaudois
1800 Vevey 1

(02080324)

1. *Débiteur/débitrice:* **Jordan Eva**, chemin du Creux de Rave 5, **1350 Orbe**
2. *Remarques:* A vous tous tiers intéressés.
Par décision du 5 novembre 2003, communiquée le 13 janvier 2004, le président du Tribunal de l'arrondissement de La Broye et du Nord vaudois a refusé d'accorder à Eva Jordan un sursis en vue de proposer un règlement amiable des dettes à ses créanciers et a mis les frais de la décision à la charge de la requérante.

Tribunal d'arrondissement de la Broye
1401 Yverdon-les-Bains

(02080326)

1. *Débiteur/débitrice:* **Jordan Yves**, chemin du Creux de Rave 5, **1350 Orbe**
2. *Remarques:* A vous tous tiers intéressés.
Par décision du 5 novembre 2003, communiquée le 13 janvier 2004, le président du Tribunal de l'arrondissement de La Broye et du Nord vaudois a refusé d'accorder à Yves Jordan un sursis en vue de proposer un règlement amiable des dettes à ses créanciers et a mis les frais de la décision à la charge du requérant.

Tribunal d'arrondissement de la Broye
1401 Yverdon-les-Bains

(02080328)

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignoratizi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

AR

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Frischknecht-Wegmann Stephan**, Oberdorfstr. 120, **9100 Herisau**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 9100 Herisau, 13.02.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Restaurant Löwen, Poststr. 3
4. *Steigerungsbedingungen:*
Sonstige Angaben: Neue Steigerung infolge Zahlungsverzug des Ersteigerers
Betr. Nr.: 20210854
Auflage der Steigerungsbedingungen: Während 10 Tagen ab 21. Januar 2004, beim Betreibungsamt Herisau, Poststr. 6, 9100 Herisau.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Herisau (Tel. 071 354 54 54).
Anzahlung: CHF 50'000.- am Steigerungstag, unmittelbar vor dem Zuschlag.
5. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand: Liegenschaft Grundstück Nr. 690, Oberdorfstr. 120, 9100 Herisau, Grundbuchplan Nr. 10, bestehend aus Wohnhaus mit 298 m2 Gebäudegrundfläche, übrige befestigte Fläche und Gartenanlage
Amtlicher Verkehrswert 1998: CHF 411'000.-
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 480'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens eines Grundpfandgläubigers im 1. und 2. Rang.
6. *Bemerkungen:* Die Interessenten werden auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin; Entschädigungsansprüche können nicht berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Herisau
9102 Herisau

(02075960)

1. *Schuldnerin:* **Internationale Baha'i Stiftung Landegg**, Landegg 30, 9405 **Wienacht**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 9410 Heiden, 10.03.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.30 Uhr, Betreibungsamt Appenzeller Vorderland, Kirchplatz 4
4. *Steigerungsbedingungen:*
Sonstige Angaben: Einsicht in die Steigerungsbedingungen:
Während 10 Tagen ab 23. Februar 2004 beim Betreibungsamt Eggersriet und Appenzeller Vorderland, Heiden.
5. *Steigerungsobjekte:* 1) Grundbuch Eggersriet (Kanton St. Gallen)
Grundstück Nr. 5, Plan Nr. 1, Landegg, Grub SG
1'595 m2 Gebäudegrundfläche mit Tagungszentrum Nr. 471 und Umschwung
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1'800'000.-
2) Grundbuch Lutzenberg (Kanton Appenzell Ausserrhoden)
Grundstück Nr. 700, Plan Nr. 2 Landegg, Wienacht-Tobel
5'000 m2 mit Wohn-/Gasthaus "Landegg" Nr. 30 (502 m2)
Gewässer (15 m2), Hofraum/Garten (2'289 m2), Wald (1'392 m2), Wiese (802 m2)
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 550'000.-
3) Grundbuch Lutzenberg (Kanton Appenzell Ausserrhoden)
Grundstück Nr. 679, Plan Nr. 3, Wienacht
182 m2 mit Wohnhaus Nr. 6 (72 m2), Hofraum/Garten 110 m2
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 150'000.-
6. *Bemerkungen:* a) Die Verwertung wird verlangt infolge Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. Rang in Betreibung Nr. 03108 (Betreibungsamt Eggersriet) und Nr. 41825 (Betreibungsamt Appenzeller Vorderland, Heiden
b) Die Liegenschaften Pos. Nr. 1 (Grub SG) und Pos. 2 (Wienacht-Tobel AR) sind untereinander mitverpfändet. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis nachstehende Anzahlungen zu leisten:
1+2) Grundstück Nr. 5, Plan Nr. 1, Landegg, Grub SG
Grundstück Nr. 700, Plan Nr. 2, Landegg, Wienacht-Tobel: CHF 100'000.-
3) Grundstück Nr. 679, Plan Nr. 3 Wienacht: CHF 50'000.-
Die Anzahlungen sind in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privatchecks).
c) Besichtigungen können mit dem Betreibungsamt (Tel. 071 891 33 55) vereinbart werden.
d) Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung (SR 311.412.411) sowie auf die Verordnungsänderung vom 10.09.1997 verwiesen.
Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigen die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Betreibungsamt ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Betreibungsamt Appenzeller Vorderland
9410 Heiden

(02080184)

BE

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Greub Daniel und Katharina**, Gasthof zum Araber, Hauptstrasse / Mösli 6, **4937 Ursenbach**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 4912 Aarwangen, 12.03.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Schloss, Gerichtssaal, 1. Stock
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 23.02.2004 bis 04.03.2004
Sonstige Angaben: Interessenten, welche das Grundstück besichtigen wollen, melden sich bis spätestens Donnerstag, 19. Februar 2004 beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen, Telefon 062/919 60 10.
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 11.02.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Ursenbach Grundbuchblatt Nr. 306-1, Dorf, Plan 3156
Stockwerkeigentum, 586/1000 Anteil an Grundstück Nr. 306 mit Sonderrecht an 2 Küchen, Büro, Office, 2 WC, Säli, Stübli, Gaststube und Stube im Erdgeschoss; Lager, Kühlraum, Wein- und Mineralkeller im Untergeschoss; 4 1/2-Zimmerwohnung, Foyer, 2 WC, Service, Garderobe, Saal und Bühne im Obergeschoss; Estrich, 3 Zimmer und Douche im Dachgeschoss
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 610'000.00
7. *Bemerkungen:* Die Forderungen sind detailliert, aufgeteilt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden. Die Pfandtitel sind ebenfalls einzureichen.
Die Verwertung erfolgt infolge Stellung des Verwertungsbegehrens durch die Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
Die Steigerungsbedingungen, das Lastenverzeichnis sowie weitere Unterlagen liegen beim Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen öffentlich zur Einsichtnahme auf.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung zu leisten. Diese wird aus den Steigerungsbedingungen ersichtlich sein und hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörende revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht.
Telefonische Auskünfte erteilt das Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen, Tel. 062/919 60 10.

Betreibungs- und Konkursamt Emmental-Oberaargau
4912 Aarwangen

(00053887)

1. *Schuldnerin:* **Einfache Gesellschaft: Henzi-Dick Rudolf, 8.2.48, und Henzi-Dick Christiane, 4.9.43**, Reuentalstrasse 1, 2558 **Aegerten**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 2563 Ipsach, 30.04.2004
3. *Zeit/Lokal:* 10.00 Uhr, Sall des Hotel-Restaurant Chrueg, Ipsach
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 20.02.2004 bis 29.02.2004
Ort: Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Neuengasse 1, 2501 Biel
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 12.02.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Aegerten-Grundbuchblatt Nr. 81
Wohn- und Geschäftshaus, Schwadernaustrasse 1
Wohnhaus, Schwadernaustrasse 1 A
Amtlicher Wert: Fr. 912'000.--
Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 900'000.--
7. *Bemerkungen:* Der Zuschlag erfolgt an den Höchstbietenden ohne Rücksicht auf die betreibungsamtliche Schatzung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revi-

dierten Fassung vom 30. April 1997 (zit. Bewilligungsgesetz; SR 211.412.41) sowie die dazugehörende revidierte Verordnung vom 10. September 1997 (SR 211.412.411) aufmerksam gemacht.
Der Termin für eine Besichtigung durch Kaufinteressenten wird zu einem späteren Zeitpunkt bekanntgegeben.

Konkursamt Berner Jura-Seeland, Dienststelle Seeland, Neunengasse 8, Biel
2501 Biel

(00054461)

GE

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Guidoni Jean-Charles**
2. *Remarques:* Annulation de vente
La vente aux enchères portant sur lots PPE nos 25 et 26, de la parcelle no 876, plan 48, de la commune de Carouge, sis rue Alexandre-Gavard, inscrits au Registre Foncier au nom de M. Jean-Charles Guidoni, prévue le jeudi 26 février 2004 à 11 heures 30, à la salle des ventes de l'Office des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11, 1204 Genève, ainsi que la visite fixée le jeudi 5 février 2004, sont annulées.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02077912)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Cédule hypothécaire Porteur inconnu**
2. *Remarques:* Le porteur inconnu de la cédule hypothécaire lettre E, de CHF 1'800'000.--, grevant en 3e rang la parcelle n° 607, plan 33, de la commune de Genève, section Plainpalais, inscrite au Registre Foncier le 29 septembre 1989 sous P.j.B n° 7392, est informé du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente relatifs à la vente immobilière aux enchères de ladite parcelle, lesquels sont à sa disposition aux Offices des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11 et rue François-Dussaud 20. Il est rendu attentif au fait que les charges qui y sont indiquées sont censées reconnues par lui sauf contestation écrite de sa part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02080214)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Cédule porteur inconnu**
2. *Remarques:* Le porteur inconnu de la cédule hypothécaire lettre E, de CHF 50'000.--, grevant en 3e rang la parcelle n° 283, lots PPE n° 2 et 3, de la commune de Genève, section Plainpalais, inscrite au Registre Foncier le 20 juin 1985 sous P.j.B n° 2778, est informé du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente relatifs à la vente immobilière aux enchères desdits lots, lesquels sont à sa disposition aux Offices des Poursuites, rue de l'Hôtel-de-Ville 11 et rue François-Dussaud 20. Il est rendu attentif au fait que les charges qui y sont indiquées sont censées reconnues par lui sauf contestation écrite de sa part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02080218)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Ugarriza Diaz Benza Rodrigo**, Grand-Montfleury 52, **1290 Versoix, act. sans dom. ni rés. connus**
2. *Remarques:* Notification selon art. 66 al. 4, ch. 1 LP
Commandement de payer n° 03 282221 T poursuite en réalisation d'un gage mobilier
Créancière: Karin Ohry-Kossoy p.a. Edward Kossoy, 9, ch. du Clos du Velours, 1231 Conches
représentée par: Moser Vernet & Cie, 10, ch. Malombré, 1206 Genève, mandataire
requiert les paiements de: CHF 1'055.95 plus intérêts à 5 % dès le 17 décembre 2003
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Participation aux travaux de remise en état de l'appartement (CHF 1035.95) et frais de rappel (CHF 20.-)
Désignation du gage:
Certificat de dépôt n° D7-106,184 auprès de l'UBS SA, d'un montant de CHF 4'950.-.
Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.
1211 Genève 3, 21 janvier 2004
tél: 022 327 29 30
Le Préposé: M. Olivier Chollet

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02080230)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Depret (anciennement Koller) Noongern**, rue de Berne 13, **1201 Genève, act. sans dom. ni rés. connus**
2. *Remarques:* Notification selon art. 66 al. 4, ch. 1 LP
Commandement de payer n° 04 101809 L poursuite en réalisation d'un gage mobilier
Créancière: SI Rue de Berne 57, p.a. CGI Immobilier
représentée par: CGI Immobilier, 35, rue des Bains, 1205 Genève, mandataire
requiert les paiements de:
CHF 4'800.- plus intérêts à 5 % dès le 1er juin 2002
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
En vertu des obligations découlant d'un contrat de bail du 17 août 1995, relatif à la location d'un appartement de 5 pièces au 1er étage, sis dans l'immeuble rue de Berne 57 , 1201 Genève, résilié pour défaut de paiement, valeur 31 août 2003. R. 434.3.3
Soit: solde loyer mars 2002: CHF 1'900.-, loyer juin 2002: 2'900.-
Désignation du gage:
Certificat de dépôt n° 34925 de CHF 8'700.-, compte n° 360636.MA R émis en date du 14 août 1995 par l'UBS SA, Genève.
Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.
1211 Genève 3, 21 janvier 2004
tél. 022 327 29 30
Le Préposé: M. Olivier Chollet

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02080232)

GR

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Nold Andreas**, Rheinstrasse 39, **7012 Felsberg**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 7012 Felsberg, 02.04.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Restaurant Calanda, Rheinstrasse 9
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 16.02.2004 bis 26.02.2004
Ort: Büro des Betreibungsamtes Trins, Casa Comunala, 7014 Trin
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 12.02.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Eingetragen im Grundbuch der Gemeinde Felsberg
Einfamilienhaus Parz. Nr. 949, Plan 8, Toblers Güetli
Gebäudegrundfläche und Umschwung, 730 m2
Schätzung: CHF 800'000.00
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
7. *Bemerkungen:* Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag folgende Anzahlung in bar oder mittels Bankcheck einer Schweizerischen Grossbank (keine Privatchecks) an die Order des Betreibungsamtes Trins in 7014 Trin, zu bezahlen: CHF 50'000.00
Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Trin
7014 Trin

(02081912)

JU

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* **Imhof Claude, 2852 Courtételle**
2. *Débiteur/débitrice:* **Imhof Evelyne, 2852 Courtételle**
3. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 2854 Bassecourt, 23.03.2004
4. *Heure/local:* 14.00 Heure, Café-restaurant du Jura
5. *Echéance pour la remise des créances:* 10.02.2004
6. *Objets des enchères:* Vente d'une maison familiale
Ban de Bassecourt
Feuillet no 2834
Rue des Condemennes, aisance, habitation no 5, 770 m2
Valeur officielle: CHF 359'200.- (2003)
Estimation de l'expert: CHF 360'000.-
Descriptif
Sous-sol: non excavé
Rez-de-chaussée: hall-vestiaire, réduit sous escalier, wc - lave-mains, local technique comprenant chauffage, citerne 2000 litres, buanderie avec sortie extérieure, cuisine ouverte sur salle à manger et salon avec raccordement prévu pour poêle.
Etage 1: galerie ouverte sur salon, 3 chambres à coucher dont une avec accès direct à la salle de bains.
Combles: accessibles par un escalier escamotable, volume froid, utilisé comme débarras.
La réalisation est requise ensuite d'une poursuite en réalisation de gage immobilier d'un créancier gagiste en 1er et 2e rangs.
7. *Remarques:* Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'Office soussigné, où ils seront déposés dès le 23 février 2004 pendant 10 jours.
Visite de l'immeuble: le 23 février 2004 de 16 h. à 17 h.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Office des poursuites de Delémont
2800 Delémont

(02077878)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Fell Georges, 2802 Develier**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 2854 Bassecourt, 23.03.2004
3. *Heure/local:* 14.00 Heure, café-restaurant du Jura
4. *Echéance pour la remise des créances:* 10.02.2004
5. *Objets des enchères:* Ban de Bassecourt,
Feuillet no 4104, "Rue du Chételon"
aisance, terrain, habitation no 33, 2'871 m2
Valeur officielle (2003): CHF 450'170.-
Estimation de l'expert: CHF 360'000.-
Descriptif
Sous-sol: corridor central, atelier-bureau (ancien garage) 40 m2, wc-vidoir, cave-abri, cave, lessiverie-pendage, local chauffage + équipement technique pour piscine, local citerne 12'000 litres, solarium, salle de jeux.
Rez-de-Chaussée: hall-vestiaire, corridor central, cuisine-labo avec sortie extérieure, coin repas-cheminée - sortie terrasse Sud, salon, wc + douche, lave-mains, salle de bains comprenant baignoire, wc, lavabo, 4 chambres à coucher reliées par un corridor avec armoire murale et sortie terrasse Sud.
Combles: accès par une trappe, volume froid sans aménagement servant de débarras.
S.N. garage double préfabriqué 2 autos.
La réalisation est requise ensuite de poursuites par voie de saisie d'un créancier chirographaire.
6. *Remarques:* Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'Office soussigné, où ils seront déposés dès le 23 février 2004 pendant 10 jours.
Visite de l'immeuble: le 23 février 2004 de 17 h 15 à 18 h 15.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.
Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Office des poursuites de Delémont
2800 Delémont

(02080222)

SG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Rupp-Schmid Guido**, Teufenerstr. 121 , **9000 St. Gallen**
2. *Schuldner/in:* **Rupp-Schmid Erika**, Teufenerstr. 121, **9000 St. Gallen**
3. *Ort und Datum der Steigerung:* 9000 St. Gallen, 02.04.2004
4. *Zeit/Lokal:* 11.00 Uhr, Städtisches Gantamt, Burgstrasse 61
5. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 05.03.2004 bis 15.03.2004
Ort: Büro 102 des Betreibungsamtes St. Gallen
Sonstige Angaben: Betreibung Nr. 02/16330, 16331, 03/3965 und 03/3967
Grundeigentümer: Rupp-Schmid Guido, Teufenerstr. 121, 9000 St. Gallen, Miteigentümer zu 1/2
Rupp-Schmid-Erika, Teufenerstr. 121, 9000 St. Gallen, Miteigentümerin zu 1/2
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 29. März 2004, 11 Uhr
Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50'000.- (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes St. Gallen - keine Privatchecks) zu leisten.
Der Rest ist bis spätestens 3. Mai 2004 zahlbar.
6. *Eingabefrist für Forderungen:* 11.02.2004
7. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand: Grundstück Nr. 2954, Teufenerstr. 121, Grundbuch St. Gallen-Centrum
Einfamilienhaus Vers. Nr. 2492
Betreibungsamtliche Schätzung vom 10. Oktober 2003: CHF 290'000.-
224,1 m2 Gebäudegrundfläche und Hofraum
Betreibungsamtliche Schätzung vom 10. Oktober 2003: CHF 140'000.-
Total Betreibungsamtliche Schätzung vom 10. Oktober 2003: CHF 430'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. bis 6. Rang.
8. *Bemerkungen:* Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG - SR 211.412.41) vom 16.12.1983 und deren Änderungen, sowie die dazugehörende Verordnung (BewV - SR 211.412.411) vom 1.10.1984 und deren Änderungen verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt St. Gallen
9001 St. Gallen

(02075940)

---

1. *Schuldner/in:* **Steiniger Renata**, Sokolska 63, **70100 Ostrava, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 9000 St. Gallen, 02.04.2004
3. *Zeit/Lokal:* 10.00 Uhr, Städtisches Gantamt, Burgstrasse 61
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 05.03.2004 bis 15.03.2004
Ort: Büro 102 des Betreibungsamtes St. Gallen
Sonstige Angaben: Betreibung Nr. 03/19395
Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 29. März 2004, 10 Uhr
Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50'000.- (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes St. Gallen - keine Privatchecks) zu leisten.
Der Rest ist bis spätestens 3. Mai 2004 zahlbar.
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 11.02.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand: Grundstück Nr. 21'771, Wertquote (Miteigentum) 125/1000
Beschrieb der Stockwerke
Miteigentum am Grundstück Nr. 2857 mit Sonderrecht an: 3 1/2-Zimmerwohnung im Sockelgeschoss mit einem Kellerraum "SG" und einer Garage "SG" als Nebenräume im Sockelgeschoss
Betreibungsamtliche Schätzung vom 15.12.2003 CHF 370'000.-
Beschreibung des zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstückes Nr. 2857
Grundstück Nr. 2857, Hölderlinstrasse 23, Grundbuch St. Gallen-St. Fiden
Mehrfamilienhaus mit Garagen
870,5 m2 Gebäudegrundfläche und Hofraum
(aufgeteilt in StWE Nr. 21'771, 21'772, 21'773 und 21'774)
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubiers im 1. Rang.
7. *Bemerkungen:* Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG - SR 211.412.41) vom 16.12.1983 und deren Änderungen, sowie die dazugehörende Verordnung (BewV - SR 211.412.411) vom 1.10.1984 und deren Änderungen verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt St. Gallen
9001 St. Gallen

(02075946)

---

1. *Schuldnerin:* **Baha'i Stiftung Landegg**, Landegg 30, 9405 **Wienacht**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 9410 Heiden, 10.03.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.30 Uhr, Betreibungsamt Appenzeller Vorderland, Kirchplatz 4
4. *Steigerungsbedingungen:*
Sonstige Angaben: Einsicht in die Steigerungsbedingungen:
Während 10 Tagen ab 23. Februar 2004 beim Betreibungsamt Eggersriet und Appenzeller Vorderland, Heiden.
5. *Steigerungsobjekte:* 1) Grundbuch Eggersriet (Kanton St. Gallen)
Grundstück Nr. 5, Plan Nr. 1, Landegg, Grub SG
1'595 m2 Gebäudegrundfläche mit Tagungszentrum Nr. 471 und Umschwung
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1'800'000.-
2) Grundbuch Lutzenberg (Kanton Appenzell Ausserrhoden)
Grundstück Nr. 700, Plan Nr. 2 Landegg, Wienacht-Tobel
5'000 m2 mit Wohn-/Gasthaus "Landegg" Nr. 30 (502 m2) Gewässer (15 m2), Hofraum/Garten (2'289 m2), Wald

(1'392 m2), Wiese (802 m2)
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 550'000.-
3) Grundbuch Lutzenberg (Kanton Appenzell Ausserrhoden)
Grundstück Nr. 679, Plan Nr. 3, Wienacht
182 m2 mit Wohnhaus Nr. 6 (72 m2), Hofraum/Garten 110 m2
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 150'000.-

6. *Bemerkungen:* a) Die Verwertung wird verlangt infolge Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. Rang in Betreibung Nr. 03108 (Betreibungsamt Eggersriet) und Nr. 41825 (Betreibungsamt Appenzeller Vorderland, Heiden
b) Die Liegenschaften Pos. Nr. 1 (Grub SG) und Pos. 2 (Wienacht-Tobel AR) sind untereinander mitverpfändet. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis nachstehende Anzahlungen zu leisten:
1+2) Grundstück Nr. 5, Plan Nr. 1, Landegg, Grub SG
Grundstück Nr. 700, Plan Nr. 2, Landegg, Wienacht-Tobel: CHF 100'000.-
3) Grundstück Nr. 679, Plan Nr. 3 Wienacht: CHF 50'000.-
Die Anzahlungen sind in bar oder mit einem Bankcheck, ausgestellt von einer Grossbank oder ansässigen Lokalbank, zu bezahlen (keine Privatchecks).
c) Besichtigungen können mit dem Betreibungsamt (Tel. 071 891 33 55) vereinbart werden.
d) Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörende Verordnung (SR 311.412.411) sowie auf die Verordnungsänderung vom 10.09.1997 verwiesen.
Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigen die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Betreibungsamt ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Betreibungsamt Eggersriet
9034 Eggersriet

(02082066)

TI

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG – LP – LEF

1. *Debitore/debitrice:* **Rimoldi Hanspeter**, via d. Pineta Sacchetti 217B, **I-00168 Roma**
2. *Osservazioni:* Sequestro n. 1016056
Decreto di sequestro
Creditore: AICO - Acquedotto intercomunale della Collina d'Oro, 6926 Montagnola
Rappresentato da: La Difesa C. SA, Via San Salvatore 2, 6902 Paradiso
Credito:
CHF 1'093.05 con int. al 5% dal 11.12.2003
CHF 93.10 int. aggiornati al 10.12.2003
CHF 3.- spese Ufficio Registri
CHF 120.- tassa di diffida
Titolo di credito con la data, o causa del credito: Importo dovuto per 7 fatture scadute inerenti il consumo acqua potabile dal 15.09.2000 al 12.09.2003
Causa del sequestro: art. 271 cpv. 1 cifra 4 LEF
Oggetti da sequestrare: l'immobile di proprietà del debitore sito nel Comune di Gentilino, mappale n. 21
Lugano, 16 dicembre 2003
Il giudice del sequestro:
Il Giudice di pace del circolo di Agno
Arch. Sergio Calori
Verbale di sequestro
Si sequestra:
L'immobile di proprietà del debitore sito nel comune di Gentilino e precisamente:
Mappale n. 21
A) abitazione 75 m2
Stima Uff. CHF 80'000.-
Stima UE CHF 120'000.-
La part. 21 RFD Gentilino è gravata dalle seguenti ipoteche: CHF 8'000.- C1 il Port. 1 grado 10% iscr. 32587 del 23.12.1996; CHF 25'000.- C1 il Port. II grado 10% iscr. 4978 del 13.3.2000; CHF 37'000.- C1 il Port. III grado 10% iscr. 543 del 10.1.2001; CHF 30'000.- C1 il Port. IV grado 10% iscr. 15028 del 26.7.2001; CHF 20'000.- C1 il Port. V grado 10% iscr. 11140 del 10.5.2002.
La domanda di annotazione presso l'Ufficio dei Registri RFD Gentilino in Lugano di una restrizione della facoltà di disporre a' sensi dell'art. 960 cpv. 1 e 2 CCS è stata eseguita in data odierna.
6900 Lugano, 18 dicembre 2003
F.to: E. Pilati, cursore
Il decreto di sequestro e il relativo verbale vengono notificati al debitore, nelle forme edittali, mediante la presente pubblicazione
6900 Lugano, 16 gennaio 2004
Per l'Ufficio: E. Antonini, Ufficiale
Esecuzione n. 1017855
Precetto esecutivo - esecuzione ordinaria in via di pignoramento o di fallimento e quelle relative al pagamento di rate anticipate secondo l'art. 227 b CO / esecuzione a convalida del sequestro n. 1016056
Debitore: Rimoldi Hanspeter, Via d. Pineta Sacchetti 217B, I-00168 Roma
Creditore: AICO - Acquedotto intercomunale della Collina d'Oro, 6926 Montagnola
Rappresentato da: La Difesa C. SA, Via San Salvatore 2, 6902 Paradiso
Credito:
1) CHF 1'093.05 con int. al 5% dal 11.12.2003
2) CHF 93.10 int. aggiornati al 10.12.2003
3) CHF 3.- spese Ufficio Registri
4) CHF 120.- tassa di diffida
+ spese del precetto CHF 70.- e tassa d'incasso
Titolo e data del credito, causa dell'obbligazione:
1) Fatture scadute del 15.9.2000 al 12.9.2003 concernente il mappale n. 21 a Gentilino di sua proprietà
2) interessi conteggiati sino al 10.12.2003
3) spesa ufficio Registri
4) tasse di diffida
Se il debitore intende contestare il credito (in tutto o in parte) oppure la facoltà del creditore di procedere nelle vie esecutive, dovrà fare opposizione immediatamente a chi gli consegna il precetto o entro 20 giorni dalla notifica di questo precetto all'Ufficio sottoindicato, a voce o per scritto. Il debitore che contesta solo una parte del credito deve indicare esattamente e in cifre l'importo contestato, altrimenti si reputa contestato l'intero credito.
Ove il debitore, escusso in base a un attestato di carenza di beni in seguito a fallimento o per un credito che non ha partecipato alla liquidazione (art. 267 LEF), intenda contestare al procedente il diritto di agire nelle vie esecutive sostenendo di non aver acquistato nuovi beni, deve farne dichiarazione esplicita, altrimenti si riterrà che egli abbia rinunciato a tale eccezione.
Se il debitore vive nel regime della comunione dei beni (art. 221 segg. CC)
deve dichiararlo all'Ufficio di esecuzione, affinché possano essere notificati anche al coniuge il precetto esecutivo e gli altri atti esecutivi. Anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere solo che il debito grava i beni propri dell'escusso o la sua quota di beni comuni a esclusione dei beni comuni nel loro intero, l'opposizione dev'essere motivata in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
Qualora l'esecuzione sia diretta contro una debitrice che vive nel regime dell'unione dei beni o della comunione dei beni secondo le norme del Codice civile del 1907 (cfr. art. 9e, 10 e 10a tit. fin. CC), un precetto esecutivo viene notificato al coniuge solo su richiesta del creditore. In questo caso, anche il coniuge può fare opposizione. Nel caso in cui non si intenda contestare l'esistenza o l'ammontare del debito, ma si voglia far valere soltanto che i beni riservati della debitrice rispondono a titolo esclusivo, occorre motivare l'opposizione in tal senso, altrimenti si reputano contestati anche l'esistenza e l'ammontare del debito.
Se il debitore non paga né solleva opposizione, il creditore può chiedere di proseguire l'esecuzione.
Lugano, 12 gennaio 2004
Per l'Ufficio: E. Antonini, Ufficiale
Il presente precetto esecutivo è notificato al debitore, nelle vie edittali, mediante la presente pubblicazione.

Ufficio esecuzione di Lugano
6901 Lugano

(02077780)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SATEM SA, Bâle**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* SAMC-COMBUSTIBLES SA , Bâle
3. *Décision par:* Les assemblées générales extraordinaires
4. *Date de la décision:* 19.12.2003
5. *Echéance de préavis des créances:* **22.03.2004**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* SAMC-COMBUSTIBLES SA, Hiltalingerstrasse 71, 4057 Bâle
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* Articles 742 et 745 alinéa 3 CO appliqués par analogie, conformément à l'article 748 chiffre 1 CO. SATEM SA fusionne avec SAMC-COMBUSTIBLES SA par transfert de toute sa fortune avec actifs et passifs à la société SAMC-COMBUSTIBLES SA selon l'article 748 CO.

Ducret & Fontanet, Notaires
1205 Genève

(02080468)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **GE Digital Energy Holding SA, Locarno**
2. *Nome e sede della società anonima incorporante:* GE Digital Energy SA, Locarno
3. *Decisione presa da:* l'assemblea generale straordinaria
4. *Data della decisione:* 05.11.2002
5. *Termine per annunciare i crediti:* **20.02.2004**
6. *Servizio a cui annunciare i crediti:* GE Digital Energy SA, via Cantonale, 6595 Riazzino
7. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Studio legale e notarile; avv. Ferruccio Nessi
6600 Locarno

(02078028)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Laboratoire DVD SA, Morges**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* CVL Cosmetics SA, Morges
3. *Décision par:* assemblée générale
4. *Date de la décision:* 27.11.2003
5. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* CVL Cosmetics SA, Ancienne-Douane, place du Port 1, 1110 Morges
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés.
Les actifs et passifs de Laboratoire DVD SA ont été repris à titre universel ensuite de fusion par absorption par CVL Cosmetics SA, à Morges, valeur 30.6.2003.

CVL Cosmetics SA
1110 Morges

(02080432)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Duetto Audio Systems AG, Regensdorf**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Revox (Schweiz) AG, Regensdorf
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 08.12.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.03.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Revox (Schweiz) AG, Althardstrasse 146, 8105 Regensdorf
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend per 01.01.2003 erfolgt.

NEDWED SCHREINER SOMM, Advokatur und Notariat
4002 Basel

(02080204)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **EGELI Immobilien AG, St. Gallen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* EGELI AG, St. Gallen
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 16.12.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.02.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* EGELI AG, Teufener Strasse 36, 9000 St. Gallen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

EGELI AG
9000 St. Gallen

(02078026)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Geschäftshaus Gurzelngasse Nr. 12 Solothurn AG, Steinhof**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Clochard AG, Steinhof
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 24.06.1997
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Verwaltungsrat der Clochard AG, Neumatt 57, 4556 Steinhof
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Putt AG
4553 Subingen

(02080246)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **AVIA International Investment AG, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Euravia AG, Zug
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 19.11.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marc O. Morant, c/o Staiger, Schwald & Partner, Rechtsanwälte, Genferstrasse 24, 8027 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Staiger, Schwald & Partner;\n\nRechtsanwälte
8027 Zürich

(02080488)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Avia Development AG, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Euravia AG, Zug
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 19.11.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Marc O. Morant c/o Staiger, Schwald & Partner, Rechtsanwälte, Genferstrasse 24, 8027 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Staiger, Schwald & Partner;\n\nRechtsanwälte
8027 Zürich

(02080496)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)
Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **HBBG Holding GmbH, Basel**
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* NSP-Finanzierungs AG, Basel
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 29.12.2003
7. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.03.2004**
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* NSP-Finanzierungs AG, c/o ThomannFischer, Dr. Patrick Wamister, Elisabethenstrasse 30, Postfach 632, 4010 Basel
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Vereinigung des Vermögens beabsichtigt ist. Sofern nicht gleichzeitig mit der Forderungsanmeldung ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der HBBG Holding GmbH, in Basel, auf die NSP-Finanzierungs AG, in Basel, über.

Thomann Fischer, Advokatur und Notariat
4010 Basel

(02080456)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Edko EDV Konzept AG in Liquidation, Adliswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.09.1995
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Daniel Bareiss, Liquidator, Edko EDV Konzept AG in Liquidation, Albisstrasse 33, 8134 Adliswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Daniel Bareiss c/o Edko EDV Konzept AG in Liq.
8134 Adliswil

(02080472)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **coala management AG in Liquidation, Altnau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bruno K. Hofstetter, Liquidator c/o BKH Management & Security Consulting, Lisiloostrasse 19, 8215 Hallau
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

BKH Management & Security Consulting
8215 Hallau

(02080190)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **COP Consulting Partners AG in Liquidation, Baar**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* RA lic.iur. Werner Goldmann, Liquidator, Dorfstrasse 16, 6341 Baar
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, die Verteilung des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes vorzunehmen (Art. 745 Abs. 3 OR)

Hotz & Goldmann, Advokaturbüro
6341 Baar

(02080262)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Icopal AG in Liquidation (Icopal SA en liquidation) (Icopal Ltd in liquidation), Cham**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Marco Weiss, Liquidator, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Marco Weiss Dr. iur.; Rechtsanwalt
6301 Zug

(02080500)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Saines AG in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* TRM Treuhand Reto Müller , Aquasanastrasse 8, 7001 Chur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Der Liquidator beabsichtigt, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen der Gesellschaft vorzeitig zu verteilen.

Reto Müller TRM Treuhand
7001 Chur

(02080434)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Trendadvice S.A. en liquidation, Conches**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.11.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* André Lyard, liquidateur, p.a. Trendadvice S.A. en liquidation, chemin des Arts 5, 1231 Conches
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Dubois Jean-Paul, Crot Pierre, Notaires
1260 Nyon

(02078096)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hallo Personal AG in Liquidation, Dübendorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Daniela Roggero, Liquidatorin, Heugatterstrasse 27a, 8600 Dübendorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Hallo Personal AG in Liquidation c/o Daniela Roggero
8600 Dübendorf

(02080298)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Impuls Drogerie Senn AG in Liquidation, Frauenfeld**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **27.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Persönlich/Vertraulich\nPaul Senn, Liquidator, c/o Apotheke im Schlosspark Senn AG, Zürcherstrasse 138, 8500 Frauenfeld
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Paul Senn, Apotheke im Schlosspark Senn AG
8500 Frauenfeld

(02080478)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **ABC Cuisines Nicod Dormond SA en liquidation, Froideville**
2. *Décision de dissolution par:* l'asemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.03.1998
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Georges Vuichoud, agent d'affaires breveté, chemin de Jolimont 6, 1510 Moudon
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Georges Vuichoud; Agent d'affaires breveté
1510 Moudon

(02080462)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Lexos Service SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Lexos Service SA en liquidation, rue de la Croix-d'Or 19 A, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.

Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires
1205 Genève

(02080418)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Interdress Finanz AG in Liquidation, Glarus**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Umberg Treuhand AG, Liquidatorin, Landstrasse 19, 8750 Glarus
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

UMBERG TREUHAND AG
8750 Glarus

(02080440)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Blue Green Finance SA in liquidazione, Grono**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 14.01.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **23.02.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giorgio Ostini, liquidatore, c/o FidO Consult SA, , 6537 Grono
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Avv. Roberto A. Keller
6535 Roveredo

(02080400)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Consulrevi SA in liquidazione, Grono**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 14.01.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **23.02.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giorgio Ostini, liquidatore, c/o FidO Consult SA, , 6537 Grono
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Avv. Roberto A. Keller
6535 Roveredo

(02080402)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Peter Bürgi AG in Liquidation, Kreuzlingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Peter Bürgi, Kreuzlingerstr. 13, Postfach 14, 8574 Lengwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

Peter Bürgi
8574 Lengwil

(02080430)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Schäfer Informatik AG in Liquidation, Köniz**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notariat Barbier + Lüthi, Notar Christoph Lüthi, Spitalgasse 29, 3011 Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Barbier + Lüthi; Notariat
3001 Bern

(02080412)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Ergamo S.A. en liquidation, Lucerne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Pully, liquidatrice, Avenue C.-F. Ramuz 43, Case postale 656, 1001 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que la liquidatrice se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne

(02080512)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **PIM Partecipazioni Immobiliari e Mobiliari SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 21.10.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **23.02.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* SEGIM, Servizi Economici Giuridici Immobiliari e Mobiliari SA, liquidatore, viale Franscini 17, 6904 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* Art. 745 CO

SEGIM SA
6904 Lugano

(02080274)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Rallinf SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 30.12.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **23.02.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Studio legale Peruchi-Baggi, via Ferruccio Pelli 9, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO. Liquidatore: Avv. Jean-Pierre Baggi.

Perucchi - Baggi, Studio legale - notarile
6901 Lugano

(02080436)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Rosamunda S.A. in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 19.12.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **22.03.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giancarlo Pagani, liquidatore, c/o Abilfida SA, Via Zurigo 5, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Danzi-Lepori S., Borelli D., Studio Legale
6901 Lugano

(02080442)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **INSE AG in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 22.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Martin Scherrer, Liquidator, Opes Treuhand AG, Hübelistrasse 18, 6020 Emmenbrücke
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

OPES Treuhand AG
6002 Luzern

(02080414)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Canta & Jacquier SA en liquidation, Martigny**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Daniel Canta, liquidateur, Grand Rue, 1902 Evionnaz
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

Me Jean-Marie Closuit; Avocat et Notaire
1920 Martigny

(02080470)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kräuchi Protein AG in Liquidation, Maur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Walter Erdin, Liquidator, Seestrasse 7, 8124 Maur
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Stiffler & Nater
8034 Zürich

(02080464)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Oberson SA en liquidation, Meyrin**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.10.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Stéphane Oberson, liquidateur, route de Meyrin 299, 1217 Meyrin
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipé de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.

Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève

(02080280)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Plaut Controlling Systems S.A. in liquidazione, Morcote**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 10.12.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **16.02.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Willi Ulrich, liquidatore, Studio fiduciario Ulrich Willi, Centro Carvina 1, casella postale 109, 6807 Taverne
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* È intenzione della società di procedere alla ripartizione già dopo tre mesi, a norma dell'art. 745 cpv. 3 del codice delle obbligazioni.

Studio legale e notarile Valsangiacomo
6901 Lugano

(02077622)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Stengel S.A. en liquidation, Préverenges**

2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 02.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Agatha Hélène Stengel, liquidatrice, Etzelweidstrasse 13, 8834 Schindellegi (Schwytz)
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

Jean-Jacques de Luze, notaire
1110 Morges 1

(02080494)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Gebr. Kölbener AG in Liquidation, Schlatt-Haslen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.05.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Revidata Appenzell AG, Liquidatorin, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Revidata Appenzell AG
9050 Appenzell

(02080486)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Scriba AG in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Othmar von Gunten, Liquidator, c/o VON GUNTEN TREUHAND AG, Gaiserwaldstrasse 14, 9015 St. Gallen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Othmar von Gunten; Controlling
9015 St. Gallen

(02080460)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:*
Meier Bruno, Elektrounternehmung AG in Liquidation, Uetendorf
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kurt Messerli, Liquidator, Grabenstrasse 19, 3132 Riggisberg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Flückiger & Lehmann
3001 Bern

(02080300)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Bonvest Holding AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rupert Sunkler, Liquidator, Weiherhau 4, 5405 Baden-Dättwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Rupert Sunkler
5405 Baden-Dättwil

(02080406)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tri Tricot SA in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tri Tricot SA in Liquidation, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, Poststrasse 9, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Der Liquidator: Alfred Egger, c/o Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, Nordstrasse 190, 8037 Zürich

INTERCONSULTA Revisions- und Treuhand AG
8037 Zürich

(02080438)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **TECINVEST Management Holding in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.09.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Palmer Consultants AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Liquidatorin, Bahnhofstrasse 9, Postfach 155, 6341 Baar
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Palmer Consultants AG; Treuhand- u. Revisionsgesellschaft
6341 Baar

(02080476)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Plexus AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **28.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Urs Wehinger, Liquidator, c/o Arnold Wehinger Kaelin & Ferrari, Riesbachstrasse 52, 8008 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.

Arnold Wehinger Kaelin & Ferrari; RA Stefan Koller
6300 Zug

(00054965)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Eytac AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.12.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eytac AG in Liquidation, z.H. Aydin Oezen , Stockerstrasse 45, 8002 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Aydin Özen
8002 Zürich

(02080428)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Esquire Chemie AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* POTESTA AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Kirchstrasse 1, 8304 Wallisellen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen und die Gesellschaft vorzeitig zu löschen.

POTESTA AG; Wirtschaftsprüfung
8304 Wallisellen

(02080482)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **PARX Sonic GmbH in Liquidation, Baar**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Erich Strebel, Zurlaubenstrasse 11, 5630 Muri
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Gesellschafter gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen

Erich Strebel
5630 Muri AG

(02080372)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Andermatt-Andermatt GmbH, Kleinbetrieb für Stahl- und Metallbau in Liquidation, Baar**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Andermatt-Andermatt GmbH, Kleinbetrieb für Stahl- und Metallbau in Liquidation, Dorfstrasse 2, 6319 Allenwinden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.

Andermatt Alfred; Rechtsanwalt und Notar
6300 Zug

(02080490)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **IME Innovative Marketing + Exports GmbH in Liquidation (IME Innovative Marketing + Exports Ltd. liab. Co in Liquidation), Baden**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* IME Innovative Marketing + Exports GmbH in Liquidation, Birchstrasse 8, 5406 Baden-Rüthof
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Willi & Wicki; Advokatur- und Notariatsbüro
5402 Baden

(02080454)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Patix Management GmbH in Liq., Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Anita Natoli, Liquidatorin, Patix Management GmbH in Liq., Klybeckstrasse 63, 4057 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Anita Natoli
4057 Basel

(02080408)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Kocher Armierungen GmbH in Liquidation, Biel-Benken**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kocher Armierungen GmbH in Liquidation, Sabina Tritschler-Kocher, Leimenstrasse 41, 4105 Biel-Benken
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Holzach, Safarik & Partner, Advokatur, Notariat
4010 Basel

(02080240)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **ebilogix GmbH in Liquidation, Buchrain LU**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst Bissig, Liquidator, Laubacherstrasse 43, 6033 Buchrain
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Ernst Bissig
6033 Buchrain

(02080310)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Funky-Rent GmbH in Liquidation, Böbikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heinz Schwitter, Liquidator, Tobeläcker 85, 5334 Böbikon AG
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Heinz Schwitter
5334 Böbikon AG

(02080448)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Bomonti-Niederberger GmbH in Liquidation, Dallenwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bomonti-Niederberger GmbH in Liquidation, c/o Anna Maria Bomonti-Niederberger, Schwändlirain 25, Wirzweli, 6383 Dallenwil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Ruess Treuhand AG; Liegenschaftsverwaltungen
6370 Stans

(02080480)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Dohmen Distribution GmbH in Liquidation, Fehraltorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **29.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* POTESTA AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Kirchstrasse 1, 8304 Wallisellen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen und die Gesellschaft vorzeitig zu löschen.

POTESTA AG; Wirtschaftsprüfung
8304 Wallisellen

(02080492)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **D. Wipraechtiger S.à r.l. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 15.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Edmond Yersin, liquidateur, Avenue C.F. Ramuz 49, 1009 Pully
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne

(02080518)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Z&Y IMPORT & EXPORT SAGL in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 22.12.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **23.02.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Taxcontrol SA, liquidatrice, Via G. Calgari 2, 6902 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Taxcontrol SA
6904 Lugano 4

(02080466)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **A&C Management GmbH in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* A&C Management GmbH, Bruchstrasse 47, 6003 Luzern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Dr. Marcel Meier
6353 Weggis

(02080444)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **DK Tische GmbH in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Partner Treuhand AG, Luzern, Inseliquai 8, 6002 Luzern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Lic. iur. Willy Blättler, Rechtsanwalt und Notar
6005 Luzern

(02080450)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Montex Sàrl en liquidation, Montreux**
2. *Décision de dissolution par:* l'office de la soc. en applic. de l'art. 88a ORC
3. *Date de la décision:* ..
4. *Echéance de préavis des créances:* **02.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Daniel Sirman, liquidateur, p.a. Refca Fiduciaire SA, chemin David-Munier 20B, 1223 Cologny
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

Refca Fiduciaire SA
1223 Cologny

(02071004)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Urech Treuhand GmbH in Liquidation, Oberehrendingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urech Treuhand GmbH in Liquidation, Weidstrasse 4, 5422 Oberehrendingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Willi & Wicki; Advokatur- und Notariatsbüro
5402 Baden

(02080398)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **The Fox Villars Sàrl en liquidation, Ollon**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Karin Ramirez, Le Vieux Chalet, 1882 Gryon
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Bianchi François, notaire
1860 Aigle

(02080180)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **periMedia Kommunikation + Internet GmbH in Liquidation, Uznach**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rudolf Herensperger, Liquidator, Etzelstrasse 1, 8730 Uznach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Stieger Treuhand + Beratung
8645 Jona/Rapperswil

(02080248)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Consentes Sàrl en liquidation, Vandoeuvres**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 08.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Sébastien Erbeia, liquidateur, p.a. Consentes Sàrl, route de Meinier 1, 1253 Vandoeuvres
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 alinéa 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Ducret & Fontanet, Notaires
1205 Genève

(02080196)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **CambridgePlan Vertriebs-GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Veren Kleiner
3. *Datum des Beschlusses:* 27.08.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* CambridgePlan Vertriebs-GmbH, Kuttelgasse 3, 8001 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

CambridgePlan Vertriebs-GmbH
8001 Zürich

(02070922)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:* **Les trois Brantes Genevoises en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale ordinaire
3. *Date de la décision:* 16.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.03.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fiduciaire Vuadens, rue des Sablières 15, CP 54, 1242 Satigny
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Le liquidateur: Eric Leyvraz

Eric Leyvraz
1242 Satigny

(02080458)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Wohnbaugenossenschaft Rütti, Baugenossenschaft z. Förderung von presigünstigem Wohneigentum in Liquidation, Ittenthal**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.01.2005**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* UBB Unabhängige Beratungs AG, , 5200 Brugg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

UBB Unabhängige Beratungs AG
5200 Brugg

(02080194)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società cooperativa sciolta:* **Uniti Cooperativa per il lavoro in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 15.12.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **23.02.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* c/o Avv. Renato Cabrini, liquidatore, Corso Elvezia 7, CP 5371, 6900 Lugano
6. *Avvertenza: I creditori della cooperativa sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 e 912 CO.

Renato Cabrini; Avvocato e Notaio
6901 Lugano

(02080422)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Viehzuchtgenossenschaft Küngoldingen in Liquidation, Oftringen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.02.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **23.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Viehzuchtgenossenschaft Küngoldingen in Liquidation, c/o Erwin Frauchiger, Liquidator, Birchenfeld 14, 4665 Oftringen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Erwin Frauchiger
4665 Oftringen

(02080404)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:* **Dolder BVG-Stiftung in Liquidation, Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 16.07.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **26.02.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dolder BVG-Stiftung in Liquidation, Immengasse 9, 4004 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dolder BVG-Stiftung in Liquidation
4004 Basel

(00054775)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **BLL Holding S.A. (anciennement BL Holding S.A.), Le Locle**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 300'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 100'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* ..
6. *Echéance de préavis des créances:* **29.03.2004**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Me Jean-Philippe Kernen, Athemis, rue Jaquet-Droz 32, 2301 La Chaux-de-Fonds
8. *Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*
9. *Remarques:* La réduction passe par transfert des actifs et passifs concernant les participations liées au secteur "bracelets" en Suisse à la nouvelle société "BLC Holding S.A." et les participations en Europe à la nouvelle société "BLE Holding S.A.", chacune d'elles ayant un capital-actions de CHF 100'000.- en échange de 2'000 actions de CHF 100.- qui seront cancellées à la suite de la réduction du capital-actions.

ATHEMIS, Notariat
2300 La Chaux de Fonds

(02070924)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima:* **Plaut International S.A., Morcote**
2. *Valore nominale attuale del capitale azionario:* CHF 800'000
3. *Nuovo valore nominale del capitale azionario:* CHF 100'000
4. *Riduzione decisa da:* l'assemblea generale straordinaria
5. *Data della decisione:* 10.12.2003
6. *Termine per annunciare i crediti:* **22.03.2004**
7. *Servizio a cui annunciare i crediti:* c/o Erwin Schilliger, Strada Giovanni Caccia, 6922 Morcote TI
8. *Avvertenza: I creditori sono invitati a far valere i propri diritti e pretendere la soddisfazione e garanzia.*

Studio legale e notarile Valsangiacomo
6942 Savosa

(02077624)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger
Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers
Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG – Art. 163 s. LDIP – Art. 163 s. LDIP

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) de la société:* **NARAI SA**
2. *Statut juridique de la société:* Société anonyme
3. *Siège de la société jusqu'à présent:* Fribourg
4. *Nouveau siège de la société:* Luxembourg-Ville (Duché du Luxembourg)
5. *Décision de transfert du siège par:* l'assemblée générale extraordinaire
6. *Date de la décision:* 09.12.2003
7. *Echéance de préavis des créances:* **23.02.2004**
8. *Adresse pour la déclaration des créances:* Sandro Ciampi, p.a. SCO Management Company SA, rue de Lausanne 72, case postale 2106, 1211 Genève 1
9. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société d'annoncer leurs prétentions.*
10. *Remarques:* nouveau statut jurdidique de la société: société anonyme de droit luxembourgeois.

Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(02080410)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenaktie**
2. *Lautend auf:* Christoph Bächler, Bergstrasse 24, 6432 Rikkenbach
3. *Nr. des Titels:* 14023
4. *Saldo/Wert:* CHF 500.00
5. *Auskündungsfrist:* 21.01.2005
6. *Bemerkungen:* ES030131

Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen

(00054211)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* 2. Rang auf Parzelle Nr. 2271, Grundbuch St. Margrethen
3. *Nr. des Titels:* 5/7941
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000.00
5. *Ausgestellt am:* 14.12.1976
6. *Auskündungsfrist:* 21.01.2005
7. *Bemerkungen:* SZ.2003.268-RH1P

Kreisgericht Rheintal
9450 Altstätten

(00054837)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namen-Schuldbrief, Maximalzinsfuss 8%**
2. *Lautend auf:* zu Gunsten Grundpfandgläubigerin Evely Fallot-Räber
3. *Lastend auf:* Biel-Grundbuchblatt Nr. 6756, lastend im 4. Rang
4. *Nr. des Titels:* Beleg VI/3473
5. *Saldo/Wert:* CHF 50'000.00
6. *Ausgestellt am:* 09.09.1988
7. *Auskündungsfrist:* 21.01.2005
8. *Bemerkungen:* Z 04 102

Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5
2501 Biel/Bienne

(00054905)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Walterswil Nr. 741, im 1. Rang, Gläubiger: Raiffeisenbank Däniken-Gretzenbach, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Roth Hermann, 4665 Oftringen.
3. *Saldo/Wert:* CHF 40'000
4. *Ausgestellt am:* 14.11.1974
5. *Auskündungsfrist:* 22.05.2004
6. *Bemerkungen:* OGZPR.2003.680-AOGORF

Richteramt Olten - Gösgen
4600 Olten

(01182402)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Cédule hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la parcelle 15211 de la Commune de Lausanne, sise à la route de la Claie-aux-Moines 19, intérêt maximum 8 %, profit des cases libres, en premier rang, propriété de Nicolet Marta (Sprenger) à Epalinges.
3. *N° du titre:* 390'939

4. *Solde/Valeur:* CHF 20'000
5. *Délivré le:* 14.07.1977
6. *Expiration de l'échéance:* 01.06.2004
7. *Remarques:* JN03.007389

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(01182406)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **100 Namenaktien der FT Form-Trade AG**
2. *Lautend auf:* Thomas Blöchliger, Dufourstrasse 17, 8702 Zollikon
3. *Saldo/Wert:* CHF 100'000
4. *Ausgestellt am:* 13.08.1997
5. *Auskündungsfrist:* 21.05.2004
6. *Bemerkungen:* ES030096

Bezirksgericht Meilen
8706 Meilen

(01274720)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **Libretto di risparmio al portatore**
2. *intestato a:* Libretto di risparmio al portatore emesso dalla Banca dello Stato del Cantone Ticino
3. *No. del titolo:* 1210222
4. *Saldo / Valore:* CHF 53'482.29
5. *Termine per la pubblicazione:* 02.07.2004
6. *Osservazioni:* CN.2003.00455

Pretura del distretto di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02056134)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Agnes Müller
3. *Lastend auf:* Grundbuch Heimberg, Grundstück-Nr. 778-11 und Grundstück-Nr. 778-15, im 1. Rang als Gesamtpfand mit Zinsen bis max.8 %
4. *Saldo/Wert:* CHF 135'000.00
5. *Ausgestellt am:* 01.05.1981
6. *Auskündungsfrist:* 10.12.2004
7. *Bemerkungen:* AM 2003 48

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(02056638)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Erich Hofmann
3. *Lastend auf:* Grundbuch Basel, Sektion V, Parzelle 1741, Birsstr. 62, Basel, im 8. Rang mit Nachrückungsrecht mit Zinsen bis max. 9 %
4. *Nr. des Titels:* ID.2000/13827
5. *Saldo/Wert:* CHF 480'000.00
6. *Ausgestellt am:* 28.06.1993
7. *Auskündungsfrist:* 10.12.2004
8. *Bemerkungen:* AM 2003 54

Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel

(02056640)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Sparheft der Raiffeisenbank Auw**
2. *Lautend auf:* Josef Helfenstein, 5644 Auw
3. *Nr. des Titels:* 161202
4. *Auskündungsfrist:* 26.04.2004

Gerichtspräsidium Muri
5630 Muri

(02080294)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **Certificat d'action nominative**
2. *Au nom de:* certificat d'action nominative de la SA du Golf du Domaine Impérial, appartenant à Bruce Lamarche
3. *N° du titre:* 552
4. *Solde/Valeur:* CHF 100.00
5. *Délivré le:* 24.11.1987
6. *Expiration de l'échéance:* 13.08.2004

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(02080304)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* GB Rupperswil Nr. 2123, Plan 28, Maximalzinsfuss 9%: a) Namenschuldbrief vom 14. Februar 1986 über CHF 350'000.-, im 1. Rang b) Namenschuldbrief vom 4. Mai 1990 über CHF 100'000.-, im 2. Rang mit Walter Köbeli als Schuldner und Pfandeigentümer zur Zeit der Errichtung und als Grundpfandgläubigerin die Hypothekarbank Lenzburg.
3. *Auskündungsfrist:* 26.01.2005

Gerichtspräsidium Lenzburg
5600 Lenzburg

(02080384)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Lit. C, 3. Pfandrechtsrang, Zinsfuss 10%.
3. *Saldo/Wert:* CHF 600'000
4. *Ausgestellt am:* 20.12.1990
5. *Auskündungsfrist:* 20.01.2005
6. *Bemerkungen:* E3 03 183

Bezirksgericht Höfe
8832 Wollerau SZ

(02080386)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **livret d'épargne**
2. *Au nom de:* Fabien Boillat, d'un montant de CHF 54'883.45 au 22 décembre 2003.\nLivret d'épargne nominatif de la Banque Cantonale du Jura, à Delémont.
3. *N° du titre:* 42 120.471.31
4. *Expiration de l'échéance:* 20.07.2004
5. *Remarques:* CIV/20/2004 - pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura
2900 Porrentruy 2

(02080392)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre:* **obligation hypothécaire au porteur**
2. *Grevant:* la PPE no 38545, quote-part 15.5/1000 de la parcelle de base no 14934, fol. 20, avec droit exclusif sur l'appartement no 79 et le réduit no 30, sise sur Commune de Sion, inscrite au Registre foncier de Sion, en 1er rang; propriétaire: Erika Grunwald, fille d'Otto.
3. *N° du titre:* PJ 79669-1994
4. *Solde/Valeur:* CHF 135'000
5. *Expiration de l'échéance:* 20.07.2004
6. *Remarques:* C2 03 504

Tribunal de Sion
1950 Sion 2

(02080394)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Langenthal-Grundbuch Nr. 1279 von Lehmann-Mani Beatrice, im 3. Rang, zugunsten der Bierbrauerei Baumberger AG.
3. *Nr. des Titels:* Bel. I/5120
4. *Saldo/Wert:* CHF 20'000
5. *Ausgestellt am:* 23.11.1928
6. *Auskündungsfrist:* 20.01.2005
7. *Bemerkungen:* Z 04 9 RER

Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.

(02080424)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Kirchberg-Grundbuchblatt Nr. 918, max. 6,5%, im 1. Rang; Grundpfandgläubiger: Bütikofer-Zaugg Alfred, geb. 20.7.1926.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 111/4934
4. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
5. *Ausgestellt am:* 17.01.1961
6. *Auskündungsfrist:* 20.01.2005
7. *Bemerkungen:* Z 03 1830 LE2

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf

(02080426)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **azioni al portatore**
2. *intestato a:* 50 azioni al portatore della Immobiliare Via al Fiume SA, Viganello, di nominali CHF 1'000.- ciascuna, corrispondenti ai numeri da 1 a 50.
3. *Termine per la pubblicazione:* 19.07.2004
4. *Osservazioni:* CN.2004.00005

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02080446)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **mutuo ipotecario**
2. *intestato a:* mutuo ipotecario a favore della Società di Banca Svizzera, Agno, quietanzato in data 15 dicembre 2000, del Notaio Avv. Peter Schwarz, Lugano-Agno.
3. *gravante su:* la part. n. 1822 RFP di Croglio, Sezione Biogno-Beride e la quota di 60/100 del fondo base part. n. 1823 del comune di Croglio, (zona RFP), sezione Biogno-Beride, con diritto esclusivo su una cantina al piano terreno inferiore, un locale al piano terreno superiore, un locale al primo piano, solaio, in 1. rango, di proprietà di Anna Elisabeth Wehrli.
4. *No. del titolo:* 2740
5. *Saldo / Valore:* CHF 35'000
6. *rilasciato il:* 04.07.1995
7. *Termine per la pubblicazione:* 19.01.2005
8. *Osservazioni:* CN.2004.4

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02080452)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Baden Nr. 1766, Plan 13 A, Parzelle 3210, Maximalzinsfuss 8%, im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht.
3. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
4. *Ausgestellt am:* 30.04.1975
5. *Auskündungsfrist:* 19.01.2005
6. *Bemerkungen:* SU.2003.52523

Bezirksgericht Baden
5400 Baden

(02080474)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Werttitel**
2. *Lastend auf:* a) Inhaberschuldbrief Lit. B über CHF 60'000.- vom 15.1.1980, lastend auf GB Nr. 298 Grundbuch Einsiedeln/Dorf A; Eigentümer: Albert Fink-Steiger, Lärchenweg 4, 8840 Einsiedeln b) Inhaberschuldbrief Lit. B über CHF 10'000.- vom 1.7.1977, lastend auf GB Nr. 294-G Grundbuch Einsiedeln/Dorf A; Eigentümerin: Erna Skolc, Benzigerstrasse 6, 8840 Einsiedeln c) Inhaberschuldbrief Ziffer 10 über CHF 5'000.- vom 11.7.1919, lastend auf GB Nr. 99 Grundbuch Einsiedeln/Dorf A; Eigentümer: Paul Steiner-Grätzer, Hauptstrasse 75, 8840 Einsiedeln d) Schuldbrief Ziffer 11 über CHF 2'000.- vom 10.11.1884, lastend auf GB Nr. 173 Grundbuch Einsiedeln/Dorf B; Eigentümerin: Agricola AG, Bahnhofstrasse 3, 8590 Romanshorn e) - Schuldbrief Ziffer 12 über CHF 2'500.- vom 20.8.1878 - Schuldbrief Ziffer 20 über CHF 1'300.- vom 26.4.1920 beide lastend auf GB Nr. 63 Grundbuch Einsiedeln/Dorf B; Eigentümer: Meinrad Bingisser sel. Erben f) - Schuldbrief Ziffer 21 über CHF 10'000.- vom 16.6.1908 - Schuldbrief Ziffer 22 über CHF 10'000.- vom 16.6.1908 - Schuldbrief Ziffer 23 über CHF 5'000.- vom 20.6.1908 alle lastend auf GB Nr. 176 Grundbuch Einsiedeln/Dorf B; Eigentümer: Anton Hupfauf-Birchler sel. Erben g) - Kaufschuldbrief Lit. A über CHF 3'000.- vom 10.5.1905 - Kaufschuldbrief Lit. B über CHF 3'500.- vom 10.5.1905 lastend auf GB Nr. 69 Grundbuch Einsiedeln/Dorf B; Eigentümer: Edgar Kälin-Curiger, Werner-Kälinstrasse 7, 8840 Einsiedeln, und Firma Biberbau AG, Ratenstrasse, 8836 Bennau h) - Gült Ziffer 8 über CHF 193.41 vom 17.6.1642\n- Versorgnis Ziffer 14 über CHF 45.71, Datum unbekannt\n- Transfix Ziffer 26 über CHF 2'000.- vom 20.10.1880 lastend auf GB Nr. 167 A Grundbuch Einsiedeln/Dorf B; Eigentümer: Beat Kälin, Schmiedenstrasse 16, 8840 Einsiedeln i) Hauptbrief Ziffer 19/23/30 über CHF 22'000.- vom 23.7.1889, lastend auf GB Nr. 157 Grundbuch Einsiedeln/Dorf B; Eigentümer: Albert Oechslin-Kälin, Hauptstrasse 58, 8840 Einsiedeln j) - Kaufschuldbrief Ziffer 16 über CHF 3'000.- vom 14.11.1871 - Kaufschuldbrief Ziffer 22 über CHF 7'000.- vom 24.4.1909 beide lastend auf GB Nr. 186 Grundbuch Einsiedeln/Dorf B; Eigentümer: Erich Schönbächler-Meister, Hauptstrasse 24, 8840 Einsiedeln k) - Kaufschuldbrief Ziffer 8 über CHF 2'200.- vom 24.5.1886 - Schuldbrief Ziffer 9 über CHF 5'000.- vom 10.10.1890 - Schuldbrief Ziffer 10 über CHF 2'000.- vom 25.11.1890 - Schuldbrief Ziffer 23 über CHF 3'800.- vom 30.7.1958 alle lastend auf GB Nr. 196, Grundbuch Einsiedeln /Dorf B; Eigentümer: Erich Schönbächler-Meister, Hauptstrasse 24, 8840 Einsiedeln
3. *Auskündungsfrist:* 19.01.2005
4. *Bemerkungen:* B 005/04

Bezirksgericht Einsiedeln
8840 Einsiedeln

(02080484)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligationen der Valiant Bank**
2. *Lautend auf:* Nr. 8.611.928.01 von CHF 10'000.-, 4%, ausgestellt am 13.11.2000, mit Coupons per 11.11.2003 und 11.11.2004, Endverfall am 11.11.2004 und Nr. 8.612.268.01 von CHF 5'000.-, 3 1/4%, ausgestellt am 06.04.2001, mit Coupons per 06.04.2004, 06.04.2005 und 06.04.2006, Endverfall am 06.04.2006
3. *Auskündungsfrist:* 19.07.2004
4. *Bemerkungen:* Z 03 5782

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern

(02080498)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft GB Neuhausen am Rheinfall Nr. 2581, an zweiter Pfandstelle; Grundeigentümerin und Schuldnerin: Mirsada Voser-Alibasic, Thomasgarten 28d, 4104 Oberwil.
3. *Nr. des Titels:* Pfandregister Nr. 2879
4. *Saldo/Wert:* CHF 100'000
5. *Ausgestellt am:* 20.12.1990
6. *Bemerkungen:* 53/2002/1014/cs

Kantonsgericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02080188)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Kassenobligation der Schwyzer Kantonalbank**
2. *Lautend auf:* Inhaber, Zinssatz 3,25%, Nominalwert je CHF 10'000.-, Laufzeit drei Jahre, Verfall 06.02.2004 mitsamt sämtlichen Zinscoupons:\na) Nr. 801'293\nb) Nr. 801'294
3. *Ausgestellt am:* 06.02.2001

Bezirksgericht Schwyz
6431 Schwyz

(02080208)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Hausen Nr. 1508.07, im 3. Rang
3. *Saldo/Wert:* CHF 70'000
4. *Bemerkungen:* Art. 870 ZGB SU.2003.50002

Gerichtspräsidium Brugg
5201 Brugg AG 1

(02080212)

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Statistik (BFS)
Sektion Verkehr
Espace de l'Europe 10
2010 Neuchâtel / CH
Telefon ++41 (0)32 713 60 97

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
Projekt (403) 317.000 Mikrozensus 2005
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Fax ++41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Öffentliche Ausschreibungen
Projekt (403) 317.000 Mikrozensus 2005
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon ++41 (0)31 322 39 11

1.4 Art des Auftraggebers: Bund

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Dienstleistungskategorie (CPC): Markt- und Meinungsforschung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Mikrozensus zum Verkehrsverhalten 2005 (MZ05)

2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: (403) 317.000

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74130000

2.5 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:
Massgebend für die Erarbeitung der Offerte ist das "Pflichtenheft Mikrozensus zum Verkehrsverhalten 2005" (Pflichtenheft - Beilage 1 der Ausschreibungsunterlagen).
Nachstehend wird das Projekt kurz beschrieben.
Der Mikrozensus zum Verkehrsverhalten 2005 besteht aus den Teilen: Vorbereitung, Durchführung, Datenaufbereitung und Berichterstattung. Es handelt sich um die telefonische Befragung von rund 13'000 Zielpersonen in den Landessprachen Deutsch, Französisch und Italienisch. Die Erhebung ist in enger Zusammenarbeit mit den Auftraggebern (Bundesamt für Statistik und Bundesamt für Raumentwicklung) durchzuführen.
Die Befragung ist als Stichtagserhebung angelegt, die an allen Tagen des Jahres die gleiche Zahl von Interviews erfordert. Die Adressstichprobe wird vom Bundesamt für Statistik geliefert. Die im Interview erhobenen Daten sind online zu plausibilisieren. Die Daten sind monatlich aufzubereiten und den Auftraggebern abzuliefern. Die Durchführung der Befragung ist monatlich im Detail in einem Progress Report zu dokumentieren sowie zusammenfassend nach Abschluss der Erhebung.
Die Erhebung besteht aus den folgenden Hauptarbeitsphasen:
1. Vorbereitung der Befragung (inkl. Test Geokodierung)
2. Durchführung der Testbefragung
3. Durchführung der Hauptbefragung
4. Datenlieferung und Berichterstattung

2.6 Ort der Dienstleistungserbringung: Verschiedene Orte in der Schweiz

2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Ja

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Ausführungstermin:
Beginn 3. Quartal 2004, Ende 1. Quartal 2006. Ein Zeitplan befindet sich im Pflichtenheft unter Ziffer 7.

3. Bedingungen

3.1 Kaution / Sicherheiten: keine

3.2 Zahlungsbedingungen: Zeittarif mit Kostendach, Rechnung in CHF oder EURO, zahlbar innert 30 Tagen netto (Teilzahlungen möglich).

3.3 Einzubeziehende Kosten: Für die einzelnen Leistungen gemäss Punkten 1 bis 4 (oben genannte Ziffer 2.5) sind sämtliche Kostenelemente wie Honorare (Zeitaufwand/Stundenansätze) oder Nebenkosten (z.B. Spesen, Reiseauslagen) in CHF aufzuführen, getrennt nach Kostenelementen. Die MWST ist separat auszuweisen.

3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.

3.5 Eignungskriterien: Unternehmungen mit Erfahrungen in der Durchführung von CATI-Befragungen sowie Datenbankmanagement sind aufgerufen, ein Angebot in CHF zu unterbreiten.

3.6 Geforderte Nachweise: Die nachfolgend aufgeführten Eignungsnachweise müssen mit der Unterbreitung des Angebotes abgegeben werden, ansonsten nicht auf die Offerte eingegangen werden kann.
E1 Beschreibung der Firma (ausführlicher Prospekt, Jahresbericht etc.)
E2 Anzahl der beschäftigten Personen, separat für Befragungsteam und Informatikabteilung
E3 Nachweis der Mehrsprachigkeit (D, F, I) von Projekt- und Befragungsteam
E4 Regionale Struktur der Telefoncenters
E5 Personalkapazität und Ausstattung im Hinblick auf die Erbringung des zu vergebenden Auftrages (Technische Spezifikationen der Systeme für Adressmanagement und CATI etc.)
E6 Referenzliste der in den drei letzten Jahren vor der Ausschreibung durchgeführten wichtigsten Befragungen, insbesondere im Bereich Verkehr.
E7 Angaben zum Qualitätsmanagementsystem (ISO oder gleichwertig)
E8 Angaben zur Ertragslage und finanziellen Stabilität der Firma.

3.7 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
04.03.2004
(Datum Poststempel)

3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch, Französisch

3.10 Gültigkeit des Angebotes: 180 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Geschäftsabwicklung gemäss den "Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes (AGB) für Dienstleistungsaufträge" (Ausgabe 01.03.2001). Abrufbar unter www.admin.ch/beschaffung

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten.
Gemäss Rechtssprechung der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (BRK 1999-013) ist die Vergabebehörde bei Verhandlungsbedarf grundsätzlich verpflichtet, mit allen Anbietern, die die Eignungs- und Zuschlagskriterien offenkundig erfüllen, Verhandlungen zu führen.

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
Das den Ausschreibungsunterlagen beigelegte Formular Selbstdeklaration vom 15.11.2003 ist ausgefüllt dem Angebot beizulegen.

4.5 Sonstige Angaben:
1. Die Ausschreibungsunterlagen sind nur in deutscher Sprache erhältlich.
2. Versand der Unterlagen ab 23. Januar 2004.
3. Fragen zu dieser Ausschreibung sind schriftlich (bevorzugt per e-Mail) bis 05. Februar 2004 an die unter Ziffer 1.2 genannte Adresse dieser Ausschreibung zu richten. Fragen, die nach diesem Termin eintreffen, können nicht mehr beantwortet werden.
4. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
5. Alle Korrespondenz betreffend dieser Ausschreibung sind an die unter Ziffer 1.2 genannte Adresse zu richten.
6. Die Auftraggeberin behält sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben (Art. 36, Absatz 2, Buchstabe e VoeB).

4.6 Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00054801)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Office fédéral de la statistique (OFS)
Section des transports
Espace de l'Europe 10
2010 Neuchâtel / CH
Téléphone ++41 (0)32 713 60 97

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Marchés publics
Projet (403) 317.000 Mikrozensus 2005
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Fax ++41 (0)31 323 26 98
e-mail: beschaffung.wto@bbl.admin.ch

1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Marchés publics
Projet (403) 317.000 Mikrozensus 2005
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Téléphone ++41 (0)31 322 39 11

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Confédération

1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.6 Genre de marché: Marché de services

2. Objet du marché

2.1 Catégorie de services (CPC): Études de marché et sondages

2.2 Titre du projet du marché:
Microrecensement transports 2005 (MRT 05)

2.3 Référence / numéro de projet: (403) 317.000

2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 74130000

2.5 Description détaillée des tâches:
C'est le cahier des charges "Mikrozensus zum Verkehrsverhalten 2005" (Pflichtenheft - Beilage 1) de la documentation qui fait foi pour l'établissement des offres. L'enquête est décrite brièvement ci-après:
Les tâches pour le "microrecensement transports 2005" consistent en la préparation et la réalisation de l'enquête ainsi que la mise à disposition des résultats de l'enquête. Il s'agit d'une enquête téléphonique auprès de 13'000 personnes cibles résidant en Suisse, réalisée dans les trois langues nationales (allemand, français et italien).
L'enquête doit être menée en étroite collaboration avec le pouvoir adjudicateur (Office fédéral de la statistique et Office fédéral du développement territorial).
L'enquête repose sur le principe du jour de référence, ce qui nécessite la réalisation d'un nombre égal d'interviews pour tous les jours de l'année. L'échantillon est mis à disposition par l'Office fédéral de la statistique. Les données saisies en cours d'interview doivent être vérifiées en ligne. Elles devront être préparées et livrées au pouvoir adjudicateur de manière mensuelle. La réalisation de l'enquête doit être documentée également sur une base mensuelle (Progress Report) ainsi qu'à la fin de l'enquête.
L'enquête comporte les tâches principales suivantes:
1. Préparation de l'enquête (y compris test de géocodage)
2. Test préliminaire à l'enquête (pretest)
3. Réalisation de l'enquête
4. Livraison des données et documentation

2.6 Lieu de la fourniture du service: Différents emplacements en Suisse.

2.7 Allotissement du marché en lots: Non

2.8 Variantes admises: Oui

2.9 Offres partielles admises: Non

2.10 Délai d'exécution:
Début 3e trimestre 2004, fin 1er trimestre 2006. Un plan plus détaillé se trouve dans le cahier des charges sous le chiffre 7.

3. Conditions

3.1 Caution / garanties: aucune

3.2 Conditions de paiement: Tarif-temps avec montant total plafonné, en CHF ou EURO à 30 jours net (paiement échelonné possible).

3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Pour chaque prestation selon les points 1 à 4 (chiffre 2.5 ci-dessus) tous les coûts tels que les honoraires (nombres d'heures, tarifs horaires) ou les frais accessoires (par ex. repas, frais de voyage) sont à indiquer en CHF, séparément pour les divers éléments. La TVA doit être indiquée séparément.

3.4 Communautés de soumissionnaires: admises, sous la condition qu'un soumissionnaire assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.

3.5 Critères d'aptitude: Toutes les entreprises expérimentées dans la conduite d'enquêtes téléphoniques assistées par ordinateur (CATI) et la gestion de banques de données sont appelées à déposer une offre en CHF.

3.6 Justificatifs requis: Les justificatifs de compétence suivants doivent être fournis avec le dossier de l'offre, faute de quoi cette dernière ne sera pas prise en considération.
E1 description de l'entreprise (prospectus détaillé, rapport annuel, etc.)
E2 nombre de personnes employées, séparément pour l'équipe des interviewers et la division informatique
E3 Garantie des compétences linguistiques (D, F, I) de l'équipe du projet et des interviewers
E4 structure régionale des centres téléphoniques
E5 dotation en personnel et en équipement pour le mandat à confier (spécifications techniques du système de gestion des adresses et CATI, etc.)
E6 liste de références concernant les principales enquêtes réalisées les trois années précédant le présent appel d'offres, en particulier dans le domaine des transports
E7 informations sur le système de gestion et de contrôle de qualité (ISO ou équivalent)
E8 succès économique et stabilité financière de l'entreprise

3.7 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents

3.8 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **04.03.2004**
(Date du timbre postal)

3.9 Langues utilisées pour les offres: Allemand, Français

3.10 Validité de l'offre: 180 jours à partir de la date limite d'envoi des offres

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucune

4.2 Conditions générales: Sont applicables les Conditions générales de la Confédération (CG) relatives à l'achat de services - édition 01.03.2001.
Disponibles sous www.admin.ch/beschaffung/f

4.3 Négociations: Sont réservées.
Selon la jurisprudence de la commission de recours en matière de marchés publics (CRM 1999-013) l'autorité adjudicatrice est obligée, dans le cadre de négociations, de mener celles-ci avec tous les soumissionnaires remplissant de manière évidente les exigences des critères d'aptitude et d'adjudication.

4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
Le formulaire "Déclaration du soumissionnaire" du 15 novembre 2003 joint à la documentation de l'appel d'offres est à rendre dûment signé avec l'offre.

4.5 Autres indications:
1. Les documents pour l'appel d'offre ne sont disponibles qu'en allemand.
2. Envoi des documents dès le 23 janvier 2004.
3. Les questions concernant ce marché public sont à adresser par écrit (de préférence par e-mail) jusqu'au 05 février 2004 à l'adresse indiquée sous chiffre 1.2. Toutes questions posées après ce délai ne pourront plus être traitées.
4. Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
5. Toute correspondance concernant cet appel d'offre est à adresser à l'adresse se trouvant sous chiffre 1.2.
6. Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit d'adjuger de nouveaux services similaires, liés au marché de base, selon la procédure de gré à gré (art. 36, al. 2, lit. e de l'OMP).

4.6 Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00054841)

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Erziehungsdirektion des Kantons Bern
Direction de l'instruction publique du canton de Berne
Frank Zanetti
Sulgeneckstrasse 70
3005 Bern / CH
Telefon 031 633 85 27/Fax 031 633 83 55
e-mail: erzbe@erz.be.ch
URL: http://www.erz.be.ch/deutsch/

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Erziehungsdirektion des Kantons Bern
Direction de l'instruction publique du canton de Berne
Frank Zanetti
Sulgeneckstrasse 70
3005 Bern / CH
Telefon 031 633 85 27/Fax 031 633 83 55
e-mail: frank.zanetti@erz.be.ch

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Erziehungsdirektion des Kantons Bern
Direction de l'instruction publique du canton de Berne
Frank Zanetti
Sulgeneckstrasse 70
3005 Bern / CH
Telefon 031 633 84 79/Fax 031 633 83 55
e-mail: frank.zanetti@erz.be.ch

1.4 Art des Auftraggebers: Kanton

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Dienstleistungskategorie (CPC): Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten

2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Schulverwaltungslösung SVL

2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: ERZKTBE_SVL

2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 72000000

2.5 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:
Softwarelieferung und -implementierung einer Verwaltungslösung für die Schulen der Sekundarstufe II (Berufsschulen und Gymnasien)

2.6 Ort der Dienstleistungserbringung: Kanton Bern

2.7 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.8 Varianten zugelassen: Nein

2.9 Teilangebote zugelassen: Nein

2.10 Ausführungstermin: 01.08.2004
Am 01.09.2004 muss die Schulverwaltungslösung SVL zur Adaptierung auf die Bedürfnisse der Schulen bereit stehen. Die angepasste Lösung SVL muss ab 01.08.2005 produktiv laufen.

3. Bedingungen

3.1 Kaution / Sicherheiten: keine

3.2 *Bietergemeinschaften:* Sind zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.

3.3 *Eignungskriterien:* Alle leistungsfähigen Firmen und Bietergemeinschaften, welche die nachfolgend aufgezählten Bedingungen erfüllen, werden eingeladen, ein Angebot einzureichen.
1. Nachweis für den Software-Support mit Mitarbeiterstandort in der Schweiz (Persönlich, Elektronisch, vor Ort).
2. Nachweis über den Software-Support vor Ort an definierten Standorten innert 2 Stunden.
3. Nachweis über vorhandene Personalressourcen mit qualifiziertem Erfahrung bezüglich der Implementierung und dem Betrieb eines Produktes im Bereich von Verwaltungslösungen.
4. Projektmanagement Know How als Generalunternehmung in vergleichbaren Softwareprojekten (Entwicklung, Konzeption, Parametrisierung, Implementierung, Betrieb, Unterhalt, Schulung, Controlling)
5. Entwicklungs- und Supportorganisation für die Gewährleistung eines nachhaltigen Investitionsschutzes während 10 Jahren
6. Nachweis über entsprechende Installationen in vergleichbaren Organisationen oder Firmen (gleicher oder ähnlicher Projektumfang) unter Angabe von Kontaktpersonen für Referenzanfragen.
7. Der Lieferant stellt bei Bedarf kostenlos Testinstallationen zur Verfügung. Die gewünschte Konfiguration und der Testzeitraum werden nach der ersten Prüfung der Angebote bekanntgegeben.
8. Nachweis über die finanzielle Leistungsfähigkeit des Anbieters über den ganzen Zeitraum der in den Ausschreibungsunterlagen bezeichnet wird, anhand von
- Handelsregisterauszug
- Betreibungsregisterauszug
- Geschäftsberichte des Unternehmens für die letzten zwei Geschäftsjahre vor der Ausschreibung.
- Bankerklärungen, die garantieren, dass dem Anbieter oder der Anbieterin im Falle der Auftragserteilung entsprechende Kredite gewährt werden.
- Letzter Prüfungsbericht der Revisionsstelle bei juristischen Personen.
9. Der Anbieter gewährt Mehrsprachigkeit in deutsch und französisch für:
- single point of contact
- Applikation
- Schulungsunterlagen
- Dokumentation
10. Erfahrung in umfassender Konzeption und Durchführung von Applikationsschulungen.

3.4 *Zuschlagskriterien:*
Priorität 3: Lösungskonzept
Priorität 18: Applikationsanforderungen
Priorität 4: Output-Management / Print-Services
Priorität 6: Anforderungen an Schnittstellen
Priorität 5: Betrieb
Priorität 10: Migration / Realisierung
Priorität 5: Schulung und Einführung
Priorität 3: Weiterentwicklung
Priorität 6: Applikationstest
Priorität 40: Anbieterbezogene Anforderungen und Preis

3.5 *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
27.02.2004, 17.00 Uhr

3.6 *Sprachen für Angebote:* Deutsch, Französisch

3.7 *Gültigkeit des Angebotes:* 12 Monate ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. *Andere Informationen*

4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:* keine

4.2 *Geschäftsbedingungen:* Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (ÖBV) des Kantons Bern vom 16. Oktober 2002.

4.3 *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten

4.4 *Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 *Sonstige Angaben:* Allfällige Fragen zu dieser Ausschreibung sind ausschliesslich per Mail an Frank Zanetti, E-Mail frank.zanetti@erz.be.ch, zu richten.

4.6 *Rechtsmittelbelehrung:* Diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit ihrem Erscheinen mit Beschwerde bei der Erziehungsdirektion des Kantons Bern, Sulgeneckstrasse 70, 3005 Bern, angefochten werden.\nEine allfällige Beschwerde muss einen Antrag, die Angaben von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Die angefochtene Ausschreibung und greifbare Beweismittel sind beizulegen.

(00054751)

1. *Auftraggeber:*
Kanton Schwyz, vertreten durch:
Hochbauamt Kanton Schwyz
Dammstrasse 2
Postfach1252
6431 Schwyz

2. *Vergabeverfahren:*
Selektives Verfahren in 2 Stufen
1. Stufe:
Präqualifikation. Es werden maximal 5 Bewerber/-innen ausgewählt.
2. Stufe:
Einladung der ausgewählten Bewerber/-innen zur Einreichung eines Angebots.
Die Einreichung eines Angebots wird nicht entschädigt.

3. *Gegenstand:*
Einsatz- und Informationszentrale (EZ/IZ)
Kantonspolizei Schwyz
Umbau und Erweiterung der EZ im Polizeigebäude, Bahnhofstrasse 7, 6430 Schwyz.

4. *Auftragsart/-Umfang:*
Architekt als Gesamtleiter.
Leistungsumfang: Gesamtauftrag ab Phase Bauprojekt inklusive Bewilligungsverfahren.

5. *Verbindliche Grundlagen:*
Bauprojekt und Kostenvoranschlag mit Baubeschrieb und Terminplan gemäss RRB Nr. 1306/2003 vom 23. September 2003.

6. *Kurzbeschrieb der Aufgabe:*
Der Kanton Schwyz beabsichtigt, im Polizeigebäude an der Bahnhofstrasse in Schwyz die Einsatz- und Informationsleitzentrale neu einzubauen. Das setzt voraus, dass die heutige Einsatzzentrale vorgängig in ein Provisorium verlegt wird. Zugleich werden die heutige Gefängnisverwaltung und die Gefängniszellen im 3. OG verlegt. Der nachstehend ausgeschriebene Auftrag umfasst die Planung und Durchführung der gesamten Umbauarbeiten im bestehenden Polizeigebäude, nicht aber die erwähnten Auslagerungen und externen Provisorien. Nebst einem Totalumbau der obersten drei Geschosse H2 -H4 im historischen Gebäude, ist über alle Geschosse ein Lift einzubauen. Die Ausführung der Arbeiten hat unter Betrieb der nicht dislozierten Abteilungen (Geschosse HU - H1) zu erfolgen. Der Installationsgrad im Gebäude ist sehr hoch; er umfasst im Schwachstrombereich u. a. die Brandmeldeanlage, Zutrittskontrolle, Gegensprechanlage, Aufgebotssystem, Videoüberwachung.
Zusammen mit den baulichen Erneuerungen erfolgt für die Kapo Schwyz ein umfassender Informatikausbau (elektronisches Einsatzleitsystem ELS und weitere polizeiliche Applikationen). Planungs- und Umbaumassnahmen haben daher in komplexer Informatikumgebung mit den besonderen Gegebenheiten einer Rund-um-die-Uhr-Besetzung zu erfolgen.
Der Auftrag umfasst nebst den Grundleistungen auch die Koordination der Gebäudetechnik mit allen architektonischen, konstruktiven und prozessbezogenen Aspekten und die Leitung des Planungsteams unter Einbezug der Denkmalpflege.

7. *Vorbefassung:*
Alle bisher involvierten Planer und Ingenieure sind ausdrücklich zum Wettbewerb zugelassen. Die vollständige Transparenz ist gewährleistet.

8. *Termine:*
- Publikation im Amtsblatt: 16. Januar 2004
- Versand der Präqualifikationsunterlagen: ab 19. Januar 2004
- Einreichen der Präqualifikationsunterlagen: 11. Februar 2004
- Versand der Submissionsunterlagen voraussichtlich: Mitte März 2004
- Eingabe der Offerten (verkürzte Frist): 5. April 2004
- Arbeitsbeginn voraussichtlich: Anfangs Mai 2004
- Beginn Umbauarbeiten Polizeigebäude: September 2004
- Inbetriebnahme EZ/IZ voraussichtlich: Sommer 2005

9. *Bezug der Unterlagen:*
Bezug der Unterlagen ab Montag, 19. Januar 2004 (Poststempel A-Post), schriftlich mit adressiertem und frankiertem Antwortcouvert B4 bei folgender Adresse:
Germann & Achermann AG
dipl. Architekten BSA
Marktgasse 4
6460 Altdorf
Bestellungen per Fax oder E-Mail sind ungültig

10. *Einreichen der Bewerbungen:*
Hochbauamt Kanton Schwyz
Postfach 1252
6431 Schwyz
Eingabe mit beigefügter Etikette, Vermerk: "Präqualifikation EZ/IZ KaPo Schwyz".

11. *Eingabetermin:*
Die Unterlagen müssen bis am **Freitag, 11. Februar 2004** beim Hochbauamt des Kantons Schwyz eingereicht sein. Massgebend ist der Poststempel (Schweizerpost, A-Post) dieses Datums oder die persönliche Abgabe bis 16.00 Uhr an diesem Datum im Hochbauamt, Dammstrasse 2, Ibach

12. *Verfahrenssprache:*
Deutsch

13. *Eignungs-/Auswahlkriterien:*
Für die Auswahl der Teilnehmer sind folgende Hauptkriterien massgebend:
- Generelle Erfahrung der Firma mit ähnlichen Aufgaben durch Angabe von Referenzobjekten und Referenzpersonen.
- Qualität der Referenzobjekte (Architektur, Komplexität, PQM)
- Qualifikation der Schlüsselperson (Ausbildung, Erfahrung, Referenzobjekte mit Funktion der Schlüsselperson)
- Fachliche Leistungsfähigkeit der Firma (Personalbestand, Personalstruktur Tätigkeitsschwerpunkte), Erfüllung Sozialverpflichtungen und Bonität
- Analyse der Aufgabe mit Risikobeurteilung, Massnahmen zur Qualitätssicherung im Hinblick auf Inhalte, Termine und Kosten.
- Qualität des Dossiers, Gesamteindruck.

14. *Rechtsmittelbelehrung:*
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Schwyz schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen oder genau zu bezeichnen, Die Beweismittel sind zu benennen und soweit möglich beizufügen.

Résumé en langue français

Adjudicateur:
Kanton Schwyz, Hochbauamt
Type de procédure:
Procédure sélective
Objet:
Réaménagement et agrandissement de la centrale de coordination et d'information des forces policières cantonales
Mandat:
Architecte comme coordinateur général
Mandat complet d'architecte a partir de la phase „projet de construction", inclus consigne de la „demande de construction"
Délais:
- Publication: 16 janvier 2004
- Envoi des documents de préqualifications: dès 19 janvier 2004
- Consigne des dossiers de préqualifications: 11 février 2004
- Envoi des documents d'offre, prévu: Mi mars 2004
- Consigne des dossiers d'offre (délais réduit): 5 avril 2003
- Début du mandat, prévu: début mai 2004
- Début travaux de réalisation: septembre 2004
- Prise en service, prévu: été 2005

Langue de la procédure:
Allemand
Commande des documents de participation auprès de:
Germann & Achermann AG, dipl. Architekten BSA
Marktgasse 4, 6460 Altdorf
Des commandes par Fax ou E-Mail ne sont pas acceptées.
Consigne avec l'étiquette jointe, remarque: "Präqualifikation EZ/IZ Kapo Schwyz". Les documents son remis à titre gratuit.
Délais et adresse pour la consigne des dossiers:
Vendredi 11 février 2004, auprès de Hochbauamt des Kantons Schwyz, Postfach 1252, 6431 Schwyz (timbre postale, Poste Suisse, A-prioritaire).
Consigne personelle possible au plus tard le vendredi, 11 février 2004 dès 16.00 h auprès de Hochbauamt des Kantons Schwyz Dammstrasse 2, Ibach

1. *Auftraggeber:*
Kanton Schwyz, vertreten durch:
Hochbauamt Kanton Schwyz
Postfach1252
6431 Schwyz

2. *Vergabeverfahren:*
Selektives Verfahren in 2 Stufen
1. Stufe:
Präqualifikation. Es werden maximal 3 Bewerber/-innen ausgewählt.
2. Stufe:
Einladung der ausgewählten Bewerber/-innen zur Einreichung eines Angebots.
Die Einreichung eines Angebots wird nicht entschädigt.

3. *Gegenstand:*
Einsatz- und Informationszentrale (EZ/IZ)
Kantonspolizei Schwyz
Umbau und Erweiterung der EZ im Polizeigebäude, Bahnhofstrasse 7, 6430 Schwyz.

4. *Auftragsart/-Umfang:*
Planung der Stark- und Schwachstromanlagen

5. *Leistungsumfang:*
Fachplanung ab Teilleistung Kostenvoranschlag, Koordination mit Betriebseinrichtungen und weiteren Medien, Fachbauleitung.

6. *Verbindliche Grundlagen:*
Bauprojekt und Kostenvoranschlag mit Baubeschrieb und Terminplan gemäss RRB Nr. 1306/2003 vom 23. September 2003.

7. *Kurzbeschrieb der Aufgabe:*
Der Kanton Schwyz beabsichtigt, im Polizeigebäude an der Bahnhofstrasse in Schwyz eine neue Einsatz- und Informationsleitzentrale einzubauen. Das setzt voraus, dass die heutige Einsatzzentrale vorgängig in ein Provisorium verlegt wird. Zugleich werden die heutige Gefängnisverwaltung und die Gefängniszellen im 3. OG verlegt. Der nachstehend ausgeschriebene Auftrag umfasst die Planung und die Fachbauleitung für sämtliche Elektroanlagen im Stark- und Schwachstrombereich. Dazu gehören neben Licht- und Kraftinstallationen auch Einrichtungen wie: Brandmeldeanlage, Zutrittskontrolle, Funksystem, Gegensprechanlage, Aufgebotssystem, Videoüberwachung. Der Installationsgrad ist sehr hoch.
Zusammen mit den baulichen Erneuerungen erfolgt für die Kapo Schwyz ein umfassender Informatikausbau (elektronisches Einsatzleitsystem ELS und weitere polizeiliche Applikationen). Planungs- und Umbaumassnahmen haben daher in komplexer Informatikumgebung mit den besonderen Gegebenheiten einer Rund-um-die-Uhr-Besetzung zu erfolgen. Die Leistungen haben auch die Koordination dieser Anlagen untereinander, mit den anderen Fachbereichen der Gebäudetechnik, sowie mit den Lieferanten des Einsatzleitsystems und der übrigen Polizeiapplikationen zu umfassen. Die Ausführung der Arbeiten hat unter Betrieb der nicht dislozierten Abteilungen (Geschosse HU - H1) zu erfolgen. Die Betriebssicherheit aller Anlageteile ist zu gewährleisten.
Leistungen für die ausgelagerten Nutzungen und die provisorische externe EZ sind nicht Gegenstand dieser Ausschreibung.

8. *Vorbefassung:*
Alle bisher involvierten Planer und Ingenieure sind ausdrücklich zum Wettbewerb zugelassen. Die vollständige Transparenz ist gewährleistet.

9. *Termine:*
- Publikation im Amtsblatt: 16. Januar 2004
- Versand der Präqualifikationsunterlagen: ab 19. Januar 2004
- Einreichen der Präqualifikationsunterlagen: 11. Februar 2004
- Versand der Submissionsunterlagen voraussichtlich: Mitte März 2004
- Eingabe der Offerten (verkürzte Frist): 5. April 2003
- Arbeitsbeginn voraussichtlich: Anfangs Mai 2004
- Beginn Umbauarbeiten Polizeigebäude: September 2004
- Inbetriebnahme EZ/IZ voraussichtlich: Sommer 2005

10. *Bezug der Unterlagen:*
Bezug der Unterlagen ab Montag, 19. Januar 2004 (Poststempel A-Post), schriftlich mit adressiertem und frankiertem Antwortcouvert B 4 bei folgender Adresse:
Germann & Achermann AG
dipl. Architekten BSA
Marktgasse 4
6460 Altdorf
Bestellungen per Fax oder E-Mail sind ungültig

11. *Einreichen der Bewerbungen:*
Hochbauamt Kanton Schwyz
Postfach 1252
6431 Schwyz
Eingabe mit beigefügter Etikette, Vermerk: "Präqualifikation EZ/IZ KaPo Schwyz"

12. *Eingabetermin:*
Die Unterlagen müssen bis am **Freitag, 11. Februar 2004,** beim Hochbauamt des Kantons Schwyz eingereicht sein. Massgebend ist der Poststempel (Schweizerpost, A-Post) dieses Datums oder die persönliche Abgabe bis 16.00 Uhr an diesem Datum im Hochbauamt, Dammstrasse 2, Ibach

13. *Verfahrenssprache:*
Deutsch

14. *Auswahlkriterien:*
Für die Auswahl der Teilnehmer sind folgende Hauptkriterien massgebend:
- Generelle Erfahrung der Firma mit ähnlichen Aufgaben durch Angabe von Referenzobjekten und Referenzpersonen
- Qualität der Referenzobjekte (Eignung, Komplexität, PQM)
- Qualifikation der Schlüsselperson (Ausbildung, Erfahrung, Referenzobjekte mit Funktion der Schlüsselperson)
- Leistungsfähigkeit der Firma (Personalbestand, Personalstruktur Tätigkeitsschwerpunkte)
- Analyse der Aufgabe mit Risikobeurteilung, Qualitätssicherung im Hinblick auf Inhalte, Termine und Kosten
- Qualität des Dossiers, Gesamteindruck

15. *Rechtsmittelbelehrung:*
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Schwyz schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde muss einen Antrag und eine Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen oder genau zu bezeichnen, Die Beweismittel sind zu benennen und soweit möglich beizufügen.

Résumé en langue française

Adjudicateur:
Kanton Schwyz, Hochbauamt
Type de procédure:
Procédure sélective
Objet:
Réaménagement et agrandissement de la centrale de coordination et d'information des forces policières cantonales
Mandat:
Ingénieur d'électricité de courant fort et faible
Mandat d'ingénieur d'électricité complet à partir de la phase „estimation des coûts", inclus la coordination des équipements d'exploitation et des applications électroniques, direction de chantier en matière
Délais:
- Publication: 16 janvier 2004
- Envoi des documents de préqualifications: dès 19 janvier 2004

Consigne des dossiers de préqualifications: 11 février 2004
Envoi des documents d'offre, prévuMi mars 2004

Consigne des dossiers d'offre (délais réduit): 5 avril 2003
Début du mandat, prévu: début mai 2004
Début travaux de réalisation: septembre 2004
Prise en service, prévu: été 2005
Langue de la procédure:
Allemand
Commande des documents de participation auprès de:
Germann & Achermann AG, dipl. Architekten BSA
Marktgasse 4, 6460 Altdorf
Des commandes par Fax ou E-Mail ne sont pas acceptées.
Consigne avec l'étiquette jointe, remarque: "Präqualifikation EZ/IZ Kapo Schwyz". Les documents son remis à titre gratuit.
Délais et adresse pour la consigne des dossiers:
Vendredi 11 février 2004, auprès de Hochbauamt des Kantons Schwyz, Postfach 1252, 6431 Schwyz (timbre postale, Poste Suisse, A-prioritaire).
Consigne personelle possible au plus tard le vendredi, 11 février 2004 dès 16.00 h auprès de Hochbauamt des Kantons Schwyz Dammstrasse 2, Ibach

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
Tiefbauamt, Nationalstrassen
Münsterplatz 11, Postfach
4001 Basel / CH
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
Submissionsbüro
Münsterplatz 14, Postfach
4001 Basel / CH
Fax 061 267 91 78
1.3 Art des Auftraggebers: Kanton
1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.5 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Detaillierter Aufgabenbeschrieb:
Nationalstrasse N2, Nordtangente, Abschnitt 2:
St. Johann, Anschluss Luzernerring, Objekt 8.529 Tunnel Luzernerring.
Geomechanische Überwachungsmessungen.
3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
08.03.2004 15:00 Uhr
4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Basel-Stadt vom 21.01.2004

(00054847)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
Tiefbauamt, Nationalstrassen
Münsterplatz 11, Postfach
4001 Basel / CH
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Baudepartement des Kantons Basel-Stadt
Submissionsbüro
Münsterplatz 14, Postfach
4001 Basel / CH
Fax 061 267 91 78
1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.5 Genre de marché: Marché de services
2. Description détaillée des tâches:
Nationalstrasse N2, Nordtangente, Abschnitt 2:
St. Johann, Anschluss Luzernerring, Objekt 8.529 Tunnel Luzernerring.
Mesures de contrôle géomecanique.
3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
08.03.2004 15:00 Heure
4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Bâle-Ville du 21.01.2004

(00054861)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Die Schweizerische Post
PaketPost/Services
Claude Dancet
Viktoriastrasse 21
3030 Bern / CH
Telefon 031 338 32 43/Fax 031 338 98 50
e-mail: dancetc@post.ch
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Die Schweizerische Post
PaketPost/Services
Claude Dancet
Viktoriastrasse 21
3030 Bern / CH
Telefon 031 338 32 43/Fax 031 338 98 50
e-mail: dancetc@post.ch
1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Die Schweizerische Post
PaketPost/Services
Claude Dancet
Viktoriastrasse 21
3030 Bern / CH
Telefon 031 338 32 43/Fax 031 338 98 50
e-mail: dancetc@post.ch
1.4 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Dienstleistungskategorie (CPC): Postbeförderung im Landverkehr sowie Luftpostbeförderung
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Lieferung von Eisenbahntraktions- und Zusatzleistungen in der Schweiz
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 64100000
2.4 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:
Die Schweizerische Post sucht für ihre in Form von Ganzzügen zur Beförderung aufgegebenen Bahnwagen Anbieter von Traktionsleistungen sowie Zusatzleistungen. Die angebotene Lösung soll auf die Bedürfnisse der Post ausgerichtet sein. Ein der Offerte zugrunde zu legender Leistungsumfang mit der vorgesehenen Zugsliste, den Zugsverbindungen (von Bahnhof nach Bahnhof), dem Fahrplan, der Zuordnung zu den räumlichen Losen sowie den Verkehrsdaten (Wagenkilometer, Verkehrstage, Anzahl Verbindungen je Woche) kann den Ausschreibungsunterlagen entnommen werden.
Der Auftrag wird in 6 Lose aufgeteilt:
1. Los National West - Ost
2. Los National Nord - Süd
3. Los West
4. Lost Mitte
5. Los Ost 1
6. Los Ost 2
2.5 Ort der Dienstleistungserbringung: Ganze Schweiz
2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Ja, ohne Spezifizierung. Angebote sind möglich für alle Lose.
2.7 Varianten zugelassen: Ja
2.8 Teilangebote zugelassen: Nein
2.9 Ausführungstermin: vom 12.12.2004 bis 16.12.2006
Es kann für alle Lose oder nur für einzelne Lose (gemäss obenstehende Definition) offeriert werden. Die Auftraggeberin behält sich vor, die vorgegebenen Lose in Teillose aufzuteilen oder sie als Ganzes mehreren Anbietern und Anbieterinnen zu übergeben
3. Bedingungen
3.1 Kaution / Sicherheiten: Die Anbieter haben die Beibringung der Sicherheitsleistungen gemäss Ausschreibungsunterlagen rechzeitig sicherzustellen.
3.2 Zahlungsbedingungen: Die Zahlungsbedingungen (Währung, Fälligkeiten, Fristen) können den Ausschreibungsunterlagen entnommen werden
3.3 Bietergemeinschaften: zugelassen
3.4 Eignungskriterien: Die Kriterien sind in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführt.
3.5 Geforderte Nachweise: Die Nachweise sind in den Ausschreibungsunterlagen aufgeführt
3.6 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.7 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:
Kosten: CHF 0.00
3.8 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
02.04.2004, 24.00 Uhr
3.9 Sprachen für Angebote: Deutsch, Französisch, Italienisch
3.10 Gültigkeit des Angebotes: bis 31.12.2004
4. Andere Informationen
4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Verhandlungen: bleiben vorbehalten
4.3 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

(00054677)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
La Poste Suisse
PosteColis/Services
Claude Dancet
Viktoriastrasse 21
3030 Berne / CH
Téléphone 031 338 32 43/Fax 031 338 98 50
e-mail: dancetc@post.ch
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
La Poste Suisse
PosteColis/Services
Claude Dancet
Viktoriastrasse 21
3030 Berne / CH
Téléphone 031 338 32 43/Fax 031 338 98 50
e-mail: dancetc@post.ch
1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
La Poste Suisse
PosteColis/Services
Claude Dancet
Viktoriastrasse 21
3030 Berne / CH
Téléphone 031 338 32 43/Fax 031 338 98 50
e-mail: dancetc@post.ch
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Catégorie de services (CPC): Transport de courrier par voie terrestre ou par avion
2.2 Titre du projet du marché:
Fourniture de prestations de traction de trains complets et prestations de service en Suisse
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):
64100000
2.4 Description détaillée des tâches:
La Poste Suisse cherché des prestataires de traction ferroviaires pour le transport de trains complets ainsi que pour la fourniture de prestations annexes. La solution proposée doit être adaptée aux besoins de la Poste. L'offre doit se baser sur les prestations définies dans le cahier des charges. Celui-ci contient la liste des trains prévus, les liaisons ferroviaires (de gare à gare), l'horaire, l'appartenance aux lots ainsi que les données de transport (kilomètres-wagons, jours de cirulation, nombre de liaisons par semaine).
Le marché est réparti en six lots:
1. Lot national est - ouest
2. Lot national nord - sud
3. Lot ouest
4. Lot centre
5. Lot est 1
6. Lot est 2
2.5 Lieu de la fourniture du service: Toute la Suisse
2.6 Allotissement du marché en lots: Oui, sans spécification
2.7 Variantes admises: Oui
2.8 Offres partielles admises: Non
2.9 Délai d'exécution: du 12.12.2004 jusqu'au 16.12.2006
Les soumissionnaires peuvent présenter une offre pour l'ensemble des lots ou pour des lots distincts (voir liste ci-dessus). L'adjudicatrice se réserve de répartir les lots en lots partiels ou d'attribuer tout ou partie des lots à plusieurs soumissionnaires.
3. Conditions
3.1 Caution / garanties: Les soumissionnaires doivent apporter en temps utile les garanties définies dans le cahier des charges.
3.2 Conditions de paiement: Les modalités de payement (monnaie, échéances, délais) sont définies dans le cahier des charges.
3.3 Communautés de soumissionnaires: admises
3.4 Critères d'aptitude: Les critères sont définis dans le cahier des charges
3.5 Justificatifs requis: Les justificatifs à remettre sont définis dans le cahier des charges.
3.6 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents
3.7 Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres.
Prix: CHF 0.00
3.8 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **02.04.2004, 24.00 Heure**
Le cachet postal fait foi
3.9 Langues utilisées pour les offres: Allemand, Français, Italien
3.10 Validité de l'offre: jusqu'au 31.12.2004
4. Autres informations
4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucun
4.2 Négociations: demeurent réservés
4.3 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

(00054685)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

(111) ■ **517357**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* ADV Akademie der Vitalogie AG, c/o Pyrateam Treuhand AG Bernstrasse 183, 4852 Rothrist
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

VITALOGIE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse.
41 Durchführung von Veranstaltungen auf dem medizinischen Sektor sowie auf dem Gebiet der Gesundheitsvorsorge, Philosphie, Wissenschaft und Kunst, nämlich Seminare, Vorträge, Veranstaltungen.
44 Veranstaltung von Massnahmen für Interessenten und Patienten, nämlich Auslösen und Stärken von Selbstheilungskräften, Lokalisieren von Nervimpulsstörungen, Durchführen von orthopädischen, statischen Tests.

---

(111) ■ **517358**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Goossens Automobile, René Goossens, Mühlrütistrasse 10, 8558 Illhart
(540)

Top Auto

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Detailhandel mit Fahrzeugen und Fahrzeugzubehör aller Art; Betrieb einer Import und Exportagentur.

---

(111) ■ **517359**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Daihatsu Motor Co., Ltd., 1-1, Daihatsu-cho, Ikeda (Osaka), JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Hornenggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

CUORE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Automobile, Motoren und Antriebe für Automobile; Teile der vorerwähnten Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.

---

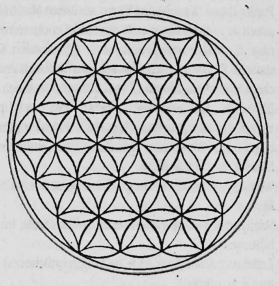
(111) ■ **517360**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* SWISS SPINE SERVICES AG, Engelgasse 77, 4052 Basel
(740) *Vertreter/in:* Dr. Thomas Herzog Rechtsanwalt, Engelgasse 77, 4052 Basel
(540)

SWISS SPINE INSTITUTE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Präparate für die Gesundheitspflege.
10 Chirurgische und ärztliche Instrumente, Geräte und Apparate; orthopädische Produkte und Implantate im Bereich Wirbelsäule und Rücken.
44 Ärztliche Versorgung im Bereich Wirbelsäule und Rücken.

---

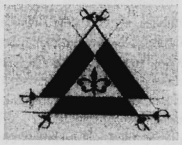
(111) ■ **517361**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. September 2003
(730) *Inhaber/in:* VIELHARMONIE GmbH, Am Fichtenholz 5, 87477 Sulzberg, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Werner Bruderer Patentanwalt VSP, Oberhittnauerstrasse 12, 8330 Pfäffikon ZH
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Ätherische Öle, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Pflanzenextrakte zur Körper- und Schönheitspflege, Seifen, Haarwässer, Duft- und Raucherstoffe, Duftartikel, soweit in Klasse 3 enthalten.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Nahrungsergänzungsmittel für medizinische Zwecke, Nahrungsergänzungsmittel auf Grundlage von Mineralien, Vitaminen, Aminosäuren, Enzymen und/oder Spurenelementen, Heilkräutertees und Heilwurzeln mit medizinischer Wirkung, medizinische Kräuter, pharmazeutische Pflanzenextrakte.
29 Diätetische Erzeugnisse für nichtmedizinische Zwecke tierischen Ursprungs oder auf der Basis von Obst und Gemüse; Nahrungsergänzungsmittel für nichtmedizinische Zwecke tierischen Ursprungs oder auf der Basis von Obst, Gemüse, Fetten und Ölen.
30 Pflanzliche Nahrungsergänzungsmittel und diätetische Erzeugnisse auf pflanzlicher Basis.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. März 2003, EM-Harmonisierungsamt (HABM)

---

(111) ■ **517362**
(220) *Date de dépôt:* 30 octobre 2003
(730) *Titulaire:* CORPORACION HABANOS, S.A., Avenida 3ra. No. 2006 entre 20 y 22, Miramar, Playa, Ciudad de La Habana, CU-Cuba
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)



(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Bijoux; montres; objets en métaux précieux ou plaqués avec des métaux précieux inclus dans la classe 14.
18 Cuir et imitations de cuir, articles en ces matériaux inclus dans la classe 18.
43 Restaurant, café, cafétéria, bar, bar à vin, cafétéria (coffee shop) et services de traiteur; approvisionnement en nourriture et boisson.
(591) *Couleur/s revendiquée/s:* Rouge, jaune, or.

---

(111) ■ **517363**
(220) *Date de dépôt:* 30 octobre 2003
(730) *Titulaire:* ALPWATER SA, Chemin des Guidoux, 1907 Saxon
(740) *Mandataire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
(540)

CRISTALP fontaine

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
11 Appareils de réfrigération, de distribution d'eaux minérales et gazeuses et d'autres boissons.
32 Boissons minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
35 Location d'appareils de distribution, de réfrigération, de chauffage d'eaux minérales et gazeuses et d'autres boissons non alcooliques.

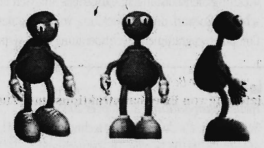
---

(111) ■ **517364**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2003
(730) *Inhaber/in:* IAM Independent Asset Management SA, 15, rue de la Confédération, 1211 Genève 3
(740) *Vertreter/in:* ullmann:partner gmbh intellectual property protection, Gewerbestrasse 16, 8800 Thalwil
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Unternehmensbewertung und Unternehmensanalysen.
36 Finanzwesen; Finanzanalysen, Geldgeschäfte, Vermögensverwaltung, Anlageberatung, Investmentgeschäfte, Vermittlung von Vermögensanlagen, Dienstleistungen eines Maklers; Hinterlegung, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren; Versicherungswesen; Immobilienwesen.

---

(111) ■ **517365**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2003
(730) *Inhaber/in:* IAM Independent Asset Management SA, 15, rue de la Confédération, 1211 Genève 3
(740) *Vertreter/in:* ullmann:partner gmbh intellectual property protection, Gewerbestrasse 16, 8800 Thalwil
(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Unternehmensbewertung und Unternehmensanalysen.
36 Finanzwesen; Finanzanalysen, Geldgeschäfte, Vermögensverwaltung, Anlageberatung, Investmentgeschäfte, Vermittlung von Vermögensanlagen, Dienstleistungen eines Maklers; Hinterlegung, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren; Versicherungswesen; Immobilienwesen.
Dreidimensionale Marke

---

(111) ■ **517366**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2003
(730) *Inhaber/in:* IAM Independent Asset Management SA, 15, rue de la Confédération, 1211 Genève 3
(740) *Vertreter/in:* ullmann:partner gmbh intellectual property protection, Gewerbestrasse 16, 8800 Thalwil
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Unternehmensbewertung und Unternehmensanalysen.
36 Finanzwesen; Finanzanalysen, Geldgeschäfte, Vermögensverwaltung, Anlageberatung, Investmentgeschäfte, Vermittlung von Vermögensanlagen, Dienstleistungen eines Maklers; Hinterlegung, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren; Versicherungswesen; Immobilienwesen.

---

(111) ■ **517367**
(220) *Date de dépôt:* 13 juin 2003
(730) *Titulaire:* Office des vins et des produits du terroir, Hôtel des Postes Case postale 2767, 2001 Neuchâtel
(540)

NOF
NO FILTRATION

WINE OF NEUCHÂTEL AOC

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
33 Vins bénéficiant de l'appellation d'origine contrôlée "Neuchâtel".
Marque collective

---

(111) ■ **517368**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. August 2003
(730) *Inhaber/in:* Bundesamt für Gesundheit, Fachstelle Ernährung Schwarzenburgstr. 165, 3003 Bern
(730) *Inhaber/in:* Prof. Richard Hurrell, Laboratorium für Humanernährung der ETH Seestr. 72, 8803 Rüschlikon
(740) *Vertreter/in:* Bundesamt für Gesundheit Fachstelle Ernährung, Schwarzenburgstr. 165, 3003 Bern
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenträger, enthaltend PDF-Datei mit Daten über verschiedene Nahrungsmittel mit verschiedenen Nährstoffen; herunterladbare elektronische Publikation, insbesondere eine PDF-Datei und Datenbank, welche verschiedene Nahrungsmittel mit Nährstoffen enthalten; Computersoftware, nämlich für eine Datenbank.
16 Broschüre, welche Teile der Daten über verschiedene Nahrungsmittel mit Nährstoffen enthalten.
35 Zusammenstellen und Systematisieren von Daten über verschiedene Nahrungsmittel mit Nährstoffen.
38 Telefon Callcenter-Dienstleistungen für Dritte, nämlich Verwaltung von eingehenden und ausgehenden Anrufen.
42 Wartung der Software "Schweizer Nährwertdaten" (Support).

---

(111) ■ **517369**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Fricker Schuhe AG, Feldbergstrasse 95, 4005 Basel
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16 A, 3007 Bern
(540)

andrea by fricker

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
18 Lederwaren und Leder-Imitationen (soweit in dieser Klasse enthalten), namentlich Handtaschen, Reisetaschen, Mappen, Koffer.
24 Webstoffe und Textilwaren (soweit in dieser Klasse enthalten).
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Ledergürtel.

---

(111) ■ **517370**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Fricker Schuhe AG, Feldbergstrasse 95, 4005 Basel
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16 A, 3007 Bern
(540)

FRICKER SCHUHE AG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

18 Lederwaren und Leder-Imitationen (soweit in dieser Klasse enthalten), namentlich Handtaschen, Reisetaschen, Mappen, Koffer.
24 Webstoffe und Textilwaren (soweit in dieser Klasse enthalten).
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, Ledergürtel.

---

(111) ■ **517371**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* SWISS SPINE SERVICES AG, Engelgasse 77, 4052 Basel
(740) *Vertreter/in:* Dr. Thomas Herzog Rechtsanwalt, Engelgasse 77, 4052 Basel
(540)

Swiss Spine Clinic for SSC-Excellency

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate; orthopädische Produkte.
41 Erziehung und Ausbildung in der ärztlichen Versorgung, insbesondere von Wirbelsäulen -und Rückenpatienten.
44 Medizinische Information und Versorgung von Wirbelsäulen -und Rückenpatienten.

---

(111) ■ **517372**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* SWISS SPINE SERVICES AG, Engelgasse 77, 4052 Basel
(740) *Vertreter/in:* Dr. Thomas Herzog Rechtsanwalt, Engelgasse 77, 4052 Basel
(540)

Swiss Spine Care for SSC-Excellency

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische und ärztliche Instrumente und Apparate; orthopädische Produkte; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
41 Erziehung und Ausbildung in der ärztlichen Versorgung, insbesondere von Wirbelsäulen -und Rückenpatienten.
44 Medizinische Information und Versorgung von Wirbelsäulen -und Rückenpatienten.

---

(111) ■ **517373**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Juli 2003
(730) *Inhaber/in:* International Data Group, Inc., 5 Speen Street, Framingham (MA 01701), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768, 8029 Zürich
(540)

MOBILESTAR

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse auf dem Gebiet von Computern, auf dem Gebiet von Computersoftware, auf dem Gebiet von online Diensten, auf dem Gebiet von Hochtechnologie, auf dem Gebiet der Kommunikation, auf dem Gebiet der Informationstechnologie und auf dem Gebiet von Informationsdienstleistungen.
35 Organisation und Durchführung von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke, alle auf dem Gebiet von Computern, auf dem Gebiet von Computersoftware, auf dem Gebiet von online-Diensten, auf dem Gebiet von Hochtechnologie, auf dem Gebiet der Kommunikation, auf dem Gebiet der Informationstechnologie und auf dem Gebiet von Informationsdienstleistungen.
41 Organisation und Durchführung von Konferenzen auf dem Gebiet von Computern, auf dem Gebiet von Computersoftware, auf dem Gebiet von online-Diensten, auf dem Gebiet von Hochtechnologie, auf dem Gebiet der Kommunikation, auf dem Gebiet der Informationstechnologie und auf dem Gebiet von Informationsdienstleistungen.
42 Vermittlung von Informationen auf dem Gebiet von Computern, auf dem Gebiet von Computersoftware und auf dem Gebiet von Hochtechnologie, Computer-Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik bezüglich Kommunikationsnetzwerken und auf dem Gebiet der Informationstechnologie.

---

(111) ■ **517374**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Schällibaum Remo, Kettberg 3, 8049 Zürich
(730) *Inhaber/in:* Tobias Loppacher, Etzbergstrasse 71, 8405 Winterthur
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntenmos 14, 8126 Zumikon
(540)

PIZZASTA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Nahrungsmittel soweit in dieser Klasse enthalten, nämlich Fischgerichte, Fleisch, Früchte, Fruchtsalat, Geflügel, Gemüse, Käse, Milchprodukte, Öle für Speisezwecke, Oliven, Gemüsesalat, Suppen.
30 Nahrungsmittel soweit in dieser Klasse enthalten, nämlich Backwaren, Brot, Kaffee, Kuchen, Nudeln, Pizzas, Sandwiches, Saucen, Spaghetti, Teigwaren, Zuckerwaren, Konfekt.
31 Frisches Obst und Salat.
32 Biere, Mineralwasser und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken; alle vorgenannten Waren soweit in dieser Klasse enthalten.
33 Alkoholische Getränke soweit in dieser Klasse enthalten.
43 Verpflegung, nämlich Führen eines "Take-Away" und "Drive-In" Restaurationsbetriebes.

---

(111) ■ **517375**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2003
(730) *Inhaber/in:* IAM Independent Asset Management SA, 15, rue de la Confédération, 1211 Genève 3
(740) *Vertreter/in:* ullmann:partner gmbh intellectual property protection, Gewerbestrasse 16, 8800 Thalwil
(540)

TURTLE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Erstellen von Wirtschaftsprognosen; Unternehmensbewertung und Unternehmensanalysen.
36 Finanzwesen; Finanzanalysen, Geldgeschäfte, Vermögensverwaltung, Anlageberatung, Investmentgeschäfte, Vermittlung von Vermögensanlagen, Dienstleistungen eines Maklers; Hinterlegung, Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren; Versicherungswesen; Immobilienwesen.

---

(111) ■ **517376**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* Gemeinschaftsstiftung PUK c/o Maeder Treuhand, Postfach 160 Talweg 14, 3063 Ittigen
(540)

CoOpera

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **517377**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* checkstone survey technologies GmbH, Dohnanyistr. 28, 04103 Leipzig, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Marcel Bitter, Nonnenweg 64-d, 4055 Basel
(540)

checkstone

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen.
35 Marktforschung.
42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen.

---

(111) ■ **517378**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Schinko-Neuroth Gesellschaft m.b.H., Schwarzau 51, 8421 Wolfsberg, AT-Oesterreich
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

NEUROTH HAUS DES HÖRENS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche Apparate und Instrumente; Apparate und Instrumente zum Leiten, Schalten, Umwandeln, Speichern, Regeln und Kontrollieren von Elektrizität; optische, Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Anwendungs- und Anpassungs-Software für Hörgeräte, nämlich Funkempfänger; Hifi-Zubehör für Hörgeräte, nämlich Kopfhörer, Infrarotempfänger.
10 Hörgeräte und deren Teile; Gehörschutzgeräte; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate (einschliesslich künstlicher Gliedmassen, Augen und Zähne).
35 Organisation und Management des Verkaufs von Hörgeräten.
37 Reparaturwesen.
42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung auf dem Gebiet der Akustik und Optik; Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; EDV-Beratungen.
44 Dienstleistungen eines Audiotechnikers auf dem Gebiet der Hörgeräte, insbesondere Durchführen von Tests und technische Anpassung von Hörgeräten.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 12. Mai 2003, AT-Oesterreich

---

(111) ■ **517379**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Streamline Management Selection, Zolliker Strasse 33, 8702 Zollikon
(540)

Streamline Management Selection

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **517380**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Oktober 2001
(730) *Inhaber/in:* International Business Machines Corporation, New Orchard Road, Armonk (NY 10504), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Dipl.-Ing. Peter M. Klett c/o IBM Research Laboratory Intellectual Property Department, Säumerstrasse 4, 8803 Rüschlikon
(540)

X ARCHITECTURE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Wiedergabe und Übertragung von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte; Computersoftware, Computer, Computeranlagen; Hardware, insbesondere für Steuerung, Überwachung, Betrieb, Entwicklung von Computern, Computeranlagen, Computeranwendungen, Informationspräsentation, Zugangskontrolle zu anderen Programmen; informations- und datenverarbeitende und -übermittelnde Anlagen und Geräte; Halbleiterbauelemente, elektrische Schaltkreise, Speichermedien, Server, Anzeigen (Displays), Batterien, Kabel, Kabelteile, Stecker; elektrische, magnetische, optische Module; Hardwarekomponenten, Sensoren, Zentrale Recheneinheiten; elektrisch, magnetisch, optisch gespeicherte Dateien, insbesondere Finanzdateien, wissenschaftliche Dateien, publizistische Dateien, Instruktionsdateien (Manuals), elektrische und elektronische Bauteile; Antennen, Komponenten der Datenfernübertragung, elektrische Baugruppen, Eingabegeräte, Ausgabegeräte, Computerperipherie, Netzwerke, Integrierte Schaltungen, Netzwerkkomponenten; elektrisch, magnetisch, optisch gespeicherte Algorithmen; Computerausrüstung; Computerzubehör soweit in Klasse 9 enthalten; Mousepads, Schaltungen, Systemplatinen, Steckkarten; magnetische, optische, elektrische Scheckkarten, Chipkarten (Smartcards), PCM-CIA-Karten; Stromversorgungsgeräte, Transformatoren, elektrische Umformer, Geräte zum Datenspeichern oder -lesen; Computerterminals, Arbeitsplatzrechner (Workstations), Steuereinheiten, Netzwerkterminals, Kommunikationsterminals, Adapter, Drucker, Schnittstellen (Interfaces), Hardwarekomponenten für Steuerung und/oder Überwachung, Alarmanlagen; elektronische Überwachungsanlagen, insbesondere solche die zentrale Recheneinheiten, Computer, Server, Anzeigen, Software umfassen; Computer mit Peripherie; Geräte zum Aufnehmen und/oder Wiedergeben von Audiosignalen oder Videosignalen, darunter Kopfhörer, Mikrophone, Kameras, Lautsprecher; datenübertragende oder -empfangende Geräte oder Medien, Sender-Empfänger (Transceiver), Telephonstationen und -anlagen, Telephone, Telefaxgeräte, Schalter, Multiplexer, Demultiplexer, Modems, Sender, Empfänger, elektronische Bauteile, elektronische Geräte, gedruckte Schaltungen, Mikroprozessoren; Datenspeichermedien wie Disketten, Bandspeichermedien, Plattenspeichermedien; Multimedia-Adapterkarten für PCs, Arbeitsplatzrechner (Workstations); mobile Computerhardware oder -komponenten, Sensoren, Feuchtefühler, Temperaturfühler, Helligkeitsfühler, CDs, elektrische, magnetische, optische Datenträger, Büromaschinen soweit in Klasse 9 enthalten und ihre Komponenten, Telekommunikationsgeräte und deren Komponenten, leitfähige und nichtleitfähige Überzüge für Leiterplatten.
16 Papier, Pappe, Karton und Waren aus diesen Materialien soweit in dieser Klasse enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel, Schreibmaschinen, Papierschredder, Aktenvernichter und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke; Publikationen, Handschriften, Zeichnungen, Fotographien, Drucksachen, Zeitschriften, Bücher, Journale; Unterrichtsmittel auf Papier, Karton, Manuale, Broschüren, Handbücher, Dokumentation, Serienveröffentlichungen, gedruckte Anleitungen; alle vorgenannten Waren insbesondere im Zusammenhang mit den in Klasse 9 beanspruchten Waren und den in der Klasse 42 beanspruchten Dienstleistungen stehend; Eintrittskarten und -billette.
35 Verleih und Vermietung von Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Geräten zum Datenspeichern oder -lesen.
37 Verleih und Vermietung von Batterien, Kabeln, Sensoren, elektrischen und elektronischen Bauteilen, Integrierten Schaltungen.
38 Verleih und Vermietung von datenübertragenden oder -empfangenden Geräten, Geräten zur Uebertragung von Ton und Bild.
41 Aufzeichnung von Videobändern; journalistische Tätigkeiten; Verleih und Vermietung von fotografischen, Film- und Unterrichtsapparaten und -instrumenten, Geräten zur Aufzeichnung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträgern, Schallplatten, CDs.
42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermieten, Zurverfügungstellen, Vermitteln, Verkaufen, Bereitstellen von Zugriffszeit zu Computernetzwerken und/oder Computersystemen und Teilen davon, von Speicherplatz, Softwareplattformen, Internetzugängen und Internetseiten; Wartung von Computersoftware; technische Projektstudien, insbesondere auf dem Gebiet der Computerhardware und/oder -software, auf dem Gebiet der rechtsbezogenen und juristischen Dienstleistungen, der Rechtsberatung, der wissenschaftlichen und industriellen Forschung und journalistischer Tätigkeiten; Verleih und Vermietung von wissenschaftlichen, Wäge-, Mess-, Signal-, und Kontrollapparaten und -instrumenten, Datenverarbeitungsgeräten und -anlagen, Computersoftware, Computer, Computeranlagen, Hardware, Speichermedien zur elektrischen, magnetischen, optischen Speicherung von Daten, Server, Anzeigen (Displays), Hardwarekomponenten, zentralen Recheneinheiten, Computerperipherie, Netzwerkperipherie, elektrisch, magnetisch, optisch gespeicherten Algorithmen, Computerausrüstung, Multimedia-Adapterkarten für PCs, Arbeitsplatzrechnern (Workstations), elektronischen persönlichen Kleincomputern, elektronischen Taschenagendas, mobiler Computerhardware oder -komponenten, Computerkoffern, Computermöbeln; gewerbsmässige Beratungsdienstleistung, nämlich Beratung von Computerbenutzern und/oder Computerprogrammbenutzern und/oder im Zusammenhang mit der Benutzung von Computernetzwerken, Computersystemen, Computern, Dateien, Software, Computerperipherie; rechtsbezogene und juristische Dienstleistungen.
43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.
44 Ärztliche Versorgung; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 13. Juni 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; detaillierte Liste im Aktenheft.

---

(111) ■ **517381**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* FMH Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte, Elfenstrasse 18, 3000 Bern 16
(540)

TARMED Suisse

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate) schweizerischer Herkunft.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; zur Verfügungstellen von Versicherungsinformationen über die Einstufung von ärztlichen Leistungen in Bezug auf deren Verrechnung; Versicherungsberatung im Bereich der Verrechnung von ärztlichen Leistungen; Versicherungsdienstleistungen auf dem Gebiet des Erstellens und Aktualisierens eines Tarifsystems für die Verrechnung von ärztlichen Dienstleistungen.
41 Aus- und Weiterbildung; Organisation und/oder Durchführung von Fort- und Weiterbildungsprogrammen.

---

(111) ■ **517382**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Rüdiger Hahn, Seestrasse 27, 6047 Kastanienbaum
(740) *Vertreter/in:* Schoch, Auer & Partner, Dr. iur. Bettina Deillon-Schegg, Marktplatz 4, 9004 St. Gallen
(540)

TV2

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Magnetaufzeichnungsträger; CD-Player; Compact-Disks (Ton, Bild), Computer-Programme, Computer-Software (gespeichert), Computerbetriebsprogramme (gespeichert), Magnetdatenträger, optische Datenträger, Disketten; über Netzwerke und Internet herunterladbare elektronische Publikationen, Programme und Daten; elektronische, optische und magnetische Datenträger; Empfangsgeräte (Ton-, Bild-);

Tonträger; Videobänder, Videokassetten; Unterrichtsapparate, audiovisuelle Unterrichtsapparate; Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Videospielkassetten.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke; Druckereierzeugnisse aller Art; Zeitschriften, Magazine, Zeitungen, Bücher, Prospekte, Broschüren, Kalender, Bilder, Grafiken.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; betriebswirtschaftliche Beratung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung und Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung; Dateienverwaltung mittels Computer, Systematisierung und Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Ermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Marketing, Marktanalysen und Marktforschung; Meinungsforschung; Verkaufsförderung und Werbung, auch mittels Telefon und elektronischen Medien wie E-Mail und Internet; Informationen, Nachforschungen und Wertermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Ermittlung, Sammlung, Erstellung, Zusammenstellung, Speicherung, Auswertung, Verarbeitung und Zurverfügungstellung von Wirtschaftsinformationen, Geschäftsinformationen und Wirtschaftsprognosen sowie entsprechender Daten, insbesondere mittels Druckerzeugnissen, Telekommunikationsmitteln, Computerdatenbanken, Internet, Intranet oder anderen globalen Netzen; Absatzforschung; Planungen bei der Geschäftsführung; Erstellen von Geschäftsgutachten; Herausgabe von Werbetexten; Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Rundfunkwerbung; Herausgabe von Statistiken; Telefonantwortdienst (für abwesende Teilnehmer); Vermietung von Werbeflächen und Werbematerial; Verteilung von Werbematerial (Flugblätter, Prospekte, Drucksachen, Warenproben); Vorführung von Waren zu Werbezwecken; Dienstleistungen einer Werbeagentur; Werbung durch Werbeschriften; Versandwerbung; Durchführung von Versteigerungen und Auktionen, insbesondere via Telekommunikationssysteme, Internet, Intranet oder andere globale Netze; Verteilung von Warenproben zu Werbezwecken; Verkaufsmarketing, Marktforschung und E-Commerce, nämlich Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet); Verbreitung von Werbeanzeigen; Vervielfältigung von Dokumenten; Fernsehwerbung; Personal- und Stellenvermittlung; Personalanwerbung, Personalmanagementberatung; Vermittlung von Zeitungsabonnements (für Dritte); Erstellung, Aktualisierung und Betrieb von Datenbanken; organisatorische Beratung im Bereich E-Commerce und des Handels mit Waren und Dienstleistungen über Telekommunikationseinrichtungen, Internet, Intranet und andere globale Netze; organisatorische Beratung im Zusammenhang mit Datenbanken, Online-Informationsdiensten, Internet, Intranet und anderen globalen Netzen; organisatorische Beratung im Zusammenhang mit sowie Betrieb und Zurverfügungstellung von Plattformen für den Handel mit Waren und Dienstleistungen über Telekommunikationseinrichtungen, Internet, Intranet und andere globale Netze; gewerbemässige Beratung im Bereich E-Commerce und des Handels.

38 Telekommunikation; Bildschirmtextdienst; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichten- und Informationsübermittlung, insbesondere in den Bereichen Telekommunikation, Handel und Marketing; Sammeln und Liefern von Pressemeldungen; Vermietung von Geräten zur Nachrichtenübertragung; Vermietung von Modems, Telefonen und Telekommunikationsgeräten; Personenruf (Rundfunk, Telefon oder mit anderen Mitteln elektronischer Kommunikation); Auskünfte über Telekommunikation; Telefondienst, nämlich Betrieb eines Auskunftsdienstes, Anbieten von Service-Nummern, Betrieb und Zurverfügungstellung von Einrichtungen zur Internet-Telefonie; Ausstrahlung von Fernsehprogrammen; Ausstrahlung von Hörfunksendungen und von Kabelfernsehsendungen; Presseagenturen; Vermietung von Telekommunikationsgeräten; elektronische Übertragung von Daten, insbesondere im Bereich Fernsehprogramme; Übermittlung von Daten aus Datenbanken; Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Bereitstellung, Verschaffen und Vermittlung von Zugangsmöglichkeiten zu digitalen Netzen, Datennetzen und Computernetzwerken (insbesondere Internet), und zu Computerdatenbanken (Telekommunikationsdienstleistungen); Verschaffen von Zugriff auf Internet, Intranet, Telekommunikationsnetzwerke und andere globale Netze (Telekommunikationsdienstleistungen); Verschaffen des Zugangs zu Netzwerken via Datenbanken; Telekommunikationsverbindungsdienstleistungen auf Datenbanken; Verschaffen von Zugriff auf eine Website oder Datenbank mit dem Zweck der Informationserteilung über Fernsehprogramme.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Organisation und Veranstaltung von Spielen, Glücksspielen, Lotterien und Wettbewerben, insbesondere über Telekommunikationseinrichtungen, Internet und andere globale Netze; Aus- und Fortbildungs- sowie Erziehungsberatung; Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke; Organisation, Veranstaltung, Durchführung und Leitung von Kolloquien, Konferenzen, Kongressen, Symposien, Live-Veranstaltungen, Seminaren, Workshops; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften, Texten sowie elektronischen Medien und Informationsträgern; Veröffentlichung und Herausgabe von Online-Zeitungen und Online-Zeitschriften; Informationen über Veranstaltungen; Online-Informationserteilung im Bereich Fernsehprogramme; Redaktion von Online-Zeitungen, Online-Zeitschriften und Websites; Erstellung von Bildreportagen; Dienstleistungen eines Redakteurs; Dienstleistungen eines Zeitungsreporters.

42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienste; Design, Wartung und Vermietung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Vermietung der Zugriffszeit auf Datenbanken; Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken via globale Computernetzwerke (Internet); Vermietung von Computerzugriffszeit zur Datenbearbeitung auf Datenbanken sowie auf globale Computernetzwerke (Internet); Entwurf und Entwicklung sowie gewerbsmässige Beratung bei der Entwicklung und Konzeption von Computerprogrammen und elektronischen Informationsmedien; Bereitstellung des Zugriffs über elektronische Datennetze und andere Computernetzwerke auf elektronische Dokumente und Datenbanken, Online-Zeitungen, Online-Zeitschriften, Online-Dienste, Websites; Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Vermietung von Zugriffszeiten zu Computerdatenbanken und Vermietung von Zugriffszeiten zu digitalen Netzen, Datennetzen und Computernetzwerken (insbesondere Internet); Rechtsberatung und -vertretung; Beratungen in Fragen gewerblicher Schutzrechte; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Dienstleistungen eines Graphikers; Lieferung von Modeinformationen; Photographieren, Styling (industrielles Design); Anfertigung von Übersetzungen; Design und Erstellung von Websites auf Internet.

---

(111) ■ **517383**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Mai 2003
(730) *Inhaber/in:* Rüdiger Hahn, Seestrasse 27, 6047 Kastanienbaum
(740) *Vertreter/in:* Schoch, Auer & Partner, Dr. iur. Bettina Deillon-Schegg, Marktplatz 4, 9004 St. Gallen
(540)

TVzwei

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Magnetaufzeichnungsträger; CD-Player; Compact-Disks (Ton, Bild), Computer-Programme, Computer-Software (gespeichert), Computerbetriebsprogramme (gespeichert), Magnetdatenträger, optische Datenträger, Disketten; über Netzwerke und Internet herunterladbare elektronische Publikationen, Programme und Daten; elektronische, optische und magnetische Datenträger; Empfangsgeräte (Ton-, Bild-); Tonträger; Videobänder, Videokassetten; Unterrichtsapparate, audiovisuelle Unterrichtsapparate; Videospiele als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Videospielkassetten.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen- und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke; Druckereierzeugnisse aller Art; Zeitschriften, Magazine, Zeitungen, Bücher, Prospekte, Broschüren, Kalender, Bilder, Grafiken.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; betriebswirtschaftliche Beratung; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Beratung und Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung; Dateienverwaltung mittels Computer, Systematisierung und Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Ermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Marketing, Marktanalysen und Marktforschung; Meinungsforschung; Verkaufsförderung und Werbung, auch mittels Telefon und elektronischen Medien wie E-Mail und Internet; Informationen, Nachforschungen und Wertermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Ermittlung, Sammlung, Erstellung, Zusammenstellung, Speicherung, Auswertung, Verarbeitung und Zurverfügungstellung von Wirtschaftsinformationen, Geschäftsinformationen und Wirtschaftsprognosen sowie entsprechender Daten, insbesondere mittels Druckerzeugnissen, Telekommunikationsmitteln, Computerdatenbanken, Internet, Intranet oder anderen globalen Netzen; Absatzforschung; Planungen bei der Geschäftsführung; Erstellen von Geschäftsgutachten; Herausgabe von Werbetexten; Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Rundfunkwerbung; Herausgabe von Statistiken; Telefonantwortdienst (für abwesende Teilnehmer); Vermietung von Werbeflächen und Werbematerial; Verteilung von Werbematerial (Flugblätter, Prospekte, Drucksachen, Warenproben); Vorführung von Waren zu Werbezwecken; Dienstleistungen einer Werbeagentur; Werbung durch Werbeschriften; Versandwerbung; Durchführung von Versteigerungen und Auktionen, insbesondere via Telekommunikationssysteme, Internet, Intranet oder andere globale Netze; Verteilung von Warenproben zu Werbezwecken; Verkaufsmarketing, Marktforschung und E-Commerce, nämlich Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet); Verbreitung von Werbeanzeigen; Vervielfältigung von Dokumenten; Fernsehwerbung; Personal- und Stellenvermittlung; Personalanwerbung, Personalmanagementberatung; Vermittlung von Zeitungsabonnements (für Dritte); Erstellung, Aktualisierung und Betrieb von Datenbanken; organisatorische Beratung im Bereich E-Commerce und des Handels mit Waren und Dienstleistungen über Telekommunikationseinrichtungen, Internet, Intranet und andere globale Netze; organisatorische Beratung im Zusammenhang mit Datenbanken, Online-Informationsdiensten, Internet, Intranet und anderen globalen Netzen; organisatorische Beratung im Zusammenhang mit sowie Betrieb und Zurverfügungstellung von Plattformen für den Handel mit Waren und Dienstleistungen über Telekommunikationseinrichtungen, Internet, Intranet und andere globale Netze; gewerbemässige Beratung im Bereich E-Commerce und des Handels.

38 Telekommunikation; Bildschirmtextdienst; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichten- und Informationsübermittlung, insbesondere in den Bereichen Telekommunikation, Handel und Marketing; Sammeln und Liefern von Pressemeldungen; Vermietung von Geräten zur Nachrichtenübertragung; Vermietung von Modems, Telefonen und Telekommunikationsgeräten; Personenruf (Rundfunk, Telefon oder mit anderen Mitteln elektronischer Kommunikation); Auskünfte über Telekommunikation; Telefondienst, nämlich Betrieb eines Auskunftsdienstes, Anbieten von Service-Nummern, Betrieb und Zurverfügungstellung von Einrichtungen zur Internet-Telefonie; Ausstrahlung von Fernsehprogrammen; Ausstrahlung von Hörfunksendungen und von Kabelfernsehsendungen; Presseagenturen; Vermietung von Telekommunikationsgeräten; elektronische Übertragung von Daten, insbesondere im Bereich Fernsehprogramme; Übermittlung von Daten aus Datenbanken; Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Bereitstellung, Verschaffen und Vermittlung von Zugangsmöglichkeiten zu digitalen Netzen, Datennetzen und Computernetzwerken (insbesondere Internet), und zu Computerdatenbanken (Telekommunikationsdienstleistungen); Verschaffen von Zugriff auf Internet, Intranet, Telekommunikationsnetzwerke und andere globale Netze (Telekommunikationsdienstleistungen); Verschaffen des Zugangs zu Netzwerken via Datenbanken; Telekommunikationsverbindungsdienstleistungen auf Datenbanken; Verschaffen von Zugriff auf eine Website oder Datenbank mit dem Zweck der Informationserteilung über Fernsehprogramme.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Organisation und Veranstaltung von Spielen, Glücksspielen, Lotterien und Wettbewerben, insbesondere über Telekommunikationseinrichtungen, Internet und andere globale Netze; Aus- und Fortbildungs- sowie Erziehungsberatung; Veranstaltung von Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke; Organisation, Veranstaltung, Durchführung und Leitung von Kolloquien, Konferenzen, Kongressen, Symposien, Live-Veranstaltungen, Seminaren, Workshops; Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften, Texten sowie elektronischen Medien und Informationsträgern; Veröffentlichung und Herausgabe von Online-Zeitungen und Online-Zeitschriften; Informationen über Veranstaltungen; Online-Informationserteilung im Bereich Fernsehprogramme; Redaktion von Online-Zeitungen, Online-Zeitschriften und Websites; Erstellung von Bildreportagen; Dienstleistungen eines Redakteurs; Dienstleistungen eines Zeitungsreporters.

42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienste; Design, Wartung und Vermietung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Vermietung der Zugriffszeit auf Datenbanken; Vermieten von Zugriffszeit auf Datenbanken via globale Computernetzwerke (Internet); Vermietung von Computerzugriffszeit zur Datenbearbeitung auf Datenbanken sowie auf globale Computernetzwerke (Internet); Entwurf und Entwicklung sowie gewerbsmässige Beratung bei der Entwicklung und Konzeption von Computerprogrammen und elektronischen Informationsmedien; Bereitstellung des Zugriffs über elektronische Datennetze und andere Computernetzwerke auf elektronische Dokumente und Datenbanken, Online-Zeitungen, Online-Zeitschriften, Online-Dienste, Websites; Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Vermietung von Zugriffszeiten zu Computerdatenbanken und Vermietung von Zugriffszeiten zu digitalen Netzen, Datennetzen und Computernetzwerken (insbesondere Internet); Rechtsberatung und -vertretung; Beratungen in Fragen gewerblicher Schutzrechte; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Dienstleistungen eines Graphikers; Lieferung von Modeinformationen; Photographieren, Styling (industrielles Design); Anfertigung von Übersetzungen; Design und Erstellung von Websites auf Internet.

---

(111) ■ **517384**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* FishWishion Werbeagentur, Kreuzplatz 2, Postfach 1755, 8032 Zürich
(540)

CORPORATE WORDING

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

19 Transportable Messebauten nicht aus Metall.
25 Bekleidungsstücke.
38 Telekommunikation, einschliesslich der Telefonkommunikation in Datennetzen.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Design von Internetsoftware.

---

(111) ■ **517385**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* Stephan Kurzen, Billard & Snooker Sport AG, Industriezone Burgholz, 3753 Oey-Diemtigen
(730) *Inhaber/in:* Daniel Imhof, Dorfstrasse 27B, 3661 Uetendorf
(740) *Vertreter/in:* Daniel Imhof, Dorfstrasse 27B, 3661 Uetendorf
(540)

Gourmet Tour Series

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **517386**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Juni 2003
(730) *Inhaber/in:* Black Pencil Entertainment AG, Waldeckweg 29, 4102 Binningen
(540)

SMS GALAXY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

25 T-Shirts, Mützen, Bekleidungsstücke.
28 Spiele.
41 Fernsehunterhaltung; Zusammenstellung von Fernsehprogrammen; Unterhaltung via Computernetzwerke.
42 Wartung von Software.

---

(111) ■ **517387**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. September 2003
(730) *Inhaber/in:* HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA, 1-1, Minami-Aoyama 2-chome, Minato-ku, Tokyo 107-8556, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern
(540)

HESD

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser; elektronisch geregelte Lenkungsdämpfer für Motorräder; Teile und Zubehör für diese Waren, soweit in dieser Klasse enthalten.

---

(111) ■ **517388**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. September 2003
(730) *Inhaber/in:* TITUS AG, Scheibenstrasse 121, 48153 Münster, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co, Patentanwälte, Hornerggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

TITUS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

39 Veranstaltung von Reisen.
41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 1. April 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **517389**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Premohit AG, Rünenbergerstrasse 44, Gewerbe Sigmatt, 4460 Gelterkinden
(740) *Vertreter/in:* Dr. Christian Oetiker, VISCHER Anwälte und Notare, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel
(540)

PREMOHIT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Herausgabe von Waren- und Versandhandelskatalogen; Werbung; Versandwerbung; Werbung durch Werbeschriften; Detailhandel mit Waren aller Art, nämlich mit Werbe- und Geschenkartikeln; Detailhandel per Korrespondenz; Detailhandel über globale Computernetzwerke (Internet); Beschaffungsdienstleistungen für Dritte, nämlich Einkauf von Werbe- und Geschenkartikeln; Betrieb einer Import- und Exportagentur, insbesondere für Werbe- und Geschenkartikel; Betriebswirtschaftliche Beratung, insbesondere im Bereich der Werbung; Beratung bei der Wahl der Art der Kennzeichnung von Werbe- und Geschenkartikeln (Marketing); Erstellung von Werbekonzepten, insbesondere in Bezug auf Werbe- und Geschenkartikel.

39 Verpackung, Lagerung und Versand von Waren, insbesondere von Werbe- und Geschenkartikeln.

---

(111) ■ **517390**
(220) *Date de dépôt:* 8 octobre 2003
(730) *Titulaire:* Restaurant Kwong Ming SA, Avenue de Cour 74, 1007 Lausanne
(740) *Mandataire:* Christophe Wilhelm, Av. C.F. Ramuz 43, Case postale 1376, 1001 Lausanne
(540)

KWONG MING

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
43 Exploitation d'un café-restaurant, services de restauration (alimentation).

---

(111) ■ **517391**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Oro Clean Chemie AG, Allmendstrasse 21, 8320 Fehraltorf
(540)

hygiene by hi-chem

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Druckereierzeugnisse; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten; Druckletter, Druckstöcke, Etiketten nicht aus Textilstoffen.

---

(111) ■ **517392**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Synortec GmbH, Am Sientalweg 8, 6343 Rotkreuz
(740) *Vertreter/in:* Advokatur SURY BRUN HOOL, Frankenstrasse 12, 6002 Luzern
(540)

SYNORTEC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte.
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **517393**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. November 2003
(730) *Inhaber/in:* SSL Products Limited, 35 New Bridge Street, London EC4V 6BW, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768, 8029 Zürich
(540)

PARTY FEET

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Schuhwaren, Fussbekleidungen, Einlegesohlen.

---

(111) ■ **517394**
(220) *Date de dépôt:* 17 novembre 2003
(730) *Titulaire:* GENENTECH, INC., 1 DNA Way, South San Francisco (CA 94080), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

NUTROPINAQ PEN

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
5 Préparations pharmaceutiques, à savoir hormones de croissance.
10 Dispositifs médicaux pour injecter des produits pharmaceutiques.

---

(111) ■ **517395**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. November 2003
(730) *Inhaber/in:* IMT Integral Medizintechnik AG, Morgartenstrasse 9, 6003 Luzern
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

WOODPECKER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Chirurgische, ärztliche und tierärztliche Instrumente und Apparate, insbesondere Werkzeuge für die Orthopädie und Traumatologie, Raspelmaschinen für Prothesenoperationen, Geräte für die Implantation und Extraktion von Marknägeln.
42 Dienstleistungen von Ingenieuren im Bereich des medizinischen Apparate- und Gerätebaus, wissenschaftliche Forschung zu medizinischen Zwecken.

---

(111) ■ **517396**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

OTRIPATCH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

---

(111) ■ **517397**
(220) *Date de dépôt:* 5 février 2003
(730) *Titulaire:* FRANIC Technologies SA, Av. des Baumettes 17, 1020 Renens
(540)

FRANIC

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques; machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

---

(111) ■ **517398**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Ligne Ambiances SARL, Cité de l'Habitat, Route de Thann, 68460 Lutterbach, FR-Frankreich
(740) *Vertreter/in:* Otto Schmid, Hirzbrunnenallee 11, 4058 Basel
(540)

Olympia

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
7 Zentralstaubsauger anlagen für Reinigungszwecke, Staubsauger.

---

(111) ■ **517399**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. März 2003
(730) *Inhaber/in:* VITAL Ernährungsshop GmbH, Moosgasse 20, 6210 Sursee
(540)

PROGRESS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
32 Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

---

(111) ■ **517400**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. August 2003
(730) *Inhaber/in:* H&H Systemhaus AG, Eigerplatz 5 Postfach 520, 3000 Bern 14
(540)

linksap

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **517401**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Wirz Werbung AG, Uetlibergstrasse 132, 8045 Zürich
(540)

brand focus

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **517402**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Parke Davis & Company LLC, 201 Tabor Road, NJ 07950 Morris Plains, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

LIQUI-VEG

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; leere Kapseln (für medizinische Zwecke) für medizinische und pharmazeutische Präparate, Vitamine, Lebensmittelzusätze und diätetische Zusätze; mit Flüssigkeit gefüllte Kapseln (für medizinische Zwecke) für medizinische und pharmazeutische Präparate, Vitamine, Lebensmittelzusätze und diätetische Zusätze.

---

(111) ■ **517403**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Hans-Jürgen Koch, Nordstrasse 1, 83253 Rimsting, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstr. 8, 7250 Klosters
(540)

SIGLATEX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Baumaterialien aus Metall, transportable Bauten aus Metall.
17 Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Kunststoffmembranen für technische Zwecke; Kohlenstoffasern (ausser für textile Zwecke) sowie Zwischenprodukte aus Kohlenstoffasern (ausser für textile Zwecke), soweit in Klasse 17 enthalten.
19 Baumaterialien (nicht aus Metall) und transportable Bauten (nicht aus Metall), insbesondere aus Verbundwerkstoffen und Kunststoffen; Membranen (nicht aus Metall) für Bauzwecke, Folien (nicht aus Metall) für Bauzwecke, soweit in Klasse 19 enthalten.
37 Bauwesen.
42 Entwicklung, Konstruktionsplanung, technische Beratung, Projektplanung und Projektmanagment bei Herstellung, Bearbeitung und Anwendung von Produkten aus Metall, Verbundwerkstoffen, Kunststoff und anderen Materialien, insbesondere im Membranbereich; Bau- und Kostruktionsplanung und -beratung; Entwicklung und Planung von alternativen Energieanlagen, von Deponien, Teichen und Abdichtungen von Bauwerken; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten, gewerblichen Schutzrechten und Lizenzen.

---

(111) ■ **517404**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Thomas Emödi, Gerbergässlein 14, 4051 Basel
(740) *Vertreter/in:* Dr. Carsten Schulze, Benkenstr.8, 4106 Therwil
(540)

AMIROL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Präparate auf der Basis von Vitaminen, Spurenelementen und/oder Mineralstoffen für diätetische Zwecke oder als Nahrungsergänzung; Vitamin- und Mineralstoffpräparate; Vitaminpräparate; Multivitaminpräparate.

---

(111) ■ **517405**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* GIRSBERGER INFORMATIK AG, Viktoriastrasse 8, 6440 Brunnen
(540)

Loadmap

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Feuerlöschgeräte.
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

---

(111) ■ **517406**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* OSCAR Wash & Care GmbH, Rössliweg 4, 6343 Buonas
(540)

OSCAR Wash & Care

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Reinigungsflüssigkeit für Windschutzscheiben; Seifen; Polierwachs; Poliermittel; Putzmittel.
7 Reinigungsmaschinen und -geräte (elektrisch); Entstaubungsanlagen für Reinigungszwecke.
21 Chamoisleder, Fensterleder für Reinigungszwecke; Putztücher; Reinigungstücher; mit einem Reinigungsmittel imprägnierte Putztücher; Staubtücher.
37 Reinigung von Fahrzeugen; Polieren von Fahrzeugen; Waschen von Kraftfahrzeugen.

---

(111) ■ **517407**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Bio-Magnetic Therapy Systems GmbH, Kapellenweg 6, 81371 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

PST

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Vermessungs-, Mess-, Signal-, Kontroll- und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); unbespielte und bespielte Datenträger aller Art; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Software.
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Apparate und Instrumente; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.
16 Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Druckereierzeugnisse; Fotografien.
42 Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen und Forschungsarbeiten; industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen; Entwurf und Entwicklung von Computerhardware und -software; sämtliche vorgenannte Dienstleistungen nicht im Zusammenhang mit Zahnwurzel- und Zahnfleischbehandlungen und Gentests zur Periodontitisanfälligkeit und nicht im Zusammenhang mit chemischen, biologischen und medizinischen Analysen von Proteinen, Peptiden und Glycoproteinen.
44 (Zahn-)medizinische Dienstleistungen, ausgenommen Zahnwurzel- und Zahnfleischbehandlungen und Gentests zur Periodontitisanfälligkeit; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. April 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **517408**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Bio-Magnetic Therapy Systems GmbH, Kapellenweg 6, 81371 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
(540)

PST Mobil

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Wissenschaftliche, Vermessungs-, Mess-, Signal-, Kontroll- und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); unbespielte und bespielte Datenträger aller Art; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Software.
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Apparate und Instrumente; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.
16 Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); Druckereierzeugnisse; Fotografien.

42 Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen und Forschungsarbeiten; industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen; Entwurf und Entwicklung von Computerhardware und -software; sämtliche vorgenannte Dienstleistungen nicht im Zusammenhang mit Zahnwurzel- und Zahnfleischbehandlungen und Gentests zur Periodontitisanfälligkeit und nicht im Zusammenhang mit chemischen, biologischen und medizinischen Analysen von Proteinen, Peptiden und Glycoproteinen.
44 (Zahn-)medizinische Dienstleistungen, ausgenommen Zahnwurzel- und Zahnfleischbehandlungen und Gentests zur Periodontitisanfälligkeit; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. April 2003, DE-Deutschland

---

(111) ■ **517409**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. November 2003
(730) *Inhaber/in:* von Burg Jean-Pierre, Weihergasse 5, 3253 Schnottwil
(540)

hairxpress

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

---

(111) ■ **517410**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Manpower AG, Löwenstrasse 56, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

FLEXPERIENCE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware, herunterladbare elektronische Publikationen.
35 Personal- und Stellenvermittlung, Personalanwerbung, Personalmanagement-Beratung; Werbung; Geschäftsführung; Büroarbeiten; zur Verfügung stellen von Informationen im Bereich der Personal- und Stellenvermittlung über elektronische Medien (Internet).
38 Verschaffen von Zugang auf Datenbanken zum Herunterladen von Informationen über elektronische Medien (Internet); Übermittlung von Informationen im Bereich der Personal- und Stellenvermittlung über elektronische Medien (Internet).

---

(111) ■ **517411**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Reckitt Benckiser N.V., De Fruittuinen 2-12, 2132 NZ Hoofddorp, NL-Niederlande
(740) *Vertreter/in:* Modl von Arx Schmidiger Bernhauser, Postfach 2098, 8401 Winterthur
(540)

VANISH DUALPOWER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Teppich-Reinigungsmittel und Teppich-Schamponiermittel; Waschmittel; Waschzusatzmittel; Fleckenentferner für Textilien und Teppiche.

---

(111) ■ **517412**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Cosecheros Abastecedores, S.A., Santa Leonor, 65, 28037 Madrid, ES-Spanien
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

PATA NEGRA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Weine.

---

(111) ■ **517413**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Priskus A. Theiler, Ausserdorfstrasse 2, 8918 Unterlunkhofen
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

RESTCLEAN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Putz- und Reinigungsmittel; Poliermittel; Abflussreinigungsmittel; desinfizierende und desodorisierende Seifen.
5 Luftauffrischungsmittel; Luftreinigungsmittel; keimtötende Mittel, Desinfektionsmittel
7 Elektrische Reinigungsgeräte und -maschinen einschliesslich Geräte und Maschinen zur Reinigung, Desinfizierung und Entkalkung von sanitären Anlagen wie Toiletten, Duschen, Waschbecken, Spülbecken und von Aquarien.
11 Sanitäre Anlagen einschliesslich Toiletten, Duschen, Badewannen, Waschbecken, Spülbecken; Luftdesodorierungsgeräte, Luftreinigungsgeräte; Desinfektionsapparate; Desinfektionsmittelspender für Toiletten.

---

(111) ■ **517414**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Sky Mediatec SA, Chemin des Cerisiers 27, 1462 Yvonand
(740) *Vertreter/in:* Dr. A. Rosenkranz, Oberlandstr. 39, 3700 Spiez
(540)

SKY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Optische Speichermedien, insbesondere CDR, CDRW, DVDR und DVDRW; Memory-Cards; digitale Speichermedien; Filme für Kameras; Video- und Audiokassetten; Computer-Hardware; DVD-Aufnahme- und Abspielgeräte; Video- und Photokameras; Fernsehapparate; Heimkino- und Heimtheateranlagen für DVD-Abspielgeräte; Lautsprecher; Computer-Kabel und Tintenpatronen für Drucker; Blitzgeräte; elektronische Batterien.

---

(111) ■ **517415**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Genetix Bikes, Prattelerstrasse 23, 4132 Muttenz
(540)

GENETIX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
12 Bezüge für Fahrrad- oder Motorradsättel; Fahrradreifen; Fahrradkörbe; Fahrradspeichen; Fahrradpumpen; Fahrradlenkstangen; Fahrräder; Fahrradräder; Fahrradketten; Sättel für Fahrräder oder Motorräder; Fahrradpedale; Fahrrad- und Räderstützen (Teile von Fahrrädern, Rädern); schlauchlose Fahrradreifen; Schutzbleche für Fahrräder; Fahrradnetze; Fahrradglocken; Kurbeln für Fahrräder; Fahrradsättel; Zahnradübersetzungen für Fahrräder; Fahrtrichtungsanzeiger für Fahrräder; Fahrradnaben; Fahrradklingeln; Fahrradrahmen; Fahrrad-, Zweiradbremsen; Fahrradfelgen; Fahrradschläuche.

---

(111) ■ **517416**
(220) *Date de dépôt:* 21 novembre 2003
(730) *Titulaire:* Gen-X Sports Sàrl, 25, route de Pra-de-Plan, 1618 Châtel-Saint-Denis
(740) *Mandataire:* Junod, Guyet, Muhlstein & Lévy, avocats, 17, rue Töpffer, 1206 Genève
(540)

VOLANT

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Lunettes de ski.
25 Chaussures de ski, gants de ski et passe-montagnes.
28 Skis, sacs pour skis, sacs pour chaussures de ski, bâtons de ski, fixations de ski, et leurs pièces détachées, râcloirs pour skis et farts.

---

(111) ■ **517417**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Swiss Asset Partners Holding AG, Rotes Schloss Beethovenstrasse 1, 8022 Zürich
(540)

SAPA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

---

(111) ■ **517418**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* St. Leonhardsquelle GmbH, Mühltalweg 47-52, 83071 Stephanskirchen/Bad Leonhardspfunzen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16 A, 3007 Bern
(540)

SONNENQUELLE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen; Parfümeriewaren; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; vorstehende Waren insbesondere hergestellt unter Verwendung von natürlichem Mineral- und Quellwasser.
5 Pharmazeutische Erzeugnisse; Präparate für die Gesundheitspflege; Babykost; Heilwasser (Thermalwasser); diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.
16 Druckereierzeugnisse; Broschüren; Zeitschriften; Bücher; Fotografien.
32 Mineralwässer, Quellwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
44 Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen eines Heil- und Kurbades.

---

(111) ■ **517419**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* St. Leonhardsquelle GmbH, Mühltalweg 47-52, 83071 Stephanskirchen/Bad Leonhardspfunzen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16 A, 3007 Bern
(540)

MONDQUELLE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
3 Seifen; Parfümeriewaren; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; vorstehende Waren insbesondere hergestellt unter Verwendung von natürlichem Mineral- und Quellwasser.
5 Pharmazeutische Erzeugnisse; Präparate für die Gesundheitspflege; Babykost; Heilwasser (Thermalwasser); diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.
16 Druckereierzeugnisse; Broschüren; Zeitschriften; Bücher; Fotografien.
32 Mineralwässer, Quellwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
44 Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen eines Heil- und Kurbades.

---

(111) ■ **517420**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Verlag BücherPick AG, Gärnsenstrasse 2, 8006 Zürich
(540)

BÜCHERPICK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse (Zeitschriften).
41 Unterhaltung und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **517421**
(220) *Date de dépôt:* 17 octobre 2003
(730) *Titulaire:* Sony Kabushiki Kaisha (Sony Corporation), 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, JP-Japon
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets
(540)

XDCAM

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments de communications électriques; appareils et instruments électroniques et leurs parties et accessoires compris dans cette classe.
(320/330) *Revendication de priorité:* 11 juillet 2003, JP-Japon

---

(111) ■ **517422**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

TREKKIS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) ■ **517423**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

RYVERNA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) ■ **517424**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

KEGIE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) ■ **517425**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

CASINTA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) ■ **517426**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

INIAGE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) ■ **517427**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

RASILEZ

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) ■ **517428**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

PIVORAS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) ■ **517429**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

TEKTURYA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) ■ **517430**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

TEKTURNA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische Präparate.

---

(111) ■ **517431**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Invicta SA, Chemin des Fournaises, 1950 Sion
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

ONE OF ELEVEN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël; cartes à jouer.

---

(111) ■ **517432**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Verlag BücherPick AG, Gärnsenstrasse 2, 8006 Zürich
(540)

Das Buch BücherPick

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse (Zeitschriften).
41 Unterhaltung und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **517433**
(220) *Date de dépôt:* 29 octobre 2001
(730) *Titulaire:* Bowling Switzerland, Inc., Route de Saint-Cergue 303, 1260 Nyon
(540)

BOWLING SWITZERLAND

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
35 Gestion des affaires commerciales.
37 Construction; réparation; services d'installation.
41 Formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

---

(111) ■ **517434**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* Belleville AG, Hardstrasse 219, 8005 Zürich

(540)

mobile card service

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektronische Karten (e-Cards) schweizerischer Herkunft.
35 Werbung; Vermittlung, Erstellung und Publikation von Inseraten und Werbematerialien in jeder Form, insbesondere von solchen die in einem Zusammenhang mit interaktiven Kommunikationsmöglichkeiten und anderen elektronischen Medien, namentlich Telekommunikationsnetzwerke (Internet, mobile phones) stehen; Detailhandel mit digitalen e-Cards, namentlich über globale Computernetzwerke (Internet) und mobile Endnutzergeräte via SMS; Geschäftsführung, Büroarbeiten; administrative Arbeiten.
38 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation; Übermittlung von Informationen wie e-Cards via Telekommunikationsnetzwerke (insbesondere Internet, mobile phones) und die elektronische Übertragung von Daten und anderen Informationen über Computer und Kommunikationsnetzwerke; Verschaffen des Zugriffs auf Datenbanken zum Herunterladen von digitalen e-Cards sowie das Verschaffen des Zugriffs auf Telekommunikationsnetzwerke wie insbesondere Internet, mobile Phones auf elektronische Dokumente, Grafiken, audiovisuelles Material und elektronische Informationstafeln; Übermittlung von Inseraten und Werbematerialien in jeder Form, insbesondere von solchen die in einem Zusammenhang mit interaktiven Kommunikationsmöglichkeiten und anderen elektronischen Medien, namentlich Telekommunikationsnetzwerke (Internet, mobile phones) stehen.

---

(111) ■ **517435**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2002
(730) *Inhaber/in:* intosens ag, Lessingstrasse 9, 8002 Zürich
(540)

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Marketing; Konzeption sämtlicher Kommunikationsstrategien und -massnahmen; Beratung bei der Führung und Organisation von Unternehmen im Bereich Public Relations und im Bereich der Unternehmenskultur (Corporate Identity, Corporate Culture, Corporate Design) und Visualisierung und Umsetzung dieser Kommunikationsstrategien und -massnahmen); Beratung und Vertretung bei der Organisation und Führung von Unternehmen.
42 Design von Druckereierzeugnissen und anderen Kommunikationsmitteln für Kunden und Eigengebrauch.

---

(111) ■ **517436**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Profix AG, Lerchenstrasse 18, 4414 Füllinsdorf
(740) *Vertreter/in:* Patentanwaltsbüro EDER AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel
(540)

PROFIX®

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Dübel, insbesondere Wanddübel, Ankerdübel, Verbindungsdübel sowie Stifte, Nägel und Schrauben aus Metall.
20 Dübel, insbesondere Wanddübel, Ankerdübel, Verbindungsdübel sowie Stifte und Schrauben nicht aus Metall.

---

(111) ■ **517437**
(220) *Date de dépôt:* 28 novembre 2003
(730) *Titulaire:* Jacques Baechler & Fils Georges Baechler succ., 15-17, Chemin des Coquelicots, 1214 Vernier
(540)

GEODESIE INDUSTRIELLE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
9 Appareils et instruments scientifiques géodésiques et topographiques ainsi que les accessoires concernés, inclus dans cette classe.

---

(111) ■ **517438**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Bell AG, Elsässerstrasse 174, 4056 Basel
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
(540)

Bell

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.
31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.
41 Unterhaltung von Gästen, sportliche und kulturelle Anlässe.
43 Verpflegung von Gästen.
(591) *Farbanspruch:* Weiss, rot (Pantone 485), grün, grau.

---

(111) ■ **517439**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Bodensee Weinhandlung AG, Städeliweg 11, 9404 Rorschacherberg
(540)

Marco Polo
Das Pouletrestaurant Nr. 1

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
43 Verpflegung von Gästen in Restaurants und zum Mitnehmen (take away).

---

(111) ■ **517440**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Dr. Daniel Bühr, Oberwiler Kirchweg 6, 6300 Zug
(740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
(540)

BLEUORANGE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
25 Bekleidungsstücke, einschliesslich Gürtel, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

---

(111) ■ **517441**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* Oro Clean Chemie AG, Allmendstrasse 21, 8320 Fehraltorf
(540)

OCC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Desinfektionsmittel.
16 Druckereierzeugnisse; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten; Druckletter, Druckstöcke, Etiketten nicht aus Textilstoffen.

---

(111) ■ **517442**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Dezember 2003
(730) *Inhaber/in:* Acrostak Corp., Stegackerstrasse 14, 8409 Winterthur
(740) *Vertreter/in:* Wolfgang Weiss, Stettemerstrasse 2, 8207 Schaffhausen
(540)

ctO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
10 Katheter, Dilatationskatheter, diagnostische Katheter, Ballonkatheter, beschichtete Katheter, beschichtete Ballonkatheter, Führungsdrähte für Katheter, Zubehör soweit in Klassse 10 enthalten.

---

(111) ■ **517443**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Gesundheitsprodukte Peter Frei, Aarauerstrasse 60 Postfach 60, 5116 Schinznach-Bad
(540)

Zehensocken

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
25 Bekleidungsstücke, Socken.
(591) *Farbanspruch:* Blau, gelb.

---

(111) ■ **517444**
(220) *Date de dépôt:* 1er décembre 2003
(730) *Titulaire:* Joël von Allmen, CP 139 Gouttes d'or 5, 2008 Neuchâtel
(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L- Pourtalès case postale 2510, 2001 Neuchâtel
(540)

pane & zuppa

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (compris dans cette classe, ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; préparations pour faire du potage, potages, soupes.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.
43 Services de restauration (alimentation).

---

(111) ■ **517445**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. September 2003
(730) *Inhaber/in:* Parke Davis & Company LLC, 201 Tabor Road, NJ 07950 Morris Plains, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

Liqui-Veg

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide; leere Kapseln (für medizinische Zwecke) für medizinische und pharmazeutische Präparate, Vitamine, Lebensmittelzusätze und diätetische Zusätze; mit Flüssigkeit gefüllte Kapseln (für medizinische Zwecke) für medizinische und pharmazeutische Präparate, Vitamine, Lebensmittelzusätze und diätetische Zusätze.

---

(111) ■ **517446**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* intermeba AG, Wangerberg 688, Postfach 1110, 9497 Triesenberg, LI-Liechtenstein
(740) *Vertreter/in:* Markus Burkhalter, Belforterstrasse 115, Postfach 2421, 4055 Basel
(540)

POCKET SILVER
make your own kolloide

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne, orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.
44 Dienstleistungen eines Arztes; Dienstleistungen eines Tierarztes; Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere; Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- und Forstwirtschaft.

---

(111) ■ **517447**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* MAB Education Group, Kirchstrasse 3, 8700 Küsnacht
(740) *Vertreter/in:* Günther Pipp, Kirchstrasse 3, 8700 Küsnacht
(540)

mab
Consulting St.Gallen

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **517448**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Oktober 2003
(730) *Inhaber/in:* MAB Education Group, Kirchstrasse 3, 8700 Küsnacht
(540)

mab
Education Group

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

---

(111) ■ **517449**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Manpower AG, Löwenstrasse 56, 8001 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern
(540)

Flexperience Staff Pool
Chemistry & Pharma

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computersoftware, herunterladbare elektronische Publikationen.
35 Personal- und Stellenvermittlung, Personalanwerbung, Personalmanagement-Beratung; Werbung; Geschäftsführung; Büroarbeiten; zur Verfügung stellen von Informationen im Bereich der Personal- und Stellenvermittlung über elektronische Medien (Internet).
38 Verschaffen von Zugang auf Datenbanken zum Herunterladen von Informationen über elektronische Medien (Internet); Übermittlung von Informationen im Bereich der Personal- und Stellenvermittlung über elektronische Medien (Internet).

---

(111) ■ **517450**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. November 2003
(730) *Inhaber/in:* Durbanville Hills Wines (Pty) c/o Aan-de-Wagenweg, Stellenbosch, ZA-Südafrika
(740) *Vertreter/in:* A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

Rhinofields

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Zweite Veröffentlichung

■ **Bekanntmachung der Vereinigung von Fonds und der vorhergehenden Reglementsänderung des untergehenden Fonds**

Vereinigung von Fonds
Am 25. August 2003 fasste der Verwaltungsrat der Fortuna Investment AG, Adliswil, als Fondsleitung unter Zustimmung der Credit Suisse, Zürich, als Depotbank den Beschluss, den **Fortuna Anlagefonds,** einem Anlagefonds schweizerischen Rechts der Kategorie «Effektenfonds», mit dem **Fortuna Swiss Income Fund,** einem Anlagefonds schweizerischen Rechts der Kategorie «Übrige Fonds» zu vereinigen, indem der Fortuna Anlagefonds den Fortuna Swiss Income Fund absorbiert. Die Vereinigung wird per 31. März 2004 vollzogen unter dem Vorbehalt, dass gegen die vorgängig erforderliche Reglementsänderung des untergehenden Fonds keine Einwendungen erfolgen und die EBK diese Reglementsänderung genehmigt.
Nachfolgend werden in Übereinstimmung mit dem Fondsreglement der Vereinigungsplan und ergänzende Angaben dazu publiziert.

Vereinigungsplan
Der Fortuna Swiss Income Fund und der Fortuna Anlagefonds verfolgen faktisch eine weitgehend ähnliche Anlagepolitik. Durch die Vereinigung erfolgt eine Konzentration des Produkteangebots; dies ermöglicht einerseits eine klarere Positionierung im Markt und andererseits die Einsparung administrativer Kosten sowie eine effizientere Anlage- und Überwachungstätigkeit. Mit der breiteren Vermögensbasis kann nach der Vereinigung auch eine bessere Diversifikation erreicht werden.
Prospekt und Reglement des Fortuna Anlagefonds werden unverändert zu Prospekt und Reglement des vereinigten Fonds. Obwohl die beiden Fonds schon heute eine weitgehend ähnliche Anlagepolitik verfolgen, unterscheiden sich deren Reglemente bezüglich Anlagepolitik in einigen wesentlichen Punkten. So darf beim Fortuna Swiss Income Fund lediglich in Wertpapiere schweizerischer Emittenten, davon mindestens 51 % in Forderungspapiere, angelegt werden, wogegen der Fortuna Anlagefonds ohne Beschränkung in Forderungspapiere und Beteiligungspapiere unter der Voraussetzung, dass höchstens 20 % des Fondsvermögens weder auf Schweizer Franken lauten noch Beteiligungen an Schweizer Unternehmen darstellen, investieren darf. Weiter dürfen beim Fortuna Anlagefonds bis zu 10 % des Fondsvermögens Schuldbriefe erworben werden.
Der Fortuna Swiss Income Fund ist im weiteren ein Fonds der Kategorie «Übrige Fonds», der Fortuna Anlagefonds ein solcher der Kategorie «Effektenfonds». Dies ist einzig dadurch bedingt, dass für hochkapitalisierte Schweizer Unternehmen eine gegenüber Effektenfonds erhöhte Emittentengrenze besteht, welche indes nicht beansprucht wird, sowie bis 10 % des Fondsvermögens Anlagefonds, und nicht bloss ausschliesslich Effektenfonds, erworben werden dürfen. Darüber hinaus bestehen keine Unterschiede zwischen den Reglementen dieser beiden Fonds; namentlich weisen die Fonds keine bestimmte Laufzeit auf und sehen die gleichen Publikationsorgane, die gleiche Erfolgsverwendung und identische Vergütungen sowie identische Kündigungsfristen für Anleger einerseits und Fondsleitung/Depotbank andererseits vor. Bis auf die vorerwähnten Unterschiede ist somit eine weitgehende Übereinstimmung der Fondsreglemente, wie sie vom Fondsreglement für den Fall der Vereinigung verlangt wird, erfüllt. Die Unterschiede bezüglich Anlagepolitik und Emittentengrenzen bedingen nun vorgängig der Vereinigung eine Anpassung des Reglementes des Fortuna Swiss Income Fund an dasjenige des Fortuna Anlagefonds nach Massgabe der Vorschriften hinsichtlich Reglementsänderungen von Art. 8 AFG. In diesem Zusammenhang wird der Fortuna Swiss Income Fund neu auch zu einem Fonds der Kategorie «Effektenfonds».
Der genaue Wortlaut der beabsichtigten Reglementsänderung erscheint nachstehend unter dem Titel «Reglementsänderung des Fortuna Swiss Income Fund».
Die Vereinigung erfolgt dergestalt, dass am 31. März 2004 die Vermögen der beteiligten Anlagefonds bewertet, das Umtauschverhältnis berechnet und die Vermögenswerte und Verbindlichkeiten des Fortuna Swiss Income Fund vom Fortuna Anlagefonds übernommen werden.
Die anlagefondsgesetzliche Revisionsstelle hat den Vereinigungsplan geprüft und festgestellt, dass dieser den reglementarischen Vorschriften entspricht.

Ergänzende Angaben
Den Anlegern entstehen durch diese Vereinigung keine Kosten.
Die Revisionsstelle wird die ordnungsgemässe Durchführung der Vereinigung überprüfen und sich dazu in einem Bericht zuhanden der Fondsleitung und der Aufsichtsbehörde äussern.
Die Fondsleitung wird den Vollzug der Vereinigung, die Bestätigung der Revisionsstelle zur ordnungsgemässen Durchführung sowie das Umtauschverhältnis ohne Verzug in den Publikationsorganen der beiden Fonds publizieren.

Reglementsänderung des Fortuna Swiss Income Fund
Aus vorstehend dargelegten Gründen beabsichtigen die Fortuna Investment AG, Adliswil, als Fondsleitung und die Credit Suisse, Zürich, als Depotbank folgende Reglementsänderung des Fortuna Swiss Income Fund per 31. März 2004 vorzunehmen:
§ 1 (neu)
a. Unter der Bezeichnung Fortuna Swiss Income Fund besteht ein Anlagefonds der Kategorie Effektenfonds («der Anlagefonds») im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 32 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG).

§ 8 Anlageziel und Anlagepolitik (neu)
2. Die Fondsleitung investiert in:
   a. Forderungspapiere und Forderungsrechte (Renten, Obligationen, Optionsanleihen, Wandelschuldverschreibungen, Geldmarktinstrumente, welche die Aufsichtsbehörde als Effekten anerkennt, Bankguthaben [letztere bis zu 25% des Fondsvermögens] u. ä.) von schweizerischen und ausländischen Schuldnern.
   b. Beteiligungspapiere und Beteiligungsrechte (Aktien, Genussscheine, Partizipationsscheine, Genossenschaftsanteile u. ä.) von schweizerischen und ausländischen Unternehmen.
   c. Warrants auf Beteiligungspapieren und Beteiligungsrechten gemäss lit. b) bis zu 15% des Fondsvermögens.
   d. Anteile an anderen Effektenfonds bis 10% des Fondsvermögens.
3. Der Anteil an Anlagen, die weder auf Schweizer Franken lauten noch Beteiligungen an schweizerischen Unternehmen darstellen, dürfen insgesamt 20% des Fondsvermögens nicht übersteigen.
4. Bis zu insgesamt 10% des Fondsvermögens dürfen von der Fondsleitung in andere Wertpapiere und Wertrechte angelegt werden, die den Anforderungen nach Ziffer 1 nicht genügen, oder in Forderungsrechte, die keine Geldmarktinstrumente sind und die ihren Merkmalen nach Effekten gleichgestellt werden können, die veräusser- und übertragbar sind und deren Wert bei jeder Ausgabe oder Rücknahme der Anteile bestimmt werden kann; z. B. in schweizerische Schuldbriefe unter folgenden Voraussetzungen:
   a) Das Grundpfand muss sich in der Schweiz befinden und mit Ein- oder Mehrfamilienhäusern oder Gebäuden, die der Dienstleistungsbranche dienen, bebaut sein.
   b) Die Höhe der durch Schuldbriefe gesicherten Darlehensforderung darf zwei Drittel des Verkehrswertes des Grundstücks nicht übersteigen.
   c) Die Fondsleitung ist als Gläubigerin im grundbuchamtlichen Gläubigerregister einzutragen.
   d) Die im Falle einer Zwangsversteigerung von Liegenschaften übernommenen Grundstücke sind innerhalb von 9 Monaten wieder zu veräussern.

§ 15 Ziff. 2, 5, 6b
2. Bis höchstens 10% des Fondsvermögens dürfen in Effekten desselben Emittenten angelegt werden, wobei der Gesamtwert der Effekten von Emittenten, in deren Effekten mehr als 5% des Fondsvermögens investiert sind, 40% des Fondsvermögens nicht übersteigen darf.
5. Die Fondsleitung darf höchstens 10% der Anteile eines anderen Effektenfonds erwerben.

6.b entfällt.

Innert 30 Tagen nach Publikation können die Anleger bei der Eidgenössischen Bankenkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen gegen die beabsichtigten Reglementsänderung erheben oder die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen.

Adliswil, 20. Januar 2004

Fondsleitung: Fortuna Investment AG, Adliswil
Depotbank: Credit Suisse, Zürich

Erbenruf
Sommation aux ayants droit
Ricerca eredi sconosciuti

Seconda pubblicazione

■ **Grida per la ricerca degli eredi**

Il 29 giugno 2003 è morta a Locarno, **Maria Rosa Falappi,** nata a Locarno il 9 ottobre 1911, divorziata da Johann Engelbert Hutter dal 16 dicembre 1952.
Come eredi legali vanno presi in considerazione i discendenti della stirpe dei genitori.
I genitori erano:
– Giovanni Francesco Falappi, nato a Rovato (frazione di Bolliamo, provincia di Brescia Italia) ed originario dello stesso comune;
– Maria Falappi nata Cianoncelli, nata a Tresivio (provincia di Sondrio – Italia) il 1. ottobre 1881 ed originaria dello stesso comune, deceduta a Zurigo il 6 dicembre 1960.

Oltre alla defunta Maria Rosa Falappi, dal matrimonio della di lei madre con Giovanni Francesco Falappi, è nato Mario Falappi, nel 1909, di cui da tempo non si ha notizia alcuna.
Dal matrimonio della madre della defunta con Angelo Rossi, nato a Sorrisole (provincia di Bergamo – Italia) nel 1877 e deceduto a Giornico nel 1932, sono nati:
– Margherita Rossi, nata a Derendingen il 22 febbraio 1917 e attualmente ospite presso l'Istituto San Carlo di Locarno;
– Gino Rossi, nato a Giornico il 16 febbraio 1920, residente in Italia e padre di Maria Angela Rossi, nata a Rüti (frazione di Winkel, Canton Zurigo) il 28 ottobre 1956, anch'ella residente in Italia.

Da una relazione della madre della defunta con una persona non nota è nata Olga Cianoncelli, nata nel 1915 e deceduta il 21 gennaio 1951 a Zurigo, madre di Sonia Fronmueller-Schreiner, nata a Zurigo nel 1940 e residente in Canada.
Sono invitati ad annunciarsi tutti gli eventuali eredi della stirpe dei genitori di Maria Rosa Falappi, che non siano stati qui sopra menzionati.
In particolare è invitato ad annunciarsi Mario Falappi, figlio di Giovanni Francesco Falappi e di Maria Falappi nata Cianoncelli, così come gli eventuali suoi discendenti.
Le persone che ritenessero di essere eredi della defunta Maria Rosa Falappi, già domiciliata a Locarno, sono invitate ad annunciarsi **entro un anno** dalla pubblicazione della presente alla Pretura di Locarno-Città, via della Pace 6, 6600 Locarno, con la documentazione del rapporto di parentela.
Trascorso il citato termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accertati.

6601 Locarno, 7 gennaio 2004

Il Pretore di Locarno-Città:
avv. Francesco Bertini

Adressen der kantonalen Amtsblätter

Aargau:	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
Appenzell A.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
Appenzell I.Rh.:	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh Engelgasse 3, Postfach. 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
Basel-Landschaft:	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
Basel-Stadt:	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinentorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
Bern:	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
Fribourg / Freiburg:	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
Genève:	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
Glarus:	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
Graubünden:	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
Jura:	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
Luzern:	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
Neuchâtel:	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
Nidwalden:	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
Obwalden:	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
Solothurn:	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
Schaffhausen:	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
Schwyz:	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
St. Gallen:	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
Thurgau:	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promenadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
Ticino / Tessin:	Foglio Ufficiale della Republica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
Uri:	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
Valais / Wallis:	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
Vaud:	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
Zug:	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
Zürich:	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Bank von Ernst

HVB CORPORATES & MARKETS

Mitteilung an die Anleihensobligationäre

Wechsel von Federführer-, Zahlstellen- und Domizilfunktion

Gemäss den Bestimmungen betreffend Mitteilungen an die Obligationäre in den jeweiligen Anleihensbedingungen wird hiermit Mitteilung an die Obligationäre der unten genannten Anleihen gemacht, dass die Bayerische Hypo- und Vereinsbank Aktiengesellschaft, München, Zweigniederlassung Zürich, gemäss einem Übertragungs- und Übernehmevertrag («Transfer and Assumption Agreement») vom 27. November 2003 zwischen der Bank von Ernst & Cie AG und der Bayerischen Hypo- und Vereinsbank Aktiengesellschaft, München, Zweigniederlassung Zürich, ab dem 2. Februar 2004 alle Federführer-, Zahlstellen- und Domizilfunktionen und alle anderen Rechte der Bank von Ernst & Cie AG unter folgenden Anleihen übernimmt und ausübt:

Emittent	Betrag	Coupon	Fälligkeitstag	Valorennummer
Pfandbrief Bank International S.A.	CHF 250,000,000	3.0000%	02.10.2009	1478380
Württembergische Hypothekenbank AG	CHF 50,000,000	FRN	29.04.2006	1593233
Hypo Tirol Bank AG	CHF 400,000,000	3.0000%	20.11.2012	1505206
Pfandbrief Bank International S.A.	CHF 200,000,000	FRN	07.09.2006	1557658
Bayerische Landesbank	CHF 500,000,000	2.2500%	13.11.2008	1499609
HSH Nordbank AG (früher Hamburgische Landesbank Girozentrale)	CHF 300,000,000	2.5000%	04.04.2005	1434108
Eurohypo Aktiengesellschaft (früher Eurohypo Aktiengesellschaft Europäische Hypothekenbank der Deutschen Bank)	CHF 350,000,000	2.2500%	11.06.2004	1423213
Telenor ASA (früher Telenor AS)	CHF 200,000,000	3.2500%	29.09.2004	882804
Eksportfinans ASA	CHF 200,000,000	2.3750%	26.06.2013	1612399
Municipality Finance plc (Kunterehoitus Oyj)	CHF 50,000,000	2.8475%	22.08.2011	1657520
Vorarlberger Landes- und Hypothekenbank Aktiengesellschaft	CHF 50,000,000	2.4200%	15.09.2009	1671631
Landwirtschaftliche Rentenbank	CHF 50,000,000	4.0300%	27.09.2010	1321752
Eurohypo Europäische Hypothekenbank S.A.	CHF 200,000,000	2.5000%	02.10.2008	1673123
Oesterreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft	CHF 800,000,000	1.5000%	27.03.2008	1567665
EnBW International Finance B.V.	CHF 400,000,000	2.2500%	25.02.2008	1547804
Stadt Wien	CHF 450,000,000	2.5000%	12.01.2006	1447075
HSH Nordbank AG (früher Landesbank Schleswig-Holstein Girozentrale [LB Kiel])	CHF 200,000,000	2.5000%	20.12.2004	1432037
Kreditanstalt für Wiederaufbau	CHF 300,000,000	3.6250%	18.05.2012	1408398
Vorarlberger Kraftwerke AG	CHF 35,000,000	3.0000%	18.01.2005	1347796
Vorarlberger Kraftwerke AG	CHF 35,000,000	3.5000%	18.01.2007	1347797
Vorarlberger Kraftwerke AG	CHF 30,000,000	3.7500%	18.01.2009	1347798
Kommunalbanken AS	CHF 200,000,000	3.5000%	03.04.2009	1384909
Erste Europäische Pfandbrief- und Kommunalkreditbank Aktiengesellschaft in Luxemburg S.A.	CHF 300,000,000	3.2500%	14.03.2006	1377058
Erste Europäische Pfandbrief- und Kommunalkreditbank Aktiengesellschaft in Luxemburg S.A.	CHF 150,000,000	FRN	27.02.2005	1373901
BGB Finance (Ireland) plc	CHF 150,000,000	3.0000%	30.04.2004	608845
HypoVereinsFinance N.V. (früher Bayerische Vereinsbank Overseas Finence N.V.)	CHF 100,000,000	4.3750%	06.09.2004	505798
HypoVereinsFinance N.V. (früher Bayerische Vereinsbank Overseas Finence N.V.)	CHF 200,000,000	4.0000%	17.01.2007	559813
Österreichische Elektrizitätswirtschafts-AG (Verbundsgesellschaft)	CHF 250,000,000	4.5000%	06.10.2005	113810
Austrian Airlines, Österreichische Luftverkehrs AG	CHF 150,000,000	5.7500%	ewig	423288
Southern California Gas Company	CHF 150,000,000	6.3750%	ewig	897713
Kommunalbanken AS	CHF 250,000,000	4.2500%	22.12.2004	1087010
ING Verzekeringen N.V.	CHF 300,000,000	3.5000%	24.08.2006	1267619
Stadt Wien	CHF 400,000,000	3.1250%	10.04.2005	1207222
Yazaki Corporation	CHF 100,000,000	4.5000%	12.10.2004	1129906
Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG	CHF 300,000,000	4.3750%	27.09.2010	1124076
KommuneKredit	CHF 200,000,000	4.0000%	23.05.2007	1073322
City of Copenhagen	CHF 120,000,000	3.2500%	14.03.2008	1048562
Eksportfinans ASA	CHF 200,000,000	3.5000%	03.12.2004	1015088
Bayerische Hypo- und Vereinsbank AG	CHF 300,000,000	4.0000%	14.10.2009	906477
Oesterreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft	CHF 300,000,000	2.5000%	28.05.2006	716113
Stadt Wien	CHF 200,000,000	2.0000%	16.01.2004	992477
Kommuninvest	CHF 200,000,000	3.5000%	07.08.2008	920723
HSH Nordbank AG (früher Landesbank Schleswig-Holstein Girozentrale [LB Kiel])	CHF 100,000,000	3.0000%	03.06.2005	900571
Stadt Wien	CHF 200,000,000	3.0000%	16.01.2004	838980
Niederösterreichische Landesbank-Hypothekenbank Aktiengesellschaft	CHF 200,000,000	FRN	31.01.2008	1640853
Dexia Municipal Agency	CHF 200,000,000	4.2500%	15.08.2007	1102995
Erdöl-Lagergesellschaft m.b.H.	CHF 70,000,000	3.2500%	30.04.2008	886036
RNA Holdings Limited	USD 30,000,000	5.0000%	28.04.2003	869270
Erste Europäische Pfandbrief- und Kommunalkreditbank Aktiengesellschaft in Luxemburg S.A.	CHF 300,000,000	2.5000%	03.12.2010	1706732

Demgemäss sind ab dem 2. Februar 2004 Obligationen und Coupons bei der Bayerischen Hypo- und Vereinsbank Aktiengesellschaft, München, Zweigniederlassung Zürich, zur Zahlung zu präsentieren. Ausser wenn in Einzelurkunden ausgetauscht, hält die Bayerische Hypo- und Vereinsbank Aktiengesellschaft, München, Zweigniederlassung Zürich, ab dem 2. Februar 2004 die Globalurkunden, die im Zusammenhang mit den oben aufgelisteten Anleihen ausgestellt wurden.

Jegliche Korrespondenz und Mitteilung, die im Zusammenhang mit den oben aufgelisteten Anleihen zuvor an die Bank von Ernst & Cie AG zu senden war, ist ab dem 2. Februar 2004 an die Bayerische Hypo- und Vereinsbank Aktiengesellschaft, München, Zweigniederlassung Zürich, zu senden an die unten aufgeführte Anschrift. Alle Emittenten und Garanten, die ursprünglich rechtliches und spezielles Domizil bei der Bank von Ernst & Cie AG im Zusammenhang mit den Anleihen und mit den Garantien gewählt haben, haben der Übertragung dieser Domizilfunktionen an die Bayerische Hypo- und Vereinsbank Aktiengesellschaft, München, Zweigniederlassung Zürich, zugestimmt.

Zürich, den 21. Januar 2004

Bank von Ernst & Cie AG
Zürich

Bayerische Hypo- und Vereinsbank
Aktiengesellschaft, München
Zweigniederlassung Zürich
Tödistrasse 61
Postfach
8039 Zürich

244399

BB BIOTECH AG

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das am 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz teilt die

BB BIOTECH AG, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen

mit, dass ihre 100%-Tochterfirma Biotech Target N.V., De Ruyterkade 62, Willemstad, Curaçao, Niederländische Antillen, den Bestand an eigenen Inhaberaktien

- per 15. Januar 2004 auf unter 5% des Stimmrechtsanteils reduziert hat.

Schaffhausen, 16. Januar 2004

BB BIOTECH AG

244526

EINLADUNG

an die Anteilinhaber des **VONTOBEL FUND (die «Gesellschaft»)**

zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung sowie an der ausserordentlichen Generalversammlung der Anteilinhaber,

die in 23, Avenue de la Porte-Neuve, L-2085 Luxemburg, am Dienstag, dem 10. Februar 2004 um 11 Uhr beziehungsweise um 11.30 Uhr stattfinden werden.

I. Traktandenliste der ordentlichen Generalversammlung

1. Annahme des Berichts des Verwaltungsrats und des unabhängigen Wirtschaftsprüfers.
2. Annahme der Nettovermögensaufstellung und der Ertrags- und Aufwandsrechnung per 31. Oktober 2003.
3. Beschlussfassung über die Ausschüttung der Dividenden.
4. Entlastung der Verwaltungsratsmitglieder.
5. Wahl der Verwaltungsratsmitglieder.
6. Wahl des unabhängigen Wirtschaftsprüfers.
7. Verschiedenes.

Für die ordentliche Generalversammlung sind keine Beschlussfähigkeitsvorschriften zu erfüllen. Beschlüsse zur Traktandenliste der ordentlichen Generalversammlung werden mit einfacher Mehrheit der abstimmenden Anteile gefasst.

II. Traktandenliste der ausserordentlichen Generalversammlung

1. Verlegung des eingetragenen Sitzes der Gesellschaft von 1A, Parc d'activité, Syrdall, L-5365 Munsbach, Luxemburg, nach 23, Avenue de la Porte-Neuve, L-2085 Luxemburg, und anschliessende Änderung des ersten Absatzes von Artikel 4 der Satzung, der fortan wie folgt lautet:

   «Der Gesellschaftssitz befindet sich in der Gemeinde Luxemburg, Grossherzogtum Luxemburg.»

2. Änderung von Artikel 5, Ziffer 2, der Satzung, in der der erste Teilsatz gelöscht wird und Luxemburger Franken durch Euro ersetzt werden, sowie anschliessende Änderung des zweiten Absatzes von Artikel 5 der Satzung, der fortan wie folgt lautet:

   «Das Mindestkapital der Gesellschaft entspricht dem Gegenwert von einer Million zweihundertneununddreissigtausend vierhundertsiebenundsechzig Euro und zweiundsechzig Cent (EUR 1 239 467.62) in Schweizer Franken («CHF»).»

Die Beschlussfähigkeit der ausserordentlichen Generalversammlung verlangt, dass wenigstens 50% der im Umlauf befindlichen Anteile vertreten sind. Falls die Beschlussfähigkeit nicht erreicht wird, wird eine zweite ausserordentliche Generalversammlung einberufen, für welche keine Beschlussfähigkeitsvorschriften bestehen. Beschlüsse für beide ausserordentlichen Generalversammlungen benötigen eine Mehrheit von zwei Dritteln (2/3) der jeweils vertretenen Anteile. Unabhängig von seinem Inventarwert berechtigt jeder ganze Anteil zu einer Stimme.

Anteilinhaber können sich bei Versammlungen vertreten lassen. Sollte es ihnen nicht möglich sein, an der Generalversammlung teilzunehmen, können Sie ein Vollmachtsformular am Gesellschaftssitz des Fonds, bei der Bank Vontobel AG, Bahnhofstrasse 3, 8022 Zürich, oder beim Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, Vadianstrasse 17, 9001 St. Gallen, beziehen. Bitte senden Sie das Bevollmächtigungsformular per Fax und zusätzlich per Post an BNP Paribas Securities Services, Luxembourg Branch, z.Hd. Frau Gudrun Siegle, 23, Avenue de la Porte-Neuve, L-2085 Luxemburg, Fax-Nr. (+352) 2696 9700. Stichtag ist Montag, der 9. Februar 2004, 12 Uhr Mittag.

Für den Verwaltungsrat des VONTOBEL FUND

Luxemburg, 21. Januar 2004

VONTOBEL FUND
Société d'Investissement à Capital Variable (SICAV)
Gesellschaftssitz:
1A, parc d'activité Syrdall, L-5365 Munsbach
Grossherzogtum Luxemburg
RCS Lux B 38.170

Korrespondenzanschrift:
23, avenue de la Porte-Neuve, L-2085 Luxemburg

Tel.: (+352) 2696 2060
Fax: (+352) 2696 9700

244048

244544

Bremer Landesbank Kreditanstalt Oldenburg – Girozentrale

Bremen, Bundesrepublik Deutschland

CHF 100 000 000-Anleihe 2002–2004 mit variablem Zinssatz
Valorennummer: 1.441.367 ISIN: CH0014413675

In Übereinstimmung mit den Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die nächste Zinsperiode für die Zeit vom 15. Januar 2004 (einschliesslich) bis zum 15. April 2004 (ausschliesslich) mit **0,24%** festgelegt.

Zürich, 21. Januar 2004

Deutsche Bank AG Zurich Branch

Deutsche Bank

R. P. Télépresse

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire de R. P. Télépresse S.A. qui se tiendra dans nos locaux 105, Bois-de-la-Chapelle, le jeudi 12 février 2004, de 18 heures à 19 heures.

Ordre du jour:
Présentation des comptes 2002 et 2003, nouvelle organisation pour le sport magazine, compensation aux anciens actionnaires, dissolution de RP Télépresse S.A. ou augmentation du capital.

244476

Kotierungsinserat

TEMENOS Group AG

Glarus

KOTIERUNG VON 24 137 NAMENAKTIEN VON JE CHF 5 NENNWERT

Emittentin:	TEMENOS Group AG, Glarus
Zu kotierende Aktien:	24 137 Namenaktien von je CHF 5 Nennwert, die im Rahmen einer Kapitalerhöhung unter dem genehmigten Kapital der TEMENOS Group AG (die «Gesellschaft») geschaffen und ausgegeben werden.
Verbriefung / Titellieferung:	Die Namenaktien werden nicht verurkundet, sondern bei der SIS SegaInterSettle AG kollektiv buchmässig geführt (aufgehobener Titeldruck). Die Aktionäre haben keinen Anspruch auf Druck und Auslieferung von Aktienzertifikaten.
Kotierung:	Für die neu ausgegebenen 24 137 Namenaktien wurde die Kotierung im Hauptsegment der SWX Swiss Exchange auf den 23. Januar 2004 bewilligt.

Dieses Kotierungsinserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar.

Für die neu zu kotierenden Namenaktien wurde im Einklang mit Art. 38 Abs. 1 Ziff. 3 des Kotierungsreglements der SWX Swiss Exchange kein Kotierungsprospekt erstellt.

Im Auftrag der Gesellschaft 21. Januar 2004

Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Frankfurt am Main, Zweigniederlassung Zürich

Namenaktie von CHF 5 Nennwert:
Valoren-Nummer: 1245391 ISIN: CH0012453913

Deloitte & Touche Management AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

12. Februar 2004, 10.45 Uhr, Klausstrasse 4, 8008 Zürich

Traktanden:

1. **Genehmigung des Geschäftsberichtes für das Jahr 2002/2003**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung für das Geschäfts-jahr 2002/2003 zu genehmigen.
2. **Verwendung des Bilanzgewinnes**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn auf neue Rechnung vorzutragen.
3. **Entlastung des Verwaltungsrates**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrats für das Geschäftsjahr 2002/2003 gesamthaft Entlastung zu erteilen.
4. **Wiederwahl der Revisionsstelle**
   Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Marc Bétemps, Genf als Revisionsstelle der Gesellschaft für ein weiteres Geschäftsjahr.

16. Januar 2004 Der Verwaltungsrat

244455

INTERACTION GROUP S.A., con sede in Magadino

I Signori azionisti della Interaction Group S.A., Magadino, sono convocati in assemblea generale straordinaria il giorno di martedì 17 febbraio 2004, alle ore 14.30, presso lo studio legale Bernasconi & Riva, viale Stefano Franscini 3, 6901 Lugano.

Le trattande all'ordine del giorno saranno le seguenti:

1. trasferimento sede sociale
2. modifica consiglio di amministrazione
3. eventuali

Magadino, 14 gennaio 2004 **Urs Roth** pres. CdA **Corinne Antonietti** membro e segretaria

244339

Deloitte & Touche Management AG, Zürich

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

12. Februar 2004, 11.30 Uhr, Notariat Riesbach Zürich, Kreuzstrasse 42, 8008 Zürich

Traktandum:
Ordentliche Kapitalerhöhung

Der Verwaltungsrat beantragt Folgendes:
Das Aktienkapital der Gesellschaft ist unter Wahrung des Bezugsrechts der bisherigen Aktionäre durch Ausgabe von 14 000 voll zu liberierenden Inhaberaktien im Nennwert von je CHF 100 zu einem Ausgabepreis von je CHF 100 um CHF 1 400 000 von CHF 100 000 auf CHF 1 500 000 zu erhöhen. Der Verwaltungsrat kann neu zu schaffende Inhaberaktien, für welche Bezugsrechte nicht ausgeübt wurden, den weiteren Aktionären im Verhältnis zu ihrer Kapitalbeteiligung zur Zeichnung zur Verfügung stellen. Die Liberierung der neu zu schaffenden Inhaberaktien hat in bar zu erfolgen. Die Emissionsabgabe wird von der Gesellschaft getragen.

Weitere Informationen

Zeichnungsscheine können von den Aktionären bei Gutheissung des Traktandums im Anschluss an die ausserordentliche Generalversammlung sowie während der Dauer der vorgesehenen Zeichnungsfrist (12. bis 19. Februar 2004) am Sitz der Gesellschaft gegen Vorlage der Original-Aktienzertifikate bezogen werden.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können und stimmberechtigt zu sein, haben sich die Aktionäre mittels Vorlage der Original-Aktienzertifikate auszuweisen.

16. Januar 2004 Der Verwaltungsrat

244458

KRAFTWERK RYBURG-SCHWÖRSTADT AG

EINLADUNG

ZUR 77. ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG DER AKTIONÄRE
auf Donnerstag, den 26. Februar 2004, 11.15 Uhr
im Park-Hotel, Plenarsaal, CH-4310 Rheinfelden

Tagesordnung
mit Anträgen des Verwaltungsrates

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 2002/03 unter Kenntnisnahme des Revisionsberichtes
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Jahresbericht und Jahresrechnung unter Kenntnisnahme des Revisionsberichtes zu genehmigen.
2. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
3. Verwendung des Bilanzgewinnes von CHF 1 830 000.–
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Ausschüttung einer Dividende von 6% auf das Aktienkapital von 30 Mio. Schweizer Franken, total CHF 1 800 000.– und Zuweisung an die gesetzliche Reserve von CHF 30 000.–.
4. Wahl der Revisionsstelle
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die KPMG, Basel, für eine weitere einjährige Amtszeit wieder zu wählen.

Die Unterlagen gemäss Tagesordnung Punkt 1 werden den Aktionären mit der Einladung und den Eintritts- und Stimmkarten zugestellt.

Rheinfelden (Schweiz), 2. Dezember 2003 Der Präsident des Verwaltungsrates: Rolf W. Mathis

244477

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch
Reservieren sie jetzt ihre Anzeige im SHAB,
dem einzigen offiziellen Publikationsorgan

der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf Art. 20 des Börsengesetzes erhielt die Ascom Holding AG nachstehende Meldung:

Gruppenmitglieder:

1. Müller-Möhl Holding AG, Weinplatz 10, 8001 Zürich
2. Hyos Invest Holding AG, c/o Müller-Möhl Holding AG, Weinplatz 10, 8001 Zürich
3. Tower Equity Invest N.V., De Ruyterkade 62, Curacao, Netherlands Antilles
4. Triton Beteiligungs- und Verwaltungs-AG, c/o Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug
5. Inpaco AG, c/o Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug

Sämtliche Gesellschaften befinden sich zu 100% im Eigentum der Erbengemeinschaft Dr. Ernst Müller-Möhl, Zürich.

Stimmrechtsanteil: 15,01%

Art und Anzahl der gemeinsam gehaltenen Aktien: 5'403'899 Namenaktien

Bern, 22. Dezember 2003 Ascom Holding AG

244528

DEXIA INDEX
Sicav de droit belge

Catégorie OPCVM
Siège social: rue Royale 180, 1000 Bruxelles
R.C. Bruxelles 610.087

AVIS DE CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE

Les actionnaires sont priés d'assister à **deux assemblées générales extraordinaires** qui se tiendront au siège social de la société, **le 6 février 2004** respectivement **à 10 heures et à 10 heures 30,** en vue de délibérer et de statuer sur l'ordre du jour suivant.
Les titulaires d'actions du compartiment «SWITZERLAND» sont spécialement invités à ces assemblées.

Une première assemblée générale extraordinaire

ORDRE DU JOUR

Dissolution et mise en liquidation du compartiment «SWITZERLAND»

1. *Rapports*
Lecture et examen:
– du rapport du conseil d'administration sur la proposition de dissolution du compartiment «SWITZERLAND» auquel est joint un état résumant la situation active et passive de ce compartiment au 31 décembre 2003;
– du rapport du commissaire de la société sur cet état.

2. *Dissolution et mise en liquidation du compartiment*
Proposition de décider la dissolution et la mise en liquidation du compartiment «SWITZERLAND»

3. *Désignation de mandataires chargés de la liquidation et détermination de leurs pouvoirs et rémunération*
Proposition de désigner les personnes proposées par le conseil d'administration en vue de procéder à la liquidation dudit compartiment et de leur conférer les pouvoirs les plus étendus prévus par les articles 186 et suivants du Code des Sociétés.
Le mandat sera exercé gratuitement.

***

Une seconde assemblée générale extraordinaire

ORDRE DU JOUR

1. Clôture de liquidation du compartiment «SWITZERLAND»

a. Rapport des mandataires
Lecture et examen rapport des mandataires chargés de la liquidation du compartiment sous rubrique.

b. Approbation des comptes de liquidation
Proposition d'approuver les dispositions prises par les mandataires chargés de la liquidation pour l'emploi des valeurs du compartiment en liquidation.

c. Rapport du Commissaire
Lecture et examen du rapport de contrôle du commissaire.

d. Décharge des mandataires chargés de la liquidation
Proposition de donner décharge pleine et entière aux mandataires spéciaux pour leur mission de liquidation du compartiment «SWITZERLAND».

e. Clôture de liquidation
Proposition de prononcer la clôture de la liquidation du compartiment «SWITZERLAND» qui cesse d'exister à la date de l'assemblée.

f. Lieu de conservation de livres et documents et consignation des sommes et valeurs
Proposition de décider que les livres et documents relatifs au compartiment clôturé seront conservés au siège social de la société et que les sommes et valeurs en souffrance seront déposées à la Banque Dépositaire.

g. Modifications des statuts
Proposition de modifier les articles 6, 12 et 17 des statuts faisant référence au compartiment ayant cessé d'exister.

2. Autres modifications des statuts

Proposition de modification de différents articles des statuts (articles 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 13, 14, 21, 22, 24, 26, 29 et article 33) afin de les adapter au Code des Sociétés, d'harmoniser le texte des statuts dans les deux langues et de rectifier quelques erreurs matérielles.

****

Les assemblées générales extraordinaires pourront valablement délibérer sur l'ordre du jour que si ceux qui assistent aux réunions représentent la moitié au moins du capital de la société. Si ce quorum n'est pas atteint, deux nouvelles assemblées seront convoquées et celles-ci délibéreront valablement quelle que soit la partie du capital représentée par les actionnaires présents ou représentés.

Les actionnaires de la société qui désirent assister aux assemblées générales extraordinaires ou s'y faire représenter sont priés de se conformer aux dispositions statutaires à ce sujet.
Le dépôt des actions au porteur peut se faire, au plus tard le **30 janvier 2004,** aux guichets des établissements suivants:

En Belgique:	Dexia Banque Belgique
Au Grand-Duché de Luxembourg:	Dexia Banque Internationale à Luxembourg
Aux Pays-Bas:	Banque Artesia Nederland
En France:	Dexia Banque Privée France
En Suisse:	Dexia Banque Privée Suisse

L'attention des actionnaires est attirée sur le fait que les demandes de souscriptions et de rachats des actions du compartiment «SWITZERLAND» seront suspendues à partir du 22 janvier 2004 à 12 heures.

Le conseil d'administration

244492

Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Numerisch		
022 Télégenève SA, Genève	11	6
100 Namenaktien der FT Form-Trade AG, Nr. , Bezirksgericht Meilen	61	35
■ Diverses		
'Rund um's Feuer' Inhaber Norbert Schaupp, Wäldi	11	11
■ A		
A&C Management GmbH in Liquidation, Luzern	51	33
A. Trulli, Seegarage, Mühlehorn	11	7
A.N.E Herrmann, Derendingen	11	10
AAA Taxi- und Limousinen-Service GmbH, Pratteln	11	4
Aare Seeland Mobil AG, Langenthal	11	3
Aare-Tessin AG für Elektrizität (Atel), Olten	11	10
AARTON AG, Thun	11	4
Aarton Bauökologie AG Thun, Thun	11	4
ABB Stiftung Gemini, Zürich	11	16
ABC Cuisines Nicod Dormond SA en liquidation, Froideville	51	32
ABISSA INFORMATIQUE GENEVE SA, Carouge (GE)	11	6
ACG Immobilier SA, Fribourg	11	5
Acifer Holding AG, Münchenstein	11	4
ACTION PAPER AG, Baden	11	1
Action Paper SA, Fribourg	11	1
Adawin Trade and Engineering SA, Saint-Blaise	21	27
ADMINFO, Administration & Informatik Ralf Pötzsch, Thal	11	9
Adolf Feller Stiftung, Horgen	11	16
Adriana Meier-Pianegonda AHA-Mode & Alles für die Handarbeit, Rhäzüns	11	7
ADVANTAGE GFC ADVISORS SA, Lugano	11	12
Aeschlimann Nadine, Lyss	21	21
ag18 Sàrl, Bellevue	11	6
ag18 Sàrl, Cologny	11	6
Agro Symhiose AG in Liquidation, Zuzwil (SG)	11	9
Agro Symhiose AG, Zuzwil (SG)	11	9
Aiguilla SA, Biel (BE)	11	3
Air Loisir, Aile Storm, J. Berthoud, Villars-sur-Glâne	11	5
AK Spenglerei GmbH, Schönenwerd	11	10
Aktiengesellschaft Ulrich Gross in Liquidation, Zürich	11	19
Alh. Wahlen AG, Bern	11	2
Alcan Technology & Management AG, Neuhausen am Rheinfall	11	10
Alcan Trading AG, Zürich	11	16
Alcopa Car Import AG, Winterthur	11	16
Alcopa Car Import Suisse AG, Schwyz	11	16
Alex-Trans, A. Jurosevic, Schaffhausen	11	16
Alex-Trans, A. Jurosevic, Winterthur	11	16
Alice Rosenberg-Stirnimann-Stiftung, Bünzen	11	1
Alliera GmbH, Schlieren	11	16
Alliera.com GmbH, Berikon	11	16
Alltech Installationen AG, Allschwil	11	4
AMAG Automobiles et Moteurs SA, Lancy	11	6
Amazonia GmbH, Zürich	11	16
AMIFLES SA, Genève	21	25
Andante SA en liquidation, Neuchâtel	11	8
Andermatt-Andermatt GmbH, Kleinbetrieb für Stahl- und Metallbau in Liquidation, Baar	51	33
ANGLO IRISH BANK (SUISSE) SA, Genève	11	6
Anna Poorna GmbH in Liquidation, St. Gallen	11	9
Anna Poorna GmbH, St. Gallen	11	9
Argo Beteiligungs- und Beratungs-GmbH, Freienbach	11	11
Art Nyon, Nyon	11	14
Ascom Holding AG, Bern	131	47
Assistanceservice.net AG, Dübendorf	11	14
ASSOCIATION D'AIDE AUX HANDICAPES, Lancy	11	7
Association Imhotep, Rolle	11	13
AT Auto Trader AG, Oberengstringen	11	16
ATAG Libera AG, Basel	11	4
August Laube, Buch- und Kunstantiquariat, Nachfolgerin B. Laube Oppliger, Zürich	11	14
August Laube, Inhaber Laube & Co, Buch- und Kunst-Antiquariat, Zürich	11	19
Aurum Treuhand GmbH, Feuerthalen	11	16
Aurum Treuhand GmbH, Schaffhausen	11	16
Auto Elektro Beck AG in Liquidation, Zweigniederlassung BB COM Bachenbülach, Bachenbülach	11	19
Automalerei Brunner Lerchenfeld GmbH, Thun	11	4
Avia Development AG, Zug	51	31
AVIA International Investment AG, Zug	51	31
Avia-Tanklager-Beteiligungs AG, Mellingen	11	1
AWJ Beratung und Training GmbH, Zürich	11	15
Axel SA, Meyrin	11	6
AXSIX Industries S.A., Montreux	11	13
azioni al portatore, Nr. , Pretura di Lugano-Sezione 5	61	35
■ B		
B & B PROJECT MANAGEMENT LTD Londres\nsuccursale de Bienne\n p.a. M. Roger Botalla, La Chaux-de-Fonds	21	20
B & F GmbH In Liq., Basel	11	5
Baccar Mohamed Chedli, Genève	21	25
BAH Réalisations SA, Genève	11	6
Baha'i Stiftung Landegg, Wienacht	41	30
Balance Consulting Group GmbH, Magden	11	1
Balmat Denis Pierre, succession répudiée, Carouge	21	25
Balport AG, Basel	11	4
Banca Raiffeisen Valposchiavo, Poschiavo	11	7
Bank am Bellevue, Schaffhausen	131	46
Banque Sarasin & Cie SA, Genève	11	6
Barbezat Georges Maurice, succession répudiée, Collex-Bossy	21	25
BAS Trade SA, Genève	21	25
Bascom AG, Wädenswil	11	17
BATON-MUSIK Rudolf von Rohr, Reinach (AG)	11	1
Bandepartement des Kantons Basel-Stadt Tiefbauamt, Nationalstrassen, Basel	71	38
Baumann Roger René, ausgeschlagene Verlassenschaft, Ittigen	21	21
Bayard Rock-Profil S.A., Peseux	11	8
Bayrische Hypo- und Vereinsbank, Zürich	131	46
Beaucourt Eric Gérard, succession répudiée, Chêne-Bourg	21	25
BEAUTY ALLIANCE SCHWEIZ AG, Freienbach	11	11
Beck Markus, Lyss	21	22
Behrens Marc Willy, succession répudiée, Genève	21	25
Belkaid Brahim, Carouge	21	23
Benani Latif, succession répudiée, Cologny	21	24
Ber AG, Bern	11	2
Beratungs-Center Epochal GmbH, Wettingen	11	1
Berger Gaël, Ménières	11	5
Berger Schuhe & Sport, Konolfingen	11	2
Berger-Schuhe, Konolfingen	11	2
Berland Fabrice , Crémines	21	22
Berland Francine , Bévilard	21	22
Bernard Schyrr, La Tour-de-Peilz	11	14
Bernasconi & Riva, Magadino	131	47
Berner Sport Club Young Boys (BSC YB), Bern	11	2
Bertini née Paillard Elise Frida, succession répudiée, Veyrier	21	24
Best Associates SA, Genève	21	25
BESTMEAT SWISS SA, Chiasso	11	13
Betschart Steinmetz AG, Einsiedeln	11	11
Betschart Steinmetz AG, Feusisberg	11	11
Bettio AG Früchte- & Gemüseimport, Einsiedeln	11	11
Bike World GmbH in Liquidation, Frauenfeld	11	11
Billard Claude, Genève	21	25
Billboard Records GmbH in Liqnidation, Wollerau	11	11
Billboard Records GmbH, Wollerau	11	11
Billington Robert, Nachlassliqnidation, Basel	21	23
BKM GmbH, Ebikon	11	7
BKT Revisions AG, Bern	11	17
BLL Holding S.A. (anciennement BL Holding S.A.), Le Locle	51	34
BLUE GREEN FINANCE SA in liquidazione, Grono	11	7
Blue Green Finance SA in liquidazione, Grono	51	32
BLUE GREEN FINANCE SA, Grono	11	7
BOA (Schweiz) GmbH in Liquidation, Reinach (BL)	11	4
BOA (Schweiz) GmbH, Reinach (BL)	11	4
Bodler Industries AG, Biel (BE)	11	3
BODY DEPOT GmbH, Zürich	11	15
Bomonti-Niederberger GmbH in Liquidation, Dallenwil	51	33
Bonny Paul Alfred, succession insolvable, Neuchâtel	21	27
Bonvest Holding AG in Liquidation, Zug	51	33
Boombastic Betriebs GmbH, Zürich	11	15
Bootsbau Huwiler, Nebikon	11	7
Boraley née Nydegger Gertrud, succession répudiée, Veyrier	21	24
Borelli Clara Heidi Simone, succession répudiée, Genève	21	25
Bosal Schweiz AG, Oensingen	11	10
Boss Lab SA, Bioggio	11	12
Bouyer René Emile, succession répudiée, Genève	21	25
Brasserie-Restaurant La Rosière Da Fonte Fernandes Marques Olga Maria & Costeira Marquez Filipe Jorge, Neuchâtel	11	8
Brasserie-Restaurant La Rosière, Costeira Marquez Filipe Jorge, Neuchâtel	11	8
Bright Service, Areski Ait-Gharbi, Genève	11	6
Brunetti Vito, Yvorne	11	13
Bruno Favre, Sion	11	14
Bruno Frigoli, Stein (AR)	11	2
Bucherer AG, Luzern	11	7
Büchler Ofenbau, Lindau	11	15
Bühler Treuhand AG, Uster	11	17
Bundesamt für Statistik (BFS), Mikrozensus zum Verkehrsverhalten 2005 (MZ05)	71	36
Bureau Technique Pochon et Choffet S.A., Bulle	11	5
Bürki Urs, Brienzwiler	21	21
Büro für arbeits- und sozialpolitische Studien BASS AG, Bern	11	2
Burri Lotti, Genève	21	26
Business Call Center Jutta Stockheim-Shah, Egliswil	11	2
BWS-Solution Britta Weber, Zell (ZH)	11	15
■ C		
Cà Maro SA, Brusino Arsizio	11	11
CA' MARO AG, Lachen	11	11
Café-Restaurant Le Tramway, Hugonnet, Lausanne	11	14
Caisse de retraite de Filtrona Suisse SA, Crissier	11	13
Cakin-Gokmen Ahmet, Basel	21	23
CambridgePlan Vertriebs-GmbH in Liquidation, Zürich	51	34
Camkiran Nihat, Bettlach	31	28
Canta & Jacquier SA en liquidation, Martigny	51	32
Cap Sud promotions S.A. en faillite, Le Mont-sur-Lausanne	11	14
Capital International SA, Genève	11	6
Card & phone, Abdur, Genève	11	5
Cards & phone, Hekimi, Genève	11	7
Carmona Laurent, Genève	21	23
Carrosserie St-Christophe S.A., Develier	11	7
CASAFORTE SELF-STORAGE (SUISSE) SA, Lugano	11	12
Cassir née Tasso Sophie, succession répudiée, Grand-Lancy	21	26
Catherine Hedinger Monney, Aigle	11	13
Catherine Patrick, Lausanne	31	29
Cavillier conseils Sàrl, Bernex	11	5
Cavin née Richard Pauline Eugénie Irma, succession répudiée, Genève	21	26
CCC Container-Consultants AG, Frenkendorf	11	4
CCSI Computer Clean Service Informatik AG, Bremgarten b. Bern	21	20
Cédule hypothécaire au porteur, Nr. 390'939, Tribunal d'Arrondissement de Lausanne	61	34
Cédule hypothécaire Porteur inconnu	41	30
Cédule porteur inconnu	41	30
Celectra, Pierre Cugny, Genève	11	6
CELESTINE CONSEILS FINANCIERS SA, Genève	21	25
CellDis Sàrl, Choulex	11	6
Cematech Sàrl, Martigny	11	14
Centre de service - Maison de la paix-Genève, Genève	11	6
CERES CAPITAL AG, Zürich	11	17
Certificat d'action nominative, Nr. 552, Tribunal d'arrondissement de la côte	61	35
CHALET KÄSE AG, Thun	11	4
Chamoux Simone Marie Thérèse, succession insolvable, Vandoeuvre	21	26
Château Mosimann SA in Liquidation, Starrkirch-Wil	11	10
Château Mosimann SA, Starrkirch-Wil	11	10
Châtelain Michel, Basel	21	22
Children's Future Fondation, Fribourg	11	5
Chirivi GmbH Renovations- und Bauunternehmung in Liquidation, Münchwilen (TG)	11	11
Chollet Jean-Joseph, succession répudiée, Presinge	21	23
Christener Rosa, ausgeschlagene Verlassenschaft, La Neuveville	21	22
CIAO PUB SA in liquidazione, Lugano	11	12
Cihleimport SA, Bernex	21	23
Ciriba GmbH in Liquidation, Grenchen	11	10
City Style Schmid, St. Gallen	11	9
Clarins Groupe Sàrl, Luxembourg, succursale commerciale de Plan-les-Ouates, Plan-les-Ouates	11	6
Clark Masts Teksam AG in Liquidation, Regensdorf	11	17
Clark Masts Teksam AG, Regensdorf	11	17
CLIPPERTON SARL, en liquidation, Genève	11	7
Club Med Gym (Suisse) SA, Genève	11	6
CMD International AG in Liquidation, Frauenfeld	11	12
CMV AG, Dübendorf	11	17
coala management AG in Liquidation, Altnau	51	31
COBI Container-Terminal Birsfelden AG, Birsfelden	11	4
Codivi SA, Giubiasco	11	12
Coiffure Hüsler & Co., Lachen	11	11
Colhach SA, en liquidation, Genève	11	6
Colnot Transports Sàrl en liquidation, La Chaux-de-Fonds	11	8
Communication & Finance, Bruxelles	131	48
Compendio Bildungsmedien AG, Zürich	11	17
Compination GmbH, Zürich	11	15
Conco Hi-Tech Consultation & Coordination Centre Sàrl, Fribourg	11	5
Conforama Conthey SA, Conthey	11	14
Consentes Sàrl en liquidation, Vandoeuvres	51	34
Constantin née Auslander Marta, succession répudiée, Genève	21	26
Consulrevi SA in liquidazione, Grono	11	7
Consulrevi SA in liquidazione, Grono	51	32
Consulrevi SA, Grono	11	7
Consulta AG, Gesellschaft für Wirtschafts- und Unternehmensberatung, Rüti (ZH)	11	17
Consulting 2000 AG, Grabs	11	9
Container-Depot AG, Frenkendorf	11	4
Conyform AG, Bern 26	21	20
Coopérative agricole d'utilisation de machines de Prahins, Prahins	11	13
COP Consulting Partners AG in Liquidation, Baar	51	32
COPROGESTION, Philippe Pictet, Bardonnex	11	7
Copyright Text SA, Zürich	11	15
Core Products GmbH in Liquidation, Freienbach	11	11
Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA, Genève	11	6
Cosind SA, Chiasso	11	13
Cosmena GmbH in Liquidation, Zürich	11	19
Cosmos Informatik GmbH, Büren zum Hof	11	3
Crausaz Serge Roland, succession répudiée, Genève	21	26
CreaCon Asset Management AG, Zürich	11	17
CreaCon Capital (International) AG, Zürich	11	17
Crédit Lyonnais (Suisse) SA, Genève	11	6
CREDO Holding AG in Liquidation, Tägerwilen	11	12
Crit Intérim SA, succursale de Lausanne, Lausanne	11	13
Critico Eugène Jean Marie, succession répudiée, Presinge	21	26
Crivelli Data SA, Corcelles-Cormondrèche	11	8
Crot Mireille Magali, succession répudiée, Plan-les-Ouates	21	24
CTA Immobilien AG, Aarau	11	1
Currat née Martorello Françoise Marthe Suzanne, succession répudiée, Choulex	21	24
Curtiss-Wright Antriebstechnik GmbH, Neuhausen am Rheinfall	11	10
CVB Immobilien, Zürich	11	17
Cyclope S.A., Epalinges	11	13

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 **Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

2 **Konkurse**
Faillites
Fallimenti

3 **Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

4 **Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 **Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 **Abhanden gekommene Werttitel**
Titres disparus
Titoli smarriti

7 **Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 **Marken**
Marques
Marchi

9 **Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 **Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 **Bilanzen**
Bilans
Bilanci

12 **Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 **Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

■ D

D. Wipraechtiger S.à r.l. en liquidation, Lausanne	51	33
D.R.T. S.à r.l. en liquidation, Bussigny-près-Lausanne	11	14
Dahler Werner Ernst, succession répudiée, Carouge	21	26
Dalberto née Freymond Rose, succession répudiée, Vandoeuvres	21	26
Dällenbach Kurt Rudolf, Ausgeschlagene Verlassenschaft, Magglingen	21	21
DANFAS TRADING Sagl, Besazio	11	13
Daniel Friedly, Fribourg	11	5
Daniva Hotels SA, Ascona	11	12
Davima SA, Carouge (GE)	11	6
Davima SA, Genève	11	6
Dayer née Plattet Renée Monique, succession répudiée, Meyrin	21	26
DD PERSONAL Platzer Stefan, Winznau	11	10
De Lima Joaquim, Vernier	11	6
Debito AG, Brugg	11	2
Delizie AG, Stäfa	11	17
Deloitte & Touche AG, Zürich	131	47
DENNER SATELLIT Inhaber Ali Türkmen, Diessenhofen	11	12
Depret (anciennement Koller) Noongera, Genève, act. sans dom. ni rés. connus	41	30
Dettwiler Informatik AG, Basel	21	23
Deutsche Bank, Zürich	131	46-47
DIBRANI.MARKET - NEZIRI S., Wünnewil-Flamatt	11	5
Die Schweizerische Post PaketPost/ Services, Lieferung von Eisenbahntraktions- und Zusatzleistungen in der Schweiz	71	38
Dietrich Carrosserie + Garage Aktiengesellschaft, Basel	11	5
Dietziker Erwin, Bassecourt	21	27
Diffutex S.A., Crissier	11	13
Diffutex S.A., Paudex	11	13
Digiprom Datentechnik AG, Neftenbach	11	17
Digital GlobalSoft Limited, Bangalore, Meyrin Branch, Meyrin	11	6
Dilmeco SA en liquidation, Fribourg	11	5
Dilmeco SA, Fribourg	11	5
Distel Roland, ZOfingen	31	28
DK Tische GmbH in Liquidation, Luzern	51	34
Dohmen Distribution GmbH in Liquidation, Fehraltorf	51	33
Dolder BVG-Stiftung in Liquidation, 4004 Basel	51	34
DOM Verwaltungs AG, Liestal	11	4
Dombo Verwaltungs und Handels AG in Liquidation, Weinfelden	11	12
Domenge Marie Emilie, succession insolvable, Carouge	21	24
Domenighetti Paolo, Piazzogna	11	12
Domenighetti Pietro, Piazzogna	11	12
Domenighetti-Domenighetti Sagl, Piazzogna	11	12
Domus Leucbten und Möbel AG, St. Gallen	11	9
DP DESIGN, Alain Scheurer, Peseux	11	8
dpm SWISS GmbH in Liquidation, Niederönz	11	3
dpm SWISS GmbH, Niederönz	11	3
Dreitannen Apotheke Liss & Di Liddo, Olten	11	10
Dreitannen Apotheke Liss, Olten	11	10
DS Bodenbeläge D'Angelo, Allschwil	11	4
DS TRANS GmbH, Kestenholz	11	10
Duetto Audio Systems AG, Regensdorf	51	31
Durdek Informatik, Knutwil	11	7
Durdek Informatik, Sursee	11	7

■ E

eblogix GmbH in Liquidation, Buchrain LU	51	33
eckraum visuelle kommunikation hänni, Bern	11	2
Eco Communication SA, Roveredo (GR)	11	7
Ecoair GmbH, Aesch (LU)	11	7
Ecole de Multimédia et d'Art de Fribourg S.A., Fribourg	11	5
Ecole Suisse de Ski de Nendaz, Nendaz	11	14
Edko EDV Konzept AG in Liquidation, Adliswil	51	31
Edu Maag, Zürich	11	17
Eduard Truninger AG, Zürich	11	17
eEnterprises Holding AG in Liquidation, Frauenfeld	11	11
eEnterprises Holding AG, Frauenfeld	11	11
EGELI Immobilien AG, St. Gallen	51	31
Einfache Gesellschaft		
Einkaufs-Paradies Adrian Rüfenacht, Uttigen	11	2
Elan Florian Weber AG, Zürich	11	17
Elca informatique SA, Lausanne	11	13
ELECTRONICS SERVICE 2 K SA, Morbio Inferiore	11	13
Elektra Schwarz AG, Bern	11	2
Elektro Gerig GmbH, Dierikon	11	7
Elektro Telecom Gerig GmbH, Dierikon	11	7
Elf Service-Center A. Morell & M. Walser, Wettingen	11	2
Elida GmbH in Liquidation, Baden	11	2
Elwe Didactique SA, Genève	11	6
Emil Meier Transporte, Zurzach	11	2
emostrat GmbH, Lupfig	11	1
Entsorga AG, Oberglatt	11	17
Epicerie de Gilamont, De Oliveira, Vevey	11	13
Equant Communications Service AG, Zürich	11	17
Equant Communications Service SA, succursale de Genève, Genève	11	6
Ergamo S.A. en liquidation, Lucerne	51	32
Erich Ernst Bautreuhand, Laufen-Uhwiesen	11	19
Erziehungsdirektion des Kantons Bern Direction de l'instruction publique du canton de Berne, Schulverwaltungslösung SVL	71	36
Espace Ressources Sàrl, Savigny	11	13
Esquire Chemie AG in Liquidation, Zürich	51	33
Estée Lauder GmbH, Zürich	11	17
Esthetic-Med GmbH, Lindau	11	17
Esthetic-Med GmbH, Zürich	11	17
Ettlin Informatik GmbH, Oetwil am See	11	17
Eurazur SA en liqnidation, Romont (FR)	11	5
Eurocar di Victoria Tonini, Morbio Inferiore	11	13
EUROMASTER, Granges-Paccot	11	5
EUROMASTER, Vich	11	5
EVEolution Eva Jaussi, Bern	11	2
Eximport Handels AG, Biel (BE)	11	3
Exocet SA, Genève	11	6
Eytac AG in Liquidation, Zürich	51	33

■ F

F.M.D. Forestal Motor Division Sagl in liquidazione, Grono	11	7
F.M.D. Forestal Motor Division Sagl, Grono	11	7
FACE A FACE B SA, Gruyères	11	5
Falappi Maria Rosa	101	45
Farner Aviation Holding AG, Grenchen	11	10
Fassada GmbH, Muri AG	21	20
Fässler Reinigungen GmbH, Ettingen	21	22
Fell Georges, Develier	41	30
Fidecom S.A. en liquidation, Lausanne	11	13
Fidecom S.A., Lausanne	11	13
Fiege AG, Balerna	11	13
Filograna SA, Lugano	11	12
FIMM Fonndation, Zürich	11	17
FINELEC SA, succursale CIDA ELECTRA de Lausanne, Lausanne	11	13
FINELEC SA, succursale de Lancy (Genève), Lancy	11	6
FINELEC SA, succursale du Mont-sur-Lausanne (Vaud), Le Mont-sur-Lausanne	11	13
FirstBio GmbH, Freienbach	11	11
FISIFAM LTD, à Londres (GB), succursale de Château-d'Oex, Château-d'Oex	11	13
Fit for Success SA en liqnidation, Cortaillod	11	8
Fitanis S.A., La Chaux-de-Fonds	11	8
Flüeler Fleisch & Wurst, Kerns	11	9
FLV Fédération Laitière Valaisanne, Sierre	11	14
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Clinique Garcia S.A., Fribourg	11	5
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Metanova S.A., Cressier	11	8
FONDATION DU CENTENAIRE en liquidation, Genève	21	24
Fondation Fernand et Germaine Bernasconi-Cherix, Bex	11	14
Fondation pour les classes d'enseignement spécialisé de la Gruyère, Bulle	11	5
Fondazione 'Pro Casa di Riposo Solarium', Gordola	11	12
Fondazione Carla e Bruno Fabbroni, Lugano	11	12
Forimo SA, Genève	11	6
Forimo SA, in Liquidation, Genève	11	6
FORTUNA ANLAGEFONDS	101	45
Foto Dany AG, Bern	11	3
FRANSCINI e ASSOCIATI Sagl in liquidazione, Lugano	11	12
Franz Fankhauser Project Engineering, Bern	11	3
Franz Fankhauser Project Engineering, Wohlen bei Bern	11	3
Franz Paul Otto, Ausgeschlagene Verlassenschaft, Gampelen	21	20
Friederich Fonseca Technologie Sàrl, Préverenges	31	29
Frigerio Roger Marcel Marius, succession répudiée, Grand-Lancy	21	25
Frischknecbt-Wegmann Stephan, Herisau	41	29
Fritz Loretan AG, Wahlern	11	3
Fritz Meier AG, Hallau	11	10
Frommenwiler-Herget Peter Guerino, ausgeschlagene Verlassenschaft, Frutigen	21	22
Fuerte AG, Regensdorf	11	17
Fuerte AG, Rüschlikon	11	17
Fund Research Partner AG, Zürich	11	17
Funky-Rent GmbH in Liquidation, Böbikon	51	33
Futureworld GmbH, Basel	21	22

■ G

G. Zimmerli AG, Aarburg	11	2
Gamma Iris, Riehen BS	21	22
Garage Arbon West GmbH in Liquidation, Arbon	11	11
Garella Robert, succession répudiée, Genève	21	25
Gaschu AG, Bern	21	20
GASITERA Suisse AG, St. Gallen	11	9
Gasser & Co, Solothurn	11	10
Gasser Antonio, Toffen	21	22
Gasser, Construction et Génie Civil SA, d'Aigle	11	14
Gastro Light GmbH in Liquidation, Braunau	11	11
gastrogate ag, Moosseedorf	11	3
Gaudin Lucie Louise, succession répudiée, Chêne-Bougeries	21	25
GE Digital Energy Holding SA, Locarno	51	31
Gebr. Kölbener AG in Liqnidation, Schlatt-Haslen	51	33
GEFRESTE SA, Bagnes	11	14
General Motors Suisse SA, Biel (BE)	11	3
Genmar SA in liquidazione, Lugano	11	12
Genmar SA, Lugano	11	12
Genossenschaft Q27, Zürich	11	15
Genossenschaft Regionale Kunsteisbahn Zimmerberg Nord RKZN in Liquidation, Thalwil	11	17
Genossenschaft Regionale Kunsteisbahn Zimmerberg Nord RKZN, Thalwil	11	17
Genossenschafts-Zimmerei und -Schreinerei Basel, Basel	21	23
Genuino GmbH in Liquidation, Biel (BE)	11	3
Genuino GmbH, Biel (BE)	11	3
Genuino GmbH\nBäckerei Konditorei, Biel	21	20
Gerber-Vogt AG, Allschwil	11	4
Geschäftshaus Gurzelngasse Nr. 12 Solothurn AG, Steinhof	51	31
Ginador AG, Fribourg	11	5
Gindrat François, succession répudiée, Porrentruy	21	27
Gloria Jean Jacques, succession répudiée, Onex	21	24
GK Gubser & Kristof graphic & sound resources, Döttingen	11	1
Glarotech GmbH, Wil (SG)	11	9
Glatt Maurus, Lyss	31	28
Global Representative Travel AG, Zürich	11	15
Global Steel AG, Neuhausen am Rheinfall	11	10
GM New Media GmbH, Dietlikon	11	17
Goar Walser Buchhaltung und Beratung, Ettingen	11	4
Gökbas Erika, Langnau	21	20
Golden Gate Cars AG, Mülenen	21	22
Goldstein Tibor, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern	21	21
Gonset Holding S.A., Yverdon-les-Bains	11	14
Gossweiler Kocherhans & Partner AG für Unternehmensberatung und Kaderselektion, Zürich	11	17
GP STUDIO SA, Genève	11	6
Graff Trade + Transporte, Inhaberin T. Djordjevic, Basel	11	5
Grand Robert Eloi Philémon, succession répudiée, Les Acacias	21	26
Grandjean née Balmer Marguerite Louise, succession répudiée, Fleurier	21	27
Granex SA, Lausanne	11	14
Grange & Cie SA, Genève	11	6
GRENARD ANDRE, TABAC-JOURNAUX, Genève	11	6
Greuh Daniel und Katharina, Ursenbach	41	29
Grienen Gartenbau T. Achermann, Winterthur	11	19
Grindelwald Sports AG, Grindelwald	11	4
Grow Center AG, Winterthur	11	17
GSA, GLOBAL SECURITY AGENCY Sàrl, Carouge (GE)	11	6
Guhler & Rufatti AG, Basel	11	5
Guidoni Jean-Charles	41	30
GWf - AG in Liquidation, Bottighofen	11	11
GWf - AG, Bottighofen	11	11
Gycolor Sàrl en liquidation, Le Mouret	11	5

■ H

H & T GmbH in Liquidation, Amlikon-Bissegg	11	11
H & T GmbH, Amlikon-Bissegg	11	11
H. Schnyder, Pflugfabrik Brütten, Brütten	11	19
Haas-Gassner Maria, Herisau	21	20
HAFFA Sportplatzbau AG, Brunnenthal	11	10
Hallo Personal AG in Liquidation, Dübendorf	51	32
Hanni Leardini Marketing-Dienstleistungen, Andelfingen	11	15
hans hofmann & partner, Zürich	11	15
Hansueli Merk AG, Hallau	11	10
Happylife Betriebs GmbH, Zürich	11	15
Harvestmoon GmbH, Elsau	11	15
Haustechnik Arnold AG, Ried-Brig	11	14
HBBG Holding GmbH, Basel	51	31
Henauer Gugler AG, Zürich	11	17
Hetraspan AG in Liquidation, Zürich	11	17
Hetraspan AG, Zürich	11	17
Hirzel Asset Management AG, Zürich	11	17
Hochbauamt Kanton Schwyz, Schwyz	71	37
Holding der Schweizerischen Milchproduzenten, Zollikofen	11	3
Holzwerk Lehmann AG, Gossau (SG)	11	9
HORIZON NET - SAILLET & CIE, Plan-les-Ouates	11	6
Hörnli-Reinigung P. Furrer, Eschlikon	11	12
Hotel Maloja-Kulm AG, Stampa	11	7
Hotel Schönau Wildhaus AG in Liquidation, Wildhaus	11	9
Hotel Schönau Wildhaus AG, Wildhaus	11	9
Hotel Silberhorn Grindelwald AG in Liquidation, Grindelwald	11	4
HotRest Inventar AG, Zürich	11	17
Hrnjkas Pero, Interlaken	21	21
HS Bodenbeläge GmbH, Widnau	11	9
Hunziker Ofen GmbH in Liquidation, Schöftland	11	2
Hürlimann El Faroukh Auto, Horw	11	7
HYF AG Generalunternehmung (HYF SA Generalunternehmung) (HYF Ltd Generalunternehmung), Wollerau	11	11
Hyf AG Immohilien, Wollerau	11	11
hygex gmhh in Liquidation, Horgen	11	17
hygex gmhh, Horgen	11	17

■ I

I.Group AG, Köniz	11	3
Iannantuoni Giuseppe, Sonceboz-Sombeval	11	3
IB & Partner AG (his 25.07.2003 Immotion Bern AG), Bern	21	20
Icopal AG in Liquidation (Icopal SA en liquidation) (Icopal Ltd in liquidation), Cham	51	32
IDEA DESIGN di Fritschi & Co, Pazzallo	11	13
IDEA DESIGNER DM SA, Pazzallo	11	12
IDEX Online SA, Genève	11	6
Ilag-Consulting AG in Liquidation, Zürich	11	17
Ilag-Consulting AG, Zürich	11	17
IME Innovative Marketing + Exports GmbH in Liquidation (IME Innovative Marketing + Exports Ltd. liab. Co in Liquidation), Baden	51	33
Imhof Claude, Courtételle	41	30
Imhof Evelyne, Courtételle	41	30
immer rein, Inhaberin Elisabeth Blindenbacher, Rüdtligen-Alchenflüh	11	3
Imobau AG, Aeschi, Aeschi bei Spiez	11	4
Import Vending SA, Victoria, Seychelles, succursale de Montreux, Montreux	11	13
Impuls Drogerie Senn AG in Liquidation, Frauenfeld	51	32
IMV Invertomatic SA, Locarno	11	12
INCM AG in Liquidation, Zürich	11	17
INCM AG, Zürich	11	17
Industyle Design GmbH, Jona	11	9
Infiniment Femme, Biloa Delisle, Montreux	11	13
INFO PRIME PBZ CO LTD, London, Zweigniederlassung Gampelen in Liquidation, Gampelen	11	3
INFO PRIME PBZ CO LTD, London, Zweigniederlassung Gampelen, Gampelen	11	3
Infobril Maintenance (Genève) SA, Genève	11	6
Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Baden	61	35
Inhaberschuldbrief, Nr., Bezirksgericht Höfe	61	35
Inhaberschuldbrief, Nr., Gerichtspräsidium Brugg	61	35
Inhaberschuldbrief, Nr. Pfandregister Nr. 2879, Kantonsgericht Schaffhausen	61	35
Inneneinrichtungen Leutenegger AG, Zürich	11	17
Innora Verwaltungs AG, Däniken	11	10
INOBAR SARL, La Chaux-de-Fonds	11	8
INSE AG in Liquidation, Luzern	51	32
Institut Vital Betriebs GmbH, Zürich	11	15
InterConTec GmbH, Zürich	11	15
Interdress Finanz AG in Liquidation, Glarus	51	32
Interiors Dorian Huber, Hemfiberg	11	18
Intermohill Achischer + Müller, Wettingen	11	2
INTERNA, Vasco Santos De Almeida, Montreux	11	14
Internationale Baha'I Stiftung Landegg, Wienacht	41	29
IQ Plus Resource AG, Winterthur	11	18
IQ Plus Snpport AG, Winterthur	11	18
Iseppi Treuhand, Paspels	11	7
Itec GmbH, Horw	11	7
ITM International Trade Management SA, Saint-Blaise	21	27
Itm plus GmbH, Zürich	11	17
ITRUSIM AG, St. Gallen	11	9

■ J

J. + P. Guignard SA, Romainmôtier	31	29
Jacques und Susanna Chauvet Stiftung, Zürich	11	18
JBP SA, Neuchâtel	11	8
JCB Peinture Jean-Claude Blaser, Préverenges	11	14

JCB Peinture Yves Blaser, Lausanne 11 13
Jean Herrmann S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds 11 8
Jean Herrmann S.A., La Chaux-de-Fonds 11 8
Jean-Pierre Menu, Lancy 11 7
Jenni Liegenschaften AG, Burgdorf 11 3
Jentschmann AG, Urdorf 11 18
Jentschmann AG, Zürich 11 18
Jérôme Philippe Transport, Vevey 11 13
JOBIN informatique, Granges (Veveyse) 11 5
Jordan Eva, Orbe 31 29
Jordan Yves, Orbe 31 29
Jornot née Dumur Jeanne Madeleine, succession répudiée, Genève 21 24
Josef Meyer Holding AG, Luzern 11 7
JPF Construction S.A., Bulle, Lausanne 11 14
JT International SA, Genève 11 6
JW-Consulting GmbH, Ammerswil 11 1

■ K

K. + U. Büchler, Dübendorf 11 19
Kahr Margrit, Unterbözberg 21 21
Kälin, Trampe + Partner AG, Zürich 11 15
Kanapathippillai, Bolligen 11 2
Karacsonyi Adrian, Lauterbrunnen 31 28
KARIOS GASTRONOMIE, Wald (ZH) 11 15
Karl Schweizer Aktiengesellschaft, Filiale Allschwil, Allschwil 11 4
Kassenobligation der Schwyzer Kantonalbank, Nr. , Bezirksgericht Schwyz 61 35
Kassenobligationen der Valiant Bank, Nr. , Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung 61 35
Kastrati Ymer, Aarwangen 21 20
Kathriner Peter, Samen 11 9
KC GmbH, Diemtigen 11 4
Keller Storen, Oftringen 11 2
Keller Storen, Rothrist 11 2
Keller-Corboz AG, Basel 11 5
KETCH TRADE SERVICES SA, Genève 11 6
Kifag Lyssach AG, Lyssach 21 21
Kipfer Media GmbH, Luzern 11 8
Kistler's Velo-Shop, Schlieren 11 18
Kistler's Velo-Shop, Zürich 11 18
Klima Top AG, Rümlang 11 18
Kneip Communication SA, Luxenburg 131 46
KOCH FAHRZEUGTECHNIK Inhaber Giaccari & Schneider, Horn 11 11
Kocher Armierungen GmbH in Liquidation, Biel-Benken 51 33
Koller Viktor, Biel 21 22
Koppel Frieda, succession répudiée, Chêne-Bougeries 21 24
Koroma Abu Bakarr, ausgeschlagene Verlassenscbaft, Wabern 21 20
Kounoudis André, Genève 21 26
Kraftwerk Ryburg, Rheinfelden 131 47
Krasniqi GmbH, Zürich 11 18
Krattiger Ernst, ausgeschlagene Verlassenschaft, Wiler b. Seedorf 21 20
Kräucbi Protein AG in Liquidation, Maur 51 32
Kreativ-Coaching Jacqueline Müller, Zürich 11 15
Kurth Lehmann, Genève 11 6
Kusades AG, Neuenhof 11 2

■ L

L.C.F. International Sàrl, Paudex 11 14
L'idea di De Carli Katharina, Bellinzona 11 12
L'Impronta servizi - consulenze - architettura di P. Chicberio, Lugano 11 12
La Bambinette B SA, Canobbio 11 13
La Bambinette B SA, Lugano 11 13
La Boutique Danoise SA, en liquidation, Genève 11 6
La Fusion S.A., La Chaux-de-Fonds 11 8
La Poste Suisse PosteColis/ Services, Fourniture de prestations de traction de trains complets et prestations de service en Suisse 71 38
La Tour de Gourze, Christine Cossy, Riex 11 13
La Venelle No 5 S.A. en liquidation, Neuchâtel 11 8
Laboratoire DVD SA, Morges 51 31
Lacber Karl, Nachlassliquidation, Basel 21 23
Lacy S.A., Saignelégier 11 7
Landwirtschaftlicbe Genossenschaft Messen und Umgebung, Messen 11 10
Lauxian Girardet, Lausanne 11 14
Lavallerana SA, Lugano 11 13
LDS Luminaires S. à r.l. en liquidation, Aigle 11 14
Le Fontanelle Vini Imp. Di Siena, Oberengstringen 11 15
Lefi Holding S.A., Nyon 11 14
Les Crus du Baron Noir, Nicolas de Pury, Neuchâtel 11 8
Les trois Brantes Genevoises en liquidation, Genève 51 34
Lexos Service SA en liquidation, Genève 51 32
Libretto di risparmio al portatore, Nr. 1210222, Pretura del distretto di Bellinzona 61 35
Liegenschaften-Betrieb AG, Spreitenbach 11 2
Lienert-Uebelhart Jan, Langenbruck 21 22
Littmann Kulturprojekte GmbH, Basel 11 4
Livit AG, Zürich 11 18
livret d'épargne , Nr. 42 120.471.31, Tribunal de première instance Juge civil du Jura 61 35
Lloyd's Tasting Factory Ltd. , Basel 21 23
LM Service AG, Senuwald 11 9
Loetscher Armand, Blonay 31 29
Loew IT Services, Freienbach 11 11
Loichat Pascal, succession répudiée, Porrentruy 21 27
LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH FUND MANAGERS SA, Genève 11 6
LOMO Enterprises Ltd., Zürich 11 18
Lorenz Schmocker, Kestenholz 11 11
Luftseilbahn Wiler-Lauebernalp AG, Wiler (Lötschen) 11 14
Luna Reinigungen GmbH, Volketswil 11 15
LURA La Butega dal Paes Sagl, Canobbio 11 12
Lust-Kick Betriebs GmbH, Opfikon 11 15

■ M

M.A.B.I. Meccanica Accessori Bulloneria Industria Sagl, Losone 21 28
M.E.H.L. Sàrl en liquidation, Neuchâtel 11 8
M.E.H.L. Sàrl en liquidation, Neuchâtel 21 28
Macro 4 AG, Thalwil 11 18
Mäder-Pointner Theresia, Basel 21 23
MAF Holding AG, Zürich 11 18
Malen mit Naturfarben Erwin Spörri, Heiden 11 2
Maler & Bodenbeläge DJURDJEVIC, Zürich 11 18
Manigley SA, Sutz 31 28
Mansour Karima, Genève 21 25
Mantscbo GmbH in Liquidation, Gerlafingen 11 10
Mantscho GmbH, Gerlafingen 11 10
Manuel Blasco SA en liquidation, Genève 21 24
MAOL HOLDING AG, Basel 11 5
Mapro AG, Winterthur 11 18
Marciana SA in Liquidation, Lyss 11 3
Marciana SA, Lyss 11 3
Markowitsch Peter, Binningen 21 22
Markus Zeltner + Co, Neuendorf 11 10
Marti Roland, succession répudiée, Cossonay 21 28
Marty Transport AG, Regensdorf 11 18
Massari née Plattet Renée Suzanne, succession répudiée, Genève 21 24
Mastrust Investment Accountant AG, Basel 21 23
Mathys Andreas, Reichenbach 21 21
Matile Catherine, Plan-les-Ouates 21 23
Maurice Nicolet SA, en liquidation, Vernier 11 6
Maurice Nicolet SA, Vernier 11 6
Max Pfaff AG, Basel 21 23
MAY AG In Liquidation, Beckenried 11 8
MB in Rohr, Zweigniederlassung der Mercedes-Benz Automobil AG, Rohr (AG) 11 2
MB Netkey GmbH, Gaiserwald 11 9
MC Prestampa di Marco Candeago, Cureglia 11 13
MCB, Christophe Blaser, Collombey-Muraz 11 14
mc-pro GmbH, Steffisburg 11 4
Médecins Sans Frontières, Genève 11 6
Medi M, Sadellah, Môtiers NE 11 8
Media Credit Sagl, Chiasso 11 13
medServe GmbH, Lachen 11 11
Megert Hans, Burgdorf 21 21
Meha Gastro GmbH, Kaiseraugst 11 1
Meier + Co, Balsthal 11 10
Meier Bruno, Elektrounternehmung AG in Liquidation, Uetendorf 51 33
Memec Inicore AG, Brügg 11 3
Mercedes-Benz Automobil AG, Schlieren 11 18
Metoplast, Boudry 21 27
Metropol Betriebs GmbH, Zürich 11 15
Metzgerei F. Betschart & P. Hummel, Weiach 11 19
Meunier Ernest Gabriel, succession répudiée, Carouge 21 23
Mevius International Sàrl, Paudex 11 14
MG CONSTRUCTIONS SA en liquidation, Fribourg 11 5
MGM Gervasi, Oensingen 11 10
MIC Medical Instrument Corporation, Solothurn 11 10
Microlight AG, Wangen an der Aare 21 20
Milaya PC Tebyakina, Bassersdorf 11 15
Milic-Pejovic Daniela, St. Gallen 21 28
Mimir AG, St. Gallen 11 9
Minder & Partner GmbH, Wasen i.E. 21 21
Mirant Energy Marketing Switzerland GmbH in Liquidation, Zürich 11 19
MM immobilier SA, Corsier-sur-Vevey 11 14
Mod'Laque Ltd, Londres\nSuccursale de Reconvilier, Reconvilier 21 20
Mode Nabala, Nater + Balaban, Bischofszell 11 11
Mökah AG, Henggart 11 18
Mondial Elektro SA, Roveredo (GR) 11 7
Monnier Dominique Jean-Luc, succession répudiée, Vésenaz 21 24
Montex Sàrl en liquidation, Montreux 51 34
Moon System SA, Gland 11 13
Motocicli di Mellace Teodoro, Biasca 11 13
mühlemann IT-personal AG, Basel 11 5
Mummert - Swicon AG, Zürich 11 18
mutuo ipotecario, Nr. 2740, Pretura di Lugano-Sezione 5 61 35

■ N

NAJBR COMLINE, Zumikon 11 15
Namenaktie, Nr. 14023, Bezirksgericht Meilen 61 34
Namen-Schuldbrief, Maximalzinsfuss 8%, Nr. Beleg VI/ 3473, Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5 61 34
Namenschuldbrief, Nr. 5/7941, Kreisgericht Rheintal 61 34
Namenschuldbrief, Nr. , Richteramt Olten - Gösgen 61 34
Namenschuldbrief, Nr. -, Zivilgericht Basel-Stadt 61 35
Namenschuldbrief, Nr. Bel. I/5120, Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald 61 35
Namenschuldbrief, Nr. Beleg III/ 4934, Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen 61 35
Namenschuldbrief, Nr. ID.2000/ 13827, Zivilgericht Basel-Stadt 61 35
Namenschuldbriefe, Nr. , Gerichtspräsidium Lenzburg 61 35
NARAI SA, Luxembourg-Ville (Duché du Luxembourg) 51 34
NARCO-MED AG in Liquidation, Kreuzlingen 11 12
Natco AG Internationale Transporte, Rümlang 11 18
Natéber S.A., La Chaux-de-Fonds 11 8
NetriX GmbH, Marthalen 11 15
New Pizzas Martins, Sonvilier 11 3
Nexchange AG, Bern 11 3
NexMed AG, Freienbach 11 11
Nguyen Thi-Hai 21 26
Nihuxs, Jacques Perret, Ecublens (VD) 11 13
Nigma Trans, N. Mirkovic, Niederglatt 11 16
NL Lifestylemanagement GmbH, Riehen 11 4
NOA - CONCEPT Stuber Natacha, Genève 11 7
Noble Cocoa SA, Lausanne 11 14
Noble Resources SA, Lausanne 11 14
Noblesse AG, Schaffhausen 11 9
Noblesse AG, St. Gallen 11 9
Nold Andreas, Felsberg 41 30
Norfinance gestion S.A., Lausanne 11 14

■ O

Oberson SA en liquidation, Meyrin 51 32
Obertino Marcelle Marie, succession répudiée, Genève 21 24
OBI Mal AG, Zürich 11 18
obligation hypothécaire au porteur, Nr. PJ 79669-1994, Tribunal de Sion 61 35
Octohit GmbH, Wettingen 11 18
Octobit GmbH, Zürich 11 18
Odermatt Vorsorge & Finanz, Oberdorf (SO) 11 10
Office de la Circulation et de la Navigation, Fribourg 11 5
Office fédéral de la statistique (OFS), Microrecensement transports 2005 (MRT 05) 71 36
Online Entertainment GmbH, Basel 21 22
Optibau Architektur Generalunternehmung GmbH, Oberentfelden 11 2
Opti-Ver GmbH, Basel 11 5
Orcom Systems AG, Sissach 11 4
Ormuz Manufacturing SA, en liquidation, Meyrin 11 6
Osiris Hydroponics Center, R. Lüem, Lützelflüh 11 3
Osterwalder AG, Lyss 11 3

■ P

Pan Reisen AG, Zürich 11 18
PANAP SA, en liquidation, Genève 11 6
PANAP SA, Genève 11 6
Panetteria-Pasticceria di VALSANGIACOMO Ilario, Bellinzona 11 12
Panetteria-Pasticceria VALSANGIACOMO SA, Bellinzona 11 12
Pansier née Durussel Simone Rose Mathilde, succession insolvable, Genève 21 23
Parquet Durrer AG, Alpnach 11 9
PARX Sonic GmbH in Liquidation, Baar 51 33
Passera, Pedretti AG, Consulting Engineers, Zürich 11 18
PASSIONS EDITIONS SA, Genève 11 6
Patix Management GmbH in Liq., Basel 51 33
PayNet (Schweiz) AG, Wallisellen 11 18
Peak Point Jutta Stockheim-Shah, Egliswil 11 2
PEDECO AG, Zürich 11 18
Pensionskasse der Ferrum AG, Rupperswil 11 2
Pensionskasse der HOCHDORF-Gruppe, Hochdorf 11 8
Pensionskasse der Schweiz. Milch-Gesellschaft AG in Hochdorf, Hochdorf 11 8
Penta Group (Suisse Romande) S.A., Lonay 11 14
Pergal SA, Plan-les-Ouates 21 26
periMedia Kommunikation + Internet GmbH in Liquidation, Uznach 51 34
Perinvest BVG-Sammelstiftung in Liquidation, Baden 11 2
Perinvest BVG-Sammelstiftung, Baden 11 2
Perrenoud née Stenger Germaine Suzanne, succession insolvable, Chambésy 21 23
Personalfürsorgestiftung der Firma Stucortec AG, Winznau 11 10
Personalfürsorgestiftung der Firma Sturzenegger AG, Winznau 11 10
Personalfürsorgestiftung der KIB Engineering AG, Basel 11 5
Personal-Vorsorgestiftung der Firma Container-Depot AG, Frenkendorf 11 4
Personalvorsorgestiftung der SAP (Schweiz) AG, Biel (BE) 11 3
PETEK Schneiderei GmbH in Liquidation, Zürich 11 18
PETEK Schneiderei GmbH, Zürich 11 18
Peter Bürgi AG in Liquidation, Kreuzlingen 51 32
Pfäffli Samuel, Toffen 21 20
PICO TREUHAND AG, Basel 11 5
PICO TREUHAND AG, Oberwil BL 11 5
PIM Partecipazioni Immobiliari e Mobiliari SA in liquidazione, Lugano 51 32
PINSO Professional Information Solutions, Cankurt, Wetzikon (ZH) 11 18
Plaut Controlling Systems S.A. in liquidazione, Morcote 51 32
Plaut International S.A., Morcote 51 34
PLC Publishers Logistics and Consulting Sagl, Cadenazzo 11 12
Plexus AG in Liquidation, Zürich 51 33
PMI Aviation Services SA, Neuchâtel 11 8
Policrom Screens AG, Burgdorf 21 21
Polo4 AG, Freienstein-Teufen 11 18
Portas Pierre Marie Joachim Augustin, succession répudiée, Genève 21 24
Power Reinigung Reichen Spiez, Spiez 11 4
Power Sport Furrer, Russikon 11 16
Prink Sagl, Lugano 11 12
Printiver SA, en liquidation, Genève 11 6
Printiver SA, Genève 11 6
Probst & Hunziker Formenbau, Hägendorf 11 10
Probst & Hunziker Formenbau, Härkingen 11 10
Professional Network AG, Zürich 11 18
proMOTION consulting AG, Freienbach 11 11
Prosecco Bubola GmbH, Baden 11 1
Pudleiner Marius Roland, succession répudiée, Genève 21 24
Pümpin Eduard, Nachlassliquidation, Basel 21 23

■ Q

QUETZAL ASSET MANAGEMENT SA, Genève 11 6

■ R

R + S Montage und Demontage AG, Uetendorf 11 4
R. Junkert, Goldach 11 9
R.P. Télépresse, Onex 131 46
RADIKAL REINIGUNGEN AG, Wallisellen 11 18
Raiffeisenbank Vierwaldstättersee-Süd, Buochs 11 8
Rallinf SA in liquidazione, Lugano 51 32
Raphoz née Thüm Hildegard Anna, succession répudiée, Chêne-Bougeries 21 24
RE HORIZON SA in Liquidation, Zürich 11 18
RE HORIZON SA, Zürich 11 18
Rebag Revisions- und Beratungs-AG, Basel 21 23
Rechsteiner Gipser- und Malerarbeiten GmbH in Liquidation, Bettwiesen 11 12
ReColor GmbH, Oftringen 11 1
Redzone GT Sàrl, Yverdon-les-Bains 11 13
Reflex AG, Zürich 11 18
Reflexion B GmbH in Liquidation, Ennetbaden 11 2
Reflexion B GmbH, Ennetbaden 11 2
Regesa AG, Wil (SG) 11 9
Rel-X AG in Liquidation, Baden 11 2
Rel-X AG, Baden 11 2
Renault Nissan Suisse SA, Urdorf 11 18
Rengel Heinrich, Mure 21 27
Renova Management AG, Zürich 11 16
Reprografie Rohr AG Aarau, Aarau 11 2
Restaurant Da Bernasconi AG, Dübendorf 11 18
Restaurant Da Bernasconi AG, Zürich 11 18
Restaurant Ochsen E. Orhan, Sulgen 11 11
Restaurant Seegarten Peter Günter, Kreuzlingen 11 11
Restaurant Sherwood Biberist-Betriebs-AG, Biberist 11 10

Reuters SA, Collonge-Bellerive 11 6
Revo Car SA, Genève 11 6
REWE Touristik Destination Service AG, Wollerau 11 11
Rextronic SA, Biel (BE) 11 3
Rey née Bonvin Anne Marie, succession répudiée, Chêne-Bougeries 21 23
Rialto-Film AG, Zürich 11 18
Rihs Liselotty, Brügg 21 21
Rimoldi Hanspeter, Roma 41 31
RISTORANTE WEST-END INTERLAKEN, Peter Mattern, Interlaken 11 4
RIWISA AG, Kunststoffwerke Hägglingen, Hägglingen 11 2
Robatel Ruth, Ittigen 21 21
Robert Hedinger, Aigle 11 14
Rohi SA, Minusio 11 12
Robofab S.à r.l. en liquidation, Noville 11 14
Rodeg Restaurant AG, Basel 11 5
Roffler AG, Sport-Mode in Liquidation, Igis 11 7
Roffler AG, Sport-Mode, Igis 11 7
Rohrbach Ruth, Herzogenbuchsee 21 21
Roland Thurre, Saillon 11 14
Romanini Bruno Giuseppe, succession répudiée, Carouge 21 26
Rombaldoni AG, Bättwil 11 10
Rosamunda S.A. in liquidazione, Lugano 51 32
Rossetti Philomène Albertine, succession répudiée, Genève 21 25
Rossi Fausto, Vicosoprano 31 29
Roth Bertrand, Gryon 21 28
Rothenbühler Heinz, Biel 21 22
Röthlisberger Pierre André, succession répudiée, Bienne 21 21
Rôtisserie du Molard SA, Genève 21 23
Rouiller Marie-Anne Stéphanie, succession répudiée, Genève 21 25
Rousseau-Immobilier SA, en liquidation, Genève 11 6
Rubitschung Christine, Hölstein 21 22
Rüegg Trend Clothing Industries, Untersiggenthal 11 1
Rufer Edgar Willy, Niederbipp 21 21
Rugito GmbH, St. Gallen 11 9
Rupp-Schmid Erika, St. Gallen 41 30
Rupp-Schmid Guido, St. Gallen 41 30

■ S

S&K Financial Services AG, Wollerau 11 11
S. Popiel, Lernplaner für die persönlichen Ziele, Ebikon 11 18
S. Popiel, Lernplaner für die persönlichen Ziele, Zürich 11 18
Saab Automobile Schweiz AG, Opfikon 11 18
Saf S.A., Ecublens (VD) 11 14
Saf S.A., Villars-Sainte-Croix 11 14
Saines AG in Liquidation, Chur 51 32
Sairama S.à.r.l., Schwyz 11 11
Salzmann AG St. Gallen, St. Gallen 11 9
Sam. Weibel, Büren an der Aare 11 3
Sanas Rudin GmbH, Luterbach 11 10
Sanitär Express Armin Rombach, Kirchberg (SG) 11 9
Saporiti Contract SA in liquidazione, Gentilino 11 13
Saporiti Contract SA, Gentilino 11 13
Sarah U. Hänggi Fair Trade International, Zürich 11 16
SARASURA Sammelstiftung für die berufliche Vorsorge, Basel 11 5
Sat Abonnements Services, F. Marchon, Bussigny-près-Lausanne 11 13
SATEM SA, Bâle 51 31
Satem SA, Basel 11 5
Savoia Comunicazione Sagl, Bellinzona 11 12
Schaeppi Grundstücke Verwaltungen Kollektivgesellschaft, Zürich 11 18
Schaer & Saudan, Martigny 11 14
Schäfer Informatik AG in Liquidation, Köniz 51 32
Schärer Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft, La Neuveville 21 22
Scheiben Transport GmbH in Liquidation, Zäziwil 11 3
Scheiben Transport GmbH, Zäziwil 11 3
Scheurer Christian, Develier 11 7
Schiesser-Dotta Alice, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern 21 22
Schneider née Pauk Margaretha, succession répudiée, Genève 21 25
Schneider Optik + Akustik AG, Meilen 11 19
Schnider-Broder Esther, Sargans 11 9
Schopfer Charles Henri François, succession insolvable, Genève 21 25
Schweizer Getränke AG, Meilen 11 18
Schweizerische Nationalspende für unsere Soldaten und ihre Familien, Bern 11 3
Schweizerischer Metzgereinkauf 'MEGO', Olten 11 10
Scriba AG in Liquidation, St. Gallen 51 33
Sécurité Diffusion Projets, Willi, Carouge (GE) 11 6
Seiler Edeltrudis, Milken 21 21
SG Private Banking (Suisse) SA, Genève 11 6
SGS Treuhand GmbH, Sevelen 11 9
shui ag, Luzern 11 8
SI rue Louis-Favre 26 SA, Neuchâtel 21 27
SI Salève-Léman, - 21 26-27
SIACI-JLT RISK SOLUTIONS SA, en liquidation, Genève 11 6
SIACI-JLT RISK SOLUTIONS SA, Genève 11 6
Siegling AG in Liquidation, Zürich 11 19
SIFIDA Société Internationale Financière pour les Investissements et le Développement en Afrique, Luxembourg, succursale de Chêne-Bourg près Genève, Chêne-Bourg 11 6
Signer Consulting GmbH in Liquidation, Birmenstorf (AG) 11 2
Signer Consulting GmbH, Birmenstorf (AG) 11 2
SilverSite AG, Basel 11 5
Simap SA, en liquidation, Genève 11 7
Simonet Claude Joseph, succession répudiée, Genève 21 26
Sitronic GmbH, Bäretswil 11 16
Skandia Finanz AG in Liquidation, Zürich 11 18
Skandia Finanz AG, Zürich 11 18
Sky Society AG, Zürich 11 18
Sleipner SA, Lugano 11 13
SLI International AG, Frauenfeld 11 12
Snoek Pollé née Berger Renée France Augusta, succession répudiée, Choulex 21 26
Société coopérative immobilière 'Biolley' en liquidation, Bossonnens 11 5
Société coopérative immobilière 'Biolley', Bossonnens 11 5
Société Française de Transports Gondrand Frères, SA à Paris, Zweigniederlassung in Basel, Zweigniederlassung 11 5
Société Immobilière et Hôtelière 8 Place Cornavin, Genève 21 25
Société Immobilière Jakeline SA, en liquidation, Genève 11 7
Société immobilière Les Levées S.A., Neuchâtel 11 8
Société Immobilière Tricor, Zürich 11 18
SoftICESoft, Speicher 11 2
Sogeba SA, Les Acacias 21 26
Sojicoh SA en liquidation, Ollon 11 14
Sojicoh SA, Ollon 11 14
Solitaire GmbH, Murten 11 5
Sommer & Co., Leissigen 21 21
Somtec AG, Abtwil 21 28
Sonnenmatte AG, Bellwald 11 14
SORTAG, Hasle bei Burgdorf 11 3
Soul Surf Heiner Walti, Zofingen 31 28
Sova GmbH, Interlaken 11 4
Spaar W., Balsthal 11 10
SPACE BUREAU SA, Etoy 11 14
Sparheft der Raiffeisenbank Auw, Nr. 161202, Gerichtspräsidium Muri 61 35
SPEED-PIZZA Snack-Bar - Pagan de Pereira & Cie, Boudry 11 8
Speich Anne Marie Frida, succession répudiée, Carouge 21 26
Spezialbauverfahren AG, Zürich 11 18
Sponsorconsult Birgit Heise, Tägerwilen 11 12
Sportcenter Pilatus AG in Liq., Kriens 11 8
Sportcenter Pilatus AG, Kriens 11 8
Sportplatz-Restaurant Kleinholz H. R. Niederer, Olten 11 10
SST Warlaam AG, St. Gallen 11 9
SSTH Schemacha AG, St. Gallen 11 9
STANDARD OIL LIMITED, Genève 11 6
Star Telecom Management Sàrl, Vernier 11 7
Starbucks Coffee Switzerland AG, Moosseedorf 11 19
Starbucks Coffee Switzerland AG, Volketswil 11 19
StarterNet Internetdienstleistungen Ralf Bollermann, Kappel (SO) 11 11
Stauh Peter, ausgeschlagene Verlassenschaft, Münchenbuchsee 21 22
Stäuhli International AG, Freienbach 11 11
Stauffer Dominik, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel 21 20
Stefan Szalai Puhlikationen, Zürich 11 19
Stefan Trulli, Seegarage, Mühlehorn 11 7
Steiniger Renata, Ostrava, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes 41 30
STEINMANN KONZEPT & DESIGN, Aarau 11 1
Stengel S.A. en liquidation, Préverenges 51 32
Stéphane Saudan, Martigny 11 14
Steve's Factory Store GmbH, Urtenen-Schönbühl 21 21
Stiftung Alterssiedlung Rudolfstetten, Rudolfstetten-Friedlisberg 11 2
Stiftung für die Zukunft behinderter Menschen, Winterthur 11 19
Stiftung Green Ethiopia, Winterthur 11 19
Stiftung Zürcher Blutspendedienst SRK, Zürich 11 19
STUBER FORMETLIGNE, Genève 11 7
Stutzer + Flüeler AG, Kerns 11 8
Styfologie Vertriebs GmbH, Rapperswil (SG) 11 9
SUPREMA Import SA in Liquidation, Urdorf 11 19
SUPREMA Import SA, Urdorf 11 19
Sutter Paul, ausgeschlagene Verlassenschaft, Nidau 21 22
SWISS DOMICILE SERVICES AG, Hergiswil NW 11 19
SWISS DOMICILE SERVICES AG, Zürich 11 19
Swissassist Fundraising GmbH, Freienbach 11 11
Swissconsult Brand, Ergisch 11 14
swissterminal ag, Frenkendorf 11 4
Synergetic Beteiligungen AG, Au (SG) 11 9
Sysorg AG in Liquidation, Aesch (BL) 11 4

■ T

Taba GmbH, Basel 11 4
Tamoil Service-Center A. Morell & M. Walser, Wettingen 11 2
TAXIS EUROPA SARL, Genève 11 7
Technological Engineering SA, Lugano 11 12
Techpaint Group SA, Sion 11 14
Techtrade S.A. en liquidation, Fleurier 11 8
TECINVEST Management Holding in Liquidation, Zug 51 33
Tectram, Jerry P. Miszak, Winterthur 11 19
TE-Massagen GmbH, Zürich 11 16
TerraScan GmbH, Schwerzenbach 11 16
The Fox Villars Sàrl en liquidation, Ollon 51 34
The House of Trust SA, Carouge (GE) 11 7
The House of Trust SA, Genève 11 7
The Royal Cigar Company GmbH, Münchenstein 11 4
THILAWEN NATURE Sàrl, Boncourt 11 7
Thomas Sabo GmbH, Zürich 11 19
Thur-Taxi Wim und Ursula Koster, Weinfelden 11 11
TIKIDA SA, en liquidation, Plan-les-Ouates 11 7
Time Warner Publishing GmbH, Bürglen (TG) 11 11
Tintelnot, Aquila & Partners AG, Zürich 11 16
Tissage de toiles Schwed & Bloch S.A., Crissier 11 14
Tissage de toiles Schwed & Bloch S.A., Lausanne 11 14
Tito Déménagements, Cesar Caldevilla Lopez, Neuchâtel 11 8
TMI Ltd Liab. Co en liquidation, Villeneuve (VD) 11 14
TMI Ltd Liab. Co, Villeneuve (VD) 11 14
TMS Holding AG, Wil (SG) 11 9
TMT Marco Zmoos, Zürich 11 16
Tomatala née Souaille Isabelle Luce, succession répudiée, Les Acacias 21 25
Tomer SA, Lugano 11 13
Topasia GmbH in Liquidation, Wohlen (AG) 11 2
Tradia, Saggini + Co, Zürich 11 19
Trafelet Kurt, ausgeschlagene Verlassenschaft, Biel 21 22
Transformation Zentheraphie, Dr. Thomas Beck, Zürich 11 19
Transformation, Dr. Thomas Beck, Aeugst am Albis 11 19
Transparenta Sammelstiftung für berufliche Vorsorge, Aesch (BL) 11 4
Transports Aouissi, Villeneuve (VD) 11 13
Transverso Informatik AG, Kriens 11 8
Traum-Massagen Betriebs GmbH, Opfikon 11 16
Trendadvice S.A. en liquidation, Conches 51 32
Tri Tricot SA in Liquidation, Zug 51 33
tri-As GmbH in Liquidation, St. Gallen 11 9
tri-As GmbH, St. Gallen 11 9
Trio Stiftung, Winterthur 11 19
TRUESOFT AG, Dietikon 11 19
TS Technical Support AG, St. Gallen 11 9
ts-international Steiner, Veyrier 11 7
TüLab Stiftung, Zürich 11 19
Turrian Alexandre, Lausanne 31 29
Turrian Aurélie, Lausanne 31 29
Turtschi Hermann, ausgeschlagene Verlassenschaft, Lyss 21 20
Tzareire, société coopérative, Chamoson 11 14

■ U

Udupi Sàrl, Neuchâtel 11 8
Ueli Holzer AG, Lauterbrunnen 21 22
Ueltschi Hans Rudolf, ausgeschlagene Verlassenschaft, Brügg 21 22
Ugarriza Diaz Benza Rodrigo, Versoix, act. sans dom. ni rés. connus 41 30
UNI-BAR Schweizer + Rohrbach, Bern 11 3
Uniti Cooperativa per il lavoro in liquidazione, Lugano 51 34
Univar AG, Zürich 11 19
Universal Reinigungen Mustafi, Meilen 11 16
Univest Fonds-Service AG, Zürich 11 19
UPSTREAM PURCHASING SA, en liquidation, Meyrin 11 7
UPSTREAM PURCHASING SA, Meyrin 11 7
Urech Treuhand GmbH in Liquidation, Oberehrendingen 51 34
Ute Gleissner GmbH, Luzern 11 8

■ V

V.I.P. Charter Bus GmbH, Andelfingen 11 16
V.P.S. Holding AG, Zürich 11 19
Vacances équestres Gutfreund, Safnern 11 4
Vaillant Daniel, Genève 21 23
Val 2000 Suarez et Murarotto, Saint-Blaise 11 8
Valarte Management AG, Zürich 11 19
VCI Asset Management AG, Zürich 11 19
venator ag, Küsnacht (ZH) 11 16
Verband von Lieferanten der Elektrizitätsbranche (V.L.E.) in Liquidation, Zürich 11 19
Viatte Holding AG, Aeschi (SO) 11 10
Viehzuchtgenossenschaft Küngoldingen in Liquidation, Oftringen 51 34
Village Holiday Club AG, Bern 11 3
VIRGO Manufacturing SA, Vuisternens-en-Ogoz 31 28
Vision Maker Mani Jetzer, Baden 11 2
Vision Maker Mani Jetzer, Lupfig 11 2
Voillat René, Damphreux 21 27
Volmar + Seglias Gastrounternehmen, Hotel Alpina, Kerns 11 9
Von Arx S.A. Peseux, Peseux 11 8
von Graffenried AG Treuhand, Bern 11 3
von Ins & Partner Consulting GmbH, Basel 11 5
von Rotz & Wiedemar AG, Kerns 11 9
Vorsorgestiftung der Peter Röthlisberger Holding AG, Muri bei Bern 11 3
Voutaz Georges François, succession répudiée, Onex 21 23
Vulcain Investments SA, Meyrin 21 23

■ W

W S Werner Sollberger Segel- und Motorbootschule, Adliswil 11 16
W. Brügger Strahlanlagen 8057 Zürich, Zürich 11 19
W. Gottier AG, Steffisburg 21 22
Wafler née Hofbauer Verena Bertha, succession insolvable, Genève 21 23
Walt + Galmarini AG, Zürich 11 19
Walther Hans-Rudolf, Niederscherli 21 21
wht.ch Produktions GmbH, St. Gallen 11 10
Weber Rolf, Reconvilier 31 28
WEB-erei manfred kaderli, Fribourg 11 5
WEIBEL YVES, Büren an der Aare 11 3
Weinbeer-Kolp Andreas, Wildhaus 21 28
Weinbeer-Kolp Patricia, Wildhaus 21 28
Werner-Erard Marie, Delémont 21 27
Werttitel, Nr., Bezirksgericht Einsiedeln 61 35
Western Universal SA, Genève 11 7
WEZU Car Styling Werthmüller-Zürcher, Münchenbuchsee 11 3
WH Bauarbeiten aller Art AG, Hergiswil (NW) 11 8
WHF Steuern Global GmbH, Zürich 11 16
Wibag Spritzgusstechnik AG, Bäretswil 11 19
WIN INNOVATIONS AG in Liquidation, Reinach (BL) 11 4
WIN INNOVATIONS AG, Reinach (BL) 11 4
Winkler Fahrzeugteile GmbH, Härkingen 11 10
Winzenried Karl Heinrich (gen. Heinz), Verlassenschaftsliq., Stettlen 21 20
Wohnbaugenossenschaft Rütti, Baugenossenschaft z. Förderung von preisgünstigem Wohneigentum in Liquidation, Ittenthal 51 34
Wong Mok-Kin, succession répudiée 21 26
World Peace Association, Genève 11 7
World Peace Summit Association, European regional office, Genève 11 7
Wyder-von Niederhäusern Erika Maria, ausgeschlagene Verlassenschaft, Gümligen 21 21

■ X

X. Käslin Transporte, Beckenried 11 8
XPEQT SA, Bevaix 11 8

■ Y

Y & Y GmbH, Regensdorf 11 19
YADA Sàrl, Neuchâtel 11 8
Yves Schumacher Communications GmbH, Küsnacht (ZH) 11 19
Yves Schumacher Communications GmbH, Zürich 11 19

■ Z

Z&Y IMPORT & EXPORT SAGL in liquidazione, Lugano 51 33
ZBM19
Zentral-Garage, Zweigniederlassung der Mercedes-Benz Automobil AG, Wettingen 11 2
Zephir Software Design AG, Basel 11 5
Zimmermann Satz Druck Papier, Amriswil 11 11-12
Zimmermann-Baumgartner Erich Rolf, Nachlass, Oltingen 21 22
Zoom Design GmbH in Liquidation, Köniz 11 3
Zoom Design GmbH, Köniz 11 3
Zürichsee-Optik AG, Meilen 11 19
Zwahlen Heinz, ausgeschlagene Verlassenschaft, Bern 21 20